

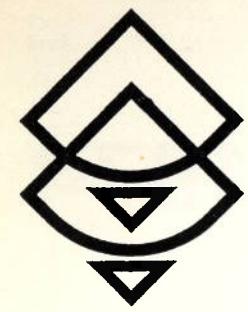
April
Avril

1974



BULLETIN OFFICIEL

26



XXVII^e CHAMPIONNATS DU MONDE DE TIR A L'ARC

Grenoble Juillet 1973

Le ciel était toujours chargé de nuages . . .





1974

*Bulletin Officiel
de la Fédération Internationale
de Tir à l'Arc*

Présidente/President:
Mrs. Inger K. Frith, O.B.E.

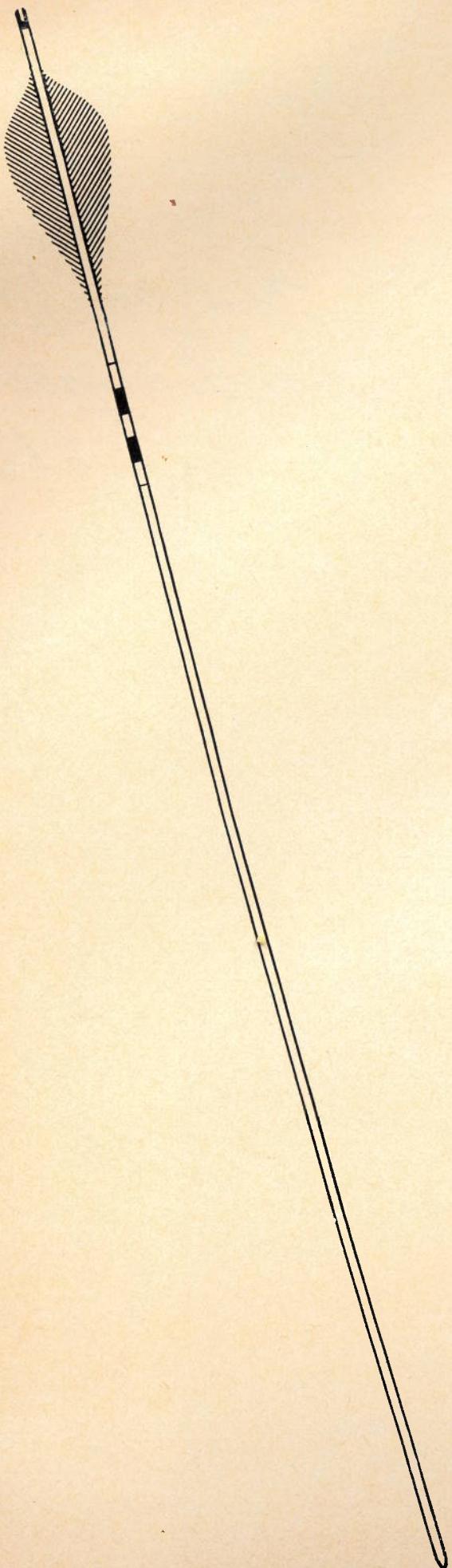
Secrétaire Général/Secretary General:
Mr. Douglas M. Thomson

Trésorier/Treasurer:
Mr. D. G. Shepherd

Le Siège de F.I.T.A./Headquarters:
46 THE BALK, WALTON,
WAKEFIELD, ENGLAND

CONTENTS/SOMMAIRE

White
Pages

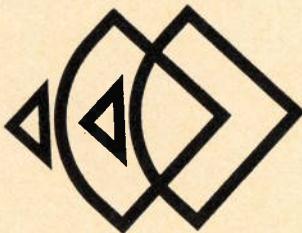


ACKNOWLEDGEMENTS	Inside Back Cover
ADMINISTRATIVE COUNCIL	
CHAMPIONS/Target	
CHAMPIONS/Field	
CITATIONS/F.I.T.A. Plaquettes 1973	
CHAMPIONSHIPS	
XXVII. Championnats du Monde 1973	
Le film des événements	4
L'information aux XXVII. C du M.	22
Reception Aix-les-Bains	25
Terrain de Tir	50
XXVIII. Championnats du Monde	20
XXIX. World Championship 1977	32
IV. Field World Championship 1974	31
4. European Championship 1974	31
2. All American Championship 1974	29
Future Championships	
COMMITTEES	
CONGRESS 1973	
Agenda	
Reports	
Motions	
Minutes	
ETOILE F.I.T.A.	
F.I.T.A. FANFARE	
F.I.T.A. FACTS & FIGURES	
INTERNATIONAL JUDGES	
MEMBER ASSOCIATIONS DIRECTORY	
OFFICERS 1931 to 1974	
OLYMPIC GAMES 1976	Back Cover & 27
OLYMPIC CONGRESS/VARNA	33
OLYMPIC ARCHERY MEDAL WINNERS	
PLAQUETTES F.I.T.A. Awarded	
PRESIDENTS TRAVELS 1973	52
RECORDS	
RECORD HOLDERS	
RESULTATS/XXVII. CHAMPIONNATS DU MONDE 1973	42
RESULTS/1. ALL AMERICAN FIELD CHAMPIONSHIP 1973	29
REPERTOIRE LES FEDERATIONS AFFILIEES	
STAR AWARDS	

Les cieux dauphinois accordent une heure de clémence pour une cérémonie d'ouverture remarquable

XXVI

V

III
V
XIII*The President:*

"... to express our gratitude and appreciation to you, Mr. President and your Officers and Organising Committee to have organised on behalf of F.I.T.A. this our XXVIIth World Championship in all its splendour as we today see it before us—in spite of the weather trying to play havoc with in particular this very ceremony ..."

... The best archers have travelled here from near and far from all 5 continents—and make it the greatest numbers ever to compete in a World Archery Championship.

To you the competitors standing here in front of me—presenting a splendid, colourful spectacle, we now in the days ahead center all our attention. The weather may not have offered you all the time you would have liked on the practice field since your arrival, and quite certainly not today for the official practice ...

This is the first occasion when the Opening Ceremony take place on the eve of the Championship—and not as previously immediately prior to the shooting and I feel sure you appreciate this change as being to your advantage. This is the evening when we all pause—and think and wonder just how you will fare in the coming four days competition ...

I, and I feel sure everyone surrounding me here, wish for you all that you may shoot your very best. To everyone nominated to officiate at this World Championship and the number is great, we thank you for your conscientious preparations to carry out your duties—we are very conscious how much the success of the World Championship depend on your efficiency ..."

A 17 heures, ce mardi 24, le ciel était de plomb depuis le matin. La pluie n'avait pas cessé de tomber depuis huit jours et il était difficile de penser qu'une accalmie allait venir pour permettre cette ouverture en plein air dans la mise en scène prévue. Une main protectrice apparaissait à 17 heures et permettait le déroulement de la cérémonie jusqu'à 18 heures.

Cette brève accalmie nous permettait d'assister à une cérémonie tout à fait remarquable.

Les délégations présentaient en ordre face à la tribune d'honneur . . .

Sur la tribune, Madame Inger K.

Frith, Président de la FITA, assistait au déroulement de la cérémonie. Elle était entourée des membres du bureau de la FITA, du Président de Massary et d'un certain nombre de personnalités.

Monsieur H. Dubedout, Député-Maire de Grenoble avait tenu à être présent, mais autour de lui, on remarquait Monsieur Martin, Directeur Régional des Sports, les Conseillers Municipaux, M. Pierre-André Le Grand, Président de la Bénédictine. Dans son allocution, Madame Frith exaltait à la fois les archers, les organisateurs et la ville de Grenoble. M. Hubert Dubedout répondait en remerciant à la fois la Fédération Fran-

çaise et Madame Frith . . .

Cette brillante représentation au céromonial impeccablement réglé était terminée, les XXVII^e Championnats du Monde étaient ouverts.

Mais le temps peu clément décidément se déchainait à nouveau. Les uns et les autres avaient à peine eut le temps de rentrer à couvert que la pluie recommençait avec une violence inouïe.

“Le Tir à l’Arc”

Edition Spéciale

CHAMPIONNATS DU MONDE

LE XXVII^e CHAMPIONNAT DU MONDE GRENOBLE 1973

LE FILM DES EVENEMENTS

par Gertrude TREPPER, Présidente Association Suisse de Tir à l'Arc; photos
Bernard BOULENS; texte

DIMANCHE 22 JUILLET

LE CIEL avait décrété une trêve en ce maussade dimanche de Juillet, pour permettre à la Fédération Internationale de Tir à l'Arc de recevoir dignement ses invités dans le magnifique cadre du couvent de Sainte-Marie d'Espine, devenu le Musée Dauphinois.

Cependant que l'équipe Suisse profitait de ce cadre grandiose pour poser sa photo officielle (photo), nombreux invités regardaient avec émerveillement le prodigieux buffet campagnard qui était proposé. (photos)

C'est donc par un temps clément que Monsieur François de MASSARY ouvrit la partie officielle par mots de bienvenue. (photo 4).

ALLOCUTION PRONONCÉE à GRENOBLE par Francois DE MASSARY

Président de la Fédération Française de Tir à l'Arc, à la réception donnée à l'occasion des XXVII^e Championnats du Monde le Dimanche 22 Juillet 1973

Madame le Président,
Monsieur le Député-Maire,
Mesdames, Messieurs,
Archers mes amis,

La Fédération Française de Tir à l'Arc est en Fête, Grenoble rayonne de vous accueillir, soyez tous les bienvenus.

Lorsqu'en 1965, à VASTERAS, représentant, pour la première fois, notre Fédération au Congrès de la FITA, je posais, timidement la candidature de la France, pour l'organisation d'un Championnat du Monde, je ne pensais probablement pas que l'idée ferait ainsi son chemin pour nous conduire, dès 1973, à ce jour merveilleux où nous sommes heureux de recevoir, à Grenoble, 37 Nations à la veille de l'ouverture des XXVII^e CHAMPIONNATS DU MONDE.

Pays où le tir à l'arc a trop longtemps été considéré comme un sport mineur, réservé à une certaine région, mais qui connaît depuis quelques années une certaine expansion, plus spécialement d'ailleurs depuis notre retour aux Jeux Olympiques; il nous semble très favorable pour la progression de notre Fédération d'organiser, et de présenter, cette compétition du plus haut niveau.

La France fut l'un des cinq pays, avec la Finlande, la Norvège, la Pologne et la Suède, qui fonda la Fédération Internationale de Tir à l'Arc en 1931 à LWOV, et Paul DEMARE en assura la présidence de 1946 à 1949.

C'est à PARIS, en 1937 et en 1949, que se déroulèrent les VII^e et XIII^e CHAMPIONNATS DU MONDE avec moins de 10 délégations.

L'équipe de France, Messieurs, fut Championne du Monde en Pologne en 1931 et Roger BEDEY Champion du Monde à OSLO en 1939.

L'organisation des XXVII^e Championnats du Monde dans le cadre d'une Fédération Internationale qui a d'année en année et dont la discipline intéresse de plus de personnes, doit permettre à notre pays de jouer un rôle prépondérant pour guider l'évolution de notre sport.

Qu'il me soit permis de profiter de l'occasion que vous donnez pour vous remercier, Monsieur le Député-Maire, l'aide considérable et l'appui, que vous et vos services municipaux et para-Municipaux nous avez continuellement pour mener à bien la lourde tâche que notre Fédération entreprend.

Je voudrais, aussi, souligner la sympathique et collaboration que nous avons constamment trouvée au sein de l'OFFICE MUNICIPAL DES SPORTS de GRENOBLE pour résoudre les multiples problèmes qui se sont posés après jour.

Un mot enfin pour tous mes Amis du Comité d'Organisation qui depuis plus d'un an ont oeuvré pour préparer, moindre détail, la semaine sportive et récréative qu'ils ont ouverts aujourd'hui.

Madame le Président, Archères et Archers du Comité d'Organisation, notre seul voeu à l'aube de ces XXVII^e CHAMPIONNATS DU MONDE est que vous emportiez un souvenir de votre séjour à Grenoble, pour lequel la Fédération Française de Tir à l'Arc espère ne pas vous décevoir. L'accueil qu'elle vous a réservé et le programme qu'elle vous propose.

Bonne semaine à tous.

VIVE le TIR à l'ARC

continued on page 2

IDE THE XXVIIth WORLD CHAMPIONSHIP GRENOBLE 1973

THE FILM OF EVENTS

By Gertrude TREPPER, President A.S.T.A.; photographs
Bernard BOULENS; text

SUNDAY 22 JULY

THE SKY had enacted a truce on this sulky Sunday in July to allow the Fédération Française de Tir à l'Arc to receive with dignity their guests in the magnificent surrounds of the Sainte-Marie d'en Haut Convent, now the Dauphinois Museum.

Meanwhile the Suisse team took advantage of the grandeur of the surroundings to pose for their official photograph (photo 1); the great number of guests looked with astonishment at the wonderful rustic buffet which was being served (photos 2 - 3).

It was in this merciful weather that Mr. Francois de MASSARY received the party officially with a speech of welcome. (photo 4).

ADDRESS at GRENOBLE by Francois DE MASSARY

President Fédération Française de Tir à l'Arc at the reception on
the occasion of the XXVIIth World Championship 22 July 1973

Madam President,
Monsieur le Député-Maire,
Ladies & Gentlemen,
My friends the Archers,

The Fédération Française de Tir à l'Arc rejoice as does Grenoble receiving you and to welcome you here.

When in 1965 in VASTERAS, representing for the first time our Federation in the F.I.T.A. Congress, I proposed timid and shy the candidature for France to organise a World Championship; I most likely did not think the idea would open the road for us to 1973 to this wonderful day, where we are happy to receive here in Grenoble 37 Nations on the eve of the Opening of the XXVIIth WORLD CHAMPIONSHIP.

As a country where archery has for too long been considered as a minor sport, reserved to a certain Region, but for some years now has experienced a certain expansion, in particular since our return to the Olympic Games, it seems to us very favourable for the progress of our Federation to organise and to present this competition at the highest level.

France was one of the five countries, with Finland, Norway, Poland and Sweden to constitute Fédération Internationale de Tir à l'Arc in 1931 in LWOV and Paul DEMARE was President 1946 to 1949.

In Paris in 1937 and in 1949 the VIIth & XIIIth WORLD CHAMPIONSHIPS were organised with less than 10 delegations. The French Gentlemen's team was World Champion team in Poland in 1931 and Roger BEDEY World Champion in Oslo in 1939.

By organising this XXVIIth World Championship in the frame of an international Federation that grow from year to year and where the sport interest more and more people, our country should be able to take its place and play a part in guiding the evolution in our sport.

Permit me to take advantage of this occasion to express our thanks to you, Monsieur le Député-Maire, for the considerable help and support that you and your municipal services have continually given to carry a good deal of the heavy task our Federation had undertaken to carry out.

I would also like to emphasize the sympathetic and efficacious collaboration we have continually found with the MUNICIPAL OFFICE for SPORT here in Grenoble, to resolve the multitude of problems posed day after day.

Finally a word to all my friends of the Organising Committee, who for more than one year have worked to prepare in the minute details the week of sport and recreation we Open here today.

Madame President, Archers from the whole world, our only wish at the start of this XXVIIth World Championship is that you may carry away with you an excellent souvenir of your stay in Grenoble in which the Fédération Française de Tir à l'Arc hope not to disappoint you in the way we have received you and the programme prepared for you.

A Good Week to you all.

VIVE le TIR à l'ARC

continued on page 7



1

2

3



4



5

6

7



8

9



11

12

13

14

continued from page 4

En réponse à ces propos, Madame FRITH, Présidente de la FITA, prit la parole et son discours fut instantanément traduit par Monsieur Robert SIMON, Vice-Président de la FITA (photo 5).

On pouvait noter dans l'assistance de nombreuses personnalités avec lesquelles s'entretinait Madame FRITH: Monsieur le Député-Maire et Madame DUBEDOUT (photo 11), Madame et Monsieur André COFFRANT (photo 7), responsables des relations avec la presse, Madame Christiane PELLEGRINELLI, Secrétaire Générale du Comité d'Organisation (photo 10).

L'approche du buffet était l'occasion de nombreuses retrouvailles et les conversations allaient bon train, permettant aux représentants de chaque délégation de fraterniser. On pouvait remarquer, autour du même tonneau, une belle brochette, avec notamment Monsieur de MASSARY, Madame Doreen WILBER, championne Olympique, la Championne du Monde en titre Emma GAPCHENKO et Madame DUBEDOUT (photo 9); Madame PRIEELS, épouse de Paul PRIEELS Vice-Président de la FITA, en grande conversation avec Monsieur Hans-Ueli SCHINDLER, membre fondateur de l'Association Suisse de Tir à l'Arc (photo 12); L'ambiance était telle et la densité si grande qu'il était difficile d'approcher du buffet et même Christiane PELLEGRINELLI dut jouer des coudes pour y parvenir (photo 14). Avant de quitter ce lieu idyllique, les personnes présentes avaient pu remarquer une surprise que nous réservait le vieux couvent: l'apparition d'une nouvelle espèce de lépidoptères, le Papillon Officiel de Sainte-Marie d'en-haut.

LUNDI 23 JUILLET

Toutes les délégations sont maintenant arrivées et le pas de tir sur les deux stades mis à disposition des archers est très encombré. Pour les spectateurs, c'est le moment de se régaler, car il est possible de côtoyer les champions, d'apprécier leur style et aussi de voir de près leur matériel. S'il y a peu d'évolution, elle est cependant sensible par de petits détails: nouveaux repos flèches, systèmes introduits à York, stabilisateurs d'une longueur impressionnante (82 cm!), ou encore stabilos latéraux, véritables arcs de martiens. Il est maintenant près de midi et les archers sont les uns sur les autres. Certains font, à 50 et 30 mètres, des groupes dans le noir ou le blanc, comme l'Américain de 15 ans, Darrel PACE, qui tire sur une pastille ronde de 4 cm, et la manque rarement.

MARDI 24 JUILLET

Changements de décor et d'ambiance. Les choses deviennent très sérieuses avec le contrôle du matériel, effectué par la Commission Technique. Elle a pris place à l'intérieur de la halle d'ALPEXPO pour se mettre à l'abri de la pluie qui, depuis la veille au soir, ne cesse de tomber à flots (photos 15 à 19).

A 17 heures, le ciel, chargé et menaçant à souhaits avait fermé les écluses et il ne pleuvait plus lorsque Madame FRITH arriva sur le terrain en compagnie des Vice-Présidents, pour assister à la cérémonie d'ouverture. Dans l'assistance, on reconnaissait, aux côtés de Madame FRITH, Messieurs H. DUBEDOUT, A. HONNE, Vice-Président de la FITA et François de MASSARY, Président du Comité d'Organisation (photo 23).

La Championne du Monde en titre, Emma GAPCHENKO, apparaît, portant le drapeau de la FITA qui, tout à l'heure sera hissé au mât d'honneur (photo 22). Jamais, peut-être, sourire ne fut plus lumineux que celui de la Championne du Monde et le tir à l'arc international eut en elle une ambassadrice tout à fait charmante.

Peu après, le défilé commençait, et on pouvait reconnaître notamment les délégations du Canada, de Corée, du Danemark, des Etats-Unis, de Finlande, de Grande-Bretagne, de Hollande, d'Italie, du Japon, du Luxembourg, de Malte, de Mongolie, de Norvège, de Pologne, de Suède, de Suisse, de Tchécoslovaquie, d'Union Soviétique, de Yougoslavie et de France (photos 26 à 48).

Après les discours officiels et l'envoi des couleurs, cinq jeunes archers tiraient sur des cibles représentant les cinq continents et déclenchaient des fumigènes colorés du plus bel effet. (photos 53).

Le soir, Monsieur DUBEDOUT, Député-Maire de Grenoble recevait le Congrès de la FITA et les chefs d'équipe à l'Hôtel de Ville, pour une très brillante réception. (photos 59 à 63).

MERCREDI 25 JUILLET

Dès la fin de la cérémonie d'ouverture, la pluie avait commencé à tomber avec une rare violence. Le terrain, transformé en bourbier (photo 55), était impraticable et cette situation devait conduire à une décision unique dans les annales des Championnats: le report, d'abord d'une heure,

continued from page 5

Mrs. FRITH, President F.I.T.A. responded to this speech and her address was translated instantly by Mr. Robert SIMON, Vice-President F.I.T.A. (photo 5).

One noticed in attendance a great number of personalities in conversation with Mrs. FRITH: Monsieur Député-Maire and Madame DUBEDOUT (photo 11), Madame and Monsieur André COFFRANT (photo 7) in charge of Press and Public Relation, Madame Christiane PELLEGRINELLI, General Secretary of the Organising Committee (photo 10).

The approach to the buffet offered the occasion and opportunity for many to meet again and the conversation went fluently at great speed and made it possible for the members of all teams to mingle. One noticed round one of the casks a handsome group in particular, with Monsieur de MASSARY —Mrs. Doreen WILBER, Olympic Gold medal winner, World Champion Miss Emma GAPCHENKO and Madame DUBEDOUT (photo 9). Madame PRIEELS, wife of Paul PRIEELS, Vice-President F.I.T.A., in conversation with Monsieur Hans-Ueli SCHINDLER, founder member of Association Suisse de Tir à l'Arc (photo 12). There were so many people around that it was very difficult to get to the buffet, even Christiane PELLEGRINELLI had to use her elbows to get near (photo 14). Before leaving this most beautiful place, the party present had the opportunity to observe a surprise which this old convent reserved for us: the Official Moth of Sainte-Marie d'en-haut!

MONDAY 23 JULY

All the teams have by now arrived and the shooting line at both the stadiums made available for practice were very crowded. For the spectators this was the moment to enjoy oneself because it was possible to be close to the Champions and appreciate their style and also to have a look at their equipment closely. There is little sign of an evolution, it is all near enough the same although obviously there are some minor details: new arrowrests, systems introduced in York, stabilisers of an impressive length (82 cm!) or concealed stabilisers still used.

It is round midday now and the archers are very crowded. Some archers at 50 m. and 30 m. shoot their groups in the black or white as does the 15 year old American Darrel PACE who uses a 4 cm round disk and rarely miss.

TUESDAY 24 JULY

Change of scenery and surroundings. Things become very much serious with inspection of equipment carried out by the Technical Commission. This take place in the great hall of ALPEXPO to take shelter from the rain, which has been continuous in torrents since the previous evening (photos 15 to 19).

At 5 o'clock the sky—still heavily laden with clouds and looking threatening decided to shut the sluices and it just stopped raining as Mrs. FRITH arrived on the ground accompanied by the Vice-Presidents for the Opening ceremony. In attendance one recognised next to Mrs. FRITH Messieurs H. DUBEDOUT, A. HONNE, Vice-President F.I.T.A., F. de MASSARY, President of the Organising Committee (photo 23).

The Lady World Champion Emma GAPCHENKO appeared ahead carrying the F.I.T.A. flag, which shortly would be hoisted on the flagpole of honour (photo 22). Never, perhaps, a smile more delightful than that of this Lady World Champion—an ambassadrice most charming.

Behind followed the inmarch and one could recognise in particular the teams from Canada, Korea, Denmark, U.S.A., Finland, Great Britain, Holland, Italy, Japan, Luxembourg, Malta, Mongolia, Norway, Poland, Sweden, Switzerland, Czechoslovakia, U.S.S.R., Yugoslavia and France (photos 26 to 48). After the official speeches and hoisting of the flags five young French archers were shooting at 5 targets representing the 5 continents and release coloured smoke with striking effect (photo 53).

In the evening Monsieur DUBEDOUT, Député-Maire of Grenoble received the F.I.T.A. Congress delegates and the Team Captains at Hôtel de Ville at a brilliant reception (photos 59 to 63).

WEDNESDAY 25 JULY

Since the end of the Opening ceremony the rain had continued to fall with rare violence throughout the night. The whole tournament ground was transformed into a marsh (photo 55) and was unaccessible and this situation caused an exceptional decision to be taken: first to be brought forward one hour and then postponed to the following day. This



-15-



-17-

-18-



20

21

22



23

24

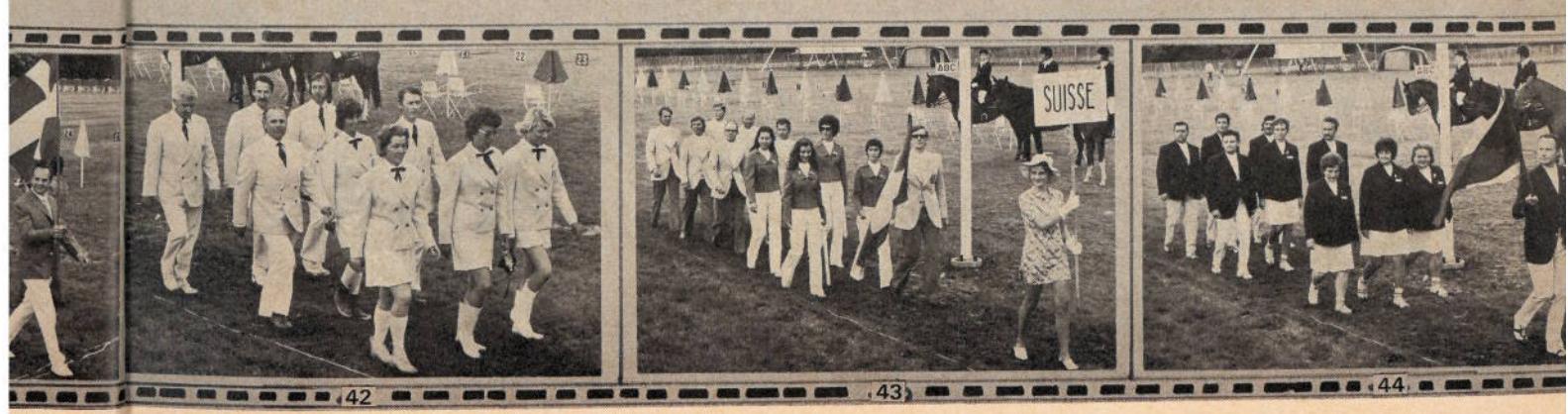
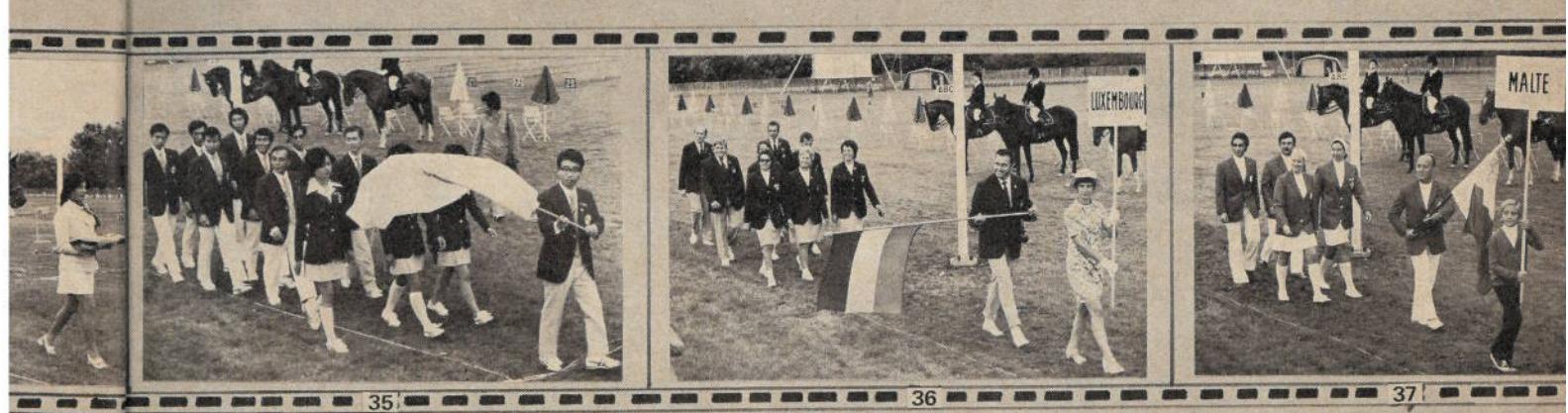
25



26

27

28





45



46



47



48



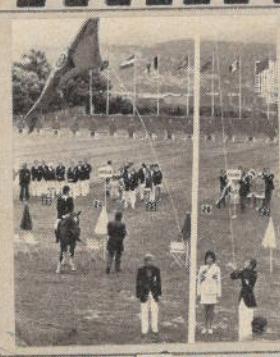
49



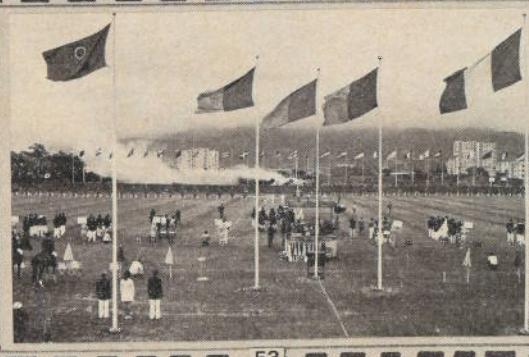
50



51



52



53



54



55



56



57



58

puis au lendemain, des longues distances. Cette décision va conduire les archers à tirer une série complète le lendemain, qui se soldera par 12 heures de présence sur le terrain de tir.

Cette décision dramatique était le seul qui pouvait sauver les Championnats du Monde, en évitant aux archers de labourer le terrain et de le rendre inutilisable. (photos 56 à 58).

Le soir la Société Bénédictine recevait, chez Lille, à Aix les Bains, le Congrès de la FITA, au grand complet. (photos 83 à 87).

JEUDI 26 JUILLET

La pluie a cessé. Toute la nuit des travaux ont été entrepris et, au matin, la ligne de tir et l'emplacement réservé aux archers ont été boisés. Le pire a certainement été évité et ce qui promettait de n'être qu'un bain de boue se révéla en fait un Championnat très disputé et qui passionna le public présent.

IMPRESSIONS ET COMMENTAIRES D'UN ACCOMPAGNANT

Début des tirs 8h. Chapeau bas, Messieurs les Français, le temps se remet au beau et, si le terrain est encore boueux, les organisateurs ont fait un travail extraordinaire en boisant la ligne de tir.

1ère volée: Le Japonais TAKASHI est en tête avec 45 points et le vent souffle assez fort. Chez les dames, c'est l'Italienne Chiodelli, avec 52 points.

2ème volée: seul le Finlandais LAASONEN est resté second. Chez les dames, l'Italienne a disparu.

3ème volée: 1er homme suisse, Hans-Ueli SCHINDLER apparaît au tableau, en dixième position.

4ème volée: les deux frères LAASONEN sont en tête, mais le jeune Américain SMITH grignote les places, puis arrive 2ème à égalité avec Kyosti LAASONEN. Etonnement chez les dames, c'est Madame GUTIERZ, Mexique, qui est en tête, et ceci jusqu'à la fin des 70 m. L'Américaine Doreen WILBER continue cependant une ascension lente mais sûre. Chez les hommes, le Finlandais termine premier. Il gagnera d'ailleurs aussi le second 90 m. Le vent lui semble favorable, car ces hommes du nord tirent et s'entraînent dans les mêmes conditions toute l'année.

70/60/ m. 1ère volée: LAASONEN et WIRTH à égalité. Madame GUTIERZ toujours en tête. Classement par nation: Japon, USA, Finlande, URSS et chez les dames: URSS, USA, Grande-Bretagne.

2ème volée: LAASONEN reprend 8 points à WIRTH en une volée.

3ème volée: Bouleversement chez les dames; si la Mexicaine est toujours en tête, WILBER qui la talonnait rétrograde en 4e position, tandis que les Russes KOVPAN et GAPCHENKO sont 2ème et 3ème.

5ème volée: peu de changement, LAASONEN est toujours en tête, mais WIRTH a fait 50 points et repris 6 points à LAASONEN.

6ème volée: le vent devient très fort et déporte terriblement; même les champions font des zéros. L'adage se vérifie: s'il ne pleut pas, il vente à Grenoble, et il vente si bien qu'il atteint force 6 avec rafales à force 7; espérons qu'il ne durera pas cet après-midi.

50 m. Le vent forcit encore, et c'est une vraie catastrophe, de grands tireurs font des zéros à 50 mètres. Il sera intéressant de voir quelles sont les possibilités de certains tireurs par un vent pareil, car normalement on peut arrêter le tir à partir d'une certaine vitesse de vent. Mais comme nous avons déjà un jour de retard, cela ne se fera pas. Pour mon compte, je ressens une impression fort désagréable, un peu comme si j'assistais à une exécution, ou à la lutte impuissante d'êtres humains contre une force aveugle et sauvage.

Après 78 flèches, les dames soviétiques sont en tête: KOVPAN, GAPCHENKO, et LOSSABERIDZE 4 ème. LAASONEN est détrôné par WIRTH qui lui prend 3 points. Classement nations: USA, Belgique, Finlande. Après 87 flèches, il semble que les archers s'habituent au vent, on revoit de jolies volées de 26 à 28 points, mais pas de beaux groupements et, autant du côté hommes que dames, les premières places changent et l'écart est relativement faible entre les leaders, à l'exception de KOVPAN qui prend 28 points d'avance. Après 93 flèches, les archères russes sont dans les 7 premières; chez les hommes, WIRTH garde 11 points d'avance, mais il fait un zéro à volée suivante, qui lui coûte la première place au profit d'ELIASON (USA) qui mène le train. 105ème flèche, WIRTH repasse devant l'Américain, la lutte est passionnante, mais un outsider se présente à la dernière volée, c'est le Polonais SZYMANCZYK (amputé de la jambe droite, marchant avec une prothèse), qui grignote gentiment les places et n'a plus que six points d'écart. Chez les dames, peu de changement.

will involve the archers having to shoot a full FITA Round in one day, which may mean some 12 hours on the field. This dramatic decision was however the only solution which could save this World Championship to avoid the archers ploughing up the ground and so make it completely useless. (photos 56 to 58).

In the evening the Maison Bénédictine received at Lille Aix les Bains, for dinner the F.I.T.A. Congress delegates and officials. (photos 83 to 87).

THURSDAY 26 JULY

The rain had stopped. The work undertaken had gone on through the night and in the morning the shooting line and waiting space reserved for the archers had been completely covered with duckboards. And it became after all a very highly competitive Championship followed with great interest by spectators.

IMPRESSIONS AND COMMENTARY BY AN ARCHER SPECTATOR IN ATTENDANCE

The shooting started at 8 o'clock. The weather is fair and though the ground is still waterlogged, the organisers have competed an extraordinary work covering the whole shooting line with duckboards.

1st end: TAKASHI (Japan) is leading with 53 points and the wind is rather strong. On the ladies side it is CHIODELLI (Italy) with 52 points in the lead.

2nd end: only LAASONEN (Finland), remain in his place as second. CHIODELLI has vanished.

3rd end: first suisse gentleman Hans-Ueli SCHINDLER appear on the Leaderboard in tenth place.

4th end: the two brothers LAASONEN are now leading but the young SMITH (USA) get closer and take 2nd place equal to Kyosti LAASONEN. Surprise amongst the ladies where Mrs. GUTIEREZ (Mexico) is leading and remain there till the end of the 70 m distance. Mrs. Doreen WILBER continue to move up slowly but surely. LAASONEN (Finland) finish ahead at this distance. He also won the second 90 m later. The wind seem to suit him—these men from the north shoot and train in similar conditions the whole year.

70 m/60 m 1st end: LAASONEN and WIRTH (Austria) are equal leading. Mrs. GUTIEREZ is still ahead. Team position: Japan, U.S.A., Finland and U.S.S.R. and the ladies: U.S.S.R., U.S.A., Great Britain.

2nd end: LAASONEN gain 8 points on WIRTH.

3rd end: Upset amongst the ladies; even if Mrs. GUTIEREZ is still leading, WILBER who pressed hard from behind is now in 4th place, while the two russian ladies KOVPAN and GAPCHENKO are 2nd and 3rd.

5th end: little change, LAASONEN still first, but WIRTH with an end of 50 points take back 6 points from LAASONEN

6th end: the wind become very strong and the effect is terrible, if it does not rain the wind blow in Grenoble; and it blow so strong that it reaches force 6 with gusts up to force 7; it is hoped it will not last this afternoon.

50 m. The wind get stronger and it is truly a catastrophe, these great archers miss the target at 50 m. It become interesting to watch the archers reaction in such a wind, normally one can stop shooting when the wind reach a certain strength, but as we are already one day behind, this is now not possible. For my own part I feel uncomfortable, somehow a little as if I was attending a performance, where an impossible human struggle take place against a wild savagely power.

After 78 arrows the U.S.S.R. ladies are in the lead: KOVPAN, GAPCHENKO and LOSSABERIDGE 4th, LAASONEN dethroned WIRTH and taking a lead of 3 points. Gentlemen Team placing: U.S.A., Belgium and Finland. After 87 arrows it seems that the archers are becoming used to the wind and one can see some beautiful ends at 26 to 28 points, but not good grouping, and both the gentlemen and the ladies side see the first places change and the differences between the leading archers is relatively weak with the exception of KOVPAN who has taken a 28 points lead. After 93 arrows all the U.S.S.R. ladies are amongst the 7 first. As for the gentlemen WIRTH keep 11 points ahead but at the next end he miss one arrow which cost him his first place to the advantage of ELIASON, (U.S.A.), who now take the lead. 105 arrows: WIRTH overtake ELIASON, the struggle is hard, but an outsider emerge at the last end SZYMANCZYK (Poland), he is only 6 points behind the leader. (His right leg is artificial). Amongst the ladies there is little changes taking place.



59



60



61



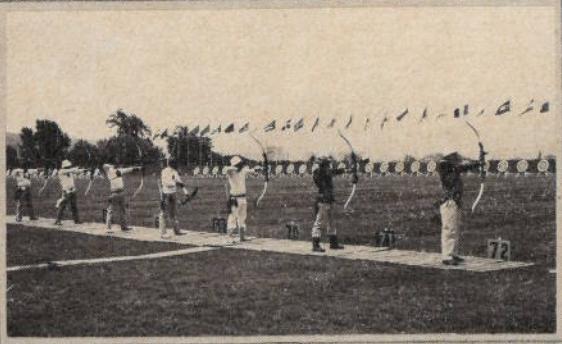
62



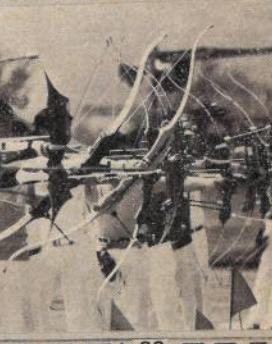
63



64



65



66



67



72

68

30 m. ELIASON tire trois fois 8, soit 24 et WIRTH 25. SZYMANCZYK fait 23. C'est vous dire combien le vent est cruel avec les "gros bras". Après 117 flèches, le Russe Viktor SIDORUK apparaît à la 2ème place, trois points derrière WIRTH. Une certaine lassitude se fait sentir et, surtout, de la fatigue, car il y a dix heures que les archers sont en action, avec juste une petite halte pour manger. 123 flèches et le Polonais remonte à la 2ème place devant SIDORUK et, derrière l'Autrichien, il ne lui reste plus que 4 points de retard, il vient de faire 29. Le vent diminue nettement, il est 19 heures et plusieurs archers assurent leur 30. Le Polonais a encore gagné un point, puis encore un. Il n'est plus qu'à deux points de WIRTH !!! à 132 flèches, il reprend encore un point, c'est une lutte extraordinaire, les trois premiers sont à un point près chacun.

Sidoruk termine avec un 30 et le résultat de cette première ronde est: SIDORUK 1117, WIRTH 1116, SZYMANCZYK 1113. Le Russe a gagné à la dernière flèche! et cela fait maintenant 12 heures que les archers sont sur le terrain, à la tâche. Chez les dames, c'est pareil: Linda MYERS (USA), a passé KOVPAN juste à la fin et le classement donne: Linda MYERS, 1113, Valentina KOVPAN 1109, Emma GAPCHENKO 1078. Il faut dire pour la petite histoire que KOVPAN a envoyé une flèche à côté de la cible, ses nerfs ayant lâché.

VENDREDI 27 JUILLET

Le soleil luit, le vent est faible et souffle dans la bonne direction, chacun est plein, d'espoir, les flèches d'essai tombent bien au centre. Juste devant moi, Kauko LAASONEN fait 29 points avec ses trois premières flèches; dommage, car cela ne compte pas. Première volée valable, SIDORUK confirme, MYERS aussi, à la 2ème, le vent tourbillone si bien que l'on peut voir les 33 drapeaux des nations représentées, alignés derrière les cibles, flotter, la moitié droite à droite, la moitié gauche à gauche. Pourtant l'Australien REILLY fait ses 55 points. Ces vents tournants laissent prévoir un grand changement dans la force et la direction du vent et c'est bien ce qui se produit. Ce fait déroute complètement les tireurs. SIDORUK fait deux zéros, total de sa passe 13 points! Il rétrograde en 3ème position à 168ème flèche. LAASONEN passe de la 4ème à la première place, grâce à une très belle volée de 39 points! Chez les dames, ce n'est guère mieux, MYERS prend une avance confortable sur KOVPAN, grâce à une volée de 44 points. C'est maintenant midi, et l'on tire la dernière volée.

Le vent n'a que peu faibli, mais LAASONEN reprend encore 3 points à WIRTH et chez les dames, MYERS a maintenant 25 points d'avance. LAASONEN ne peut s'empêcher de montrer sa mauvaise humeur, il avait deux 7 et sa dernière flèche est un zéro. Il termine cependant en tête avec 10 points d'avance sur WIRTH. Au classement nation dames les USA viennent de passer devant l'URSS; dans les dix premières, il y a les 4 Américaines et trois Russes.

70/60 m. Le vent "queue de Mistral" comme on l'appelle ici, continue de plus belle. AKIRA, Japon, vient de faire 45 points. Le speaker l'annonce comme une performance exceptionnelle, c'est tout dire. Chez les dames, idem, KOVPAN vient de faire 46 pts. Cet après-midi, nous avons eu la télévision, nous avons même failli avoir l'Eurovision, mais... Les caméramen font autant de dégâts parmi les tireurs que le vent, car ils filment littéralement sous leur nez. La vague russe est et KOVPAN n'est plus qu'à 13 points de MYERS. Elle vient de faire 50 points. Avec le vent qu'il fait, chapeau bas. Après en train de déferler sur les panneaux, SIDORUK a repris la tête 204 flèches, KOVPAN prend la tête puis MYERS prend une nouvelle fois le commandement et termine avec 6 points d'avance. Le classement est: MYERS 1608, KOVPAN 1602, GAPCHENKO 1557. Chez les hommes, Stephen LIEBERMANN (USA) a fait le meilleure volée, 52 points annoncés par le speaker. SIDORUK est premier avec 1575, devant LAASONEN 1563 et ELIASON 1555.

SAMEDI 28 JUILLET

50 m. Le temps est au beau fixe: une vieille dame grenobloise nous assure que nous n'aurons pas ou peu de vent! A voir. 6 flèches d'essai et c'est le départ. Toujours pas de vent. Aux distances courtes, les changements sont moins sensibles qu'aux longues sur le tableau de scorer. Comme le vent est faible, il est particulièrement agréable de regarder le style souple et dépolillé de SIDORUK. S'il continue à ce train, il sera difficile de le détrôner (je certifie que ces notes ont été écrites dans leur ordre chronologique et qu'à ce moment je ne pouvais connaître le résultat final). SIDORUK tire sans clicker et reste très décontracté. Il vient cependant de faire un 6 et, juste à ce moment, le speaker annonce que son challenger,

30 m: ELIASON shoot three 8's for 24 and WIRTH 25. SZYMANCZYK shoot 23. This to show just how cruel the wind is to these top shots. After 117 arrows, Victor SIDORUK (U.S.S.R.) appear in 2nd place only 3 points behind WIRTH. A certain weariness is becoming apparent and above all fatigue, because it is now 10 hours the archers have been in action but for a short break for lunch. 123 arrows and SZYMANCZYK take second place ahead of SIDORUK and after WIRTH, he is but 4 points behind and he has just shot a 29 points end. The wind has decreased, it is seven o'clock and several archers now secure 30 points an end. SZYMANCZYK has gained one further point and then yet another. He is but 2 points behind WIRTH in first place!!! At 132 arrows and he take yet another point, it is an extraordinary struggle—the three leading archers are within just one point of each other. SIDORUK finish with a 30 point end and so the results after the first FITA Round are: SIDORUK 1117, WIRTH 1116, SZYMANCZYK 1113—and the U.S.S.R. archer took the lead on his last arrow! 12 hours the archers had been on the ground shooting. The ladies final was similar: Linda MYERS (U.S.A.) has overtaken KOVPAN at the end and their final positions are: Linda MYERS 1113, Valentina KOVPAN 1109, Emma GAPCHENKO 1078. It may be added that KOVPAN missed the target with one arrow, caused by nerves (?).

FRIDAY 27 JULY

The sun shines, the wind is light and from a good direction and everybody is full of hope; the sighter arrows hit right in the middle. In front of me Keuko LAASONEN has 29 points with his first three arrows—pity they do not count! For the first end that score SIDORUK keep his place as does MYERS. 2nd end and a whirlwind so strong that one can see the 33 national flags flying behind the targets—half of them to the right and the other half to the left. In spite of this REILLY (Australia) shoot a 55 points end. This whirlwind caused a complete change in both direction and force of the wind. This defeat the archers completely. SIDORUK has two misses and his total for this end—13 points! He move back to 3rd place after 168 arrows. LAASONEN pass from 4th to first place thanks to a very good end of 39 points. On the ladies side MYERS take a comfortable lead over KOVPAN thanks to an end of 44 points. It is now midday and the last end is being shot. The wind has changed very little, but LAASONEN take another 3 points ahead of WIRTH. MYERS is now 25 points ahead on the ladies side. LAASONEN cannot prevent to show his bad temper, he had two 7 and his last arrow is a miss! He finish all the same 10 points ahead of WIRTH. In the teams the U.S.A. ladies pass ahead of the U.S.S.R. In the first ten places we find 4 americans and 3 russians!

70 m/60 m. The wind "queue de Mistral" as it is called continue strong. AKIRA (Japan) shoot en end of 45 points. The speaker announce this performance as exceptional, which speak for itself. On the ladies side KOVPAN also make 46 points. This afternoon we had the television. The cameramen made nearly as much havoc amongst the archers as did the wind as they filmed literally under their noses. SIDORUK has again taken the lead and KOVPAN is only 13 points behind MYERS. She has just made a 50 points end. After 204 arrows KOVPAN take the lead but MYERS come back again and finish 6 points ahead: MYERS 1608, KOVPAN 1602, GAPCHENKO 1557.

On the gentlemens side Stephen LIEBERMANN (U.S.A.) has made the best end with a score of 52 points as announced by the speaker. SIDORUK finish first with 1575, ahead of LAASONEN 1563 and ELIASON 1555.

SATURDAY 28 JULY

The weather is beautiful; an elderly lady from Grenoble assure us we will have little or no wind! We will wait and see. 6 sighter arrows and the tournament is under way. Still no wind. On the short distances changes are less obviously than on the long distances on the Leaderboards. As the wind is very gentle it is particular pleasant to watch SIDORUK shooting and supple follow through style. If he continue in this way, he will be difficult to overtake (I assure you that these my notes has been written in chronological order and that at this moment I could not know the final results). SIDORUK shoot without clicker and appear very relaxed. He has however just made a 6 only, and at the same time, the speaker announce that his challenger LAASONEN has a 29 points end. It is now the turn of the FINN to loose his nerve and he shoot—10, 6, 6; SIDORUK can again breathe, and . . . LIEBERMANN shoot wonderfully well and he go up steadily; the speaker announce the results through this distance of 50 m: 28. 30. 29. 27. 29. 27. (170) 29. 25.



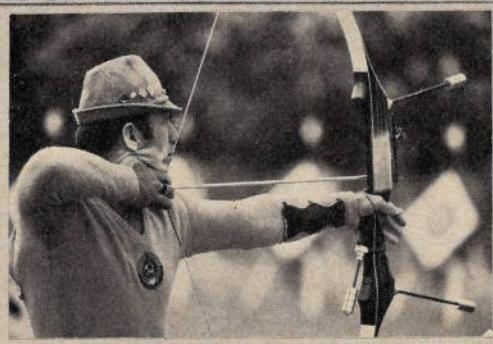
69



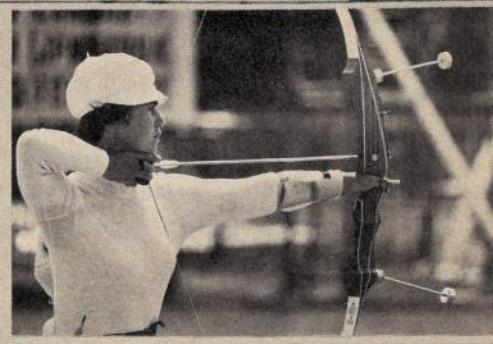
70



71



72



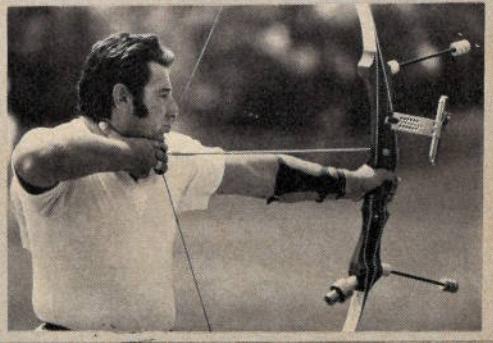
73



74



75



76



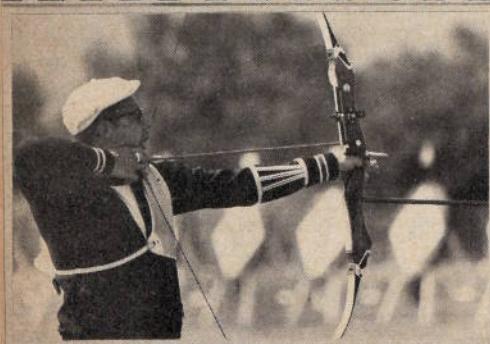
77



78



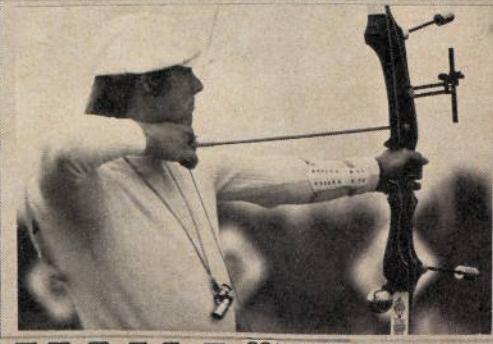
79



80



81



82

LAASONEN, vient de faire 29. C'est maintenant au Finlandais de s'énerver, il tire 10. 6. 6; SIDORUK respire, mais . . . LIEBERMANN tire merveilleusement bien et il remonte régulièrement au classement; le speaker annonce ses résultats depuis le début: 28. 30. 29. 27. (170) 27. 29. 25. 26. 24. 26. 24. (154) soit un total de 324 points, nouveau record du monde.

30 m. Ainsi, LIEBERMANN a non seulement battu le record du monde du Belge JACOBS, mais du même coup il a repris 34 points à SIDORUK pendant ces 50 m. Alors on se pose la question: va-t-il continuer son ascension et battre un nouveau record . . . C'est improbable, mais pas certain, le vent souffle, mais moins qu'hier, toujours cette "queue de mistral". Elle forçit et les scores sont inférieurs aux 50 m. Il est quasi certain que SIDORUK sera vainqueur, car tirant dans le vent sans clicker, il ne pourra être rattrapé. Sa confiance revient et il fait trois 10. Chez les dames, l'avance de Lynda MYERS est de 17 points et l'on risque de se retrouver dans la position inverse de York, où la première dame était Russe et le premier homme Américain. Il reste maintenant quatre volées à tirer et le suspense est intense; le public réagit à chaque flèche et suit point par point la lutte des favoris. SIDORUK effectue un tir exceptionnel: avec un calme absolu, prenant son temps, ne lâchant qu'à coup sûr, il plante 3 flèches dans le centre absolu et toutes trois se touchent.

Il est chaleureusement applaudi par le public et par ses concurrents. Trois volées avant la fin, c'est de nouveau beau sport: LIEBERMANN 29, LAASONEN 29, SIDORUK 29. Chez les dames, MYERS a une avance si confortable que tout intérêt se relâche. Il faut dire aussi que les suivants ont de grande écarts difficiles à rattrapper, tandis que chez les hommes, à part le premier, tous se tiennent à quelques points près.

Nous voici à la dernière volée et le Secrétaire d'Etat auprès du ministre de la Jeunesse et des Sports donne le coup d'envoi. Puis le rouge déapparaît maintenant les Champions du Monde:

LINDA MYERS U.S.A. 2204 points
VIKTOR SIDORUK U.R.S.S. 2185 points

Je ne me permettrai pas de tirer des conclusions ni d'analyser un tel Championnat, tel n'est pas mon propos; je souhaite simplement que vous ayez ressenti comme je l'ai vécue, l'ambiance de ces trois jours de lutte.

Roger Muller

Dans cette lutte au sommet, la photo 71 présente un étonnant raccourci de l'équipe Américaine: Doreen WILBER, Championne Olympique—classée cinquième et seule de tous les participants à avoir totalisé 288 touchés, lutte aux côtés de Linda MYERS, Championne du Monde avec 2204 points, contre les Russes Valentina KOVPAN 2ème (photo 73) et Emma GAPCHENKO 3ème (photo 75), Championne du Monde 1971.

Si la palme est revenue à l'Américaine, chez les Messieurs, le Russe Viktor SIDORUK (photo 72) fut un beau vainqueur. Il est monté sur la plus haute marche du podium, devant le Finlandais Kyosti LAASONEN (photo 78) et l'Américain Stephen LIEBERMANN (photo 77).

Parmi les nombreux concurrents la plus jeune archère venait du Nouveau-Monde, l'Américaine Jodi Jan CROWL, 13 ans et demi (photo 79). La première Française fut Pierrette DAME, 21ème avec 1989 points (photo 81). Edwin ELIASON, USA (photo 80) et Hartmuth WIRTH (photo 82).

SAMEDI 28 JUILLET

Pendant trois jours le vent n'avait pas cessé de souffler, il eut même des pointes à 80 km/h. Ces conditions climatiques éprouvèrent les archers et ceux-ci furent heureux de se retrouver pour la cérémonie de clôture d'un très difficile Championnat du Monde. Parmi les personnalités présentes, on a remarqué Monsieur Thomas KELLER, Président de l'Assemblée Générale de la Fédération Internationale des Sports (photos 94, 95 & 96).

Après avoir remis les médailles aux champions: Linda MYERS (photo 98), Valentina KOVPAN et Emma GAPCHENKO (photo 99), Viktor SIDORUK (photos 101 - 102) Kyosti LAASONEN (photo 103), et aux équipes lauréates URSS, USA, Grande-Bretagne chez les dames et USA, URSS et Finlande chez les Messieurs, Madame FRITH, Présidente de la FITA, prononçait son discours de clôture. (photo 112 - 113).

26. 24. 26. 24. (154) making a total of 324 points—a new World Record.

30 m. Therefore LIEBERMANN has not only beaten the World Record held by JACOBS (Belgium), but at the same time he has taken 34 points from SIDORUK during this 50 m. So one pose the question: will he continue his ascent and set up another new record . . . it is unlikely, but not certain. Although the wind is less than yesterday it is still "queue de Mistral". The wind increase now in strength and the scores are lower than at 50 m. It is almost certain now that SIDORUK will win, he shoot without clicker and so is not so easily caught in the wind. His confidence return and he shoot three 10. Lynda MYERS is 17 points ahead and it looks like the reverse situation from York, where the first lady was russian and the first gentleman american. There is now only 4 ends to shoot and the suspense is intense; the spectators react to every arrow and follow point by point the struggle between the favourites. SIDORUK perform exceptional, he is completely calm, take his time, does not loose until sure, he place 3 arrows in the centre and all three touch each other. He is warmly applauded by both spectators and the competitors. Three ends from the finish—and we see once again the fine scoring: LIEBERMANN 29, LAASONEN 29, SIDORUK 29.

On the ladies line MYERS has taken a comfortable lead—so all interest is relaxed. It should also be mentioned that the follow-ups were remote from each other and difficult to overtake, while amongst the gentlemen, apart from the first, they keep close together within a few points.

As the last end come up the Secretary of State with the Minister for Youth & Sport give the signal to start by pressing the button. And when the Red re-appear one know the World Champions:

LINDA MYERS	U.S.A.	2204 points
VICTOR SIDORUK	U.S.S.R.	2185 points

I do not allow myself to draw any conclusions nor to analyse such a Championship, such is not my purpose I wish only to bring to you the three days struggle as I saw them.

Roger Muller.

In this struggle at the top the photos offer a wonderful view of the U.S.A. team: Doreen WILBER, Olympic Gold Medal winner—placed 5th and the only competitor to have on this occasion the total hits of 288, struggle side by side with Linda MYERS, World Champion with 2204 points (photo 71), against the Russians Valentine KOVPAN 2nd (photo 73) and Emma GAPCHENKO 3rd (photo 75), World Champion 1971.

If the victory for ladies has returned to the U.S.A. then for the gentlemen the Russian Victor SIDORUK (photo 72) was a handsome victor. He mounted on the highest step of the podium ahead of Kyosti LAASONEN, Finland (photo 78) and Stephen LIEBERMANN, U.S.A. (photo 77).

Among the great number of competitors the youngest archer came from the New World, the American Jodi Jan CROWL, 13½ years old (photo 79). The first French lady was Pierrette DAME, 21st with 1989 points (photo 81). Edwin ELIASON, U.S.A. (photo 80), Hartmuth WIRTH (photo 82).

SATURDAY 28 JULY

Throughout these three days the wind continued and reached as much as 80 km/h. These conditions exhausted the archers and they were happy to find themselves at the Closing Ceremony of this rather trying World Championship. Among the personalities present we noted M. Thomas KELLER, President of the General Assembly of International Sports Federations also President F.I.S.A. (photos 94, 95 & 96).

After awarding the various Championship medals to: Linda MYERS (photo 98), Valentina KOVPAN and Emma GAPCHENKO (photo 99), Victor SIDORUK (photos 101 and 102), Kyosti LAASONEN (photo 103), and to the winning ladies teams U.S.S.R., U.S.A. and Great Britain and gentlemen teams U.S.A., U.S.S.R. and Finland, Mrs. FRITH, F.I.T.A. President made the closing speech (photos 112 and 113).



83



84



85



86



87



88



89

XXVII CHAMPIONNATS du MONDE DE TIR A L'ARC messieurs				NOMBRES DE FLECHES
1	SIDORUK	URS	39C1820	1 USA 5188
2	LAASONENKY	FIN	41A1806	2 FIN 5090
3	ELIASON	USA	35A1805	3 URS 5063
4	SZYMANCZYK	POL	52B1805	4 BEL 5025
5	LIEBERMAN	USA	36A1804	5 JPN 5013
6	WIRTH	AUT	55C1800	6 DEN 4962
7	COGNIAUX	BEL	56C1791	7 POL 4935
8	JACOBS	BEL	59C1768	8 GER 4920
9	REILLY	AUS	50C1761	9 GBR 4881
10	JACOBSEN	DEN	70C1752	10 HOL 4881

90



91



92



93



94



95



96

Allocation de Madame FRITH

Monsieur le Secrétaire d'Etat,
Monsieur le Député-Maire de Grenoble,
Monsieur le Préfet,
Monsieur le Président,
Mesdames et Messieurs,

Le XXVII^e Championnat du Monde de Tir à l'Arc arrive à sa fin. Un Championnat mémorable qui va se placer à part dans l'histoire des Championnats du Monde, en raison des difficultés à surmonter pour suivre un programme parfaitement bien organisé. La seule chose que nous ne pouvions contrôler fut le temps; les éléments dans leur pire aspect pour le tireur qui veut atteindre des résultats élevés: pluie à torrents et vent en rafales.

Contre ce hasard vous êtes battus. Vous avez notre sympathie aussi bien que notre admiration pour la manière dont vous avez réussi à poursuivre le tir et à présenter un tableau de résultats plus intéressant que jamais, en obtenant des scores aussi égaux, de sorte que pour les favoris, chaque point comptait et, certainement, nous avons eu de très nombreux spectateurs intéressés.

Nous vous exprimons, Monsieur le Président et à votre Comité d'Organisation, notre chaleureuse gratitude pour vos efforts infatigables afin de réaliser le plus merveilleux des Championnats du Monde, qui dut être ajourné de façon si cruelle. Le jour même, vous avez su redresser une situation désespérée et les travaux de remise en état furent énormes. Il semble que le moment soit venu de vous transmettre, à vous, Monsieur le Président, et à tous ceux qui ont coopéré avec vous, le message de gratitude d'un grand nombre d'archers et d'officiels qui ont apprécié à sa juste valeur votre ténacité face aux impénétrables.

Au nom de la FITA, j'exprime mes sincères remerciements à tous ceux qui ont organisé ces Championnats du Monde: le Directeur des tirs, les membres de la Commission Technique, les marqueurs et les experts-informaticiens, qui ont sacrifié leur temps. Je ne puis vous nommer tous, mais je vous assure que vous êtes tous inclus quand je vous dis sincèrement: MERCI!

Nous sommes enchantés de compter parmi nous pour cette cérémonie de clôture, et particulièrement cet après-midi pour la fin des tirs, le Secrétaire d'Etat, Monsieur MAZEAUD, le Député-Maire de Grenoble, Monsieur DUBEDOUT, le Directeur Technique du Comité International Olympique (CIO), Monsieur BANK, le Président de l'Assemblée Générale de la Fédération Internationale des Sports, Monsieur Thomas KELLER, le Secrétaire Général du Comité National Olympique de France, Monsieur PRINGARBE, Monsieur le Préfet et plusieurs invités distingués qui nous honorent de leur présence.

Au nom de la
**FEDERATION INTERNATIONALE DE TIR A
L'ARC**
je déclare que
LE XXVII^e CHAMPIONNAT DU MONDE est CLOS.

Pour clore dignement cette magnifique journée, véritable sommet du tir à l'arc, une réception était offerte dans les salons de la Préfecture de l'Isère (photos 116 -- 118).

DIMANCHE 29 JUILLET

Une excursion en grande chartreuse permettait de faire plus ample connaissance avec le pays hôte des Championnats. Paradoxe, il soufflait peu et le soleil brillait.

Le soir, le banquet de clôture réunissait plus de 500 personnes dans le magnifique stade de glace érigé par la Ville de Grenoble pour les Jeux Olympiques. A la fin du banquet, et avant de prendre congé de tous les archers du Monde, Madame FRITH et Monsieur de MASSARY procédaient encore à la fastueuse cérémonie de distribution des prix et au traditionnel échange de souvenirs.

Les lumières se sont éteintes, les papiers jonchent le sol. Les Championnats du Monde 1973 sont bien finis. Place aux XXVIII^e CHAMPIONNAT DU MONDE DE TIR A l'ARC, INTERLAKEN, 1975.

Déjà, l'équipe des Etats-Unis a réservé ses places (photo 131).

Address By Mrs. FRITH

Monsieur le Secrétaire d'Etat
Monsieur le Député-Maire de Grenoble
Monsieur le Préfet
Monsieur le Président
Ladies and Gentlemen,

The XXVIIth WORLD CHAMPIONSHIP come to a CLOSE, a memorable Championship, which will take a place somewhat apart in our history of Championships—because of the hurdles that had to be overcome to carry through the programme perfectly arranged—but for the one thing over which we have no control: THE WEATHER, the elements at its worst against shooting for producing high scores—the rain in torrents and the wind at gale force.

Against these hazards you battled through—you had our sympathy as you had our admiration how you carried it through and just how you managed to present a scoreboard as interesting as ever in keeping scores so very close together that for all leading archers every arrow counted—we certainly were presented with interesting spectator archery in spite of all.

We express to you, Mr. President and your Organising Committee our heartfelt gratitude for your untiring efforts to carry through a most splendid set up for our World Championship, which so cruelly was upset—but through your efforts of much additional work on the day we had to cancel shooting, managed to get under control a desperate situation, the work involved was enormous, and this seem to be the right moment to convey to you Mr. President and everyone who cooperated and worked so hard with you, a message of gratitude from a great number of archers and officials, that they all appreciated just what it involved to arrange and carry out the great amount of additional work caused by no fault of yours—and they asked me to express their gratitude.

On behalf of F.I.T.A., I express sincere thanks to everyone officiating at this World Championship: The Director of Shooting, the Technical Commission, the Scorers, the Computer experts who gave their time and indeed the whole installation—I cannot mention all, but I can assure you, that all and everyone are included when I say a heartfelt THANK YOU.

We are delighted to have with us for this CLOSING CEREMONY and indeed through the final shooting this afternoon the Secretary of State Monsieur MAZEAUD, le Député-Maire of Grenoble and Madame DUBEDOUT, the Technical Director of the International Olympic Committee Mr. BANKS, the President of the General Assembly of International Sports Federations Mr. KELLER, the General Secretary of Comité National Olympique de France Monsieur PRINGARBE, Monsieur le Préfet amongst the several distinguished guests honouring us with their presence.

In the name of
**FEDERATION INTERNATIONALE DE TIR A
L'ARC**
I declare
THE XXVIIth WORLD CHAMPIONSHIP CLOSED.
To close this splendid day, which is truly the summit in Archery, a reception took place in the Préfecture de l'Isère (photos 116 and 118).

SUNDAY 29 JULY

An excursion in the Grande Chartreuse allowed an opportunity to make better acquaintance with the host country for the Championship. Paradoxical, the wind was light and the sun was bright.

In the evening the Closing Banquet assembled again more than 500 people in the magnificent Ice Stadium erected by the City of Grenoble for the 1968 Olympic Winter Games.

At the close of the banquet and before taking leave of all the archers from round the world, Mrs. FRITH and Monsieur de MASSARY proceeded with the pompous ceremony of presenting the prizes and the traditional exchange of souvenirs took place. The lights die out, papers scatter the ground. The 1973 World Championship has come an end.

**VENUE for the XXVIIIth WORLD CHAMPIONSHIP
—INTERLAKEN 1975.**

Already the U.S.A. team has reserved their places (photo 131).



97



98



99



100



101



102



103



104



105



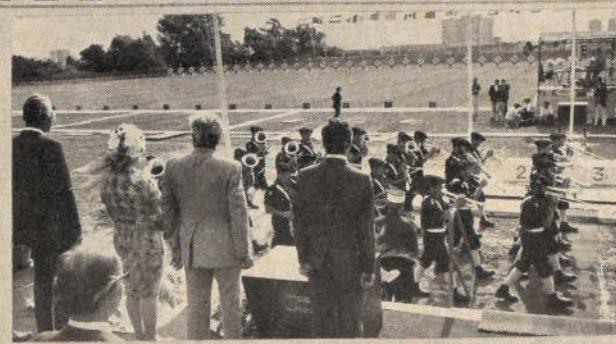
106



107



108



109



110



111



112



113



114



115



116



117



118



119



120



121



122



123



124



125



126



127



128



129



130



131

Fédération Internationale de Tir à l'Arc (F.I.T.A)

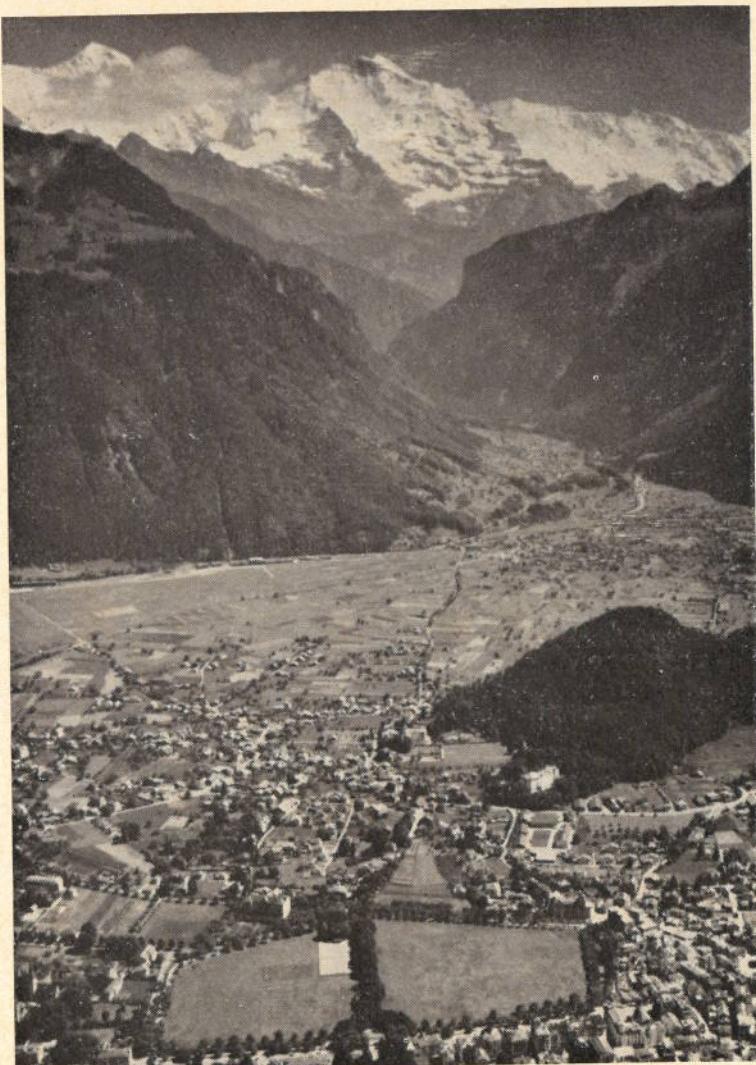
XXVIIIth WORLD CHAMPIONSHIP

1975

XXVIIIème CHAMPIONNATS DU MONDE

INTERLAKEN

JUNE 23—29 JUIN



The XXVIIIth World Archery Championship, 1975, will be held in the very heart of Interlaken. Höhematte, where the championships are to take place, lies in the immediate vicinity of hotels and restaurants and apart from the splendid view of the Jungfrau it also offers every desirable facility. A five to ten minute walk will take you back to your hotel or from the hotel to the scene of the championships.

ASSOCIATION SUISSE DE TIR A L'ARC

Mme. G. Trepper, Présidente

M. T. Bettex, Secrétaire

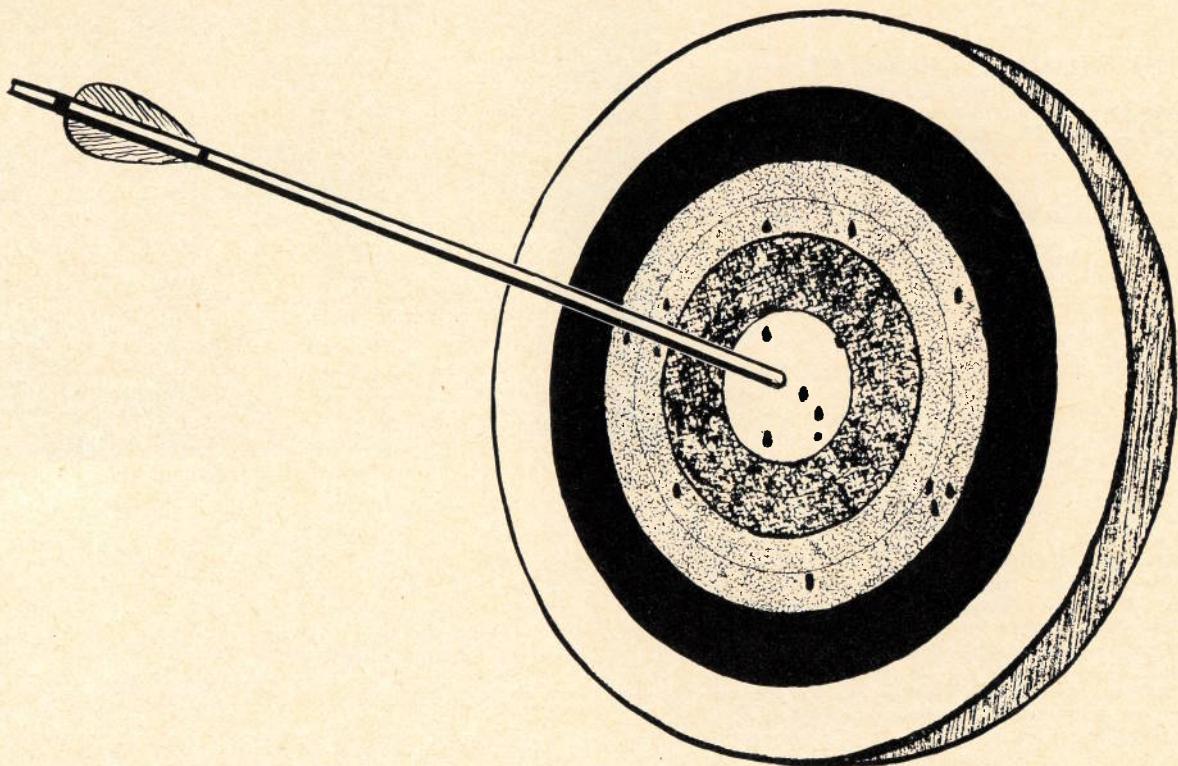
Avenue du Tir Federal 38, 1024 Ecublens, Suisse

SECRETARIAT GENERAL LES CHAMPIONNATS DU MONDE

M. Urs Zaugg, Kongress-Manager
Verkehrsverien, Höheweg; CH-3800 Interlaken

**Interlaken
(Switzerland)
June 1975**

**World Archery Championship
Championnat Mondial
de Tir à l'Arc**



Straight to the target by Swissair

IATA travel agencies or
Swissair offices all over
the world will gladly supply
you with detailed information
on all our schedules.

Swissair brings the world to Switzerland —————

and Switzerland to the world —————



L'information aux XXVIIe Championnats du Monde de Tir à l'Arc

par

André et Françoise Coffrant

chargés de la

Commission Presse et

Relations Publiques



UNE LONGUE PREPARATION

Depuis cinq ans, nos interventions avaient pour but d'intéresser la grande presse nationale au Tir à l'Arc. Ce travail a été difficile, mais les journaux et la T.V. qui ont une large audience se sont décidés à "sortir" des articles importants sur ce sujet.

Cet effort venu de loin était en liaison étroite avec les Championnats du Monde. Il préparait le travail d'information que nous aurions à faire en 1973. Ainsi, nous avons initié un grand nombre de journalistes qui ont pu assurer une bonne couverture en juillet 1973. Il fallait, en effet, sensibiliser la presse au delà de la notion de Fédération nationale et lui faire prendre conscience de l'importance de la Fédération Internationale de Tir à l'Arc. Déjà en 1972, le retour du Tir à l'Arc Jeux Olympiques constituait un événement important qui nous a beaucoup aidé.

SIX MOIS D'INFORMATION PRÉLIMINAIRE

La seconde constatation concerne l'information interne d'un groupe de sportifs venant du monde entier et rassemblés pour une grande épreuve. Nous souhaitions que la revue fédérale de la F.F.T.A. devienne pendant la dernière semaine de juillet le journal de la F.I.T.A., c'est—à dire de tous les archers du monde venus à Grenoble.

Ces deux constatations nous ont donc orienté, d'une part, vers une action d'information externe très intensive sur la presse et de longue durée, et d'autre part, vers une opération d'information interne entre le 22 et le 29 juillet qui aille au delà de la diffusion des simples résultats.

SIX MOIS D'INFORMATION PRÉLIMINAIRE

Pendant les six premiers mois de l'année 1973, nous avons réalisé (rédaction - impression - diffusion) trois dossiers de presse très complets.

Tous les sujets y étaient abordés: présentation de la F.I.T.A. de la F.F.T.A., biographies des responsables, historiques des Fédérations, définition des disciplines, scores mondiaux, scores nationaux, etc . . . Nous avons également joint à ces dossiers différents documents graphiques: sigle des Championnats du Monde, dessin d'un arc, photos d'archers, etc . . .

Chacun de ces dossiers a fait l'objet d'une diffusion nationale en France, et d'une diffusion internationale, pour promouvoir à la fois la F.F.T.A. et la F.I.T.A. Chaque diffusion touchait à peu près 400 journalistes français et une centaine de journalistes étrangers.

Nous avons diffusé nos dossiers un peu plus largement en Suisse que dans d'autres pays. Ceci pour deux raisons: la

Suisse romande est proche de Grenoble, la F.I.T.A. et la Fédération Suisse organisent les prochains Championnats du Monde à Interlaken.

Nous pensions donc ainsi sensibiliser dès maintenant la presse Suisse au Tir à l'Arc.

Pour compléter cette information, nous avons également diffusé ces dossiers de presse aux fédérations affiliées à la F.I.T.A.

Au mois de mars 1973, nous avons organisé une première conférence de presse à Grenoble. La presse locale et les correspondants locaux d'agences et de journaux nationaux se sont réunis autour du Président de Massary. Une autre conférence de presse eut lieu à Paris à la fin du mois de mai. Afin de bien donner la dimension de la F.I.T.A., nous avions invité les journaux et les agences étrangères.

Cet effort de six mois nous a permis d'avoir une couverture sur le Tir à l'Arc, bien avant les Championnats du Monde. Cette large diffusion de dossiers nous permettait de nous assurer que le moment venu, les rédacteurs détenaient des informations complètes, sérieuses et précises; ainsi sur le fond rien d'inexact ne pouvait a priori être écrit.

Les articles parus en France dans les journaux importants nous confirmèrent dans le bien fondé de notre démarche. Ils ont développé pour la plupart la notion athlétique de ce sport. L'un d'entre eux, a même titré son article de synthèse après les Championnats du Monde "Le folklore, c'est fini". Ce journal, L'Equipe tire à 500.000 exemplaires le lundi, et c'était un lundi.

De janvier à juin 1973, nous avons rencontré fréquemment les grands quotidiens français et les grandes agences de presse afin d'organiser soit le travail des accrédités, soit la retransmission des informations aux agences internationales.

PRÉSENCE DE LA PRESSE À GRENOBLE

Nous avons reçu 85 journalistes pendant la durée des épreuves, la Suisse, la Grande-Bretagne, les USA, la Hollande, le Canada, la R.F.A., la Pologne, la Finlande, la Suède, l'Autriche, la Belgique, le Luxembourg, l'Île de Malte, le Japon, étaient représentés par des correspondants.

Il est bien évident que la presse française était en plus grand nombre.

Il faut ajouter à ces journalistes de la presse écrite, la radio française, les postes privés français. Europe 1, et R.T.L., ainsi que des photographes et une équipe de caméramen venus filmer pour ABC, CBS, NBC, et enfin l'agence de TV allemande ETTES.

continued on page 24

Information about XXVIIth World Archery Championships

by André & Françoise Coffrant

1973 World Championship Public Relation and Press Commission

THE LONG PERIOD OF PREPARATION

For five years our aim had been to bring interest for Archery to the principle national press. This task has been difficult but resulted in both newspapers and television, which enjoy large audiences decided to start to issue important articles on the subject.

This effort was from the beginning with the World Championship in mind. It was to prepare the information service we should make use of in 1973. Therefore we initiated a great number of journalists to ensure we would in July 1973 have good coverage. It was in effect to make the Press take note beyond the National Federation (F.F.T.A.) and become conscious of the importance of the International Archery Federation (F.I.T.A.). Already in 1972, the return of Archery in the Olympic Games constituted an outstanding event which help us much.

INTERNAL INFORMATION INDISPENSABLE

Our second move was concerned with information about teams coming from the entire World for this great event. It was our desire that the F.F.T.A. national bulletin should become for this last week in July the F.I.T.A. journal—which would mean in turn for all archers from the whole World who came to Grenoble.

In this way our two moves were set towards on the one hand a very intensive external Press information of long duration and on the other hand an internal information between the 22nd and 29th July which would reach far beyond the simple result lists.

SIX MONTHS PRELIMINARY INFORMATION

During the first six months of 1973 we produced three very comprehensive dossiers for the Press (editing - printing - distribution).

All subjects were approached: introducing F.I.T.A., F.F.T.A., biographies of those responsible, history of the Federations, definition of the sport, world scores, national scores etc. . . At the same time we enclosed in these files various graphic documents; the World Championship emblem, drawing of a bow, photographs of archers etc. . .

Each of these dossiers were assembled with the object of a national circulation in France and an international circulation to promote at the same time both F.F.T.A. and F.I.T.A. Each circulation reached about 400 french and 100 foreign journalists.

We distributed these dossiers more generous in Switzerland than in any other foreign country. This for two reasons: Switzerland practically border Grenoble and F.I.T.A. with the Swiss Archery Federation organise the next World Championship in Interlaken. We therefore thought it sensible already now to inform the Suisse Press about Archery in this way.

To complete this information service we also distributed these files to the Associations affiliated to F.I.T.A.

In March 1973 we organised the first Press conference in Grenoble. The local Press as well as correspondents from local Agencies and National newspapers attended this Press conference given by President F. de Massary.

Another Press conference took place in Paris in May; to emphasize the size of F.I.T.A. we here also invited foreign newspapers and agencies.

With this six months effort we managed to cover Archery well before the World Championship: The large distribution of the Press dossiers that had taken place allowed us to make sure that when the time came, the editors held complete information, serious and correct; therefore nothing incorrect of importance would be written.

The articles that appeared in France in the most important newspapers confirmed the good foundation made in our progress.

They have explained for the most part the athletic elements of the sport. One of them even had as headline for a report after the World Championship "Le folklore, c'est fini". This newspaper 'L'Equipe' publish 500,000 copies on Mondays—and this was a Monday.

During the months from January to June 1973 we often met the great daily french newspapers and the large press

agencies in order to organise either the work concerning accreditation or the retransmission of information to the international agencies.

THE PRESS PRESENT IN GRENOBLE

We had 85 journalists registered during the Championships. Switzerland, Great Britain, U.S.A., Holland, Germany, Poland, Finland, Sweden, Austria, Belgium, Luxembourg, Malta and Japan were represented by correspondents.

It was quite evident that the french press was present in the greatest numbers. To the journalist from the newspapers must be added french radio, private french stations, Europe 1, R.T.L. and also photographers and a team of cameramen came to film for A.B.C., C.B.S., N.B.C. and an agency for the German E.T.E.S. television.

THE PARTICULAR PART PLAYED BY THE FRENCH TELEVISION

The re-transmission of the television of the Championship was for us a very important aim. With this scheme we obtained an important coverage on both regional and national networks. The total viewing time covered about 5 hours; four of these transmissions were in particular important on the 28, 29 & 30 July (30 minutes to 45 minutes for each transmission). In the beginning of September we learned that several countries had taken the films from the french television.

INTERNAL INFORMATION

We have already made it clear that we attached much importance to the fact that the information to all archers present should truly operate at F.I.T.A. level.

We edited four numbers of the F.F.T.A. National Archery bulletin: "Edition spéciale de la revue fédérale Le Tir à l'Arc". The publication of these four special editions showed a true prowess.

The bulletins were composed and printed during the nights in a modest printing work in Voiron, a small village some 35 km. north of Grenoble.

Our ambition was to produce a real paper, a kind of daily World Championship newspaper. We believe we achieved with this initiative a real innovation in providing information at Archery World Championship level.

TWO PUBLIC RELATIONS IN CONNECTION WITH GRENOBLE

In the plan for our commission we equally conceived and realised two public relations acts in Grenoble.

We established a poster competition for the students at Ecole des Arts Décoratifs de Grenoble. A score of young students presented their sketches from which a jury made the choice for the official World Championship poster.

This competition was sponsored by the French Archery Federation F.F.T.A. We also realised a competition for shop windows dressed with an Archery theme. About a score of shops faced up to this most kindly. This competition was sponsored by Bénédicte.

RELAPSES

It is very difficult to measure relapses in this kind of work at international level; but at national level on the other hand it is easier. What in particular satisfied us has been the impact obtained in France—that Archery is a great sport and merit as much attention and respect as certain others more popular. In this way our efforts have possibly been able to take out of Archery the folklore with which very often still some attachment remained.

The four members of the Press Commission Omont, Sauvad and ourselves are very happy, under the exceptional circumstances a World Championship provide, to have been able to place their competence at the service of international Archery and F.I.T.A.

LE ROLE PARTICULIER DE LA TELEVISION FRANCAISE

La retransmission télévisée des épreuves étaient pour nous un objectif très important. Sur ce plan nous avons obtenu une importante couverture du réseau régional et national. La totalité du temps d'antenne couvert fut à peu près de cinq heures, dont quatre émissions importantes les 28, 29 et 30 juillet (30 minutes à 45 minutes d'antenne chacune). Au début de septembre 1973, nous avons appris que certains pays avaient repris les reportages de la Télévision française.

L'INFORMATION INTERNE

Nous avons déjà dit que nous attachions beaucoup de prix à l'information de tous les archers présents pour qu'un lien s'opère vraiment au niveau de la F.I.T.A. Nous avons donc édité quatre numéros "Edition spéciale de la revue fédérale Le Tir à l'Arc".

L'édition de ces quatre numéros spéciaux a représenté une véritable prouesse. Ce journal a été composé et tiré de unit dans une imprimerie modeste à Voiron, petite ville située à 35 kilomètres de Grenoble.

Notre ambition était de réaliser un journal d'actualité, en quelque sorte le quotidien de ces Championnats du Monde. Nous pensons avoir apporté par cette initiative une réelle innovation sur la plan de l'information des Championnats du Monde de Tir à l'Arc.

DEUX ACTIONS DE RELATIONS PUBLIQUES AUPRES DES GRENOBLOIS

Dans le cadre de notre commission nous avons également conçu et réalisé deux actions de relations publiques auprès des Grenoblois.

D'une part nous avons mis sur pied un concours d'affiches auprès des Elèves de l'Ecole des Arts Décoratifs de Grenoble. Une vingtaine de jeunes élèves ont pu nous présenter ainsi des maquettes parmi lesquelles un jury a choisi le document qui deviendrait l'affiche des Championnats du Monde. Ce concours était doté par la F.F.T.A.

Nous avons également réalisé un concours de décoration de vitrines sur le thème de l'Archerie. Une vingtaine de commerçants grenoblois se sont affrontés amicalement. Ce concours était doté par la Bénédictine.

LES RETOMBÉES

Il est très difficile de mesurer les retombées de ce type d'action au niveau international; mais au niveau national, par contre, c'est plus aisé. Ce qui nous satisfait particulièrement dans l'impact obtenu en France, c'est le fait que la presse qui compte a mesuré que l'Arc est un très grand sport et mérite autant d'attention et de respect que certains autres plus populaires. Ainsi notre effort a pu sortir le Tir à l'Arc de ce folklore désuet où bien souvent certains le contraignent de rester.

Quand au carré de la commission presse, Omont, Sauvard et nous-mêmes, il est heureux d'avoir pu dans cette circonstance exceptionnelle que représente un Championnat du Monde, mettre ses compétences au service de l'archerie internationale et de la F.I.T.A.

Brillante réélection de Madame INGER K. FRITH à la Présidence de la Fédération Internationale

Lundi 23 juillet à Grenoble, les membres de la direction collégiale de la FITA et les délégués des fédérations nationales se sont réunis à l'Alptel pour l'ouverture du Congrès. La première tâche des congressistes de ces XXVII. Championnats du Monde fut de procéder aux élections et réélections des membres sortant de leur assemblée. Ainsi, nous avons appris avec joie, la réélection pour quatre ans de Madame Inger K. Frith à la Présidence de la FITA, ce qui lui vaudra le plaisir d'accueillir les archers dans de nombreux Championnats du Monde et notamment aux prochains J.O. à Montréal.

La liste des vice-présidents reste inchangé nous retrouvons à ce poste, Messieurs Bastar, Honne, Prieels, Simon. De même M. Thomson reste Secrétaire général, et M. Shepherd, trésorier.

"Le Tir à l'Arc"
Edition Spéciale
Championnats Du Monde
réalisée par
André et Françoise
COFFRANT
et
Claude SAUVARD

Brillante réception des membres du Congrès FITA chez Lille à Aix-les-Bains

C'est chez Lille à Aix-les-Bains que Monsieur de Massary et M Pierre-André Le Grand recevaient les délégations présentes au Congrès de la F.I.T.A.

La Journée avait été pénible pour tout le monde. La pluie diluvienne qui s'était abattue dans la nuit, et avait obligé à annuler les tirs, n'avait pas cessé de la journée. Si les tireurs après avoir pris connaissance de leur sort étaient rentrés dans leurs hôtels respectifs, il n'en était pas de même des responsables.

Ainsi furent-ils très heureux de se retrouver à 20 heures au restaurant Lille à Aix-les-Bains. La route avait été très arrosée pendant les 75 km qui séparent Grenoble d'Aix. Mais enfin l'atmosphère était à la détente et il semblait que les uns et les autres étaient assurés que le lendemain permettrait d'entrevoir un rayon de soleil. Le dîner était présidé par Madame Inger K. Frith, Monsieur Pierre-André Le Grand, President de Bénédictine S.A. et le Président de la FFTA, Monsieur François de Massary.

C'est un menu fort bien équilibré qu'eurent à déguster les congressistes, la suprême de Lavaret le disputait au cœur de Charolais. Pour finir, Lille avait bien fait les choses avec un biscuit glacé à la Bénédictine que les invités goûteront avec délice.

Au moment des toasts, M. Le Grand prit la parole le premier, il fit ressortir l'esprit qui doit présider dans une fédération sportive, et se livra à un parallèle entre la FITA et l'affaire mondiale qu'il dirige. "L'une et l'autre, dit-il, sont de grandes communautés où l'homme placé aux postes de commandement partout dans le monde compte énormément. Il doit savoir animer sa communauté mais créer une image de marque favorable à la promotion de sa communauté". Il exalta également "l'esprit humaniste" qui doit présider aux commandements des fédérations.

Madame Inger K. FRITH, lui répondit en rappelant aux congressistes le soutien qu'apporte le Président de la Bénédictine au Tir à l'Arc. La Présidente souligna que le mécénat commence en France depuis Munich et à l'occasion des XXVII. Championnats du Monde, dépassé largement les frontières de la France. "Le nom de la Bénédictine est mondialement connu, M. Le Grand, dit-elle, mais le vôtre est maintenant aussi connu de tous les archers du monde".

Madame Frith rappela son séjour à Fécamp, en septembre 72, à l'occasion du IV. Challenge Bénédictine et le merveilleux accueil de la famille Le Grand".
(page 16, photos 83-87)

Allocution de Madame Frith à Aix-les-Bains

"Monsieur Le Grand

I am pleased to have an occasion as delightful as this evening during our World Championship week in Grenoble to thank you, Monsieur Le Grand, for all your outstanding support of our World Championship.

'Bénédictine' is of course a name known throughout the world, and to all of us, it indicates something special, something belonging to the grace of life, something for special occasions rather than a daily delight—and so maybe a life and a pleasure not readily possible for everybody. You, Sir, have the understanding of this, but what is more, you wish and want to share and make it possible for others to be given the opportunity to at least occasionally to enjoy pleasures otherwise maybe not possible.

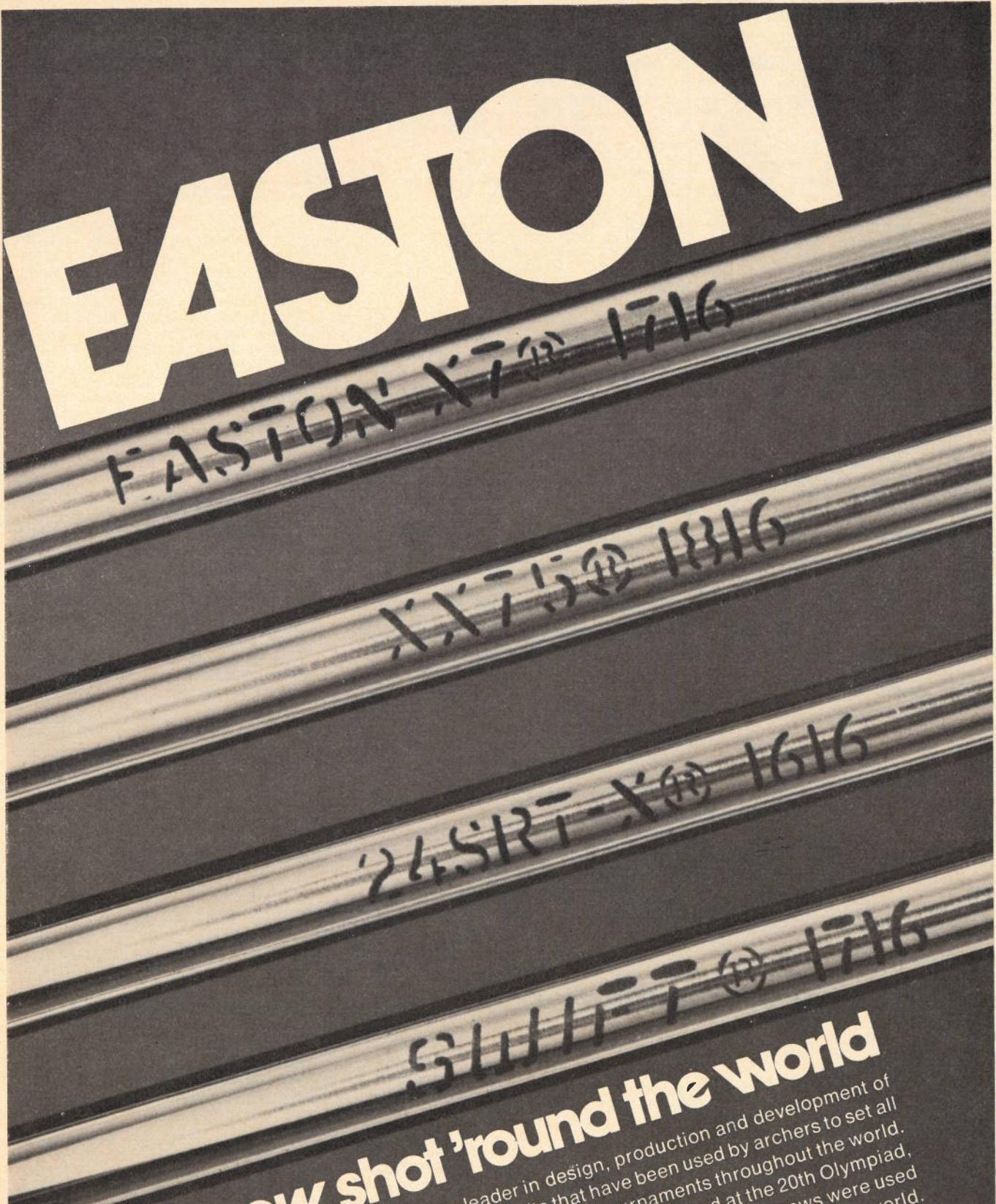
In Archery you have made for yourself a name becoming rapidly as world known as 'Bénédictine'. You have sponsored Fédération Française de Tir à l'Arc events for some years now; you have in great measure contributed to this present World Championship with in particular the very things to grace the event—things which would otherwise not have been our fortune to enjoy.

This evening is of course just one such occasion—and would under any circumstances have enchanted us, but after the day we have experienced cancelling the Championship shooting and all it involve, it is maybe even more welcome.

Last year it was my pleasure to visit at your invitation Fécamp—the home of 'Bénédictine'—and I shall always look back with happy memories, I met your family, I admired l'Abbey Bénédictine in all its splendour and I received the honour conferred upon me with all the pomp and ceremony traditional of the 'Grande Confrérie des amis de Fécamp'.

To combine all this grace of life you have further to our great delight combined very much ARCHERY & BENEDICTINE in a most magnificent presented box of Chocolate on the occasion of this World Championship. It carry in fact the attractive 16th century Woodcut of Archery practice as we have also here in front of us on the beautiful presented MENU for this occasion.

Monsieur Le Grand, je vous remercie pour tous ce que vous avez fait pour le Tir à l'Arc et pour cette soirée merveilleuse".

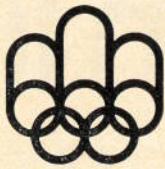


the arrow shot 'round the world

Since 1946, Easton has been the leader in design, production and development of quality arrow shafts . . . shafts that have been used by archers to set all high-score records and to win all major tournaments throughout the world. This was most recently demonstrated at the 20th Olympiad, held in Munich, Germany, where Easton arrows were used by all participants from countries around the world.

EASTON ALUMINUM

Member of Archery Manufacturers Association
Jas. D. Easton, Inc., 7800 Haskell Ave., Van Nuys, CA. 91406



Jeux de la
XXIe Olympiade
Montréal
1976

Games of the
XXIst Olympiad
Montréal
1976

17 Juillet - 1ere Août

L'emblème des Jeux de la XXIe Olympiade

L'emblème des Jeux de la XXIe Olympiade révèle cette véritable dimension humaine dont parlait le Baron Pierre de Coubertin.

Le podium, au sommet, rappelle la gloire des vainqueurs, mais davantage l'esprit chevaleresque de leurs luttes. Symbole du perfectionnement de l'homme, il forme par ailleurs l'interprétation graphique de la lettre "M", première lettre de Montréal.

Au cœur de l'emblème, la simplicité de la piste d'athlétisme du stade olympique évoquent la foi de l'homme en un idéal.

Enfin, les cinq anneaux olympiques, témoins des cinq continents, symbolisent la fraternité universelle tout en soulignant que l'idéal olympique est et doit être à la base du Mouvement.

COJO 76

Avant même d'avoir été officiellement créé, le Comité Organisateur des Jeux Olympiques de 76 avait déjà reçu certaines "lettres" de noblesse: COJO 76.

The emblem of the Games of the XXI Olympiad

The emblem for the Games of the XXI Olympiad illustrates the human element stressed by Baron Pierre de Coubertin, founder of the modern Olympics.

The podium, at the top, indicates the crowning glory for the winners as well as their spirit of chivalry on the way to victory. Symbolic of man's perfection, it also represents the graphic interpretation of the letter "M", the first letter of Montreal.

At the heart of the emblem, the simplicity and the dignity of the Olympic stadium's track imply man's faith in an ideal.

Finally, the five Olympic rings, representing the five continents, denote universal brotherhood, the Olympic ideal which is—and should be—basic to all human endeavour.

Even before being officially established, the Organizing Committee of the 1976 Olympic Games had been given an apt identification—COJO 76.

OLYMPIC GAMES 1976

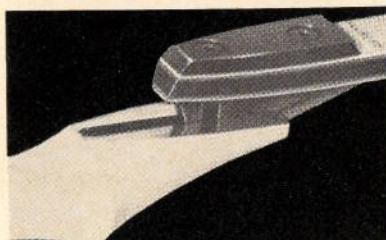
PROGRAMME

	Sa 17	Su 18	Mo 19	Tu 20	We 21	Th 22	Fr 23	Sa 24	Su 25	Mo 26	Tu 27	We 28	Th 29	Fr 30	Sa 31	Su 1
OPENING CEREMONY	*															
Archery												x	x	x	x	
Athletic							x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Basketball	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Boxing	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Canoeing												x	x	x	x	x
Cycling	x		x	x	x	x	x	x	x		x					
Equestrian events			x	x	x	x	x		x		x	x	x	x	x	x
Fencing			x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Football	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Gymnastics	x	x	x	x	x	x	x									
Judo										x	x	x	x	x	x	x
Handball								x	x	x	x	x	x	x	x	x
Hockey	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Modern Pentathlon	x	x	x	x	x	x										
Rowing	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x					
Shooting	x	x	x	x	x	x	x	x	x							
Swimming & W. Polo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Volley ball	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Weightlifting	x	x	x	x	x	x		x	x	x	x	x				
Wrestling	x	x	x	x	x	x			x	x	x	x	x	x	x	
Yachting		x	x	x	x	x			x	x	x	x	x			
CLOSING CEREMONY																

*

The Wing Competition II

Unique Wing SlimLine design combines with the revolutionary Wing Slide-Loc® Coupling for the ultimate bow!



The Competition II is, without a doubt, the most exciting bow innovation in years!

All the advantages of Wing SlimLine design—torque-free shooting, speed with stability—make Competition II bows well ahead of their time. But, add the extra-easy, extra-quick and convenient Wing Slide-Loc coupling, and you've got the ultimate in bow design!

The design of the exclusive Wing Slide-Loc Coupling is as unique as it is functional.

The bow sets up quickly, simply by inserting the limbs into the slide on each end of the handle.

The limbs snap into place—no screws, bolts or pins.

The new Competition II now features a precision-machined

handle of light magnesium. It is virtually indestructible, won't crack, check or warp.

Since the wedges are of stainless steel, bow weight is distributed toward the ends of the handle, contributing to increased stability when shooting.

As an added feature for maximum versatility, Wing offers not only two different lengths in Hunting and Target limbs, but also two different lengths in Hunting and Target handles.

Standard Target handle is 24" long, and, with the limbs available, makes up into AMO 62", 66", 68" and 70".

Standard Hunting handle is 20" long, and makes up into AMO 58", 62", 64" and 66".

The Competition II Target bow. The Competition II Hunting bow. Both, the ultimate in bow manufacturing!

For additional information on the exciting Competition II, check with your Wing authorized pro shop or Wing Archery Company for the recently released Wing SlimLine brochure.



"Wing Slide-Loc—Unmistakably, the most exciting revolution in a breakdown bow system!"

Bob Lee

President, Wing Archery Company



... FEELS BETTER,
SHOOTS BETTER, IS BETTER!



Write for catalogs and prices to:

AMF INCORPORATED
SPORTS PRODUCTS GROUP
International Division
777 Westchester Avenue,
White Plains, New York 10604

T.A. AMERICAS

FIRST FIELD ARCHERY CHAMPIONSHIP, LAKE

BUENA VISTA, FLORIDA, OCTOBER 27-28, 1973

RESULTS



FREESTYLE

Ladies		Hunter	Field	Total
Ruth WALLACE	USA	475	519	994
Vonda KEMMERER	USA	457	493	950
Sheila BROWN	CAN	441	448	889
Lucille LESSARD	CAN	403	459	862
Wanda ALLAN	CAN	395	453	848
Gentlemen				
Wayne PULLEN	CAN	540	548	1088
Les ANDERSON	CAN	511	550	1061
Doug BROTHERS	USA	512	548	1060
Lothar JAECKEL	CAN	495	536	1031
Terry WALLACE	USA	476	491	967
Fred VEGA	PUR	358	345	703

BAREBOW

Ladies		Hunter	Field	Total
Eunice SCHEWE	USA	414	369	783
Cecily COLES	CAN	306	270	576
Margaret BENNETT	USA	312	247	559
Gentlemen				
Rod HOOVER	USA	487	429	916
Frank DITZLER	USA	499	402	901
Tom BEZUSKO	CAN	412	411	823

Fédération Internationale de Tir à l'Arc (F.I.T.A.)

**2nd TARGET ARCHERY
CHAMPIONSHIP
NOVEMBER 23-24, 1974**

ORGANIZED BY

FEDERACION DE ARQUEROS DE PUERTO RICO

G.P.O. BOX 506

SAN JUAN, PUERTO RICO 00936

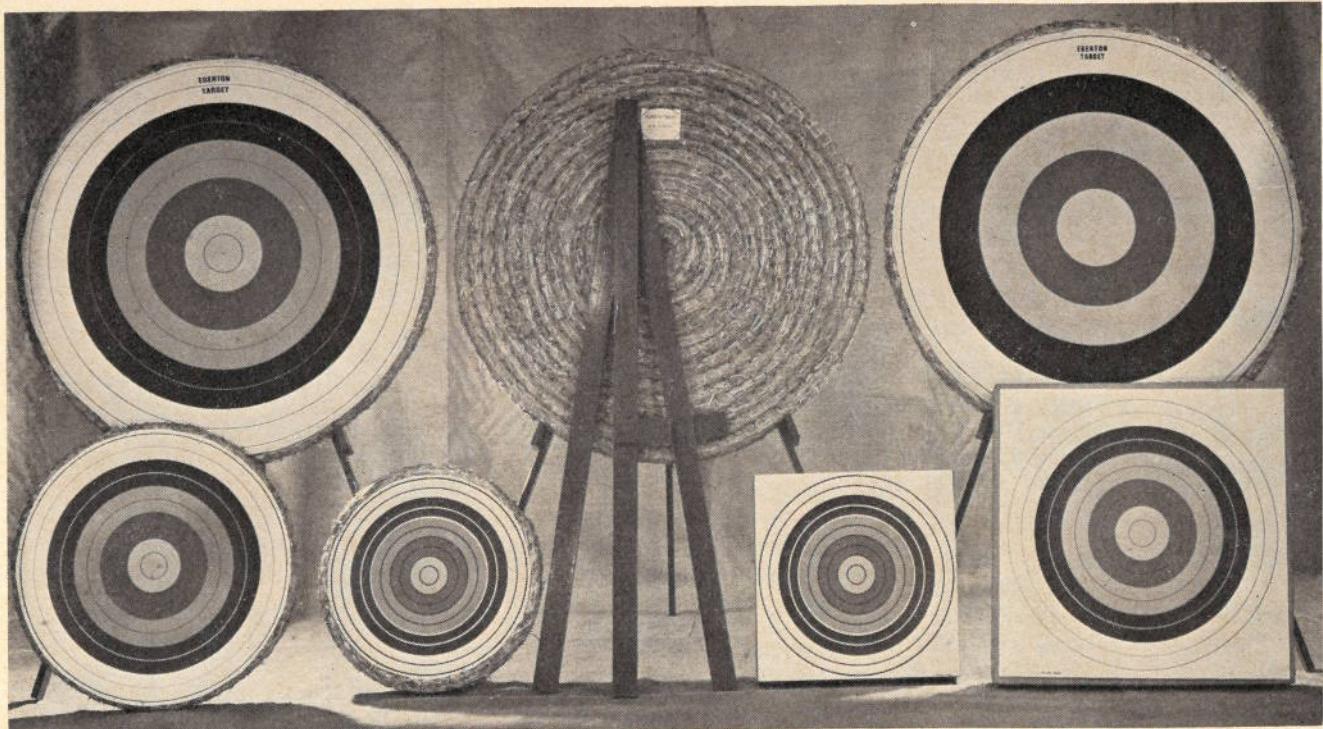
PRESIDENT Mr. JUAN E. BARRIOS

Made by

M. W. EGERTON, STRAW PRODUCTS

Queen Street, Gomshall, Guildford, Surrey, England

Telephone 0486-41 2559



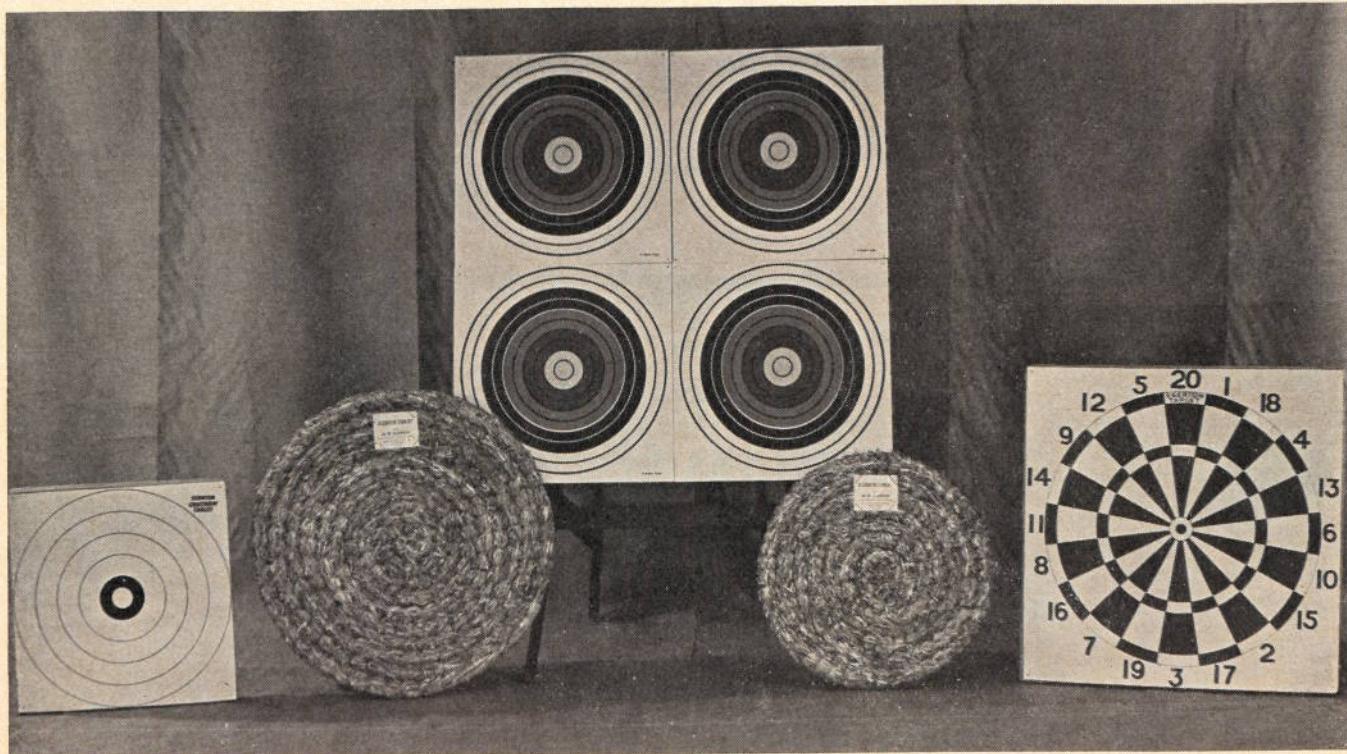
122cm Target with 10 zone
F.I.T.A. International face
80cm Target with 10 zone
F.I.T.A. International face

60cm Target with
10 zone face

124cm Target Boss
Target Stand

60cm × 60cm
Square Target

122cm Target with 5 zone
Standard British face
88cm Target Boss, Square



Crossbow Target

80 cm Target Boss

Indoor Target Butt

60cm Target Boss

Archery Darts Target
on 88cm × 88cm Square Boss

Also available: PLASTIC TARGET FACE PINS in 100 per pack COLOURED PLASTIC FOOT MARKERS in pairs

Fédération Internationale de Tir à l'Arc

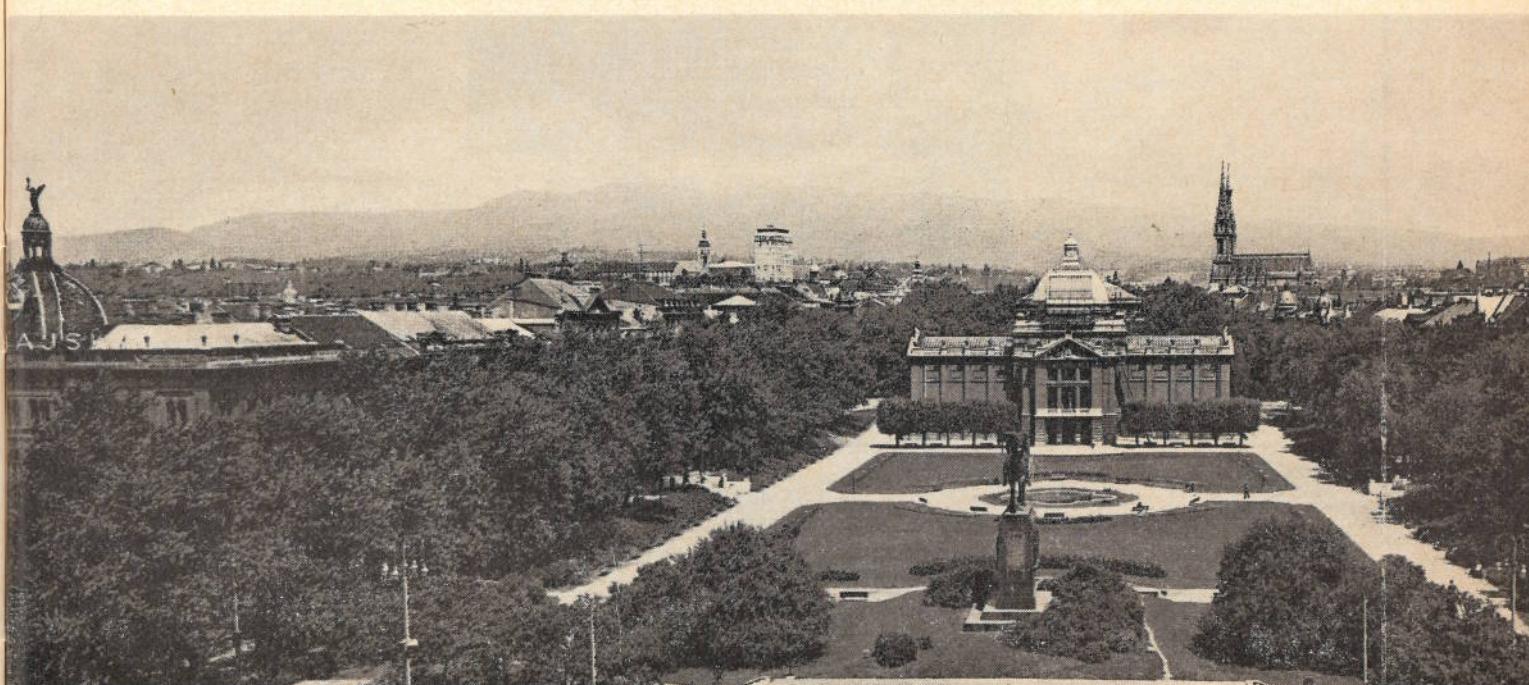
4. CHAMPIONNATS D'EUROPE F.I.T.A.

IV. CHAMPIONNATS DU MONDE EN CAMPAGNE

3. CHAMPIONNATS D'EUROPE EN CAMPAGNE

ZAGREB 23-28 AOÛT/AUGUST 1974

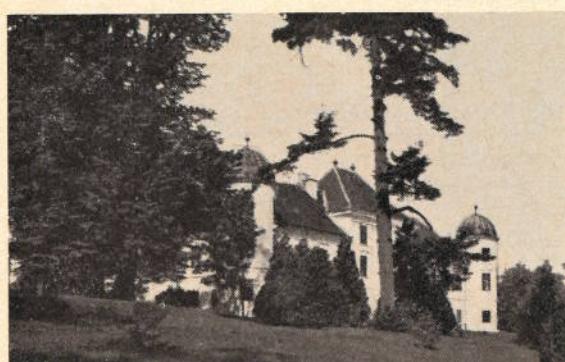
4. European Championship—IV. World & 3. European Field Championships



Panoramic view of downtown Zagreb.

"Generalturist" Zagreb

A CITY OF GREEN PARKS AND FORESTS



**CASTLE
BREZOVIĆA**

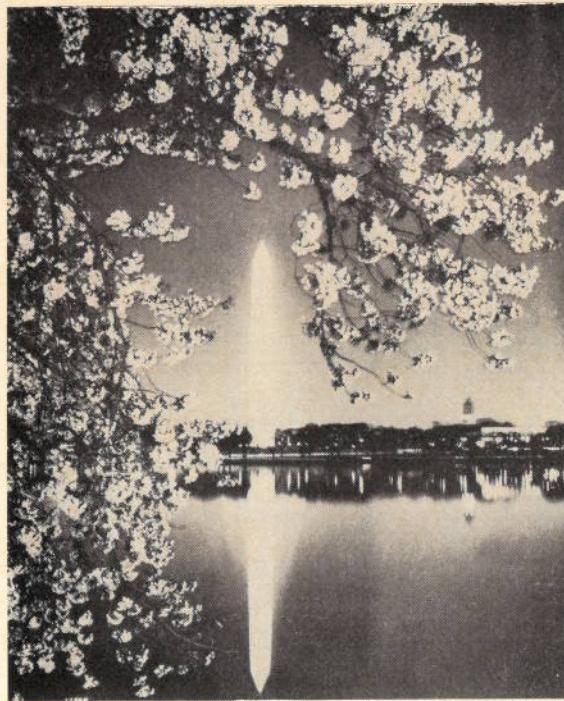
**CHAMPIONSHIP
VENUE**

Zagreb's environs are famous for their beautiful landscapes, ideal for recreation. The numerous hills, woods and rivers provide fine hunting and fishing, and the numerous old castles, mansions, manor-houses and churches dating from the feudal epoch bear witness to the tumultuous history of this area. Today these old buildings in the country round Zagreb have a charm of their own.

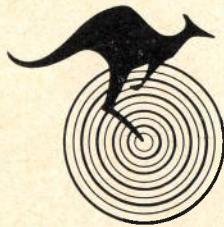
YUGOSLAVIAN ARCHERY ASSOCIATION ORGANISING COMMITTEE

President Nicola Skoric 41000 Zagreb Bogovićeva 1/V Telex 21646 Telephone 448-266

Secretariat 41000 Zagreb Boskoviceva 4/I Telephone 414-090



1977 Canberra, Australia



29th World Archery
Championships
February 7-13, 1977

29eme CHAMPIONNAT
MONDIAL DU TIR A L'ARC
FEVRIER 7-13, 1977.

For information in Australia POUR L'INFORMATION EN AUSTRALIE

Organizing Committee
Mr. A. Pask,
Lynden Lodge, Mt. Dandenong Rd,
Victoria, 3767. Australia.

For bookings, contact POUR VOTRE RESERVATIONS —

QANTAS

QANTAS, Australia's overseas airline, in Amsterdam, Athens, Auckland, Bangkok, Chicago, Christchurch, Frankfurt, Geneva, Hong Kong, Honolulu, Jakarta, Kuala Lumpur, London, Los Angeles, Manila, Mexico City, New York, Nadi, Paris, Rome, San Francisco, Singapore, Stockholm, Tokyo, Vancouver, Vienna, Washington, Wellington.

or

TAA in London, New York, Chicago, Los Angeles, Tokyo, Singapore, Auckland, Wellington, Christchurch.



OLYMPIC CONGRESS VARNA '73

LORD KILLANIN,

President of the Congress & the International Olympic Committee

Closing Speech

Ladies and Gentlemen,
Friends,

It is not my intention at this moment to reply indirectly or directly to the remarks that have been made by the NOCs and IFs because all my colleagues of the IOC have heard them and we will have the opportunity of discussing them in the next few days.

I have been working on my calculator and with spoken words and with speeches handed in but not spoken we have contributed between 150,000 and 200,000 words to the Olympic Movement. If you multiply this by six because there are six languages it is a million words, so we have quite a lot to digest. The speeches have been good, constructive, positive, and not too frequently repetitive.

We have had here, for the records, as I have checked them last night: 62 members of the IOC, 26 Federations, the full number of Olympic Federations, and 82 Olympic Committees. In addition we have had observers, which I will come on to in a moment.

Sitting in the Chair up there during the last few days, and having started my Olympic life as a representative of an NOC in a joint meeting under President Edström, and therefore I suppose I graduated from that side of the room. I realise more and more the importance of the necessity of an independent body such as the IOC which must not only act as a trustee as I mentioned in my opening speech but must act in the form of a catalyst for the Olympic Movement. The three bodies in this hall form the Trinity of the Olympic Movement, but it is quite obvious that



L'allocution de clôture

Mesdames, Messieurs,
Chers Amis,

Il n'entre pas dans mes intentions de répondre maintenant, que soit directement ou non, aux remarques formulées par les Comités Nationaux Olympiques et les Fédérations Internationales. En effet, mes collègues du CIO les ont également entendues et nous aurons l'occasion d'en discuter dans les prochains jours.

Grâce à ma machine à calculer, j'ai pu constater que, si l'on tient compte des discours qui ont été dits et de ceux qui ont été distribués sans être lus, nous avons prononcé de 150 000 à 200 000 mots en faveur du mouvement Olympique. Si vous multipliez ce total par le nombre de langues utilisées, vous obtenez un million de mots que nous devrons maintenant digérer. Les interventions ont été très bonnes, constructives et positives, et n'ont pas trop souvent fait double emploi.

J'ai vérifié cette nuit les chiffres et, pour votre information, je puis vous dire qu'il y a eu ici 62 membres du CIO, 26 fédérations, c'est-à-dire toutes les Fédérations Olympiques et 82 Comités Nationaux Olympiques. Etaient aussi présents des observateurs dont je parlerai plus tard.

Puisque durant ces derniers jours, j'ai occupé le siège de Président de séance et qu'en qualité de représentant d'un Comité National Olympique, je suis entré dans la vie Olympique lors d'une réunion mixte dirigée par le Président Edström, j'estime que mon ascension s'est faite depuis le côté de la salle où siègent les Comités Nationaux Olympiques. Je comprends de plus en plus combien il est néces-

although we have many points in common there is a strange circle because on my left are the International Federations with their officers, all of whom are elected by their National Federations. At the other end of the room are the National Olympic Committees who are composed as a body by the associations which elect the officers this end of the room, and like all bodies there must be the closest co-operation, and this is the important point we have in common.

As I said at the beginning, I think we have to be extremely careful in the future with our selection of members of the IOC, and nothing has convinced me from this meeting that a one-vote-one-country IOC is ideal. I am always prepared to change my mind, but nothing has convinced me to do that. It is possible to sit down and express views, some of which we agree with, some of which we do not agree with, but we have these points in common. We have covered a very wide field. We have discussed the position of women not only in sport but in the administration of the Games; we have discussed the programme, the size of the Games, the place of the Games, all the problems which face us. We have also discussed the political problems which unfortunately arise, but to avoid confusion, I would make two remarks: One or two people mentioned the fact that Rhodesia had been expelled, but the Rhodesian Olympic Committee is in good standing. A commission is going out to Rhodesia next year to report whether it conforms with IOC rules, in particular to the various points that affect NOCs. I might say that we have asked for the rules of all NOCs and are still without some, and a further letter is going out and I think it would be a good thing for those NOCs who have not yet sent in their rules, whose rules do not conform with the basic Olympic charter which we all support, to look into them because I would be prepared without any hesitation to recommend to the Session the suspension of NOCs who do not conform with our regulations. It is no good having rules to which we do not conform. I am fully aware of the problems which arise in certain countries as they change their political status, but we have rules and they must be obeyed.

The other point is China. We have had no application from the People's Republic of China for admission to the Olympic Movement. As soon as there is an Olympic Committee formed there we will face that issue, but gentlemen, I would like to point out that I personally do not think it is the task of one Olympic Committee to take it upon itself to write around asking to recommend suspension of another Olympic Committee, however well intended that may be. We all want China but it must come in under the proper rules. If there are problems we will face them round a table and not by pressure.

We have discussed things like the victory ceremony; I was interested to see a number of speeches almost identical because I am fully aware that it is known that I am not a great believer in flag waving and hymn singing. I am a democrat and I will accept the views of what the majority wishes to do.

Now it so happens that last May I sent a circular to all members of the IOC. Most of them have replied and I felt it my duty to study various rules and I immediately realised that in our rules there are contradictions and many things should be by-

saire, pour un organisme indépendant tel que le CIO, d'agir non seulement en tant que garant comme je l'ai dit dans mon discours d'ouverture —mais aussi de catalyseur du mouvement Olympique. Les trois groupements présents dans cette salle composent la trinité de notre mouvement. Il est pourtant manifeste que, bien que nous ayons nombre de points en commun, le cercle que nous formons ici est des plus curieux: à ma gauche se trouvent les Fédérations Internationales dont les membres sont tous élus par leurs fédérations nationales respectives; à ma droite, voici les Comités Nationaux Olympiques composés de personnalités, élues par les associations qui, elles, désignent aussi les membres assis de ce côté-ci de l'assemblée. Comme pour tous les autres organismes, la coopération la plus étroite est essentielle et c'est là notre point commun important.

Je l'ai dit au début, j'estime qu'à l'avenir nous devons nous montrer très prudents dans le choix des membres du CIO et rien de ce que j'ai pu entendre au cours de cette réunion ne m'a convaincu qu'au CIO le système «un pays—un vote» soit la solution idéale. Je suis toujours prêt à changer d'avis, mais rien ici n'a pu m'en convaincre. Nous avons tous la possibilité de nous réunir et d'échanger nos points de vue, avec lesquels nous serons ou non d'accord.

Nous avons fait un large tour d'horizon: la situation de la femme non seulement dans le sport, mais également dans l'administration des Jeux, le programme, l'ampleur et le site des Jeux et toutes les autres questions que nous devons affronter. Nous avons aussi parlé des problèmes politiques qui, hélas, surgissent. Toutefois, pour couper court à toute confusion, je tiens à faire deux remarques: Une ou deux personnes ont relevé que la Rhodésie avait été exclue, mais le Comité Olympique Rhodésien n'en jouit pas moins d'une bonne réputation. L'an prochain, une commission se rendra dans ce pays afin de vérifier qu'il satisfait aux règles du CIO, et notamment aux diverses clauses relatives aux Comités Nationaux Olympiques. Je peux dire que nous avons demandé les statuts de tous les Comités Nationaux Olympiques et que certains nous font encore défaut. Une lettre de rappel va leur être adressée. A mon sens, il serait souhaitable que les Comités Nationaux Olympiques qui ne nous ont pas encore envoyé leurs règles et ceux dont les statuts ne sont pas conformes à la charte Olympique qui a notre soutien unanime procèdent à leur vérification. En effet, je n'hésiterai pas à recommander à la session de suspendre les Comités Nationaux Olympiques qui ne satisfont pas à nos règles. Il est malsain d'avoir des règles que nous ne respectons pas. Je suis parfaitement conscient des problèmes soulevés dans certains pays qui changent de statut politique, mais nous avons des règles, et il faut s'y soumettre.

L'autre sujet a trait à la Chine. La République Populaire de Chine n'a pas posé sa candidature pour être admise au sein du mouvement Olympique. Dès qu'un Comité National Olympique sera constitué, nous devrons affronter ce problème. Toutefois, Messieurs, j'aimerais souligner qu'à mon sens il n'appartient pas à un Comité National Olympique, quelque bien intentionné qu'il soit, d'écrire à tous en recommandant la suspension d'un autre Comité National Olympique. Nous souhaitons tous le retour de la Chine, mais cela devra se faire dans les règles. Si des problèmes se posent, nous ne

laws and standing orders. We have a large number of replies in from the IOC and I am going to recommend to the Session that we study these. But I will now take this a stage further. At this conference, by agreement with the IFs, we did not have any voting or resolutions because we did not know how to handle it or how it would work. But it is my intention, with the approval of the IOC, to send a circular to NOCs and IFs so we can get technical or democratic views from people on certain points in our rules so that we will be advised not only by our own members but also by NOCs and IFs on what is practical and impractical. This naturally will take some time, as indeed will the transcription of the 150,000 words that we have to go through. We will produce the publication which will have principal speeches in full and we hope to have resumés of all the important facts stated in other speeches. You will receive this.

The question has been raised about future Congresses. As President Keller stated, suggestions have been made from two to eight years, I must admit, although I have been honoured and you have given me great support, from a purely selfish point of view I would support eight years because I will definitely be out of office, but we will look into this with care. There is perhaps a possibility of having mini-congresses, for instance in my opening speech and on the agenda we discuss e d medicine. Medicine was h a r d l y mentioned but perhaps it is a subject for a congress on its own. It is a subject which many of us laymen, sportsmen, feel we would like to understand more about. There are several other things like this which may well enable us to have many congresses. You will be asked in a circular for your views on congresses. Now I am going in a moment to read out a paper which has been drawn up by the Tripartite Commission, but before doing so I would like to thank what I might call the silent observers, because in addition to the three bodies, the Olympic International Federations, the International Olympic Committee and the National Olympic Committees, we have had people from other federations, from technical bodies, and also the Bulgarian Olympic C o m m i t t e e invited a number of athletes and Olympic competitors to attend as their guests to see what goes on. I only hope they were not too disheartened. I also hope they realise that behind the high performance in the field or behind the development of sport for young people in schools, there must be a tremendous amount of talk and thought. I apologise to those who think we have spoken too much, but I believe some of them are here today and I will ask General Stoytchev to come up and introduce them.

We have discussed the question of contact with athletes. It is a difficult one normal contact should be through normal channels, through Federations and through NOCs. Obviously the active athlete is in a difficult position because he may be selected by one of these. But I do agree with Mr. Keller in his speech that at times we do lose touch with the Olympic athlete.

I would like as we terminate this Congress to thank all speakers, to thank the Tripartite Commission who have worked with me over the last three or four years to get this Congress moving and making it successful, and the IOC Director and Technical Director and all the staff. I would also like to thank President Kubadinsky of the

céderons pas aux pressions, mais en discuteront autour d'un tapis vert:

Entre autres choses, nous avons débattu de la cérémonie de remise des prix; j'ai remarqué un grand nombre de discours presque identiques car, comme vous le savez, je ne suis pas très porté sur les drapeaux et les hymnes, Démocrate, j'accepterai les opinions de la majorité.

En mai dernier, j'ai envoyé une lettre-circulaire à tous les membres du CIO, à laquelle la plupart d'entre eux ont répondu. Ayant considéré qu'il était de mon devoir d'étudier les règles, je n'ai pas tardé à me rendre compte des contradictions qui y sont contenues; en effet, nombre de points devraient être couverts par des règles et des règlements. J'ai l'intention de recommander à la session d'étudier les nombreuses réponses que les membres du CIO nous ont fait parvenir. Mais je ne compte pas en rester là. En accord avec les Fédérations Internationales, nous n'avons pas prévu, pour ce congrès, de votes ou de résolutions, étant donné que nous ignorions tout de son déroulement et de son issue. Cependant, j'ai l'intention, avec l'approbation du CIO, d'envoyer aux Comités Nationaux Olympiques et aux Fédérations Internationales une lettre-circulaire. Les réponses ainsi obtenues nous permettront de recueillir, de façon démocratique, des avis techniques sur nos règles; nous obtiendrons donc les conseils de nos membres, certes, mais aussi des Comités Nationaux Olympiques et des Fédérations Internationales qui nous diront ce qui, à leur sens, est ou n'est pas pratique. Cela prendra, bien sûr, du temps tout comme l'examen des 150 000 mots prononcés ici ne peut se faire d'un jour à l'autre. Nous publierons un document contenant le texte intégral des discours principaux et espérons obtenir les résumés de tous les points essentiels mentionnés dans les autres allocutions. Vous en recevez copie.

La question des futurs congrès a également été abordée. Comme l'a dit le Président Keller, il a été suggéré de les organiser à des intervalles de 2 à 8 ans. J'ai été sensible à vos témoignages d'honneur et à l'appui que vous m'avez apporté, mais d'un point de vue purement égoïste, j'avoue être en faveur d'un délai de huit ans, puisque j'aurai alors terminé mon mandat; cependant, nous ne manquerons pas d'étudier soigneusement cette question. Nous pourrions peut-être organiser des mini-congrès consacrés, par exemple, à la médecine; j'y ai déjà fait allusion dans mon discours d'ouverture et ce point figurait à l'ordre du jour. La médecine a été rarement discutée ici, mais peut-être est-ce un sujet digne d'un congrès particulier. Que nous soyons juristes ou sportifs, nous aimerais tous en s a v o i r davantage. Plusieurs autres domaines du même genre méritent peut-être, eux aussi, que l'on y consacre un congrès. Une lettre-circulaire vous demandant votre avis sur ce point vous sera adressée.

Je vous donnerai sous peu lecture d'un document rédigé par la Commission tripartite. Mais auparavant, je tiens à remercier ceux que j'appellerai les observateurs silencieux; en effet, outre les trois groupements Fédérations Internationales Olympiques, nous avons pu compter parmi nous des représentants d'autres fédérations, d'organismes techniques, des athlètes et des concurrents Olympiques invités par le Comité Olympique Bulgare à suivre nos débats. J'espère qu'ils n'auront pas été trop déçus et qu'ils auront compris que

Organising Committee, Mr. Martinsky, Mr. Solakov, Mrs. Lekarska, Mr. Antonov, Mr. Gueorgiev and General Stoytchev and all the Bulgarian Organising Committee and the Ladies Committee who have done everything to make our stay here so pleasant. I would like to thank all the people working in the background, drivers of cars and buses, and in the hotels, and lastly I would like to thank our press friends who have been with us and have been able to report every detail, and also I would like to thank the interpreters who have listened to the 150,000 to 200,000 words.

Thank you all very much.

derrière les hautes performances sur les stades et le développement des sports chez les jeunes, il y a énormément de débats et de réflexion. Que ceux qui pensent que nous avons trop parlé acceptent mes excuses.

Je crois savoir que certains d'entre eux sont aujourd'hui parmi nous et je demanderai au Général Stoytchev de venir jusqu'ici pour nous les présenter. Nous avons également abordé la question des relations avec les athlètes et ce n'est point un problème facile; les voies normales passent par les Comités Nationaux Olympiques et les Fédérations Internationales. Bien sûr, la situation de l'athlète actif est délicate puisqu'il peut être sélectionné par l'un ou l'autre de ces organismes. Mais je partage l'avis de M. Keller, lorsqu'il dit que nous perdons parfois contact avec l'athlète olympique. A l'issue de ce congrès, permettez-moi de remercier tous les orateurs, la Commission tripartite aux travaux de laquelle j'ai participé au cours des trois ou quatre dernières années et qui ont permis le succès de ce congrès. Je tiens également à remercier le Directeur du CIO, le Directeur technique et tout le secrétariat, le Président Kubadinski du Comité Organisateur, M. Martinsky, M. Solakov, Mme Lekarska, M. Antonov, M. Gueorguiev et le Général Stoytchev, le Comité Olympique Bulgare, le Comité des dames qui n'ont pas ménagé leur peine pour rendre notre séjour si agréable. J'aimerais encore remercier tous ceux qui travaillent dans l'ombre, les chauffeurs des voitures et des cars, le personnel des hôtels. Permettez moi enfin d'adresser mes remerciements à nos amis de la presse qui sont restés avec nous et qui ont pu faire connaître tous les détails de ce congrès et aussi aux interprètes qui ont dû écouter les 150 000 à 200 000 mots que nous avons prononcés.

Merci à tous.

Final Statement

Following the Tenth Olympic Congress in Varna, Bulgaria, attended by 62 IOC Members, 26 Olympic International Federations, and 82 National Olympic Committees, from 1st October to 4th, 1973, the Tripartite Commission for the Olympic Congress, under the chairmanship of the President of the IOC, Lord Killanin, is unanimously of the opinion that:

1. The Tripartite Commission should remain in existence under the Chairmanship of the President of the IOC Committee, its terms of reference and future composition will be decided later.
2. There is a requirement for future Congresses and this is to be discussed by the IOC with the International Federations and National Olympic Committees in respect of procedure and themes. This should in no way interfere with the regular meetings of the IOC Executive Board with the International Federations or National Olympic Committees.
3. The IOC Eligibility Rules should be brought up to date.
4. The IOC should have Joint Commissions of a Tripartite or Bipartite nature, as applicable, under the presidency of the IOC.
5. The IOC, the International Federations and the National Olympic Committees should consider the inclusion of women in their membership and commissions.
6. The three bodies should explore how they can have closer contact with athletes.
7. The assistance of Governments should be encouraged in the development of sport in their countries.
8. The speeches made at the Congress and the exchanges of views were of inestimable value for the successful future of the Olympic Movement and all suggestions should be studied.
9. All National Olympic Committees should take active steps to protect Olympic emblems in their countries where this has not been done.
10. The initiation of the Olympic Solidarity programme for the benefit of the National Olympic Committees is very welcome and the Commission requests the IOC to ensure co-ordination with International Federations to avoid overlapping of efforts.
11. The Olympic Games and Movement have a permanent and important sporting and social task and the Commission is confident of their future development.
12. The Congress was a demonstration of goodwill and striving for co-operation by all the concerned organisations in the name of the motto "Sport for a World of Peace".

Déclaration finale

A l'issue du X^e Congrès Olympique tenu à Varna, du 1^{er} au 4 octobre 1973, auquel assistaient 62 membres du Comité International Olympique, 26 Fédérations Internationales et 82 Comités Nationaux Olympiques, la Commission tripartite pour le Congrès Olympique, sous la présidence de Lord Killanin, Président du Comité International Olympique, est de l'avis unanime que:

1. La Commission Tripartite doit être maintenue et demeurer sous la présidence du Président du Comité International Olympique, en tant que commission permanente du CIO. Son règlement et sa future composition seront décidés ultérieurement.
2. La nécessité pour de futurs congrès s'est faite sentir et leur procédure et thème seront discutés par le CIO, avec les Fédérations Internationales et les Comités Nationaux Olympiques. Ceci, en aucun cas, ne pourra empêcher les réunions régulières de la Commission Exécutive du CIO avec les Fédérations Internationales ou les Comités Nationaux Olympiques.
3. Les règles d'admission du CIO devraient être mises à jour.
4. Le CIO devrait constituer des commissions mixtes, soit tripartites soit bipartites, lorsque cela s'avère nécessaire, et, sous la présidence du CIO.
5. Les trois organismes, CIO, Fédérations Internationales et Comités Nationaux Olympiques, devraient envisager d'inclure des femmes parmi leurs membres ou leurs commissions.
6. Les trois organismes étudieront la possibilité d'avoir des contacts plus étroits avec les athlètes.
7. L'aide des gouvernements devrait être envisagée afin de développer le sport dans leurs pays respectifs.
8. Les discours prononcés au congrès et les échanges de vue ont apporté une contribution inestimable au succès du Mouvement Olympique, dans l'avenir, et toutes les suggestions devraient être étudiées.
9. Tous les Comités Nationaux Olympiques doivent prendre les mesures nécessaires pour protéger les emblèmes Olympiques dans leurs pays respectifs, si cela n'est point le cas.
10. La mise en vigueur du programme de la solidarité Olympique, pour le bénéfice des Comités Nationaux Olympiques, est très appréciée et la commission demande au CIO de s'assurer qu'une coordination avec les Fédérations Internationales est réalisée afin d'éviter de doubles efforts.
11. Les Jeux Olympiques et le Mouvement Olympique ont une tâche sociale et sportive importante et permanente. La commission est confiante en leur avenir.
12. Le Congrès a démontré la bonne volonté et le désir de coopération de toutes les organisations réunies sous le titre: « Le Sport pour un monde de paix ».



Reprinted from

F.I.T.A. Information

General Secretary:
DOUGLAS THOMSON
46 THE BALK, WALTON,
WAKEFIELD WF2 6JU,
ENGLAND.

11 OCTOBER 1973

From the President:

OLYMPIC CONGRESS — VARNA, BULGARIA 1973

In the Chair: The I.O.C. PRESIDENT, LORD KILLANIN

The Olympic Congress convened by the International Olympic Committee and attended by invitations to Delegates from I.O.C., Olympic International Sports Federations and National Olympic Committees together with a number of observers took place in Varna, Bulgaria 30 September to 4 October 1973.

THE OPENING CEREMONY for this Xth Olympic Congress and the 74th I.O.C. Session, which also incorporated the 50th Anniversary of the Bulgarian National Olympic Committee took place in the presence of the PRESIDENT OF THE STATE COUNCIL OF BULGARIA TODOR ZHIVKOV. A cantata 'OLYMPICA' written for the occasion was performed by a Symphony Orchestra and Choir.

The Congress theme for each of the three following days was:

- | | |
|---------|--|
| 1st day | Modern Olympic Movement and its future development |
| 2nd day | Relations between the I.O.C., I.S.F. and N.O.C. |
| 3rd day | The Pattern of future Olympic Games |

There were three main speakers each day, one each from I.O.C., I.S.F. and N.O.C., followed each day by interventions by speakers that were given a maximum of 10 minutes except for the last part when this was cut to five minutes to get through the list of speakers. It was necessary to register as speaker 24 hours in advance, i.e. before the main speeches on the theme of the day were heard.

A Report containing the nine main speeches with résumé of other speeches will be published by the I.O.C.

The 4th day was confined to summing up. The I.O.C. President announced that contributions amounted to some 150,000 - 200,000 words and simultaneous translations in French, English, Russian, Spanish, German and Bulgarian meant some one million words were spoken in Congress—a lot to digest!

An agreed statement is attached as presented by the I.O.C. President to the Congress.

Each International Sports Federation and National

Olympic Committee were allowed a maximum of 3 Delegates. F.I.T.A. President Mrs. I. K. Frith accompanied by Vice-President J. Bastar and Councillor O. Gorchakov attended. Nearly all I.S.F. had three Delegates as did a great number of the N.O.C.

I.O.C. have a total number of 74 members; 62 attended Congress. They had 3 main speakers and 14 other speakers.

I.S.F. There are 26 Olympic International Sports Federations; all 26 I.S.F. were represented in Congress. They had 3 main speakers and 17 other speakers.

N.O.C. There are 131 recognised National Olympic Committees; 82 N.O.C.'s were represented in Congress. They had 3 main speakers and 52 other speakers.

F.I.T.A. President addressed the Congress on the 2nd day. Observers could of course not take active part in the Congress. Observers included various international organisations, other I.S.F. (not on the Olympic Programme), the Press and Television, 10 Olympic Gold Medal winners as well as the Organising Committees from Montreal and Innsbruck for the Olympic Games.

The 74th I.O.C. Session followed the Congress. The I.S.F. held three meetings in Varna before and during the Congress. The N.O.C. also held separate meetings.

An enjoyable Social programme was arranged. Commemorative postage stamps were issued for the occasion.

Under the three themes of the Congress a vast variety of subjects were taken up—we should at a later date take up at least some of these for study and consideration. As announced in advance no voting took place at this Congress.

The senior member of I.O.C. THE MARQUESS OF EXETER proposed a vote of thanks to the I.O.C. President LORD KILLANIN for the outstanding way he had conducted this Xth Olympic Congress to which Delegates responded with a spontaneous standing ovation.
IFK/IOC/10.73/DMT

Président: Le PRESIDENT de la C.I.O., LORD KILLANIN

Le Congrès Olympique convoqué par la Comité Internationale Olympique et auquel des Délégués de la C.I.O., des Fédérations Internationales des Sports et des Comités Nationaux Olympiques aussi bien que plusieurs observateurs ont assisté a eu lieu à Varna, Bulgarie du 30 septembre - 4 octobre 1973.

L'OUVERTURE OFFICIELLE de ce Xième Congrès Olympique et de la 74 ième Session de la C.I.O. qui incorporait aussi le 50 ième Anniversaire de la Comité National Olympique de la Bulgarie a eu lieu devant le PRESIDENT DU CONSEIL D'ETAT DE LA BULGARIE, TODOR ZHIVKOV. Une Cantate, 'OLYMPICA' écrite pour cette occasion a été présentée par un Orchestre Symphonique et un choeur.

Les thèmes du Congrès pour chacun des trois jours suivants ont été:

1er jour	Le Mouvement Olympique Moderne et son perspectives
2ième jour	Relations entre le C.I.O., F.I. et C.N.O.
3ième jour	Esquisse des Jeux Olympiques Futurs

Il y avait chaque jour trois orateurs principaux, un de la C.I.O., F.I.S. et C.N.O., suivis chaque pour par des interventions des délégués auxquels on a accordé un maximum de 10 minutes sauf pendant la dernière partie quand on l'a diminué à 5 minutes afin de pouvoir achever la liste d'orateurs. Il fallait se faire enregistrer si on voulait parler 24 heures d'avance, c'est à dire, avant les discours principaux sur le thème du jour.

Un rapport contenant les neuf discours principaux avec des précis des autres discours sera publié par la C.I.O.

Le 4ième jour était dévolué à résumer.

Le Président de la C.I.O. a annoncé que les contributions se sont élevées à environ 150,000 - 200,000 paroles et que des traductions simultanées en français, en russe, en espagnol, en allemand et en bulgarien sont revenues à environ un million de paroles prononcées au Congrès—beaucoup à digérer!

Un communiqué est attaché qu'a présenté le Président de la C.I.O. au Congrès.

On a permis à chaque Fédération Internationale de Sports et Comité National Olympique d'envoyer un maximum de 3 délégués. La Présidente de la F.I.T.A., Mrs. I. K. Frith, accompagnée du Vice Président, J. Bastar, et le Conseiller, O. Gorchakov, ont assisté. Presque tous les F.I.S. avaient 3 délégués ainsi qu'un grand nombre de la C.N.O.

C.I.O. ont un total de 74 membres; dont 62 ont assisté au Congrès. Ils ont eu 3 orateurs principaux et 14 autres orateurs

F.I.S. Il y a 26 Fédérations Internationales de Sports Olympiques; tous les 26 ont été représentées au Congrès.

Ils avaient 3 orateurs principaux et 17 autres.

C.N.O. Il y a 131 Comités Nationales Olympiques; dont 82 ont été représentées au Congrès. Ils avaient 3 orateurs principaux et 52 autres.

La Présidente de la F.I.T.A. s'est, addressée au Congrès le 2ième jour. Des observateurs ne pouvaient pas évidemment prendre un part actif au Congrès. Parmi les observateurs étaient de divers organisations internationales, d'autres F.I.S. (qui n'étaient pas au Programme Olympique) la Presse et la Télévision, 10 personnes qui ont gagné des médailles d'or Olympiques aussi bien que les Comités d'Organisation de Montréal et d'Innsbruck pour les Jeux Olympiques.

La 74ième Session de la C.I.O. a suivi le Congrès. Les F.I.S. se sont réunies 3 fois à Varna avant et pendant le Congrès. Les C.N.O. aussi se sont réunies séparément.

Un programme agréable de divertissements sociaux été préparé. On a fait imprimer pour cette occasion des timbres-postes commémoratifs.

Sur les 3 thèmes du Congrès on a adopté une variété énorme de sujets—on devrait plus tard en reprendre quelques-uns pour les étudier et y réfléchir. Comme on a annoncé d'avance personne n'a voté à ce Congrès.

La membre doyenne de la C.I.O., la MARQUISE D'EXETER a proposé qu'on vote des remerciements au Président de la C.I.O., LORD KILLANIN de la manière exceptionnelle à laquelle il avait conduit ce Xième Congrès Olympique, auquel les Délégués ont répondu en faisant, debout, un ovation spontanée.

IKF/IOC/10.73/DMT

OLYMPIC CONGRESS

— VARNA 1973 —

LE CONGRES OLYMPIQUE

Speech by

Mrs. I. K. FRITH, President,
Fédération Internationale de Tir à l'Arc

L'allocution de

2nd day

Relations between the IOC, IFs and NOCs

Mr. President,
Ladies,
Gentlemen,

I shall confine myself to the subject of today's session. This Olympic Congress is convened by the IOC, with

Relations entre le CIO, les FI et CNO
Monsieur le Président,
Mesdames,
Messieurs,

Je me limiterai au sujet de la Session de ce jour. Ce Congrès Olympique est organisé par le CIO, avec des

2e jour

IOC members, and IF and NOC delegates in attendance, and our relationship is sport in the Olympic movement.

For good relationship, understanding between one another is paramount. Sport as such, when practised, is universal, and there is understanding—it knows of no language difficulties and barriers, it knows only the rules of the Games and sportsmanship. We who are present here have all experienced the delight of this at the highest level, if not actually with the good fortune of the Olympic Games, then at least at World Championships.

But sport to enjoy calls for rules to be defined, regulations to be laid down and decisions to be taken, and this is our concern, and we have all experienced that this meets with complications and often difficulties.

The question we ask today is whether we have the right rules and, if so, the machinery and means to carry them through for good relationship between the IOC, IFs and NOCs.

It is not a straight relationship; to start with the IOC and IFs are international bodies, while NOCs are national bodies. The NOCs are, as we have already heard here in the congress—and of which in any case we are all aware, recognised and responsible to the IOC, while their members, in part at least, are composed of National Sports Associations who are recognised, affiliated and responsible to the IFs. So rules and regulations of both must be followed by the NOCs.

The IOC rightly and naturally sets down rules for the NOCs, which in a few cases also concern the NOC relationship and duties in respect of the IFs. But the IOC goes as far as to lay down that National Olympic Committees shall incorporate the rules and regulations of the IOC, and even adds that these shall be enforced. But from there on there would seem to be widely different NOC rules and this, as I see it, seems to be where relationship breaks down.

I am conscious that the IOC is at present requesting the NOCs to submit their statutes for study & maybe some directives and interpretation of present rules may, in some cases, come out of this study which would help the relationship with the NOCs.

Yesterday, in one of the main speeches, it was indicated that clear definitions for the work of NOCs, owing to basic differences, make it difficult to set up a common target for NOCs.

But one clear definition common to all is that on matters which are international, the NOCs should follow not only IOC but also IF rules, and even directives which the IFs may give to their National Sports Associations should not be overlooked.

On the other hand, when it comes to national matters, then all their differences can take shape as long as they of course comply with the principles the IOC lay down, and they can enjoy their individuality and different circumstances around the world, as we have already heard today from Mr. de O. Sales.

There is, in my opinion, at present a lack of relationship between the IFs and the NOCs. But having said this, I must also say that a number of NOCs have on several occasions rendered great services to myself and to my federation when I have approached them.

membres du CIO et des membres présents de FI et CNO et notre rapport fait partie du mouvement Olympique.

Pour les bons rapports, l'entente entre tous est souveraine. Le sport, comme tel, quand il est pratiqué est universel, et c'est là que réside la compréhension. Il ne connaît pas de difficultés ni de barrière de langue, il connaît seulement les règles des Jeux et l'esprit sportif. Nous, qui sommes présents ici, avons tous connu ce plaisir au plus haut niveau, si non par la bonne fortune des Jeux Olympiques, au moins par les Championnats du Monde.

Mais le sport, pour en jouir, exige que les règles soient bien définies, les règlements établis et les décisions doivent être prises; et ceci nous concerne. Nous savons tous ce que cela comporte de complications et souvent de difficultés.

La question que nous posons, aujourd'hui, est de savoir si nous avons les bons règlements. S'il en est ainsi, il faut étudier le mécanisme et les moyens de les propager au travers des rapports entre le CIO, les FI et les CNO.

Le rapport n'est pas simple; le CIO et les FI sont des organismes internationaux, tandis que les CNO sont des organismes nationaux. Comme nous l'avons entendu dans ce Congrès, et nous nous en rendons compte, les CNO sont reconnus par le CIO vis à vis duquel ils sont responsables, tandis que leurs membres, en partie, du moins sont des associations sportives nationales. Ces associations sont reconnues, affiliées aux FI, vis à vis desquelles elles sont responsables. Ainsi les règles et règlements des deux doivent être suivis par les CNO.

Le CIO, justement et naturellement établit les règles pour les CNO qui concernent parfois les rapports des CNO et les obligations vis à vis des FI. Mais le CIO, autant que possible, établit ce que le Comité National Olympique doit insérer dans les règles et règlements du CIO et même ajouter ce qui doit être appliqué. Mais, à partir de celà, il semble, qu'il existe des règlements des CNO; largement différents, et c'est là, à mon avis que les rapport s'écroulent. Je me rends compte que la CIO demande à présent, aux CNO de lui soumettre leurs statuts pour examen. Peut-être quelques directives et interprétations des règlements présents, sortiront, dans quelques cas, de ces examens, améliorant les rapports avec les CNO.

Hier, dans un des discours principaux, on a indiqué que des définitions précises pour le travail des CNO rendront difficile d'établir un but commun pour les CNO, en raison des différences fondamentales. Cependant, une définition claire, précise, commune à tous, veuot que dans les sujets qui sont internationaux, il faut que les CNO doivent suivre non seulement le CIO, mais aussi les règles des FI, et même les directives que les FI donneraient à leurs associations nationales des sports, ne doivent pas être oubliées. D'un autre coté, quand il s'agit de sujets nationaux, alors toutes leurs différences peuvent se matérialiser, tant qu'ils s'alignent sur les principes déterminés par le CIO, et, ils peuvent jouir de leur individualité, et des circonstances différentes autour du monde, comme nous l'avons entendu dire, aujourd'hui, par Monsieur de O. Sales.

A mon avis, il y a un manque de rapport entre les FI et les CNO, cependant, cela étant dit, je dois égale-

As for the relationship between the IOC and the NOCs; for one thing, we know that Lord Killanin has already, in his first year as President, found time to visit a great number of National Olympic Committees (NOCs) and we were this morning given details of the relationship between the IOC and NOC.

As far as the IOC and IF relationship is concerned, I do not feel I can myself go along with part at least of what some of my colleagues have expressed here—I feel sincerely that we have arrived at a satisfactory relationship with the IOC, with an understanding of the role of the IFs. There simply could not be international sport without the IFs.

I see nothing startling wrong to give cause for complaint; grievances there may be from time to time, but the machinery to deal with any such case is already there. The IOC regularly receives the IFs collectively as well as individually. The President has already announced yesterday that the IOC will meet the IFs before the end of the year about rule 26.

I think we must all have seen now the value of a tripartite commission. We, and I think I speak for all of us here, owe you, Mr. President, and your tripartite commission, gratitude for the work carried through to assemble us here on this great occasion; and I specially mention this here, because I believe, that I am right in saying, this task was done without any discords between you and without any complaints from any of the three bodies represented in this congress, the IOC, IFs and NOC. This must encourage us to believe that this is the right solution for good relationship and should with this experience be easy to carry through without any controversy.

* Such a commission would also immediately remedy the relationship I feel is lacking between the IFs and NOCs. The terms of reference should not cause difficulties once such a decision has been taken.

I noted in a current *Olympic Review*, in the report of the Executive Board meeting last June, that among the new IOC Commissions, the tripartite commission for the Olympic congress was referred to as a standing committee, and that this commission would be reconstituted after Varna, which would indicate that IOC has considered and found that a tripartite commission works successfully.

The commission of the IOC, IFs and NOCs for this congress has shown us the way to work together in easy relationship with harmony and understanding which in turn, if adopted, would be reflected in the atmosphere we create for our various sports and the Olympic Games, and indeed the whole Olympic movement.

ment dire qu'un nombre de CNO ont, à plusieurs occasions, rendus de grands services tant à moi-même qu'à ma Fédération, quand je les ai approchés.

En ce qui concerne les relations entre le CIO et les CNO, pour une chose, nous savons que Lord Killanin, dans sa première année présidentielle, a déjà, trouvé le temps de visiter un grand nombre de CNO, et, nous avons, ce matin, recu des détails de la relation entre le CIO et les CNO.

En ce qui concerne la relation entre le CIO et les FI, je ne crois pas que moi-même, je puisse me ranger, en partie, du moins, à ce que certains de mes collègues ont exprimé ici—je crois sincèrement que nous sommes arrivés à un rapport satisfaisant avec le CIO, avec une compréhension du rôle des FI.

Il ne devrait, tout simplement pas exister de sport international sans les FI.

Je ne vois rien d'extraordinaire faux qui puisse donner lieu à plainte; de temps en temps il peut y avoir des désaccords, mais le mécanisme pour traiter de tels cas existe déjà ici. Le CIO recoit régulièrement les FI, collectivement comme individuellement. Le Président a déjà annoncé hier, que le CIO rencontrerait les FI avant la fin de l'année, au sujet de la Règle 26.

Je pense que nous avons tous vu maintenant la valeur d'une commission tripartite. Nous, et je pense que je parle au nom de tous ici devons à vous, Monsieur le Président, et à votre commission tripartite, de la gratitude, pour le travail réalisé pour assemble ici, à cette grande occasion; je mentionne celà spécialement ici, car ce que je crois justifié de dire, que cette tâche a été réalisée sans désaccord entre vous et sans plainte de la part des trois organismes représentés à ce Congrès le CIO, les FI et les CNO. Celà doit nous encourager d'estimer que c'est la bonne solution de bons rapports et il sera facile, avec cette expérience de parvenir à bonne fin sans aucune discussion.

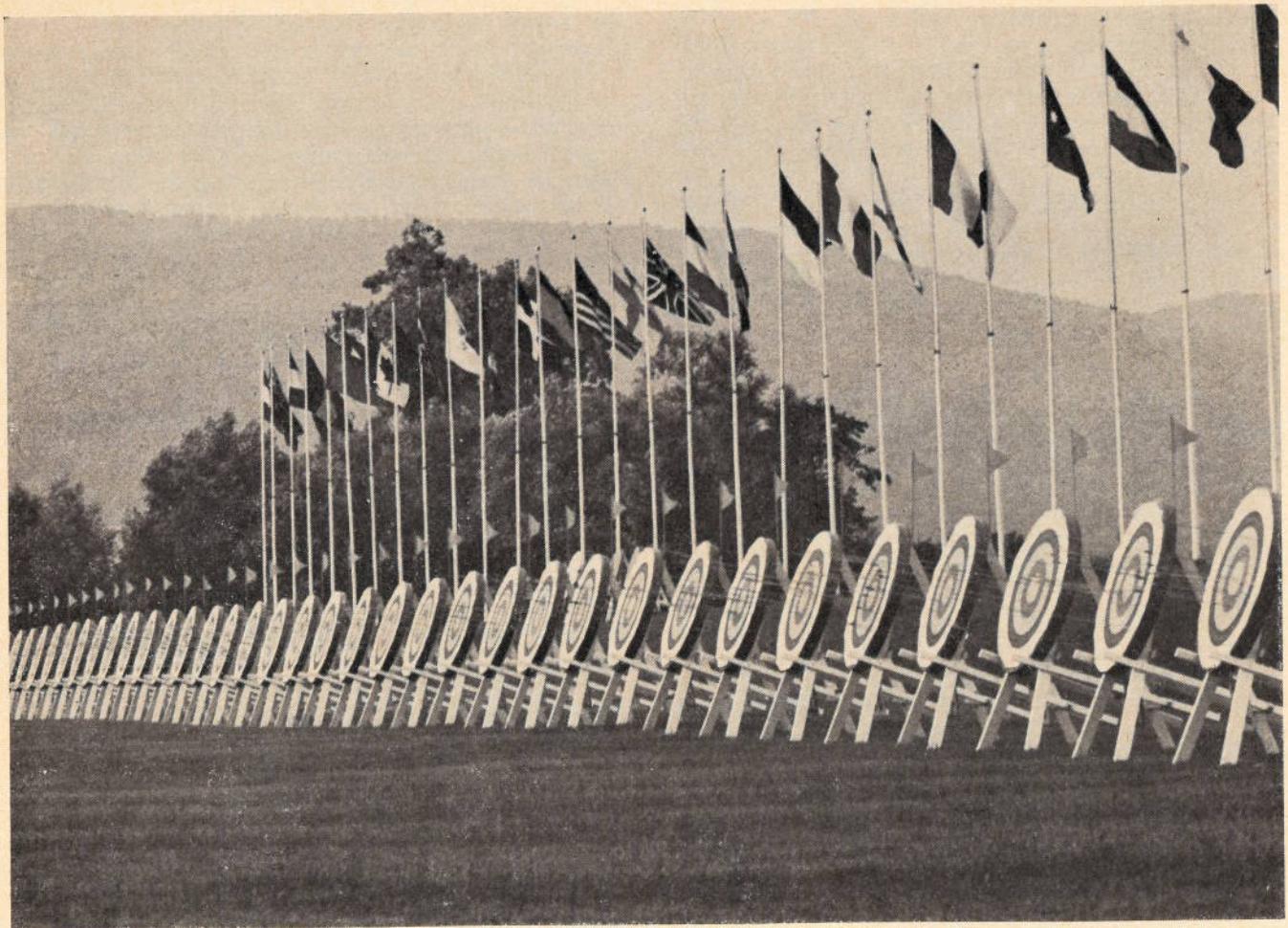
Une telle commission* pourra immédiatement améliorer les relations, je pense, entre les FI et les CNO. Les termes de référence ne doivent pas être une source de difficulté lorsque une décisions a été prise.

Jai noté dans un récent numero de *revue olympique*, dans le rapport de l'assemblée du Commission exécutive de juin dernier, que parmi les nouvelles commissions du CIO, la commission tripartite a été nommée étant un comité actif, et que cette commission serait reconstituée, après Varna. Ce qui indiquerait que le CIO a trouvé qu'une telle Commission Tripartite travaille avec succès.

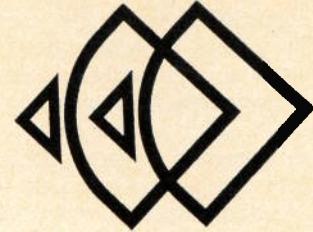
Les commissions du CIO, FI et CNO, pour ce Congrès, nous ont montré la façon de travailler ensemble avec harmonie et une compréhension qui, si le projet était adopté, se répercute dans l'athmosphère de nos différents sports et les Jeux Olympiques, et en fait de tout le mouvement Olympique.

* In the STATEMENT the I.O.C. President Lord Killanin presented at the CLOSING of the Congress such a Commission was referred to under items 1 & 4. This has later at the 74th Session of the I.O.C. already been adopted.
IKF/02.74

* Dans le declaration que le Président du CIO Lord Killanin a présenté lors de la clôture du Congrès une telle commission a fait l'objet des paragraphes 1 et 4. Ceci a été adopté, plus tard lors de la 74e Session du CIO. IKF/02.74



RESULTATS



XXVII^e CHAMPIONNATS DU MONDE DE TIR A L'ARC GRENOBLE · 25/28 JUILLET 1973

D a m e s

Médaille d'Or	Mlle LINDA MYERS	USA	2204
Médaille d'Argent	Mlle VALENTINA KOV PAN	URS	2180
Médaille de Bronze	Mlle EMMA GAPCHENKO	URS	2136

M e s s i e u r s

Médaille d'Or	M. VICTOR SIDORUK	URS	2185
Médaille d'Argent	M. KYOESTI LAASONEN	FIN	2169
Médaille de Bronze	M. STEPHEN LIEBERMAN	USA	2166

Dans l'un de ses discours, Madame Inger K. Frith, Présidente de la FITA, a souligné combien les scores obtenus aux XXVII^e Championnats du Monde étaient faibles et loin derrière ceux des précédentes grandes épreuves. La Présidente n'accusait pas pour autant les archers des 35 délégations présentes de fainéantise, mais au contraire, elle rendit longuement hommage à leur courage devant les intempéries. En effet, le mauvais temps qui a assombri cette seconde quinzaine de juillet était à ce point tenace que tout espoir de beau temps apparaissait comme une illusion.

FFTA/Le Tir à l'Arc

DAMES		70m	60m	50m	30m	FITA	FINAL
1. MYERS, LINDA A.	USA	274/2 257/2 531/1	259/25 238/9 497/9	267/1 290/1 557/1	313/3 306/5 619/4	1113/1 1091/1	2204 286
2. KOVPAK, VALENTINA	URS	269/5 239/4 508/2	307/1 254/5 561/1	235/4 269/13 504/4	298/28 309/4 607/11	1109/2 1071/2	2180 283
3. GAPCHENKO, EMMA	URS	266/7 219/18 485/9	281/5 260/2 541/2	230/6 290/3 520/2	301/23 289/31 590/23	1078/3 1058/3	2136 282
4. KIN-HYANG-NOIN	RPD	258/10 230/8 488/7	272/13 220/14 492/10	218/17 284/4 502/6	313/4 310/3 623/2	1061/5 1044/5	2105 284
5. WILBER, DOREEN	USA	274/3 220/15 494/5	253/32 224/11 477/19	226/12 284/4 510/3	306/15 295/20 601/16	1059/8 1023/8	2082 288
6. EDWARDS, PAULINE	GBR	258/9 224/12 482/12	282/4 258/3 540/3	231/5 255/29 486/12	282/45 287/32 569/39	1053/10 1024/7	2077 285
7. LOSSABERIDZE, KETO	URS	269/6 206/30 475/13	272/11 240/7 512/7	214/22 269/15 483/15	308/13 295/22 603/13	1063/4 1010/11	2073 281
8. STRICKLAND, BARBARA	GBR	271/4 232/6 503/3	250/36 212/20 462/28	227/11 269/14 496/7	306/16 305/6 611/8	1054/9 1018/9	2072 284
9. GREEN, DEBBIE	USA	254/14 228/10 482/11	287/3 212/21 499/8	209/25 263/22 472/23	311/7 304/9 615/5	1061/6 1007/13	2068 281
10. CROWL, JODI JAN	USA	239/24 260/1 499/4	254/31 218/17 472/22	207/26 258/27 465/29	318/1 313/2 631/1	1018/18 1049/4	2067 284
11. POKHIS	URS	256/12 229/9 485/8	260/24 209/28 469/24	236/3 267/18 503/5	308/11 301/14 609/10	1060/7 1006/14	2066 277
12. DANNOWSKI URSULA	GER	244/21 201/33 445/28	276/7 254/4 530/5	225/13 261/23 486/13	290/37 301/13 591/21	1035/15 1017/10	2052 282
13. SZYDLOWSKA IRENA	POL	228/36 244/3 472/14	292/2 195/42 487/12	227/10 246/38 473/21	301/22 294/23 595/18	1048/12 979/19	2027 286
14. JO, ANG-SOON-YONG	RPD	237/26 211/25 448/25	274/9 239/8 513/6	119/36 245/44 444/36	307/14 314/1 621/3	1017/19 1009/12	2026 279
15. LINDHOLM, MAIRE	FIN	224/40 217/19 441/29	247/42 242/6 489/11	241/2 228/58 469/26	310/8 304/8 614/7	1022/17 991/16	2013 285
16. DEMBEREL, D.	MGL	235/30 216/20 451/21	260/23 191/47 451/35	228/9 268/16 496/8	313/5 302/12 615/6	1036/13 997/21	2013 280
17. WILEJTO, JADWIGA	POL	239/23 212/24 451/22	272/12 267/1 539/4	172/59 261/24 433/43	300/24 285/33 585/26	983/32 1025/6	2008 282
18. BERGLUND, ANNA LISA	SWE	258/11 203/32 461/17	278/6 202/34 480/14	217/18 278/8 495/11	298/29 271/52 569/41	1051/11 954/29	2005 278
19. DVORAK, KARIN	AUT	252/15 231/7 483/10	269/16 197/40 466/25	211/23 268/17 479/17	303/19 267/59 570/38	1035/14 963/25	1998 281
20. OLTMANN, MARION	GER	256/13 193/41 449/24	266/18 212/22 478/18	223/16 273/10 496/9	287/41 282/35 569/40	1032/16 960/28	1992 281
21. DAME, PIERRETTE	FRA	230/34 226/11 456/18	243/45 203/33 446/40	215/20 281/6 496/10	315/2 276/48 591/22	1003/23 986/18	1989 280
22. WHITE, PAM	GBR	247/19 215/22 462/16	248/40 217/18 465/26	210/24 259/25 469/24	309/9 269/55 578/33	1014/20 960/27	1974 284
23. GUTIEREZ	MEX	275/1 219/16 494/6	272/14 204/32 476/20	127/76 290/1 417/51	303/18 279/39 582/32	977/33 992/15	1969 271
24. YOSHIE, FUKUDA	JPN	212/55 207/27 419/39	247/41 214/19 461/30	223/15 242/49 465/28	311/6 298/15 609/9	993/25 961/26	1954 279
25. BIELAS, BOGUMILA	POL	207/60 206/29 413/40	276/8 197/39 473/21	201/32 278/7 479/18	289/38 298/16 587/25	973/34 979/20	1952 272
26. TORSTENSSON, KERSEIN	SWE	216/48 192/42 408/43	262/21 200/37 462/29	199/34 277/9 476/20	293/33 305/7 598/17	970/35 974/22	1944 280
27. SJOHOLM, LENA	SWE	244/22 195/39 439/30	267/17 211/24 478/16	180/51 250/34 430/46	297/30 296/18 593/20	988/28 952/30	1940 277
28. WALKER, L.	CAN	227/37 223/13 450/23	257/27 190/48 447/39	196/39 245/42 441/39	308/12 293/24 601/14	988/27 951/31	1939 281
29. PAK-MYUNG-HE	RPD	177/75 223/14 400/48	251/35 191/46 442/44	214/21 269/12 483/14	300/26 303/10 603/12	942/44 986/17	1928 277

			70m	60m	50m	30m	FITA	FINAL
30.	VON HERZ, ROSEMARIE	GER	223/41 206/28 429/34	255/29 224/12 479/15	205/27 228/60 433/44	302/20 281/37 583/28	985/29 939/33	1924 281
31.	TCHOI-OK-SOON	RPD	238/25 199/35 437/31	248/39 195/44 443/43	216/19 265/20 481/16	282/46 281/36 563/48	984/31 940/32	1924 279
32.	SIEBEROVA, JAROSLAVA	TCH	264/8 205/31 469/15	262/20 169/63 431/51	205/29 243/47 448/32	282/47 292/26 574/37	1013/21 909/40	1922 279
33.	VAN GENDT, KAREN	RSA	248/18 200/34 448/26	250/37 200/38 450/37	189/44 253/32 442/38	305/17 277/45 582/31	992/26 930/38	1922 274
34.	VANE, KIM	GBR	220/43 236/5 456/19	249/38 229/10 478/17	205/28 226/62 431/45	278/52 278/41 556/50	952/40 969/24	1921 280
35.	GRANT, MARY	CAN	224/39 208/26 432/33	236/58 211/26 447/38	199/35 270/11 469/27	280/49 282/34 562/49	939/46 971/23	1910 282
36.	FLORIS, GARRY	HOL	221/42 182/54 403/46	258/26 183/52 441/45	230/6 248/35 478/19	296/31 278/42 574/36	1005/22 891/47	1896 274
37.	ROMERO, M. T.	ESP	237/27 219/17 456/20	231/62 219/15 450/36	202/31 223/66 425/48	286/42 277/46 563/47	956/38 938/35	1894 278
38.	MACZYNNSKA, MARIA	POL	213/50 213/23 426/35	251/34 192/45 443/42	194/41 253/33 447/34	300/25 278/44 578/34	958/37 936/37	1894 276
39.	SCHUSSOVA, HELENA	TCH	231/33 216/21 447/27	240/54 195/43 435/49	203/30 237/52 440/41	275/55 290/30 565/44	949/41 938/34	1887 280
40.	OSBECK, CLAUDINE	SUI	236/29 187/52 423/37	271/15 147/72 418/56	200/33 254/30 454/31	294/32 295/21 589/24	1001/24 883/51	1884 268
41.	JINKO, HAMURO	JPN	204/61 187/51 391/54	242/49 233/13 465/27	225/14 248/37 473/22	275/54 262/65 537/61	946/42 920/39	1866 273
42.	KOOPMANN, BURGA	GER	212/53 187/50 399/49	233/60 205/31 438/48	181/48 248/36 429/47	287/40 297/17 584/27	913/53 937/36	1850 278
43.	SCHLEBUSCH, ANITA	RSA	203/62 160/68 363/70	273/10 207/30 480/13	188/45 221/68 409/60	290/36 303/11 593/19	954/39 891/46	1845 276
44.	ALLAN, W.	CAN	218/46 162/66 380/59	237/56 202/35 439/47	169/60 246/40 415/53	309/10 292/27 601/15	933/48 902/44	1835 274
45.	PEDERSEN, ENA	DEN	235/31 156/72 391/55	242/52 162/66 404/61	189/43 267/19 456/30	293/34 290/29 583/29	959/36 875/54	1834 267
46.	SAFRANKOVA, ELISKA	TCH	236/28 175/58 411/41	260/22 211/27 471/23	149/70 235/53 384/66	289/39 278/43 567/42	934/47 899/45	1833 273
47.	RICHARDSON, JOSEPHINE	AUS	246/20 188/48 434/32	243/48 165/65 408/59	175/57 241/50 416/52	279/50 296/19 575/35	943/43 890/50	1833 270
48.	RIMENSBERGER, MONIQU	SUI	249/17 157/70 406/44	263/19 182/53 445/41	180/50 231/57 411/57	293/35 271/53 564/45	985/30 841/65	1826 268
49.	WARDENAAR, HELLEN	HOL	209/58 199/36 408/42	245/44 178/56 423/52	193/42 254/31 447/33	266/65 276/47 542/57	913/52 907/41	1820 277
50.	HOITING, GRETA	HOL	203/63 191/43 394/43	237/57 178/57 415/57	230/8 239/51 469/25	271/57 268/56 539/59	941/45 876/53	1817 272
51.	DABOIAN	ITA	210/57 190/45 400/47	228/64 185/49 413/58	174/58 246/41 420/50	302/21 281/38 583/30	914/51 902/43	1816 276
52.	KAYO, WATANABE	JPN	201/65 194/40 395/50	224/67 183/51 407/60	198/38 246/39 444/35	298/27 267/61 565/43	921/50 890/49	1811 275
53.	CHIODELLI	ITA	224/38 197/37 421/38	226/66 176/59 402/62	185/47 255/28 440/42	269/63 275/49 544/56	904/55 903/42	1807 274
54.	LENTZ, LILLI	DEN	232/32 173/63 405/45	254/30 201/36 455/31	169/61 242/48 411/58	270/60 253/69 523/67	925/49 869/56	1794 267
55.	DAHLIN, ALVA	SWE	184/71 168/65 352/74	246/43 207/29 453/33	175/56 224/65 399/62	285/44 279/40 564/46	890/58 878/52	1768 269
56.	VESSI	ITA	218/45 175/60 393/52	243/46 175/60 418/55	180/49 232/56 412/56	252/73 292/28 544/55	893/57 874/55	1767 273
57.	KLAUSOVA, MILENA	TCH	211/56 160/69 371/68	242/50 148/71 390/65	177/53 264/21 441/40	256/69 293/25 549/51	886/60 865/57	1751 268
58.	BONARI	ITA	212/52 144/74 356/72	243/47 212/23 455/32	196/40 218/70 414/55	258/68 267/58 525/65	909/54 841/64	1750 275

			70m	60m	50m	30m	FITA	FINAL
59.	LESAGE	FRA	176/76 195/38 371/67	242/51 141/76 383/67	198/37 244/45 442/37	285/43 260/66 545/54	901/56 840/66	1741 272
60.	SHEPHERD, PAT	RHO	188/67 187/49 375/62	235/59 196/41 431/50	176/54 220/69 396/64	280/48 251/70 531/64	879/61 854/60	1733 274
61.	WIES	LUX	214/49 179/55 393/53	256/28 185/50 441/46	123/77 228/59 351/71	269/62 271/51 540/58	862/64 863/58	1725 260
62.	HAAG	LUX	208/59 175/59 383/58	241/53 211/25 452/34	163/63 209/73 372/70	264/67 247/72 511/70	876/62 842/63	1718 269
63.	NYDEGGER, REBECCA	SUI	180/73 190/46 370/69	204/73 175/61 379/68	164/62 258/26 422/49	269/61 268/57 537/60	817/69 891/48	1708 262
64.	FREY, HERALD	FRA	212/54 177/57 389/56	240/55 181/54 421/53	150/68 225/64 375/68	271/58 231/76 502/72	873/63 814/69	1687 267
65.	ZANAA, JURMEDIN	MGL	190/66 183/53 373/64	209/71 168/53 377/69	156/66 244/46 400/61	255/70 266/63 521/68	810/71 861/59	1671 270
66.	PEDERSEN, ENA	DEN	187/69 140/76 327/76	220/68 171/62 391/64	145/71 245/43 415/54	277/53 271/54 476/74	829/68 827/68	1656 259
67.	BRIT, STAV	NOR	184/72 188/47 372/66	232/61 160/67 392/63	188/46 227/61 415/54	209/80 267/62 476/74	813/70 842/62	1655 271
68.	BATKHOU, SUMYAGUIN	MGL	202/64 174/62 376/61	251/33 123/78 374/71	158/65 223/67 381/67	278/51 233/74 511/69	889/59 753/75	1642 262
69.	MACINTOSH	CAN	158/78 178/56 336/75	197/76 147/73 344/76	176/55 234/54 410/59	272/56 275/50 547/53	803/74 834/67	1637 256
70.	TSERENDULAM, JAMYANG	MGL	217/47 156/71 373/65	209/72 178/55 387/66	136/73 198/77 334/78	270/59 255/67 525/66	832/67 787/70	1619 260
71.	HEIDERSCHEID	LUX	188/68 190/44 378/60	201/74 218/16 419/54	122/78 205/75 327/79	253/72 239/73 492/73	764/76 852/61	1616 261
72.	GREVIG, V.	LUX	252/16 172/64 424/36	214/69 143/75 357/75	132/75 208/74 340/76	243/75 233/75 476/75	841/66 756/74	1597 257
73.	KAORU, KOGE	JPN	229/35 155/73 384/57	186/78 176/58 362/73	149/69 226/63 375/69	246/74 225/78 471/76	810/72 782/72	1592 258
74.	BREE, NEL	HOL	213/51 161/67 374/63	190/77 153/70 343/77	138/72 204/76 342/75	268/64 265/64 533/63	809/73 783/71	1592 256
75.	CHERIX, DENISE	SUI	178/74 99/80 277/79	229/63 145/74 374/70	179/52 218/71 397/63	266/66 267/60 533/62	852/65 729/77	1581 253
76.	KEMPNER, ARCI	BRA	156/79 142/75 298/77	200/75 157/69 357/74	133/74 210/72 343/74	254/71 254/68 508/71	743/78 763/73	1506 252
77.	HOWELL	MLT	170/77 116/79 286/78	213/70 159/68 372/72	160/64 190/79 350/72	216/77 251/71 467/78	759/77 716/78	1475 256
78.	TORILL, STIGEN	NOR	187/70 175/61 362/71	227/65 106/79 333/78	107/79 233/55 340/77	214/79 222/79 436/79	735/79 736/76	1471 238
79.	ALVAREZ, P.	ESP	220/43 134/77 354/73	174/80 126/77 300/79	154/67 192/78 346/73	238/76 230/77 468/77	786/75 682/79	1468 251
80.	GASPARINI	MLT	141/80 128/78 269/80	181/79 104/80 285/80	98/80 144/80 242/80	216/78 213/80 429/80	636/80 589/80	1225 232

RESULTATS PAR EQUIPE

D A M E S

Médailles d'Or

Mlle V. KOVPAK

Mlle E. GAPCHENKO

Mlle K. LOSSABERIDGE

URS 6389

Médailles d'Argent

Mlle L. MYERS

Madame D. WILBER

Mlle D. GREEN

USA 6354

Médailles de Bronze

Mlle P. EDWARDS

Madame B. STRICKLAND

Madame P. WHITE

GBR 6123

M E S S I E U R S

Médailles d'Or

M. S. LIEBERMAN

M. E. ELIASON

M. L. SMITH

USA 6400

Médailles d'Argent

M. V. SIDORUK

M. PANZHIN

M. AULOV

URS 6321

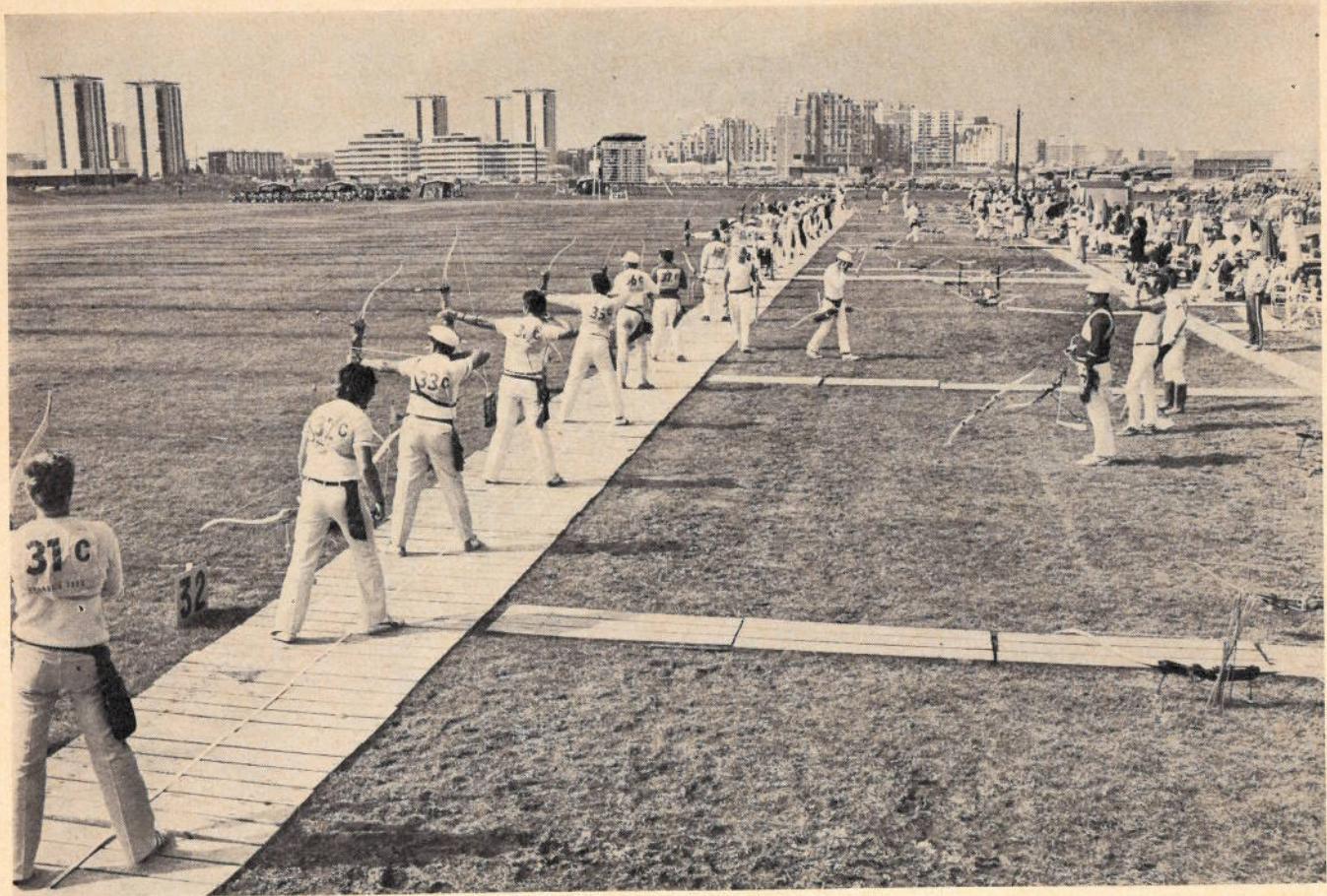
Médailles de Bronze

M. K. LAASONEN

M. A. MYLLYMAKI

M. K. LAASONEN

FIN 6295



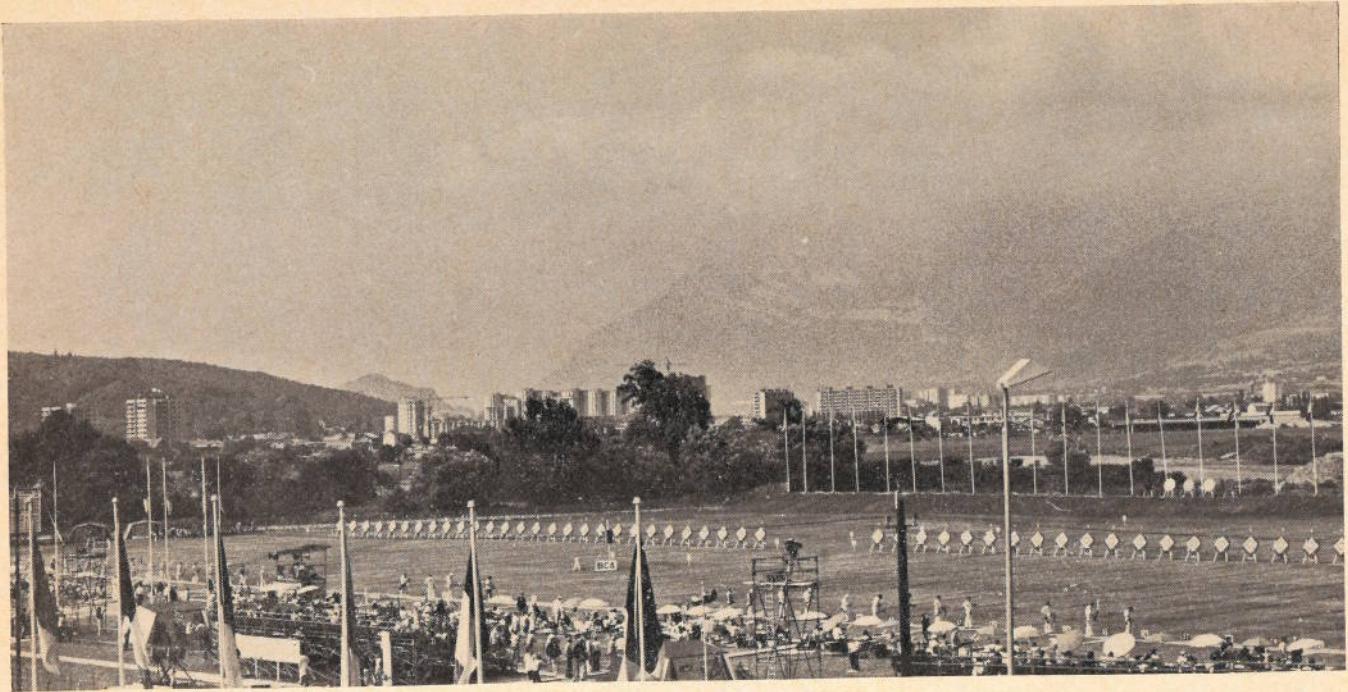
MESSIEURS

		90m	70m	50m	30m	FITA	FINAL
1.	SIDORUK, VICTOR	URS 241/6 206/18 447/7	283/4 252/2 535/2	261/5 290/19 551/5	332/3 320/10 652/3	1117/1 1068/4	2185 284
2.	LAASONEN, KYOSTI	FIN 262/1 236/1 498/1	275/11 225/18 500/12	241/30 286/30 527/27	324/16 320/9 644/11	1102/5 1067/5	2169 284
3.	LIEBERMAN, STEPHEN	USA 220/29 219/6 439/14	274/12 263/1 537/1	236/36 324/1 560/2	319/29 311/33 630/29	1049/22 1117/1	2166 286
4.	SZYMANCZYK, WOJCIECH	POL 240/7 190/29 430/19	281/6 250/3 531/5	266/2 298/6 564/1	326/11 310/35 636/17	1113/3 1048/9	2161 283
5.	WIRTH, HARTMUTH	AUT 257/2 210/15 467/2	280/7 220/25 500/13	256/9 294/11 550/7	323/21 316/16 639/15	1116/2 1040/10	2156 281
6.	ELIASON, EDWIN M.	USA 240/8 220/5 460/3	287/3 244/5 531/4	260/6 291/16 551/4	304/67 306/45 610/58	1091/6 1061/7	2152 286
7.	COGNIAUX, ROBERT	BEL 234/12 216/9 450/5	291/2 231/13 522/6	258/8 278/46 536/12	324/17 312/31 636/19	1107/4 1037/11	2144 282
8.	JACOBS, PAUL	BEL 224/25 189/30 413/26	292/1 242/6 534/3	232/44 304/3 536/13	337/1 323/5 660/1	1085/7 1058/8	2143 281
9.	REILLY, TERENCE	AUS 228/21 210/14 438/16	263/23 240/8 503/9	246/23 296/8 542/9	328/8 322/6 650/5	1065/12 1068/3	2133 285
10.	JACOBSEN, ARNE	DEN 230/18 208/17 438/15	255/40 247/4 502/10	246/21 288/23 534/16	330/4 325/2 655/2	1061/15 1068/2	2129 284
11.	AKIRA, HIROSE	JPN 232/14 216/8 448/6	273/13 222/20 495/17	246/20 277/48 523/31	317/35 316/15 633/24	1068/10 1031/14	2099 281
12.	TAKASHI, KAMEI	JPN 252/3 184/39 436/17	256/37 240/8 496/16	248/16 275/50 523/30	324/18 315/18 639/14	1080/8 1014/22	2094 281
13.	VERBRUGGEN, TOON	HOL 210/45 230/2 440/11	268/18 239/11 507/7	232/45 299/4 531/20	318/33 295/75 613/49	1028/34 1063/6	2091 282
14.	ORTMANN, SIEGFRIED	GER 208/48 213/11 421/24	278/9 210/42 488/18	241/29 289/21 530/22	328/8 321/8 649/6	1055/17 1033/13	2088 280

			90m	70m	50m	30m	FITA	FINAL
15.	SMITH, LARRY	USA	244/5 203/20 447/8	249/53 200/60 449/59	262/3 292/15 554/3	325/15 307/43 632/25	1080/9 1002/25	2082 280
16.	BRANDT, HENRIK	DEN	199/60 174/52 373/57	280/8 224/19 504/8	255/10 295/10 550/6	328/7 324/4 652/3	1062/14 1017/20	2079 277
17.	MYLLYMAKI, AARO	FIN	211/43 194/24 405/33	262/26 218/30 480/21	259/7 283/34 542/8	333/2 312/29 645/10	1065/13 1007/24	2072 280
18.	PANZHIN	URS	223/27 200/22 423/23	264/22 217/31 481/19	255/11 269/65 524/29	312/46 328/1 640/13	1054/19 1014/21	2068 282
19.	AULOV	URS	238/10 204/19 442/10	242/66 214/33 456/51	240/32 282/36 522/32	324/19 324/3 648/7	1044/24 1024/17	2068 281
20.	MATTHEWS, ROY	GBR	234/11 211/13 449/9	278/10 191/73 469/35	243/27 287/27 530/24	312/48 309/39 621/40	1067/11 998/28	2065 280
21.	ALLARD, ANDRE	FRA	232/16 208/16 440/12	251/48 210/40 461/45	241/31 289/22 530/25	319/28 312/30 631/26	1043/25 1019/18	2062 280
22.	LAASONEN, KAUKO	FIN	240/9 191/27 431/18	249/52 221/23 470/32	250/14 290/18 540/11	314/41 299/64 613/50	1053/21 1001/26	2054 278
23.	PACE, DARREL O.	USA	230/19 177/50 407/32	258/33 218/27 476/26	245/24 290/20 535/15	321/25 315/17 636/18	1054/20 1000/27	2054 278
24.	YOSHIKI, TAGAWA	JPN	230/17 223/4 453/4	256/36 197/66 453/55	223/56 292/14 515/39	315/40 313/26 628/33	1024/37 1025/16	2049 281
25.	JERVILL, GUNNAR	SWE	228/22 212/12 440/13	262/25 207/47 469/33	222/57 295/9 517/37	309/51 313/24 622/37	1021/39 1027/15	2048 281
26.	FERRARI	ITA	214/38 216/7 430/20	245/59 211/38 456/48	261/4 279/42 540/10	318/32 302/55 620/42	1038/26 1008/23	2046 284
27.	WAREN, D.	CAN	229/20 183/42 412/28	252/46 221/22 473/28	204/80 309/2 513/42	327/10 321/7 648/8	1012/44 1034/12	2046 280
28.	SNELLING, JOHN	GBR	216/33 197/23 413/27	248/56 230/14 478/23	248/15 276/49 524/28	311/49 316/13 627/34	1023/38 1019/19	2042 279
29.	SCHURMANN, BERND	GER	223/28 184/37 407/31	270/15 228/16 498/14	228/51 279/43 507/49	326/12 301/57 627/35	1047/23 992/33	2039 282
30.	PULLEN, W.	CAN	209/46 152/74 361/63	282/5 219/26 501/11	238/34 281/39 519/35	328/6 319/11 647/9	1057/16 971/43	2028 279
31.	BALTHASAR	LUX	200/59 225/3 425/21	269/17 203/56 472/30	246/22 262/76 508/48	313/45 304/49 617/46	1028/33 994/31	2022 280
32.	POPOWICZ, JAN	POL	227/23 158/67 385/47	258/31 222/21 480/22	245/25 285/33 530/23	302/72 313/25 615/48	1032/27 978/38	2010 275
33.	CARLSEN, ERIK	DEN	224/26 190/28 414/25	253/44 201/59 454/53	220/62 287/24 507/50	320/27 311/34 631/27	1017/40 989/34	2006 279
34.	SEIER, AXEL	DEN	206/52 186/52 392/44	254/42 207/48 461/64	245/26 273/57 518/36	324/20 311/32 635/20	1029/32 977/39	2006 274
35.	SCHIFFL, RUDOLF	GER	247/4 146/81 393/42	264/21 212/37 476/25	214/66 278/44 492/65	329/5 314/20 643/12	1054/18 950/55	2004 279
36.	HOLUB, JAROSLAV	TCH	212/40 185/36 397/40	250/50 207/45 457/47	248/18 273/54 521/34	320/26 308/42 628/32	1030/28 973/41	2003 279
37.	DRUNEN, JAN	HOL	214/39 165/55 379/52	239/68 230/15 469/36	251/13 281/38 532/19	325/14 296/73 621/41	1029/31 972/42	2001 273
38.	GARNER, F.	RHO	214/36 183/40 397/38	263/24 211/39 474/27	232/43 271/60 503/52	317/34 304/50 621/39	1026/35 969/46	1995 283
39.	SEIJI, HIBINO	JPN	198/62 191/26 389/45	242/65 227/17 469/34	270/1 262/78 532/18	305/65 300/61 605/65	1015/41 980/37	1995 279
40.	TREPPE, LUCIEN	SUI	226/24 182/44 408/30	246/58 220/24 466/40	227/52 287/25 514/40	308/57 297/71 605/64	1007/47 986/35	1993 279
41.	PEUNOV	URS	198/61 183/41 381/50	255/41 201/58 456/50	251/12 283/35 534/17	322/22 300/62 622/38	1026/36 967/48	1993 277
42.	BISMOP, RON	GBR	208/50 215/10 423/22	256/34 190/74 446/62	208/77 285/32 493/62	316/38 303/52 619/44	988/54 993/32	1981 283
43.	HADAS, FRANTISEK	TCH	217/31 184/38 401/34	256/38 186/76 442/64	242/28 273/58 515/38	314/42 306/46 620/43	1029/30 949/56	1978 277

			90m	70m	50m	30m	FITA	FINAL
44.	SIMON, FERNAND	FRA	214/37 185/34 399/35	252/47 203/54 455/52	237/35 268/71 505/51	308/54 309/40 617/47	1011/45 965/49	1976 282
45.	SCHINDLER, HANSUEL	SUI	208/49 185/35 393/41	250/49 218/28 468/37	202/83 286/29 488/69	316/37 307/43 623/36	976/58 996/29	1972 279
46.	AUSTYN, ZBIGNIEW	POL	206/51 181/46 387/46	271/14 207/49 478/24	221/60 275/51 496/58	307/58 302/54 609/59	1005/48 965/50	1970 274
47.	COMMERMAN, HUGO	BEL	208/47 130/87 338/74	255/39 212/36 467/38	233/38 296/7 529/26	318/31 316/14 634/23	1014/42 954/54	1968 276
48.	SVENSSON, ROLF	SWE	211/44 187/32 398/37	269/16 196/68 465/41	214/68 275/52 489/68	301/74 310/38 611/55	995/51 968/47	1963 276
49.	PROBST, OSVALD	AUT	191/73 150/77 341/73	240/67 240/7 480/20	233/39 298/5 531/21	309/53 298/67 607/63	973/60 986/36	1959 276
50.	INKERI, JUKKA	FIN	196/66 203/21 399/36	243/60 208/44 451/57	221/61 292/13 513/41	302/71 293/81 595/74	962/63 996/30	1958 276
51.	HANSAL, HEINRICH	AUT	188/77 129/88 317/86	258/30 213/34 471/31	248/17 287/26 535/14	316/39 314/19 630/28	1010/46 943/62	1953 271
52.	SPIGARELLI	ITA	196/65 163/60 359/66	249/51 202/57 451/58	231/48 269/65 500/54	321/23 313/22 634/21	997/49 947/57	1944 275
53.	BOSTROM, OLLE	SWE	216/35 181/45 397/39	265/20 153/92 418/75	212/70 282/37 494/61	321/23 313/23 634/22	1014/43 929/68	1943 269
54.	DRUNEN, FRANS	HOL	232/15 180/48 412/29	222/80 203/55 425/72	234/37 263/75 497/56	309/52 298/69 607/62	997/50 944/60	1941 273
55.	BROOKS, J.	CAN	234/13 126/93 360/65	248/54 191/72 439/67	229/50 280/40 509/47	319/30 310/37 629/30	1030/29 907/75	1937 271
56.	TROOST, DIK	HOL	201/57 182/43 383/48	242/64 205/51 447/60	247/19 274/53 521/33	299/76 284/88 583/86	989/52 945/59	1934 280
57.	KO-WON-GYEM	RPD	203/53 176/51 379/51	243/61 204/52 447/61	227/53 269/63 496/57	307/60 305/47 612/52	980/57 954/53	1934 276
58.	HOBART	AUT	191/72 134/85 325/80	229/71 238/12 467/39	219/63 293/12 512/43	316/36 312/28 628/31	955/66 977/40	1932 271
59.	DE KONING, ALFONS	BEL	195/67 169/54 364/59	258/32 239/10 497/15	193/90 267/72 460/83	314/43 296/74 610/57	960/64 971/44	1931 272
60.	AKKERHAUGEN, JOANNES	NOR	212/41 153/72 365/58	248/55 215/32 463/43	211/71 286/31 497/55	304/66 300/60 604/67	975/59 954/52	1929 276
61.	TAYLOR, PAUL	GBR	200/58 192/25 392/43	238/69 198/65 436/69	226/54 270/62 496/59	294/85 310/36 604/66	958/65 970/45	1928 277
62.	PETIT, JEAN-CLAUDE	FRA	202/56 160/62 362/61	225/76 199/62 424/73	232/40 268/70 500/53	325/13 312/27 637/16	984/56 939/64	1923 275
63.	SPEER, RICHARD	AUS	217/30 144/83 361/62	256/35 206/50 462/44	210/73 268/68 478/75	305/63 313/21 618/45	988/53 931/67	1919 281
64.	KISCHKEL, EGON	GER	216/34 161/61 377/53	258/29 198/64 456/49	202/84 258/84 460/82	308/56 301/56 609/59	984/55 918/71	1902 274
65.	CODISPOTI	ITA	197/63 177/49 374/56	226/75 192/70 418/74	232/46 279/41 511/44	299/77 298/66 597/72	954/68 946/58	1900 276
66.	JOHANSEN, RAGNAR	NOR	183/79 163/59 346/68	254/42 210/41 464/42	222/59 269/65 491/66	303/70 291/83 594/76	962/62 933/65	1895 275
67.	LIND, BENGT	SWE	165/87 153/71 318/83	260/27 192/71 452/56	223/55 287/28 510/45	307/59 301/58 608/61	955/67 933/66	1888 270
68.	MAUSER	YUG	216/32 160/63 376/54	253/45 190/75 443/63	207/79 270/61 477/76	296/82 294/80 590/81	972/61 914/72	1886 277
69.	PRIKRYL, ANTONIN	TCH	194/68 188/31 382/49	242/62 196/67 438/68	197/87 260/81 457/84	305/64 299/65 604/68	938/73 943/61	1881 274
70.	MORRO, J.	ESP	203/54 172/53 375/55	218/83 208/43 426/71	209/76 271/59 480/73	306/62 289/86 595/75	936/75 940/63	1876 277
71.	HODDINOTT, CHARLES	NZL	189/75 154/68 343/70	235/70 218/29 453/54	188/93 273/56 461/80	303/69 309/41 612/51	915/80 954/51	1869 274
72.	CABARET, RICHARD	FRA	176/82 153/73 329/78	259/28 213/35 472/29	209/75 264/74 473/77	294/86 297/72 591/80	938/72 927/70	1865 272

			90m	70m	50m	30m	FITA	FINAL
73.	THIL	LUX	174/83 163/58 337/75	265/19 174/82 439/66	212/69 268/69 480/72	297/79 295/77 592/77	948/70 900/76	1848 272
74.	RIES	LUX	188/76 158/65 346/69	227/73 207/46 434/70	232/42 261/79 493/64	288/91 284/89 572/91	935/76 910/73	1845 275
75.	DENARDI	ITA	178/81 181/47 359/67	226/74 177/80 403/77	203/81 290/17 493/63	303/68 281/94 584/85	910/83 929/69	1839 270
76.	THEISSENS	LUX	184/78 149/79 333/76	242/63 199/63 441/65	198/86 257/85 455/86	301/73 294/79 595/73	925/78 899/77	1824 268
77.	VISSCHER, HENNIE	RSA	171/84 154/69 325/79	221/81 179/77 400/80	218/64 269/64 487/71	296/81 305/48 601/70	906/85 907/74	1813 270
78.	RAMOS, E.	ESP	203/55 158/66 361/64	204/91 154/91 358/93	231/49 278/45 509/46	310/50 274/96 584/84	948/69 864/81	1812 268
79.	DAVGADORJ, TSERENDOR	MGL	178/80 164/57 342/71	225/77 168/86 393/82	197/88 260/82 457/85	313/44 298/68 611/54	913/81 890/78	1803 273
80.	DAUVAL	ESP	193/71 149/78 342/72	228/72 134/99 362/91	217/65 278/47 495/60	300/75 297/70 597/71	938/74 858/82	1796 264
81.	SEGER, OTTO	SUI	211/42 152/75 363/60	247/57 154/90 401/78	194/89 259/83 453/87	295/83 282/93 577/90	947/71 847/87	1794 269
82.	MORIN, J.	CAN	189/74 128/90 317/84	204/92 162/87 366/88	222/58 265/73 487/70	308/55 303/53 611/56	923/79 858/83	1781 265
83.	SCHUSS, MARIAN	TCH	140/94 151/76 291/91	217/85 156/89 373/86	240/33 251/88 491/67	312/47 299/63 611/53	909/84 857/84	1766 263
84.	DANILOVIC	YUG	193/70 104/97 297/90	201/94 200/61 401/79	232/41 228/96 460/81	306/61 283/91 589/82	932/77 815/93	1747 264
85.	DEREK, LEDGER	JOR	164/88 158/64 322/81	205/90 203/53 408/76	202/85 228/97 430/93	294/84 289/85 583/87	865/89 878/80	1743 268
86.	DUNDIC, MARIN	YUG	197/64 105/96 302/88	187/98 193/69 380/85	232/46 248/90 480/74	297/78 283/92 580/89	913/82 829/91	1742 261
87.	HINCHCO, JAMES	NZL	193/69 128/91 321/82	222/79 171/84 393/81	190/92 245/92 435/91	290/90 295/76 585/83	895/86 839/89	1734 267
88.	HERITIER, JEAN-PIER	SUI	167/85 146/80 313/87	212/88 176/81 388/83	176/96 250/89 426/94	286/92 317/12 603/69	841/92 889/79	1730 267
89.	BISHARA, NABER	JOR	165/86 164/56 329/77	209/89 178/79 387/84	211/72 227/98 438/90	290/89 275/95 565/95	875/87 844/88	1719 274
90.	COMAS, R.	ESP	162/90 127/92 289/92	188/97 168/85 356/94	208/78 262/77 470/78	292/88 300/59 592/78	850/90 857/85	1707 260
91.	VEGA, FERDINAND	PUR	153/91 145/82 298/89	223/78 138/96 361/92	171/97 273/55 444/89	297/80 295/78 592/79	844/91 851/86	1695 260
92.	KOKOTT, WILLIE	RSA	163/89 154/70 317/85	219/82 125/101 344/96	203/82 261/80 464/79	283/93 287/87 570/92	868/88 827/92	1695 256
93.	LIN, RENE	MON	131/96 117/95 248/97	218/84 148/95 366/89	192/91 221/99 413/95	292/87 289/84 581/88	833/93 775/96	1608 254
94.	EMILIO, RENATO	BRA	147/92 82/101 229/98	191/95 156/88 347/95	185/94 245/91 430/92	263/98 304/51 567/94	786/96 878/94	1573 259
95.	BERDEGUER, EDGARDO	PUR	127/98 134/86 261/95	202/93 135/98 337/98	214/67 235/93 449/88	250/101 273/97 523/99	793/95 777/95	1570 256
96.	BARBEITO, IVAN	PUR	118/100 92/98 210/100	212/87 151/93 363/90	180/95 228/95 408/96	276/94 292/82 568/93	786/97 763/97	1549 252
97.	KOHN, YOSSI	ISR	146/93 126/94 272/94	177/100 150/94 327/99	210/74 195/102 408/97	266/96 258/101 524/98	799/94 729/100	1528 258
98.	BIENVENU, PIERRE	MON	139/95 136/84 275/93	189/96 179/78 368/87	101/103 257/86 358/101	243/103 260/100 503/102	672/100 832/90	1504 251
99.	JOE VELLA, GAFFIERO	MLT	123/99 129/89 252/96	217/86 125/100 342/97	136/101 231/94 367/99	260/99 273/98 533/97	736/98 758/98	1494 242
100.	MILINKOVIC, RADE	YUG	127/97 88/99 215/99	150/102 172/83 322/100	148/99 203/101 351/102	247/102 261/99 508/101	672/101 724/101	1396 232
101.	BAHA, EDDIN BATT	JOR	103/102 74/102 177/101	133/103 136/97 269/103	146/100 253/87 399/98	254/100 283/90 537/96	636/103 746/99	1382 226
102.	JOE, PSEILLA	MLT	116/101 48/103 164/102	175/101 100/103 275/102	161/98 205/100 366/100	267/95 246/102 513/100	719/99 599/102	1318 219
103.	MEDINA, HAROLD	PUR	74/103 84/100 158/103	183/99 109/102 292/101	133/102 142/103 275/103	264/97 237/103 501/103	654/102 572/103	1226 220



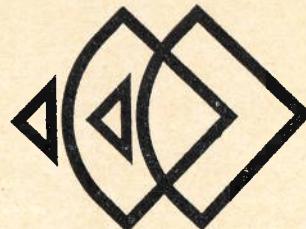
AMENAGEMENT DU TERRAIN DE TIR

Le terrain de tir proprement dit a été aménagé, par une équipe d'archers français dirigée par Lucien COLLIN. Depuis dix jours, souvent sous la pluie, ils ont mesuré, tracé, limité un terrain rendu gras et lourd par les nombreux orages qui ont inondé la région.

A tel point, que les services de la Ville ont dû creusé un puisard au centre du terrain, et installé une pompe électrique qui, en cas de nouvelles pluies, évacuerait l'excès d'eau du terrain pour permettre aux tireurs d'aller chercher leurs flèches aux cibles dans les meilleures conditions possibles.

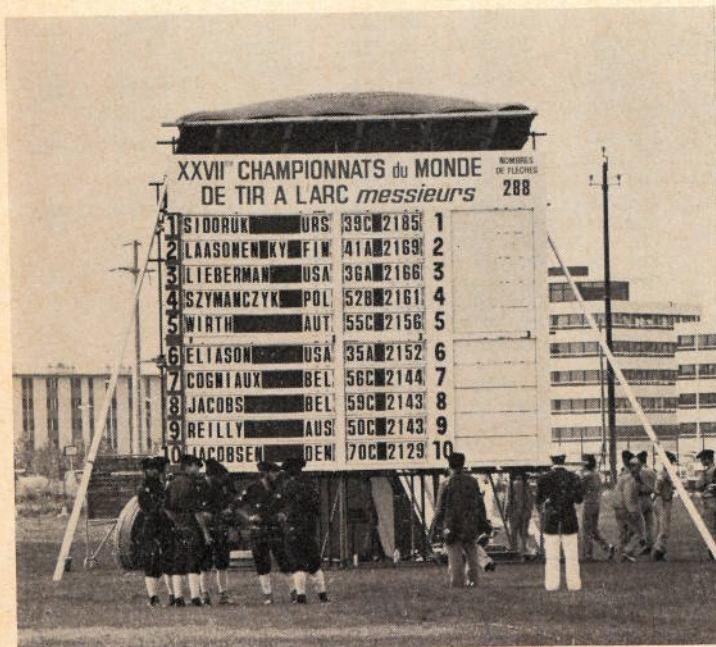
Par la suite, la mise en place de caillottes fut nécessaire pour permettre aux archers de circuler.

Le fond du terrain est constitué d'une butte sur laquelle sont hissés des mas-



au haut desquels les drapeaux des nations flottent mêlant leurs couleurs dans le ciel de Grenoble.

Le terrain de tir mesure environ 300 m de large sur 160 m de profondeur. 80 chevalets et cibles y sont implantés. Le terrain est marqué de couloirs de deux cibles en deux cibles, par des rubans de plastique blanc fixés au sol par quelques 10,000 calotins. Il a fallut 5 kms de ruban pour marquer tout le terrain.



TABLEAUX D'AFFICHAGE

Chacun des deux tableaux d'affichage des dix premiers concurrents et des cinq premières équipes de chaque catégorie, Messieurs et Dames, sont disposés de part et d'autre des tribunes de manière à être lus facilement par tout le monde.

Les panneaux pivoteront ensemble après chaque volée, présentant une face uniforme au public, pendant que derrière, les responsables de la marque recomposeront les noms et les scores en fonction des résultats cumulés, transmis du central ordinateur par téléphone et vérifiés sur un écran cathodique de contrôle, après chaque volée.

D'une seule manœuvre, le tableau présentera au public les nouveaux résultats des dix leaders Messieurs et Dames, ainsi que le classement des équipes.

Vingt quatre personnes (douze par tableau) assureront la manipulation et la marque de ces tableaux.

Ce travail sera entièrement invisible du public, grâce au système pivotant, il a été conçu et mis au point par Lucien COLLIN et son équipe, et réalisé par les services municipaux de la Ville de Grenoble.

Le greffe et le centre ordinateur de traitement des résultats sont aménagés dans un pavillon extérieur à ALPEXPO, inaccessible au public.

Le tableau général des participants aux Championnats du Monde, sur lequel sera porté les résultats après les tirs de chaque distance, est dressé dans l'aire ouverte au public, séparant ALPEXPO des tribunes.

Le hall d'ALPEXPO abrite le secrétariat du Comité d'organisation, le Centre de Presse, le Centre d'Accueil des Délégations, la Poste, un guichet de Banque, les restaurants dont un réservé aux tireurs.

FFTA/Le Tir à l'Arc

F.I.T.A. FUTURE FIXTURES

DIARY DATES BLUE PAGE XIV

REMEMBER

**ADD TO BINOCULARS
ADD TO SPECTATOR ENJOYMENT**

AT ARCHERY TOURNAMENTS

F.I.T.A. Information during 1973 carried special Reports on each of the following occasions attended by the President Mrs. Frith.



Mr. P. Charbonneau, Vice-President COJO 76; FITA President sign the GOLDEN BOOK having been presented with the GOLDEN KEY; THE MAYOR of Joliette; Mr. C. Brousseau, President Le Tir à l'Arc de Joliette.

1973

March	PRETORIA, S. Africa
April	CRANS, Switzerland
May	MONTREAL & JOLIETTE
June	OKLAHOMA CITY, USA
July	OSLO, Norway
	GRENOBLE, France
August	CHEVREUSE, France
September/October	VARNA, Bulgaria
December	LAUSANNE, Suisse

LE TIR A L'ARC DE JOLIETTE, Canada

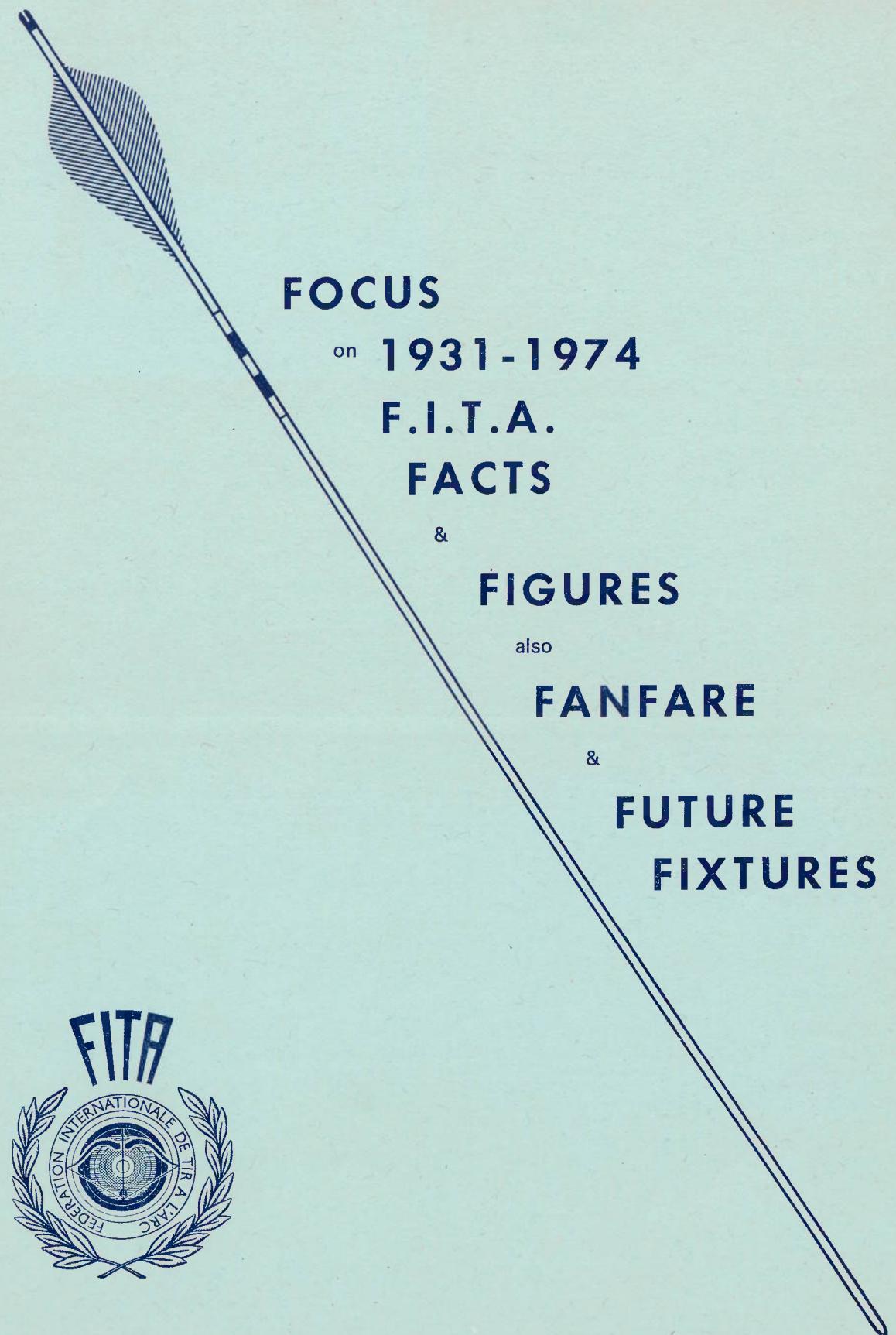
RSA OPEN GAMES

SWISS TIMING CONFERENCE/IF/COJO 76
XXIst OLYMPIAD ORGANISING COMMITTEE
GAIF CONFERENCE
25th ANNIVERSARY NORGE'S BUESKYTTERFORBUND
XXVIIth WORLD CHAMPIONSHIP & CONGRESS
FFTA INTERNATIONAL TOURNAMENT
OLYMPIC CONGRESS
IOC/IF Meetings



View from the Clubhouse.
The Club enjoy Target & Field Courses as well as their own Swimming Pool and a splendid Pro-shop

* F.I.T.A. * F.I.T.A. * F.I.T.A. * F.I.T.A. * F.I.T.A. * F.I.T.A. *



FOCUS
on 1931-1974
F.I.T.A.
FACTS

&

FIGURES

also

FANFARE

&

FUTURE
FIXTURES



IKF/01.74

* F.I.T.A. * F.I.T.A. * F.I.T.A. * F.I.T.A. * F.I.T.A. * F.I.T.A. *



ADMINISTRATIVE COUNCIL :

CONSEIL D'ADMINISTRATION

PRESIDENT : PRESIDENTE
MRS. I. K. FRITH, O.B.E.

Ardwell Close, Crowthorne Berkshire RG11 6BA England.
Telephone : 034 46 3677

1973/77

VICE-PRESIDENTS
MR. J. BASTAR

Na lepsim 8, 14000 Prague 4—Pankrac, Czechoslovakia.
Telephone : 43 44 71

1971/75

MR. A. HONNE

Grandalsveien 14, Oslo 7, Norway.
Telephone : 24 62 09

1971/75

MR. P. J. PRIEELS

1 Quai des Usines, 1020 Brussels, Belgium.
Telephone : 16 66 77

1973/77

MR. R. SIMON

28 Rue de la lère Armée, 67000—Strasbourg, France.
Telephone : (88) 36 08 56

1971/75

GENERAL SECRETARY : SECRETAIRE GENERAL

MR. D. M. THOMSON

46 The Balk, Walton, Wakefield, Yorkshire WF2 6JU England.
Telephone : Wakefield 55181

1973/77

TREASURER : TRESORIER
MR. D. G. SHEPHERD

15 Lawkland, Farnham Royal, Slough SL2 3AN, England.
Telephone : Farnham Common 3213

1973/77

MEMBERS : MEMBRES

MR. B. S. ANDERSSON
DR. A. G. CAVALCHINI
MR. F. GNECCHI-RUSCONE
MR. O. GORCHAKOV
MR. D. M. LOVO
MR. W. PAKIELA
MR. C. B. SHENK

Gösta Ekmans väg 33, 6tr-126 54 Hägersten, Sweden.
Vicolo S. Carlo 1, 24100 Bergamo, Italy.
Via Passione 4, 20122 Milan, Italy.
Skaternyi Pereulok 4, 69 Moscow, U.S.S.R.
R.R. No. 8, Calgary, Alberta, Canada.
ul. Niemedlinska 38 m 1 Warsaw, Poland.
1951 Geraldson Drive, Lancaster, Pennsylvania 17601, U.S.A.

1971/75

1971/75

1973/77

1971/75

1973/77

1973/77

1971/75

BANK : BANQUE
LLOYDS BANK LTD

Westminster House, Dean Stanley Street, London S.W.1, England
Account No. 0292506

HEADQUARTERS :
LE SIEGE DE LA F.I.T.A.

46 THE BALK, WALTON WAKEFIELD WF2 6JU ENGLAND
Telephone : Wakefield 55181

F.I.T.A. COMMITTEES & COMMISSIONS :

COMMISSIONS & COMITES DU F.I.T.A. 1973 - 1975

RULES & REGULATIONS COMMITTEE : LE COMITE DES REGLES

Chairman : Président	Mr. A. HONNE	NOR
Members : Membres	Major J. P. BOOYSEN	RSA
	Mr. F. GNECCHI-RUSCONE	ITA

FIELD ARCHERY COMMITTEE : LE COMITE DE TIR A L'ARC EN CAMPAGNE

Chairman : Président	Mr. D. M. LOVO	CAN
Members : Membres	Dr. M. DERAMOND	FRA
	Mr. G. HELWIG	USA
	Mr. E. BRUNO-LARSEN	NOR

INTERNATIONAL JUDGE COMMITTEE : LE COMITE DES JUGES INTERNATIONAUX

Chairman : Président	Mr. B. S. ANDERSSON	SWE
Members : Membres	Mr. J. BASTAR	TCH
	Dr. N. van HINTE	HOL
	Mr. R. SIMON	FRA
	Mr. A. VINDUM	DEN

MEDICAL COMMISSION : COMMISSION MEDICALE

Chairman : Président	Dr. G. R. WOTTON	GBR
Members : Membres	Dr. M. DERAMOND	FRA
	Dr. N. van HINTE	HOL

COMMITTEE ad hoc FOR DRAFTING RULES OF CONGRESS PROCEDURE

COMITE ad hoc POUR LA PREPARATION DES REGLES DU CONGRES

Chairman : Président	Mrs. I. K. FRITH	
Members : Membres	Major J. P. BOOYSEN	RSA
	Mr. F. GNECCHI-RUSCONE	ITA
	Mr. A. HONNE	NOR
	Mr. D. G. SHEPHERD	GBR
	Mr. D. M. THOMPSON	GBR

1973—1975

INTERNATIONAL JUDGES

Mr. B. ANDERSSON
Mr. K. ANDRESEN*
Mr. K. ARTON*
MR. J. BASTAR
Major J. P. BOOYSEN
Dr. A. CAVALCHINI
Mr. L. CIZEK
Mr. D. GOULD*
Mr. G. HELWIG
Dr. N. van HINTE
Mr. A. HOFF BERGE
Mr. A. HOITING*
Mr. J. HOFMEESTER
Mr. A. HONNE
Mr. E. B. LARSEN
Mr. D. M. LOVO
Mr. K. E. PEDERSEN
Mr. M. PREISZ*
Mr. P. J. PRIEELS
Mr. M. A. SHIERS
Mr. C. B. SHENK
Mr. R. P. SIMON
Mr. J. RONOLD*
Mr. A. VINDUM
* New 1973

INTERNATIONAL JUDGE CANDIDATES

SWE
DEN
GBR
TCH
RSA
ITA
TCH
GBR
USA
HOL
NOR
HOL
HOL
HOL
NOR
NOR
CAN
DEN
DEN
BEL
RSA
USA
FRA
NOR
DEN

Mr. S. BEAUREGARD
Dr. A. BILOWITZKY
Mr. S. BOND
Mr. H. K. BROWN
Mr. F. W. GARNER
Mr. L. F. van GENDT
Mr. R. GENGE
Mr. W. J. KINSMAN
Mr. P. KLIEGEL
Mr. H. O. LEHMACHER
Mr. J. A. LERNOUT
Mr. A. MONUS
Mr. R. A. J. POTTER
Mr. J. RICHARDS
Mr. R. K. van de RIET
Mr. R. G. SMITH
Mr. J. KEMBER-SMITH
Mr. D. STAMP
Mr. F. G. USHER
Mr. F. WIES
REGIONAL JUDGE CANDIDATES
German speaking :
Mr. A. ERBEIA
Mr. H. DANOWSKI

CAN
AUS
GBR
CAN
RHO
RSA
CAN
GBR
GBR
CAN
GER
CAN
BEL
HUN
RHO
NZL
HOL
GBR
GBR
CAN
LUX
SUI
GER

F.I.T.A. PLAQUETTES AWARDED

GILT

1955	Mr. P. DEMARE Mr. L. EKEGREN Mr. S. VON HOFSTEN Mr. O. KESSELS Mr. H. KJELLSON Mr. C. W. NETTLETON	France Sweden Sweden Belgium Sweden Great Britain
1957	H.M. KING BAUDOUIN OF BELGIUM	
1961	Mrs. I. K. FRITH Mr. T. FAHLMAN	Great Britain Sweden
1963	Mr. A. BRUNDAGE	President, I.O.C.
1965	H.R.H. PRINCE BERTIL OF SWEDEN Mr. J. BASTAR Mr. F. HADAS	Czechoslovakia Czechoslovakia
1967	Mr. A. HONNE	Norway
1969	Mr. A. R. HARVEY	Great Britain



SILVER

1955	Mr. R. BEDAY Mr. T. BOLLE Mr. L. COOREMANS Mr. H. DEUTGEN Mr. B. EKELUND Mr. J. FAGOAGA LAGUNA Mr. T. FAHLMAN Mr. B. FORSBERG Mr. E. VON FRENCKELL Mr. N. GILLE Mr. E. HEILBORN Mr. A. HIEKKAMIES Mr. R. KOECKLENBERG Mr. W. LEE Mr. LENECEK Mr. J. LESNIEWSKI Mr. E. LIHTE Mr. A. MASSARD Mr. L. A. MEDAER Mr. G. MEYER Mr. P. NIELSEN Mr. E. J. PARKER Mr. A. POULSEN Mrs. J. RICHARDS Mr. R. W. SEELDRAYERS Mr. V. SKARP Mr. E. TANG-HOLBEK Mr. K. A. TAPOLA	France Sweden Belgium Sweden Sweden Spain Sweden Finland Finland Sweden Sweden Finland Finland Belgium U.S.A. Czechoslovakia Poland Finland France Belgium Norway Denmark South Africa U.S.A. Belgium Finland Denmark Finland
1957	Mr. F. HADAS Mrs. I. K. FRITH Mr. C. O. VAABEN-HANSEN Mr. L. SAXBERG	Czechoslovakia Great Britain Denmark Finland
1961	Mr. H. BLECHINBERG Mr. A. L. MEDAER Mr. G. SIMON	Sweden Belgium Belgium
1963	Mr. A. HONNE Mr. R. HUNTER	Norway South Africa
1965	Miss M. EVANS	Sweden
1967	Mr. A. R. HARVEY Mr. T. HOGEWONING Mr. D. M. THOMSON	Great Britain Holland Great Britain
1969	Mr. K. BENGTSSON	Sweden
1972	Mr. V. ANSALA	Finland
1973	Mr. T. DICKSON Mr. R. ZAWISLANSKI Major J. P. BOOYSEN	Canada Poland South Africa

BRONZE

1955	Mr. V. ANDERSON Mr. H. BLECHINGBERG Mr. B. TRAPP Mr. E. TROLLE	Sweden Sweden Sweden Sweden
1957	Mr. C. LUTHER Mr. P. NIINI SALO Mr. M. SAVONIUS Mr. O. RAUTAVAARA Mr. G. SMEDEL	Finland Finland Finland Finland Sweden
1961	Miss M. EVANS Mr. C. R. MARTIN Mr. J. BASTAR Mr. B. ROCEK Mr. A. SIMEK	Sweden Sweden Czechoslovakia Czechoslovakia Czechoslovakia
1962	Mr. S. W. MITCHENER	New Zealand
1965	Mrs. C. LINDELL Mr. S. KARLSSON Mr. R. PETERSON Mr. M. NYSTROM Mrs. B. ENGSTROM	Sweden Sweden Sweden Sweden Sweden
1966	Mrs. S. LANGFORD-LLYOD	Great Britain
1968	Mr. T. R. DICKSON Mrs. S. JOHANSSON Mr. A. BJORKMAN Mr. B. ANDERSSON	Canada Sweden Sweden Sweden
1969	Mr. W. JAHODA	Austria
1971	Mr. E. EKJORD Mr. E. BRUNO-LARSEN Mr. A. HOFF BERGE	Norway Norway Norway
1972	Mr. M. PREISZ Mr. A. VINDUM Mr. L. E. SODERGREN Mr. A. PETERZON	Denmark Denmark Sweden Sweden



F.I.T.A. STAR AWARDS ETOILE F.I.T.A.

- ★ 1957 Instituted for 1000 points FITA Rounds
 ★ 1966 F.I.T.A. STAR Tournaments introduced with Maximum 10 Tournaments each Member Association annually
 ★ 1967 Added F.I.T.A. STAR AWARDS for 1100 & 1200 points FITA rounds
 ★ 1972 Maximum F.I.T.A. STAR Tournaments increased to 15 per year by each Member Association.

★ Year	1000 STARS	1100 STARS	1200 STARS	Total
1957	21			21
1958	34			34
1959	29			29
1960	38			38
1961	46			46
1962	46			46
1963	134			134
1964	110			110
1965	176			176
1966	233			233
1967	211	24		235
1968	282	128	4	414
1969	342	121	8	471
1970	376	123	3	502
1971	488	193	15	696
1972	466	159	21	646
1973	719	272	37	1028

PAST AND PRESENT OFFICERS OF F.I.T.A.

PRESIDENTS

1931	Mr. M. FULARSKI	Poland
1931-39	Dr. BRONISLAW PIERZCHALA	Poland
1939-46	WORLD WAR	
1946-49	Mr. PAUL DEMARE	France
1949-57	Mr. HENRY KJELLSON	Sweden
1957-61	Mr. OSCAR KESSELS	Belgium
1961	Mrs. INGER K. FRITH	Great Britain

HONORARY PRESIDENTS

1946-55	Dr. BRONISLAW PIERZCHALA	France
1949-71	Mr. PAUL DEMARE	France
1957-62	Mr. HENRY KJELLSON	Sweden
1961-68	Mr. OSCAR KESSELS	Belgium

HONORARY VICE-PRESIDENTS

1957-62	Mr. C. W. NETTLETON	Great Britain
---------	---------------------	---------------

VICE-PRESIDENTS

1931-32	Mr. SIXTEN VON HOFSTEN	Sweden
1931-39	LT-GENERAL C. E. MACQUOID	Great Britain
1931-37	Mr. PAUL CANET	France
1931-38	Mr. BEDEA PILOTTI	Czechoslovakia
1931-39	Mr. OSCAR MAGNIETTE	Belgium
1937-39	Mr. GASTON QUENTIN	France
1938-39	Mr. SIXTEN VON HOFSTEN	Sweden
1946-52	Mr. PAUL NIELSEN	Denmark
1946-57	Mr. C. W. NETTLETON	Great Britain
1946-59	Mr. JAROSLAV LENECEK	Czechoslovakia
1949-57	Mr. OSCAR KESSELS	Belgium

VICE-PRESIDENTS—continued

1952-59	Mr. AXEL POULSEN	Denmark
1957-61	Mrs. INGER K. FRITH	Great Britain
1957-59	Mrs. JEAN RICHARDS-BURRI	U.S.A.
1959	Mr. JIRI BASTAR	Czechoslovakia
1959-61	Mr. HISASHI MURAKAMI	Japan
1959-63	Mr. ROGER BEDAY	France
1961-71	Mr. VAINO ANSALA	Finland
1961-65	Mr. KASIMEREZ FILIP	Poland
1963-67	Mr. LARS EKEGREN	Sweden
1965	Mr. PAUL PRIEELS	Belgium
1967	Mr. ARILD HONNE	Norway
1971	Mr. ROBERT SIMON	France

GENERAL SECRETARIES

1931-35	Mr. JULIAN LESNIEWSKI	Poland
1937-39	Mr. STANISLAW MAZANOWSKI	Poland
1939-45	WORLD WAR	
1946-47	Mr. P. LAMBEAU	Belgium
1949-61	Mr. LARS EKEGREN	Sweden
1961-62	Mr. SYLVAN MANSELL	Great Britain
1962-65	Mr. A. R. HARVEY	Great Britain
1965	Mr. D. M. THOMSON	Great Britain

TREASURERS

1938-39	Mr. STANISLAW MAZANOWSKI	Poland
1939-46	WORLD WAR	
1946-55	Mr. SIXTEN VON HOFSTEN	Sweden
1955-61	Mr. TORSTEN FAHLMAN	Sweden
1961-63	Mr. H. G. BALDWIN	Great Britain
1963-65	Mr. D. M. THOMSON	Great Britain
1965-69	Mr. A. R. HARVEY	Great Britain
1969	Mr. D. G. SHEPHERD	Great Britain

CHAMPIONS

WORLD CHAMPIONSHIPS Winners and Venues

1931-1973

CHAMPIONNATS DU MONDE Vainqueurs et les Lieux

DAMES	No.	Le lieu	Championne	Résultant	Equipes	Résultant
L'Année						
1931	1st	Lwow	Mrs. J. Spychajowa-Kurkowska	Poland		
1932	IIInd	Warszawa	Mrs. J. Spychajowa-Kurkowska	Poland		
1933	IIIrd	London	Mrs. J. Spychajowa-Kurkowska	Poland		
1934	IVth	Bastad	Mrs. J. Spychajowa-Kurkowska	Poland		
1935	Vth	Brussels	Mrs. I. Catani	Sweden		
1936	VIth	Prague	Mrs. J. Spychajowa-Kurkowska	Poland		
1937	VIIth	Paris	Mrs. E. Simon	Great Britain		
1938	VIIIth	London	Mrs. N. Weston-Martyr	Great Britain		
1939	IXth	Oslo	Mrs. J. Spychajowa-Kurkowska	Poland		
1939—1945		World war				
1946	Xth	Stockholm	Mrs. P. Burr	Great Britain		
1947	XIth	Prague	Mrs. J. Spychajowa-Kurkowska	Poland		
1948	XIIth	London	Mrs. P. Burr	Great Britain		
1949	XIIIth	Paris	Miss B. Waterhouse	Great Britain		
1950	XIVth	Copenhagen	Miss J. Lee	U.S.A.		
1952	XVth	Brussels	Miss J. Lee	U.S.A.		
1953	XVIth	Oslo	Mrs. J. Richards	U.S.A.		
1955	XVIIth	Helsinki	Mrs. K. Wisniowska	Poland		
SERIE FITA introduit: 36 flèches à chaque distance, 70, 60, 50 & 30 mètres				Double Série FITA		
1957	XVIIIth	Prague	Mrs. C. MEINHART	USA	2120	USA 6187
1958	XIXth	Brussels	Mrs. S. JOHANSSON	SWE	2053	USA 6058
1959	XXth	Stockholm	Miss A. CORBY	USA	2023	USA 5847
1961	XXIth	Oslo	Miss N. VONDERHEIDE	USA	2173	USA 6376
1963	XXIIInd	Helsinki	Mrs. V. COOK	USA	2253	USA 6508
1965	XXIIIrd	Vasteras	Miss M. LINDHOLM	FIN	2214	USA 6358
1967	XXIVth	Amersfoort	Mrs. M. MACZYNKA	POL	2240	POL 6686
1969	XXVth	Valley Forge	Mrs. D. LIDSTONE	CAN	2361	URS 6887
1971	XXVIth	York	Miss E. GAPCHENKO	URS	2380	POL 6907
1973	XXVIIth	Grenoble	Miss L. MYERS	USA	2204*	URS 6389*

MESSIEURS	No.	Le lieu	Champion	Résultant	Equipes	Résultant
L'Année						
1931	1st	Lwow	M. Sawicki	Poland		
1932	IIInd	Warszawa	J. Reith	Belgium		
1933	IIIrd	London	D. Mackenzie	U.S.A.		
1934	IVth	Bastad	H. Kjellson	Sweden		
1935	Vth	Brussels	A. Van Kolen	Belgium		
1936	VIth	Prague	E. Heilborn	Sweden		
1937	VIIth	Paris	G. De Rons	Belgium		
1938	VIIIth	London	F. Hadas	Czechoslovakia		
1939	IXth	Oslo	R. Beday	Poland		
1939—1945		World war		Czechoslovakia		
1946	Xth	Stockholm	E. Tang-Holbaek	France		
1947	XIth	Prague	H. Deutgen	Denmark		
1948	XIIth	London	H. Deutgen	Czechoslovakia		
1949	XIIIth	Paris	H. Deutgen	Sweden		
1950	XIVth	Copenhagen	H. Deutgen	Czechoslovakia		
1952	XVth	Brussels	S. Andersson	Sweden		
1953	XVIth	Oslo	B. Lundgren	Sweden		
1955	XVIIth	Helsinki	N. Andersson	Sweden		
SERIE FITA introduit: 36 flèches à chaque distance, 90, 70, 50 & 30 mètres				Double Série FITA		
1957	XVIIIth	Prague	O. K. SMATHERS	USA	2231	USA 6591
1958	XIXth	Brussels	S. THYSSELL	SWE	2101	FIN 5936
1959	XXth	Stockholm	J. CASPERS	USA	2247	USA 6634
1961	XXIth	Oslo	J. THORNTON	USA	2310	USA 6601
1963	XXIIInd	Helsinki	C. T. SANDLIN	USA	2332	USA 6887
1965	XXIIIrd	Vasteras	M. HAIKONEN	FIN	2313	USA 6796
1967	XXIVth	Amersfoort	R. ROGERS	USA	2298	USA 1682
1969	XXVth	Valley Forge	H. WARD	USA	2423	USA 7199
1971	XXVIth	York	J. C. WILLIAMS	USA	2445	USA 7050
1973	XXVIIth	Grenoble	V. SIDORUK	URS	2185*	USA 6400*

* Gale force winds & rain. Double FITA Round shot in 3 days—the 1st day was postponed.

CHAMPIONS II

EUROPEAN CHAMPIONSHIPS Winners and Venues

LADIES

FITA Round 36 arrows at each distance—70m, 60m, 50m & 30m		
Year	No.	Venue
1968	1st	Reutte
1970	2nd	Hradec-Kralove
1972	3rd	Luxembourg

CHAMPION
Mrs. M. MACZYNNSKA

Mrs. A. L. BERGLUND

Miss K. LOSSABERIDZE

CHAMPIONNATS D'EUROPE Vainqueurs et les Lieux Championships inaugurated 1968

GENTLEMEN

FITA Round 36 arrows at each distance—90m, 70m, 50m & 30m		
Year	No.	Venue
1968	1st	Reutte
1970	2nd	Hradec-Kralove
1972	3rd	Luxembourg

CHAMPION
Mr. K. LAASONEN

Mr. V. SIDORUK

Mr. M. G. JERVILL

Country	Result	Team	Result
POL	1155	POL	3374
SWE	1161	URS	3407
URS	1207	URS	3584

Country	Result	Team	Result
FIN	1186	GBR	3389
URS	1166	BEL	3396
SWE	1236	SWE	3644

ALL AMERICAN CHAMPIONSHIPS Winners and Venue

LADIES

FITA Round 36 arrows at each distance—70m, 60m, 50m & 30m		
Year	No.	Venue
1972	1st	Acapulco

CHAMPION
Miss Ruth ROWE

Country	Result	Team	Result
USA	1173	USA	3466

GENTLEMEN

FITA Round 36 arrows at each distance—90m, 70m, 50m & 30m		
Year	No.	Venue
1972	1st	Acapulco

CHAMPION
Mr. Kevin ERLANDSON

Country	Result	Team	Result
USA	1235	USA	3656

OLYMPIC MEDAL WINNERS

LES GAGNANTS DES MEDAILLES OLYMPIQUE

MUNICH
1972

GOLD/OR

Mrs. Doreen WILBER
Mr. John WILLIAMS

Double FITA Round

1198 + 1226	2424
1268 + 1260	2528



SILVER/ARGENT

Mrs. Irena SZYDLOWSKA
Mr. Gunnar JERVILL

POL

SWE

1224 + 1183

1229 + 1252

2407

2481



BRONZE/BRONZE

Mrs. Emma GAPCHENKO
Mr. Kyosti LAASONEN

URS

FIN

1201 + 1202

1213 + 1254

2403

2467

CHAMPIONS DE TIR A L'ARC EN CAMPAGNE

FIELD ARCHERY CHAMPIONS

WORLD FIELD CHAMPIONSHIPS Winners and Venues

Championnats du Monde en Campagne Vainqueurs et les Lieux

HUNTERS ROUND PLUS FIELD ROUND

LADIES

Year	No.	Venue	Champion		Results	Class
1969	Ist	Valley Forge, U.S.A	Miss R. DABELOW	USA	297+345	642
1971	IIInd	Rhondda, Gt. Britain	Mrs. I. DANIELSSON	SWE	409+495	904
1972	IIIrd	Passariano, Italy	Miss E. SCHEWE	USA	295+291	586
			Mrs. S. JOHANSSON	SWE	405+450	855
			Mrs. I. GRANDQUIST	SWE	393+358	751
			Miss M. BECHDOLT	USA	444+477	921

GENTLEMEN

Year	No.	Venue	Champion		Results	Class
1969	Ist	Valley Forge, U.S.A	W. COWLES	USA	448+462	910
1971	IIInd	Rhondda, Gt. Britain	R. BRANSTETTER, Jr.	USA	504+527	1031
1972	IIIrd	Passariano, Italy	E. MOORE	USA	454+455	909
			S. LIEBERMAN	USA	501+503	1004
			L. BERGGREN	SWE	492+460	952
			J. C. WILLIAMS	USA	522+546	1068

EUROPEAN FIELD CHAMPIONSHIPS Winners and Venues

Championnats d'Europe en Campagne Vainqueurs et les Lieux

HUNTERS ROUND PLUS FIELD ROUND

LADIES

Year	No.	Venue	Champion		Results	Class
1971	1st	Rhondda, Gt. Britain	Mrs. I. GRANDQUIST	SWE	300+268	568
1972	2nd	Passariano, Italy	Mrs. S. JOHANSSON	SWE	405+450	855
			Mrs. I. GRANDQUIST	SWE	393+358	751
			Mrs. M. JOHANSSON	SWE	440+456	896

GENTLEMEN

Year	No.	Venue	Champion		Results	Class
1971	1st	Rhondda, Gt. Britain	L. BERGGREN	SWE	470+419	889
1972	2nd	Passariano, Italy	D. GUNSON	GBR	489+510	999
			L. BERGGREN	SWE	492+460	952
			E. KARLSSON	SWE	518+515	1033

ALL AMERICAN FIELD CHAMPIONSHIPS Winners and Venues

Championnats de Tous Americains Vainqueurs et les Lieux

HUNTERS ROUND PLUS FIELD ROUND

LADIES

Year	No.	Venue	Champion		Results	Class
1973	1st	Lake Buena Vista, Fla.	Miss E. SCHEWE	USA	414+369	783
			Miss R. WALLACE	USA	475+519	994

GENTLEMEN

Year	No.	Venue	Champion		Results	Class
1973	1st	Lake Buena Vista, Fla.	R. HOOVER	USA	487+429	916
			W. PULLEN	CAN	540+548	1088

RECORDS RECORDS

JANUARY
1974

RECORDS RECORDS RECORDS

OLYMPIC GAMES RECORDS

LADIES		Country	Year	DOUBLE FITA ROUND	
FITA	70 m			1198 + 1226	2424
70 m	Miss LOSSABERIDZE Keto	URS	1972	284 + 296	580
60 m	Miss GRANT Mary	CAN	1972	300 + 324	624
50 m	Mrs. SZYDLOWSKA Irena	POL	1972	289 + 287	576
30 m	Mrs. WILBER Doreen	USA	1972	336 + 334	670

GENTLEMEN

FITA	90 m	USA	1972	1268 + 1260	2528
90 m	Mr. WILLIAMS John	USA	1972	289 + 291	580
70 m	Mr. WILLIAMS John	USA	1972	319 + 311	630
50 m	Mr. WILLIAMS John	USA	1972	322 + 308	630
30 m	Mr. WILLIAMS John	USA	1972	338 + 350	688

WORLD CHAMPIONSHIP RECORDS

DOUBLE FITA ROUND

LADIES	Country	Year	Record
FITA	Miss GAPCHENKO Emma	URS	1971
70 m	Mrs. MACZYNsKA Maria	POL	1971
60 m	Miss GAPCHENKO Emma	URS	1971
50 m	Mrs. WILBER Doreen	USA	1971
30 m	Mrs. MYRICK Nancy	USA	1969
TEAM	Mrs. MACZYNsKA Maria Miss SZOSZLER Jadwiga Miss SZYDLOWSKA Irena	POL	1971

GENTLEMEN

FITA	90 m	USA	1971	2445
90 m	Mr. WILLIAMS John	USA	1971	550
70 m	Mr. WILLIAMS John	USA	1969	620
50 m	Mr. WILLIAMS John	USA	1971	626
30 m	Mr. BOUCHER Emmanuel	CAN	1967	675
TEAM	Messrs. WARD Hardy WILLIAMS John ROGERS Ray	USA	1969	7194

EUROPEAN CHAMPIONSHIP RECORDS

SINGLE FITA ROUND

LADIES	Country	Year	Record
FITA	Miss LOSSABERIDZE Keto	URS	1972
70 m	Miss LOSSABERIDZE Keto	URS	1972
60 m	Miss GAPCHENKO Emma	URS	1972
50 m	Miss PEUNOVA Alla	URS	1972
30 m	Miss CHIODELLI Nadia	ITA	1972
TEAM	Miss LOSABERIDZE Keto Miss PEUNOVA Alla Miss GAPCHENKO Emma	URS	3584

GENTLEMEN

FITA	90 m	SWE	1972	1236
90 m	Mr. JERVILL Gunnar	SWE	1972	286
70 m	Mr. DOYEN Jaques	FRA	1972	307
50 m	Mr. PEUNOV Mikhail	URS	1972	313
30 m	Mr. BOSTROM Olle	SWE	1972	347
TEAM	Messrs. JERVILL Gunnar BOSTROM Olle SVENSSON Rolf	SWE	1972	3644

JANUARY
1974

RECORDS RECORDS

RECORDS RECORDS

ALL AMERICAN CHAMPIONSHIP RECORDS

SINGLE FITA ROUND
Inaugurated 1972

LADIES		Country	Year	Record
FITA	Miss ROWE Ruth	USA	1972	1173
70 m	Miss MYRICK Nancy	USA	1972	285
60 m	Miss MYRICK Nancy	USA	1972	297
50 m	Miss HAMMER Debbie	USA	1972	285
30 m	Miss GUTIERREZ Francisca	MEX	1972	328
TEAM	Miss ROWE Ruth Miss MYRICK Nancy Miss HAMMER Debbie	USA	1972	3466
GENTLEMEN				
FITA	Mr. ERLANDSON Kevin	USA	1972	1235
90 m	Mr. ERLANDSON Kevin	USA	1972	285
70 m	Mr. PAPENFUSS George	USA	1972	306
50 m	Mr. PAPENFUSS George	USA	1972	322
30 m	Mr. ERLANDSON Kevin	USA	1972	336
TEAM	Messrs. ERLANDSON Kevin PAPENFUSS George GRANT William	USA	1972	3656

WORLD RECORDS

SINGLE FITA ROUND

LADIES		Country	Year	Record
FITA	Miss GAPCHENKO Emma	URS	1973	1235
70 m	Miss LOSSABERIDZE Keto	URS	1973	307
60 m	Miss SZOSZLER Jadwiga	POL	1971	324
50 m	Miss GAPCHENKO Emma	URS	1973	311
30 m	Miss KRAUZOWICZ Grazyana	POL	1972	341
TEAM	Miss GAPCHENKO Emma Miss PEUNOVA Alla Miss LOSSABERIDZE Keto	URS	1972	3670
GENTLEMEN				
FITA	Mr. WILLIAMS John	USA	1972	1268
90 m	Mr. DE KONING Alfons	BEL	1973	296
70 m	Mr. ELIASON Edwin M.	USA	1973	323
50 m	Mr. LIEBERMAN Stephen	USA	1973	324
30 m	Mr. WILLIAMS John	USA	1972	350
TEAM	Messrs. JERVILL Gunnar BOSTROM Olli SVENSSON Rolf	SWE	1972	3643

WORLD RECORDS

DOUBLE INDOOR FITA ROUND I

18 metres
Instituted 1973

LADIES		Country	Year	Record
18 m	Miss POIAN Ida Da	ITA	1973	522
GENTLEMEN				
18 m	Mr. SPIGARELLI Sante	ITA	1974	562

WORLD RECORDS

DOUBLE INDOOR FITA ROUND II

25 metres
Instituted 1973

LADIES		Country	Year	Record
25 m	Miss SZYDLOWSKA Irena	POL	1973	520
GENTLEMEN				
25 m	Mr. JACOBS Paul	BEL	1974	575

**WORLD CHAMPIONSHIP
Record Holders**

DOUBLE FITA ROUND

Introduced 1957

World Championship	LADIES				GENTLEMEN			
	Double FITA Round				Double FITA Round			
1957—XVIIIth	Mrs. C. MEINHARDT	USA	1099 1021	2120	Mr. O. K. SMATHERS	USA	1125 1106	2231
1958—XIXth	—	—	—	—	Mr. J. CASPERS	—	1100 1147	— 2247
1959—XXth	—	—	—	—	Mr. J. THORNTON	USA	1136 1174	2310
1961—XXIst	Miss N. VONDERHEIDE	USA	1099 1074	2173	Mr. C. SANDLIN	USA	1166 1166	2332
1963—XXIIInd	Mrs. V. COOK	USA	1113 1140	2253	—	—	—	—
1965—XXIIInd	—	—	—	—	Mr. H. WARD	USA	1220 1203	2423
1967—XXIVth	—	—	—	—	Mr. J. C. WILLIAMS	USA	1219 1226	2445
1969—XXVth	Mrs. D. LIDSTONE	CAN	1184 1177	2361	—	—	—	—
1971—XXVIth	Miss E. GAPCHENKO	URS	1221 1159	2380	—	—	—	—
1973—XXVIIth	—	—	—	—	—	—	—	—
	70 metres				90 metres			
1957—XVIIIth	Mrs. A. CLARK	USA	263 199	462	Mr. O. K. SMATHERS	USA	224 222	446
1958—XIXth	Miss A. CORBY	USA	234 234	468	—	—	—	—
1959—XXth	—	—	—	—	Mr. J. CASPERS	USA	217 245	462
1961—XXIst	Mrs. B. DEPTOVA	TCH	254 256	510	Mr. J. THORNTON	USA	238 271	509
1963—XXIIInd	Miss N. VONDERHEIDE	USA	252 260	512	Mr. C. SANDLIN	USA	254 259	513
1965—XXIIInd	—	—	—	—	—	—	—	—
1967—XXIVth	Mrs. M. MACZYNNSKA	POL	258 273	531	Mr. H. WARD	USA	269 267	536
1969—XXVth	Miss N. KOZINA	URS	285 282	567	Mr. J. C. WILLIAMS	USA	266 284	550
1971—XXVIth	Miss M. TANI	JPN	281 286	567	—	—	—	—
1973—XXVIIth	Mrs. M. MACZYNNSKA	POL	289 285	575	—	—	—	—
	60 metres				70 metres			
1957—XVIIIth	Mrs. C. MEINHARDT	USA	309 265	574	Mr. J. FRIES	USA	288 283	571
1958—XIXth	—	—	—	—	—	—	—	—
1959—XXth	—	—	—	—	—	—	—	—
1961—XXIst	—	—	—	—	Mr. B. WALKER	USA	293 288	581
1963—XXIIInd	—	—	—	—	Mr. R. ROGER	USA	287 299	586
1965—XXIIInd	Mrs. G. AMBORSKI	USA	295 282	577	Mr. J. C. WILLIAMS	USA	314 306	620
1967—XXIVth	—	—	—	—	—	—	—	—
1969—XXVth	Mrs. D. WILBER	USA	289 301	590	—	—	—	—
1971—XXVIth	Miss E. GAPCHENKO	URS	303 307	610	—	—	—	—
1973—XXVIIth	—	—	—	—	—	—	—	—
	50 metres				50 metres			
1957—XVIIIth	Mrs. C. MEINHARDT	USA	256 239	495	Mr. O. K. SMATHERS	USA	290 289	579
1958—XIXth	—	—	—	—	—	—	—	—
1959—XXth	—	—	—	—	Mr. J. THORNTON	USA	296 301	591
1961—XXIst	Miss N. VONDERHEIDE	USA	274 256	530	Mr. J. BECKEN	FRA	297 301	598
1963—XXIIInd	Mrs. V. COOK	USA	259 275	534	—	—	—	—
1965—XXIIInd	—	—	—	—	Mr. G. TELFORD	AUS	305 310	615
1967—XXIVth	Mrs. M. MACZYNNSKA	POL	282 283	565	Mr. J. C. WILLIAMS	USA	316 310	626
1969—XXVth	Mrs. D. LIDSTONE	CAN	286 292	578	—	—	—	—
1971—XXVIth	Mrs. D. WILBER	USA	304 283	587	—	—	—	—
1973—XXVIIth	—	—	—	—	—	—	—	—

	30 metres					30 metres				
1957—XVIIIth	Mrs. C. MEINHARDT	USA	321	292	613	Mr. J. FRIES	USA	328	329	657
1958—XIXth	—	GER	302	—	—	Mr. J. CASPERS	USA	318	—	—
1959—XXth	Miss I. MOSLER	GER	312	614	—	Mr. C. SHERMAN	USA	341	659	—
1961—XXIst	Miss J. HEYWOOD	GBR	317	306	623	Mr. J. THORNTON	USA	335	326	661
1963—XXIIInd	Mrs. V. COOK	USA	319	324	643	Mr. A. MULLER	USA	341	334	669
1965—XXIIInd	—	—	—	—	—	Mr. E. BOUCHER	CAN	337	335	—
1967—XXIVth	—	—	—	—	—	—	—	338	675	—
1969—XXVth	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1971—XXVIth	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1973—XXVIIth	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

	TEAMS			TEAMS		
1957—XVIIIth	Meinhardt-Clark-Schmidt	USA	6187	Smathers-Fries-Chessman	USA	6591
1958—XIXth	—	—	—	Caspers-Thornton-Neely	USA	6634
1959—XXth	Vonderheide-Frye-Cook	USA	6376	Sandlin-Thornton-Keaggy	USA	6887
1961—XXIst	Cook-Vonderheide-Nelson	USA	6508	—	—	—
1963—XXIIInd	—	—	—	Ward-Williams-Rogers	USA	7194
1965—XXIIInd	Maczynska-Piskorek-Szydlowska	POL	6686	—	—	—
1967—XXIVth	Kozina-Gapchenko-Ovraztsova	URS	6887	—	—	—
1969—XXVth	Maczynska-Szoszler-Szydlowska	POL	6907	—	—	—
1971—XXVIth	—	—	—	—	—	—
1973—XXVIIth	—	—	—	—	—	—

EUROPEAN CHAMPIONSHIP				SINGLE FITA ROUND			
Record Holders				Championship inaugurated 1968			
LADIES				GENTLEMEN			
Championship	FITA Round			FITA Round			
1968—1st	Mrs. M. Maczynska,	POL	1155	Mr. K. Laasonen,	FIN	1186	
1970—2nd	Mrs. A. L. Berglund,	SWE	1161	—	—	—	
1972—3rd	Miss K. Lossaberidze,	URS	1207	Mr. G. Jervill,	SWE	1236	
	70 metres			90 metres			
1968—1st	Mrs. S. Johansson,	SWE	275	Mr. J. Becken,	FRA	254	
1970—2nd	—	—	—	Mr. B. Schnoor,	GER	259	
1972—3rd	Miss K. Lossaberidze,	URS	305	Mr. G. Jervill,	SWE	286	
	60 metres			70 metres			
1968—1st	Miss N. Kozina,	URS	297	Mr. I. Dixon,	GBR	291	
1970—2nd	—	—	—	Mr. A. de Preter,	BEL	299	
1972—3rd	Miss E. Gapchenko,	URS	308	Mr. J. Doyen,	FRA	307	
	50 metres			50 metres			
1968—1st	Mrs. J. Hills,	GBR	284	Mr. K. Laasonen,	FIN	310	
1970—2nd	Mrs. A. Berglund,	SWE	290	Mr. A. Jacobsen,	DEN	312	
1972—3rd	Miss A. Peunova,	URS	292	Mr. M. Peunov,	URS	313	
	30 metres			30 metres			
1968—1st	Miss N. Kozina,	URS	327	Mr. K. Laasonen,	FIN	341	
1970—2nd	—	—	—	Mr. O. Bostrom,	SWE	347	
1972—3rd	Miss N. Chiodelli,	ITA	328	TEAMS			
	TEAMS			TEAMS			
1968—1st	Maczynska-Piskorek-Kotlarz	POL	3374	Dixon-Matthews-Gamble	GBR	3389	
1970—2nd	Gapchenko-Sojts-Obrazcovova	URS	3407	De Preter- De Honot- Cogniaux	BEL	3396	
1972—3rd	Lossaberidze-Peunova-Gapchenko	URS	3584	Jervill-Bostrom-Swensson	SWE	3644	

**WORLD
Record Holders**

SINGLE FITA ROUND

Introduced 1957

LADIES

GENTLEMEN

FITA ROUND

1957	Mrs. C. Meinhardt	USA	1099
1958	Mrs. E. Safrankova	TCH	1120
1962	Mrs. B. Deptova	TCH	1143
1963	Miss. N. Vonherheide	USA	1157
1964	Mrs. K. Hamlund	SWE	1158
1965	Miss M. Lindholm	FIN	1164
1967	Mrs. N. Myrick	USA	1208
1970	Mrs. A. Peunova	URS	1228
1971	Miss I. Szydlowska	POL	1229
1973	Miss R. Rowe	USA	1230
1973	Miss E. Gapchenko	URS	1235

FITA ROUND

1957	Mr. J. Fries	USA	1148
1960	Mr. R. Boussu	BEL	1159
1961	Mr. J. Thornton	USA	1174
1963	Mr. D. Keaggy Jnr.	USA	1176
1966	Mr. M. Haikonen	FIN	1201
1967	Mr. R. Rogers	USA	1205
1967	Mr. R. Rogers	USA	1227
1967	Mr. R. Rogers	USA	1230
1969	Mr. J. Williams	USA	1242
1969	Mr. J. Sandelin	FIN	1250
1971	Mr. S. Nakamoto	JAP	1252
1971	Mr. A. Jacobsen	DEN	1254
1972	Mr. J. C. Williams	USA	1268

70 metres

90 metres

1957	Mrs. A. Clark	USA	263
1958	Mrs. E. Safrankova	TCH	278
1962	Mrs. B. Deptova	TCH	279
1965	Miss M. Lindholm	FIN	284
1969	Miss P. Dame	FRA	287
1969	Mrs. V. Parkhurst	CAN	294
1970	Mrs. A. Peunova	URS	301
1971	Mrs. C. Strausberg	USA	305
1973	Miss K. Lossaberidze	URS	307

1957	Mr. J. Fries	USA	249
1960	Mr. R. Boussu	BEL	261
1961	Mr. J. Thornton	USA	271
1963	Mr. J. Thornton	USA	279
1965	Mr. A. Abrahamsen	NOR	280
1967	Mr. R. Rogers	USA	283
1967	Mr. R. Rogers	USA	287
1969	Mr. R. Rogers	USA	294
1972	Mr. V. Sidoruk	URS	295
1973	Mr. A. de Koning	BEL	296

60 metres

70 metres

1957	Mrs. C. Meinhardt	USA	309
1965	Miss E. Tessenyi	HUN	313
1970	Miss I. Szydlowska	POL	317
1971	Mrs. J. Brezinska	POL	322
1971	Miss J. Szoszler-Wilejto	POL	324

1957	Mr. S. Chessman	USA	294
1960	Mr. R. Boussu	BEL	298
1963	Mr. D. Keaggy Jnr.	USA	299
1964	Mr. W. Andersson	SWE	301
1965	Mr. J. Sandlin	USA	302
1966	Mr. B. Hansen	NOR	307
1966	Mr. M. Haikonen	FIN	310
1969	Mr. T. Persson	SWE	316
1969	Mr. J. Williams	USA	320
1972	Mr. G. Jervill	SWE	322
1973	Mr. E. Eliason	USA	323

50 metres

50 metres

1957	Mrs. B. Schmidt	USA	258
1958	Mrs. S. Johansson	SWE	261
1961	Miss N. Vonderheide	USA	274
1963	Miss K. Wiesnowska	POL	293
1963	Miss N. Vonderheide	USA	295
1967	Mrs. N. E. Myrick	USA	305
1972	Miss M. van Voorst	USA	308
1973	Miss E. Gapchenko	URS	311

1957	Mr. O. K. Smathers	USA	290
1959	Mr. R. Boussu	BEL	299
1962	Mr. K. Hallgren	SWE	304
1964	Mr. W. Andersson	SWE	306
1965	Mr. J. Becken	FRA	314
1969	Mr. H. Andersen	DEN	316
1969	Mr. J. Sandelin	FIN	317
1971	Mr. L. Smith	USA	318
1971	Mr. A. Jacobsen	DEN	322
1973	Mr. P. Jacobs	BEL	323
1973	Mr. S. Lieberman	USA	324

30 metres

30 metres

1957	Mrs. C. Meinhardt	USA	321
1962	Mrs. I. Danielsson	SWE	323
1963	Miss N. Vonderheide	USA	329
1967	Mrs. N. E. Myrick	USA	332
1969	Mrs. A. L. Berglund	SWE	334
1970	Mrs. H. Brezinska	POL	336
1971	Mrs. A. L. Berglund	SWE	338
1972	Mrs. A. Koppan	URS	340
1972	Miss G. Krauzowiec	POL	341

1957	Mr. J. Fries	USA	329
1959	Mr. J. Caspers	USA	341
1964	Mr. M. Haikonen	FIN	344
1968	Mr. H. Wright	AUS	347
1971	Mr. A. Bayens	BEL	348
1972	Mr. A. Penjine	URS	349
1972	Mr. J. C. Williams	USA	350

RECORD HOLDERS — WORLD Cont.

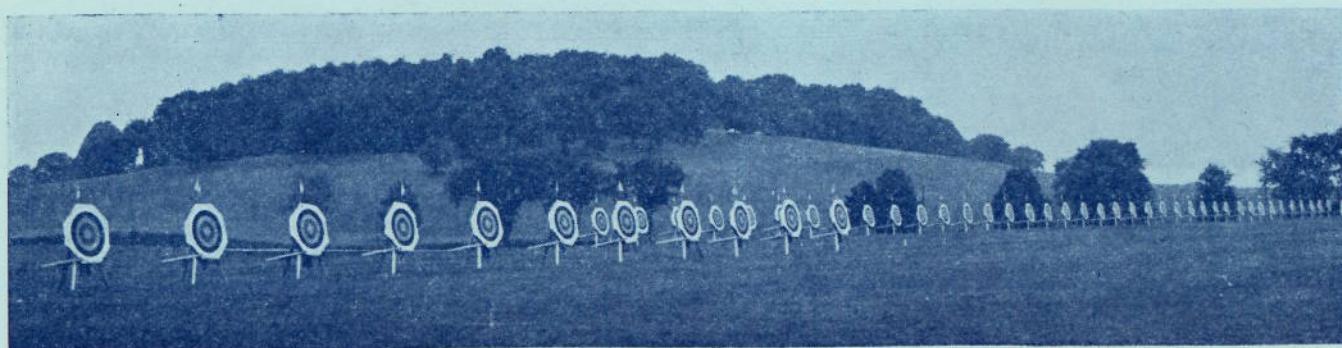
TEAMS				TEAMS			
1957 Meinhardt-Clark-Schmidt	USA	3189		1957 Fries-Smathers-Chessman	USA	3329	
1961 Vonderheide-Frye-Cook	USA	3213		1959 Caspers-Kadlec-Neely	USA	3363	
1963 Cook-Vonderheide-Nelson	USA	3260		1961 Thornton-Sherman-Bednar	USA	3400	
1967 Myrick-Bechdolt-Cook	USA	3304		1963 Sandlin-Thornton-Keaggy	USA	3445	
1967 Maczynska-Piskorek-Szydlowska	POL	3992		1966 Haikonen-Laasonen-Sandelin	FIN	3514	
1969 Brezezinska-Maczynska-Vlatovska	POL	3458		1969 Ward-Williams-Rogers	USA	3588	
1969 Kozina-Gapchenko-Szydlowska	URS	3460		1969 Ward-Williams-Rogers	USA	3606	
1971 Maczynska-Szoszler-Szydlowska	POL	3518		1971 Williams-Ward-Rogers	USA	3606	
1972 Kofpan-Gapchenko-Lossaberidze	URS	3626		1972 Schonberg-Wolfensberger-Heritier	SUI	3636	
1972 Gapchenko-Peunova-Lossaberidze	URS	3670		1972 Jervill-Bostrom-Svensson	SWE	3643	

F.I.T.A. FUTURE FIXTURES

4th EUROPEAN CHAMPIONSHIP	1 9 7 4	Zagreb, Yugoslavia 24-25 August
IVth FIELD WORLD CHAMPIONSHIP	1 9 7 4	Zagreb, Yugoslavia 27-28 August
3rd FIELD EUROPEAN CHAMPIONSHIP	1 9 7 4	incorporated in above 27-28 August
2nd ALL AMERICAN CHAMPIONSHIP	1 9 7 4	Puerto Rico 23-24 November
XXVIIIth WORLD CHAMPIONSHIP	1 9 7 5	Interlaken, Switzerland 25-28 June
5th EUROPEAN CHAMPIONSHIP	1 9 7 6	Copenhagen, Denmark 19-20 June
3rd ALL AMERICAN CHAMPIONSHIP	1 9 7 6	Valley Forge, U.S.A. August
Vth FIELD WORLD CHAMPIONSHIP	1 9 7 6	Sweden
4th FIELD EUROPEAN CHAMPIONSHIP	1 9 7 6	5-6 September incorporated in above
XXIXth WORLD CHAMPIONSHIP	1 9 7 7	5-6 September Canberra, Australia 9-12 February

GAMES of the XXIst OLYMPIAD 1976

OLYMPIC GAMES	1 9 7 6	Montreal, Canada 17 July-1 August
ARCHERY in the GAMES		27-30 July



The F.I.T.A. Fanfare

The Fanfare was composed for the XVIIIth World Championship in Prague in 1957. It has since been played at all World Championships.

Mr. Bastar has given permission for his Fanfare to be played at International Tournaments since 1965.

The Fanfare is sounded at World Championships as the F.I.T.A. Flag is raised at the Opening Ceremony and is lowered at the Closing Ceremony.

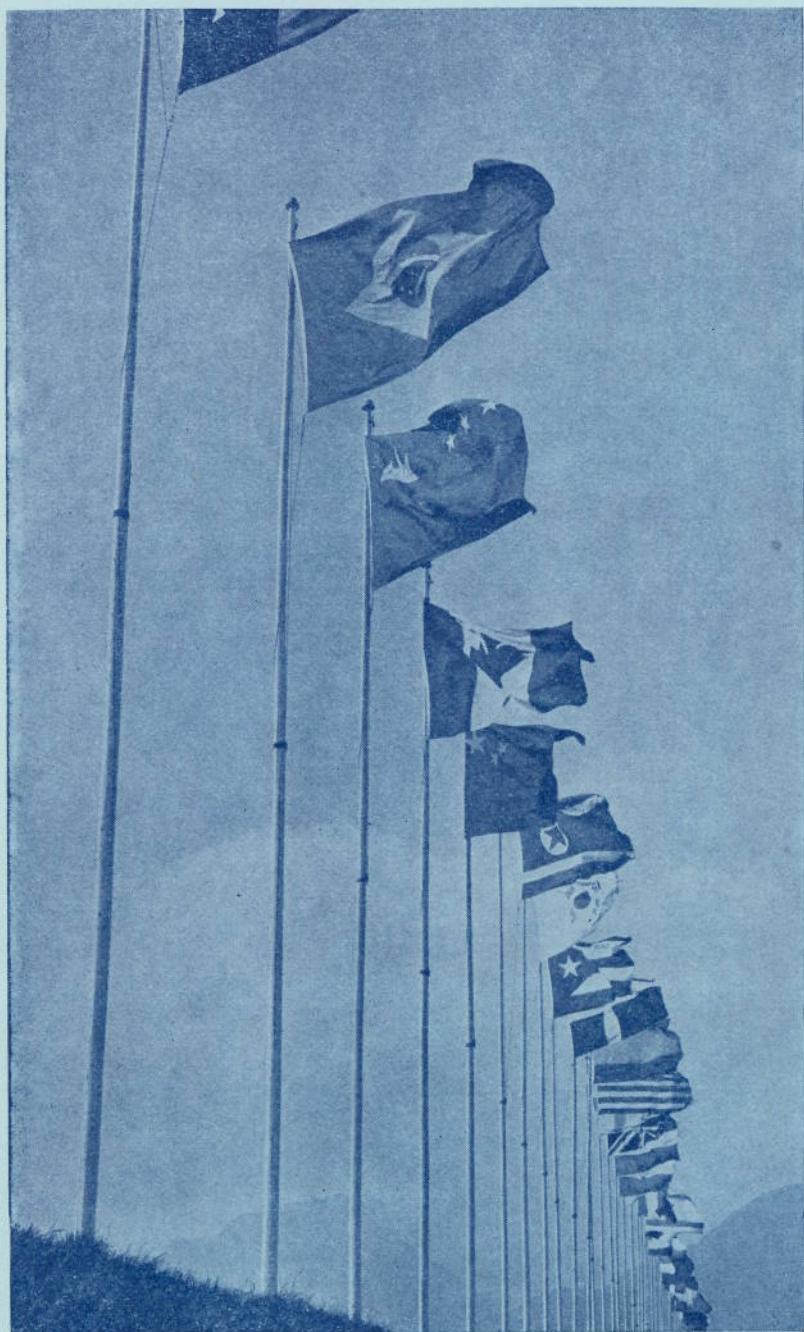


World Championships
Grenoble 1973

Jiří L. Baštář: The F.I.T.A. Fanfare

The Trumpeters
World Championship
Amersfoort, 1967

The Composer
Mr. JIRI BASTAR
Czechoslovakia
Vice-President of F.I.T.A.



F.I.T.A HEADQUARTERS :

LE SIEGE DE LA F.I.T.A
Le Secrétaire-Général
46 The Balk, Walton
WAKEFIELD
Angleterre
Téléphone : Wakefield 55181

BANQUE
LLOYDS BANK LIMITED
Westminster House, Dean Stanley Street
LONDON, S.W.1
Account No. 0292506

DIRECTORY
MEMBER ASSOCIATIONS

REPERTOIRE
LES FEDERATIONS AFFILIEES

1 9 7 4

F.I.T.A addresses page II (Blue)

Year of Affiliation <i>L'année d'Affiliation</i>	Abbreviations <i>Abréviations</i>	President/Président	Secretary/Secrétaire	Correspondence to: <i>Les correspondance à:</i>
Argentine/Argentine ASOCIAACION ARGENTINA DE ARQUERIA 1973	ARG	Mr. M. A. Copello	Mr. J. C. Buetto, Entre Rios 176- 2 Piso, Buenos Aires, Argentine	The Secretary
Australia/Australie ARCHERY ASSOCIATION OF AUSTRALIA 1952	AUS	Mr. John Womersley, 26, Lambhill Crescent, Highton, 3216 Victoria, Australia	Mr. F. Gavin, 22 London Drive, West Wollongong 2500, New South Wales, Australia	Mr. K. Gaisford, 14A Malsbury Street, Bicton 6157, Western Australia, Australia
Austria/Austrie OSTERREICHISCHE BOGENSCHUTZENVERBAND 1963	AUT	Mr. Alois Zopf, A-4822 Bad Goisern Austria Tel: 061 35-254	Dr. A. Bilowitzky, A-4822 Bad Goisern 189, Austria	The Secretary

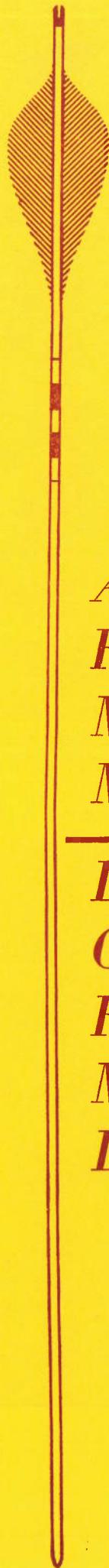
<i>Year of Affiliation</i> <i>L'année d'Affiliation</i>	<i>Abbreviations</i> <i>Abréviations</i>	<i>President/Président</i>	<i>Secretary/Secrétaire</i>	<i>Correspondence to:</i> <i>Les correspondance à:</i>
Belgium/Belgique FEDERATION ROYALE BELGE DE TIR A L'ARC 1931	BEL		Mrs. J. Struyven, Rue Albert Meunier 86, 1160 Brussels, Belgium	The Secretary
Brazil/Brésil CONFEDERACO BRASILEIRA DE DESPORTOS 1971	BRA	Dr. J. Havelange, Av. Visconde de Alburquerque 473-Apt. 302, 2000 Rio de Janeiro ZC-20-GB, Brazil	Mr. W. Santos	The President, Cable/Telegraphe: Desportos-Rio de Janeiro-Brazil Tel: 221-5937
Cambodia/Cambodge FEDERATION CAMBOBGIENNE DE TIR A L'ARC 1965	KHM		Mr. Seng Savann, 98 Vithei Dekcho, Damdin, Phnom-Penh, Cambodia.	The President
Canada/Canada FEDERATION OF CANADIAN ARCHERS Fédération Canadienne des Archers 1955	CAN	Mr. R. R. Crawford, 232 Rouge Road, Winnipeg, Manitoba R3K 1KL, Canada.	Mrs. C. Rohringer, Box 151, St. Norbert, Manitoba, Canada	Mr. Fred Usher, 2677 Dunlevy St., Victoria B.C., Canada
Cuba/Cuba UNION ATLETICA DE AMATEURS DE CUBA 1955	CUB			c/o Hotel Habana Libre L and 23 Street, Habana, Cuba
Cyprus/Cypres THE CYPRUS ARCHERY FEDERATION 1973	CYP		Mr. A. HjVassiliou, P.O. Box 1384, Nicosia, Cyprus	The Secretary
Czechoslovakia/Tchechoslovaquie CZECHOSLOVAKIA ARCHERY ASSOCIATION 1931	TCH	Mr. Jiri Bastar, Na lepsim 8, 14000 Prague 4-Pankrac, Czechoslovakia, Tel: Prague 434471	Mr. L. Cizek, Domazlicka 2, 13000 Prague 3-Zizkov, Czechoslovakia	The Secretary Cable/Telegraphe: SPORTSVÁZ PRAGUE Tel: Prague 530023
Denmark/Danemark DANSK BUESKYTTERFORBUND 1946	DEN	Mr. Knud Andresen, Kaalmarken 8, DK-2860 Søborg, Denmark. Tel: 01 67 23 48	Mr. A. Vindum, Baldersvej 19, DK-8800 Viborg, Denmark Tel: 06 62 22 90	The President
Arabic Republic of Egypt/République Arabe d'Egypte FEDERATION DE TIR DE LA REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE 1967	EGY	General Mohamed Fawzi,	General Chafik Mehama, 37 Rue Abdel Klalek Sarwat, P.O. Box 290, Cairo, Egypt	The Secretary
Eire/Irlande IRISH NATIONAL ARCHERY FEDERATION 1965	IRL	Mr. Claud Steevens	Mr. Neil S. Bracken, The Rath, Killasaghan, Co. Dublin, Ireland	The Secretary
Finland/Finlande Suomen Jousiampujain Liitto FINLANDS BAGSKYTTEFORBUND 1948	FIN	Mr. E. Immonen	Mr. E. Salminen, Kirjatyontekijankatu 10 B4 kerros, 00170 Helsinki 17, Finland	The Secretary
France/France FEDERATION FRANCAISE DE TIR A L'ARC 1931	FRA	Mr. F. de Massary, 73 Faubourg St-Honoré, Paris 8, France. Tel: 359 64 81	Mr. B. Langlet, l'Oise à Remy (60), France	Mr. G. Longuemart, 14 Boulevard Ornano, Paris 75018, France Tel: 2709997 (Home) 3591887 (Business)

<i>Year of Affiliation</i> <i>L'année d'affiliation</i>	<i>Abbreviations</i> <i>Abréviations</i>	<i>President/Président</i>	<i>Secretary/Secrétaire</i>	<i>Correspondence to:</i> <i>Les correspondances à:</i>
<i>German Democratic Republic/République Démocratique Allemande</i> DEUTSCHER BOGENSCHUTZEN -VERBAND der DDR 1961	GDR	Mr. R. Nestler, Aktienstrasse 54a, 126 Mittelbach, German D.R. (DDR)	Mrs. I. Lindemann, 24 Hadlichstr., 110 Berlin, German D.R. (DDR)	The Secretary
<i>Germany/Allemagne</i> DEUTSCHER SCHUTZENBUND e V 1956	GER		Mr. E. Zimmermann, Klarenthaler Strasse, 62 Wiesbaden-Klarenthal, Germany Tel: 43330	The Secretary
<i>Great Britain/Grande Bretagne</i> GRAND NATIONAL ARCHERY SOCIETY 1932	GBR	Mr. R. E. Newton, Hele Cottage, Old Torrington Road, Barnstable, Devon, England.	Mr. J. J. Bray, 20 Broomfield Rd., Chelmsford, Essex, England Tel: Chelmsford 57982	The Secretary
<i>Holland/Hollande</i> NEDERLANDSE BOND VAN HANDBOOGSCHUTTERIJEN 1950	HOL	Mr. A. J. H. C. Martens, Bachplein 306, Schiedam, Holland. Tel: 010-353998	Mr. J. Th. Bogie, Voorstestraat 75, Weert, Holland Tel: 04950-3442	Mr. G. A. H. Everts, Julius Rontgenstraat 17, The Hague, (Waldeck), Holland Tel: 070-686450
<i>Hungary/Hongrie</i> MAGYAR IJASZ SZOVETSEG 1957	HUN	Dr. T. J. Denes, Ulaszlo-u 72, Budapest XI, Hungary. Tel: 266-686	Mr. K. Magyari, Rosenberg hzp-u 1, Budapest V, Hungary Tel: 114-800	The Secretary
<i>India/Inde</i> ARCHERY ASSOCIATION OF INDIA 1972	IND	Mr. V. K. Malhotra,	Mr. G. N. Mehra, 23 Darya Ganj, Delhi—6, India Tel: 272850	The Secretary
<i>Indonesia/Indonésie</i> PERSATUEN PANAHAN INDONESIA 1959	INA			Mr. Ed. Rahantoknam, Djl Mataram No. 2, Kebajoran, Indonesia
<i>Israel/Israël</i> THE ISRAEL AMATEUR ARCHERY ASSOCIATION 1971	ISR	Mr. Gershon Huberman, P.O.B. 286, Ramat, Gan, Israel.		The President
<i>Italy/Italie</i> FEDERAZIONE ITALIANA TIRO CON ARCO 1961	ITA	Mr. F. Gnechi-Ruscone, Via Passione 4, 20122 Milan, Italy. Tel: 701707	Mr. R. Massera, Via Boifava 12, 20142 Milan, Italy	The Secretary
<i>Japan/Japon</i> ALL JAPAN AMATEUR ARCHERY ASSOCIATION 1958	JPN	Mr. H. Yamada	Mr. Ryoichi Tanaka, 1-1-1 Chome Jinnan Shibuya-Ku, Tokio, Japan	The Secretary
<i>Jordan/Jordanie</i> THE ROYAL ARCHERY ASSOCIATION OF JORDAN 1972	JOR		Mr. D. H. Ledger, P.O. Box 920, Amman, Jordan Tel: 44261	The Secretary
<i>D.P.R. Korea/R.P.D. Corée</i> ARCHERY ASSOCIATION OF THE D.P.R. OF KOREA 1961	DRK	Mr. Kim Chi Son	Mr. Ro Yun Jae, Dongsin 2, Dongdaewon District, Pyongyang, D.P.R. Korea	The Secretary
<i>Korea/Corée</i> KOREAN ARCHERY ASSOCIATION 1963	COR	Mr. Dong Wook Shyn, 19 Mukyo-Dong, Chung-Ku, Seoul, Korea.		The President

<i>Year of Affiliation L'année d'Affiliation</i>	<i>Abbreviations Abréviations</i>	<i>President/Président</i>	<i>Secretary/Sectaire</i>	<i>Correspondence to: Les correspondance à:</i>
<i>Luxembourg/Luxembourg FEDERATION LUXEMBOURG DE TIR A L'ARC 1955</i>	<i>LUX</i>	<i>Mr. J. Besenius, 33 Rue de l'Alzette, Luxembourg G. D. Tel: 529-84</i>	<i>Mr. Louis Haag, 76 Rue Zenon Bernard, Esch-sur-Alzette, Luxembourg G.D. Tel: 545302</i>	<i>The Secretary</i>
<i>Malta/Malte THE ARCHERY ASSOCIATION OF MALTA 1971</i>	<i>MLT</i>	<i>Mr. G. Dill, Scardeburg, New Street, Tal Virtu, Rabat, Malta.</i>	<i>Mr. R. P. Micallef, 134 Flat 3, Howard Street, Sliema, Malta Tel: 33496</i>	<i>The Secretary</i>
<i>Mexico/Mexique FEDERACION MEXICANA DE TIRO CON ARCO 1950</i>	<i>MEX</i>	<i>Mr. D. R. Aveleyra Fierro</i>	<i>Mr. L. Nakano Villarreal, Calsada de Tacubaya No. 126 Colonia Condesa, Zona Postal 11, Mexico D.F.</i>	<i>The Secretary</i>
<i>Monaco/Monaco FEDERATION MONESGASQUE DE TIR SECTION ARC 1967</i>	<i>MON</i>	<i>Mr. L. Delage, 1 Escorial Ave., Hector Otto, Monaco, Principality of Monaco.</i>	<i>Mr. P. Bienvenu, 188 Route de St. Pierre de Ferrie, 06000 Nice, France</i>	<i>The President</i>
<i>Mongolia/Mongolie MONGOLIAN ARCHERY FEDERATION 1963</i>	<i>MGL</i>		<i>Mrs. B. Javzandulam, Baga Toirog 55, Ulan-Bator, Mongolia</i>	<i>The Secretary</i>
<i>Morocco/Maroc FEDERATION MAROCAINE DE TIR A L'ARC 1958</i>	<i>MAR</i>	<i>Mr. Abdellatif Saïah, Concessionnaire Mobil, 10 Rue Oued Zem, Meknes, Morocco.</i>		<i>The President</i>
<i>New Zealand/Nouvelle-Zelande NEW ZEALAND ARCHERY ASSOCIATION 1952</i>	<i>NZL</i>	<i>Mrs. J. Richards, Mackesey's Road, Sherwood, Whangerei, New Zealand.</i>	<i>Mr. A. W. Raper, 69 Dignan Street, Point Chevalier, Auckland, New Zealand</i>	<i>The Secretary</i>
<i>Norway/Norvège NORGES BUESKYTTERFORBUND 1937</i>	<i>NOR</i>	<i>Mr. E. Bruno-Larsen, Solheimsgt 5b, Oslo 2, Norway.</i>	<i>Mr. M. Larsen</i>	<i>Norges Bueskytterforbund, Box 30, Holmen, Oslo 3, Norway</i>
<i>The Philippines/Philippines NATIONAL ARCHERY ASSOCIATION OF THE PHILIPPINES 1963</i>	<i>PHI</i>	<i>Mr. R. A. Lim</i>	<i>Mr. B. Martinez, Rizal Memorial Field, Manila, Philippines</i>	<i>The Secretary Rizal Memorial Field, M. Adriatico St., Malate, Manila, Philippines</i>
<i>Poland/Pologne FEDERATION POLONAISE DE TIR A L'ARC 1931</i>	<i>POL</i>	<i>Mr. C. Dziumowicz, 4a/8 Sandomierska St., 02-567 Warsaw, Poland. Tel: 45-25-14</i>	<i>Mr. W. Pakiela,</i>	<i>The Secretary 126a Czerniakowska St., 00-454 Warsaw, Poland Tel: 12-01-39</i>
<i>Portugal/Portugal FEDERACAO PORTUGUESA DE TIRO AO ARCO 1950</i>	<i>POR</i>	<i>Mr. E. G. Oliveria</i>	<i>Mr. J. P. E. Cruz, Rua Do Arco, Do Cego 90-5, Lisbon 1, Portugal</i>	<i>The Secretary</i>
<i>Puerto Rico/Porto Rico FEDERACION DE ARQUEROS DE PUERTO RICO INC. 1967</i>	<i>PUR</i>	<i>Mr. J. E. Barrios, G.P.O. Box 506, San Juan, Puerto Rico 00936, Tel: 782-4088</i>	<i>Mr. R. D. Nieves</i>	<i>The Secretary</i>
<i>Rhodesia/Rhodesie RHODESIAN ARCHERY ASSOCIATION 1967</i>	<i>RHO</i>	<i>Mr. F. Garner, P.O. Box 653, Bulawayo, Rhodesia. Tel: 888997</i>	<i>Mrs. M. Potter, 4 Posselt Road, North End, Bulawayo, Rhodesia</i>	<i>The President</i>

<i>Year of Affiliation</i> <i>L'année d'Affiliation</i>	<i>Abbreviations</i> <i>Abréviations</i>	<i>President/Président</i>	<i>Secretary/Secrétaire</i>	<i>Correspondence to:</i> <i>Les correspondance à:</i>
Singapore/Singapour ARCHERY ASSOCIATION OF SINGAPORE 1967	SIN	Maj. Azid Shaik Din	Mr. Steven Tan Kia Heng, 93B Prince Charles Crescent, Block 69, Singapore, 3 Tel: 911144 Ext. 839	The President
South Africa/Afrique du Sud SOUTH AFRICAN NATIONAL ARCHERY ASSOCIATION 1950	RSA	Maj. J. P. Booyens, P.O. Box 2183, Pretoria, Transvaal, South Africa. Tel: 46527	Miss M. E. Kaal, P.O. Box 2183, Pretoria, Transvaal, South Africa Tel: 447365	The Secretary
Spain/Espagne FEDERACION ESPANOLA DE TIRO CON ARCO 1949	ESP	Mr. Miguel Soto, c/ Juanelo 16, Madrid 12, Spain. Tel: 468-17-12	Mr. Carol Del Valle, Nunez de Balboa 13, Madrid 1, Spain Tel: 225-25-54	The Secretary
Sweden/Suede SVENSKA BAGSKYTTERFORBUNDET 1931	SWE	Mr. L. -E. Södergren, Hovsgatan 56, 871 00 Härnösand, Sweden. Tel: 0611/17778	Mr. A. Björkman, Box 237, 441 00 Alingsas, Sweden Tel: 0322-163-39	The Secretary
Switzerland/Suisse ASSOCIATION SUISSE DE TIR A L'ARC 1953	SUI	Mme. G. Trepper, Rue General-Dufour 15, 1204 Geneve, Switzerland. Tel: (022) 24 81 54	Mr. Teddy Bettex, Av. du Tir Federal 38, 1024 Ecublens, Switzerland Tel: (021) 34 43 44	The Secretary
Taiwan-R.O.C./Taiwan-R.O.C. REPUBLIC OF CHINA AMATEUR ARCHERY ASSOCIATION 1969	ROC	Dr. Tien-Yu Lin, National Taiwan University Hospital, No. 1 Chang-Te St., Taipei, Taiwan-R.O.C. Tel: 26511	Mr. Ryh-Hsin Chung, No. 127, Hsia Men St., Taipei, Taiwan-R.O.C.	The President
Thailand/Thailande NATIONAL ARCHERY ASSOCIATION OF THAILAND 1971	THA	Col. Rommayanon	Maj. Wirot Nootpand, P.O. Box 2/70, Bangkok, Thailand	The Secretary
Turkey/Turque Turkia Okculuk Federasyonu FEDERATION TURQUE DE TIR A L'ARC 1955	TUR	Mr. F. Ozok, Ankara, Turkey.		The President
United States/Etats-Unis NATIONAL ARCHERY ASSOCIATION OF THE UNITED STATES 1933	USA	Mr. G. Helwig, 69E Galbraith Rd., Cincinnati, Ohio 45216, U.S.A.	Mr. C. B. Shenk, 1951 Geraldson Drive, Lancaster, Pennsylvania 17601, U.S.A.	
U.S.S.R./U.R.S.S. U.S.S.R. ARCHERY FEDERATION 1967	URS	Mr. O. Gorchakov, Skaternyi Pereulok 4, Moscow 69 U.S.S.R. Tel: K4-84-65		The President
Venezuela/Venezuela FEDERACION VENEZOLANA DE TIRO CON ARCO 1955	VEN	Mr. F. Artiles	Mr. E. de Travieso, Av. Ginebra Qta, Los Nikis, California Sur Petare, Venezuela	The Secretary
Yugoslavia/Jugoslavie YUGOSLAVIAN ARCHERY ASSOCIATION 1967	YUG	Mr. N. Skoric, Bogoviceva 1, Zagreb, Yugoslavia. Tel: 448529	Dr. Z. Danilovic, Klancic 15, Zagreb, Yugoslavia	The President

F.I.T.A. CONGRESS CONGRÈS



*Agendas
Reports
Motions
Minutes*

*Les
Ordres du Jour
Rapports
Motions
Le Procès-Verbal*

GRENOBLE
—
FRANCE 1973

The President introducing Mr. H. Banks Technical Director I.O.C.



Secretary General D. M. Thomson, The President,
Treasurer D. G. Shepherd, Vice-Presidents P. Prieels
(Belgium), J. Bastar (Czechoslovakia), Councillors Dr.
G. Wotton (Great Britain) B. S. Andersson (Sweden)
Mr. H. Banks & Mr. T. Keller

Councillors Dr. G. Cavalchini (Italy), C. B. Shenk (U.S.A.)
Vice-Presidents R. Simon (France) A. Honne (Norway)

"... a pleasant interlude . . ."

(Congress Minutes)

Mr. T. Keller President G.A.I.F. & F.I.S.A. addressing Congress



Delegate USSR
V. Polukhin

Proceedings of XXVIIIth F.I.T.A. Congress

Grenoble 1973

AGENDAS

PART 1 Monday, 23rd July, 1973 10.00 hours

1. OPENING OF THE CONGRESS
ROLL CALL of Member Associations. Each Voting Delegate and Proxy to present written authority *before* the Meeting starts (Art. 105 (h)). Form enclosed (Reference: Congress 1973/ Delegates/05.73).
2. APOLOGIES FOR ABSENCE
3. PRESIDENT'S OPENING REMARKS
4. NOMINATION OF SCRUTINEERS FOR THE TWO CONGRESS SESSIONS
5. TO CONFIRM THE MINUTES
CONGRESS MUNICH 1972 PART II Circulated
6. MATTERS ARISING FROM THE MINUTES not covered by items on the AGENDA
7. CONSTITUTION AND RULES
ADOPTION of the 1973 Edition with amendments and additions.

REPORTS

8. PRESIDENT'S REPORT
PRESENTATION and ADOPTION Copy of Report attached
9. TREASURER'S REPORT, FINANCIAL STATEMENT AND BALANCE SHEET
PRESENTATION and ADOPTION Copy of Report and Accounts attached

F.I.T.A. CHAMPIONSHIPS

A. REPORTS

10. XXVIIth WORLD CHAMPIONSHIP
Organisation and Programme
- 10.1 Team Captains meeting Announce members of the Technical Commission (Art. 316)
- 10.3 Confirmation of eligibility (Member Associations entering competitors MUST have paid their Annual Subscriptions)
- 10.4 Any Other Matters relating to the XXVIIth World Championship
11. 4th EUROPEAN CHAMPIONSHIP 1974
Zagreb, Yugoslavia 24 - 25 August
12. IVth FIELD WORLD CHAMPIONSHIP 1974
Zagreb, Yugoslavia 27 - 28 August
13. XXVIIIth WORLD CHAMPIONSHIP 1975
Interlaken, Switzerland 25 - 28 June
14. XXIXth WORLD CHAMPIONSHIP 1977
Canberra, Australia 9 - 12 February

B. ALLOCATIONS

15. 2nd ALL AMERICAN CHAMPIONSHIP 1974
APPLICATIONS to be submitted in writing before Congress (Art. 305)
16. 3rd ALL AMERICAN CHAMPIONSHIP 1976
17. 5th EUROPEAN CHAMPIONSHIP 1976
18. Vth FIELD WORLD CHAMPIONSHIP 1976
19. 4th FIELD EUROPEAN CHAMPIONSHIP
20. 1st FIELD ALL AMERICAN CHAMPIONSHIP

GAMES OF THE XXIst OLYMPIAD 1976

21. OLYMPIC GAMES 1976
Montreal, Canada 17 July - 1 August
22. OLYMPIC MATTERS GENERALLY
23. ELECTION OF ADMINISTRATIVE COUNCIL OFFICERS AND MEMBERS 1973 - 1977
The President
The One Vice-President
The General Secretary
The Treasurer

LES ORDRES DU JOUR

PARTIE I LUNDI le 23 JUILLET 1973 10.00 heures

1. OUVERTURE DU CONGRES
APPEL des Fédérations Affiliées. Chaque Délégué Votant et Porteur de Procuration devant présenter au mandat écrit avant l'ouverture du Congrès (Art. 105 (h)) Fiche ci-incluse (Référence: Congrès 1973/Délégués/05.73)
2. ABSENCES EXCUSEES
3. REMARQUES PRELIMINAIRES DE LA PRESIDENTE
4. NOMINATIONS DES SCRUTINS POUR LES DEUX SEANCES DU CONGRES
5. CONFIRMATION DU PROCES VERBAL CONGRESS MUNICH 1972 PARTIE II Distribuée
6. QUESTIONS SOULEVEES PAR LE PROCES VERBAL non couvertes par d'autres points à L'ORDRE DU JOUR
7. CONSTITUTION ET REGLEMENTS ADOPTION de l'édition 1973 avec modifications et additions

RAPPORTS

8. RAPPORT DE LA PRESIDENTE
PRESENTATION et ADOPTION Une Copie du Rapport est annexée
9. RAPPORT DU TRESORIER SITUATION FINANCIERE ET BILAN
PRESENTATION et ADOPTION Une Copie du Rapport et des Comptes est annexée

CHAMPIONNATS F.I.T.A.

A. RAPPORTS

10. XXVII ème CHAMPIONNAT DU MONDE
Organisation et Programme
- 10.1 La Réunion de Chefs d'Equipe Annonce des membres de la Commission Technique (Art. 316)
- 10.3 Confirmation que les membres sont éligibles (Des Associations Membres qui inscrivent des concurrents DOIVENT avoir versé leurs Cotisations Annuelles)
- 10.4 N'importe quel autre point qui a rapport au XXVII ème Championnat du Monde
11. 4e CHAMPIONNAT EUROPEEN 1974
Zagreb, Yugoslavia 24 - 25 août
12. IV ème CHAMPIONNAT EUROPEEN DE TIR A L'ARC EN CAMPAGNE 1974
Zagreb, Yugoslavia 27 - 28 août
13. XXVIII ème CHAMPIONNAT DU MONDE 1975
Interlaken, Suisse 25 - 28 juin
14. XXIX ème CHAMPIONNAT DU MONDE 1977
Canberra, Australie 9 - 12 février

B. ALLOCATIONS

15. 2me CHAMPIONNAT DE TOUTE L'AMERIQUE 1974
DEMANDES devant être soumises par écrit avant le Congrès (Art. 305)
16. 3me CHAMPIONNAT DE TOUTE L'AMERIQUE 1976
17. 5me CHAMPIONNAT EUROPEEN 1976
18. Vme CHAMPIONNAT DU MONDE DE TIR A L'ARC EN CAMPAGNE 1976
19. 4me CHAMPIONNAT DE TIR A L'ARC EN CAMPAGNE EUROPEEN
20. Ier CHAMPIONNAT DE TIR A L'ARC EN CAMPAGNE DE TOUTE L'AMERIQUE

JEUX DU XXI ème OLYMPIAD 1976

21. LES JEUX OLYMPIQUES 1976
Montréal Canada 17 juillet 1976
22. POINTS GENERAUX SUR LES JEUX OLYMPIQUES
23. ELECTION DES OFFICIERS ET MEMBRES DU CONSEIL ADMINISTRATIF 1973 - 1977
Le Président
Le Seul Vice-Président
Le Secrétaire Général
Le Trésorier

The Three Other Members

Member Associations nominations submitted in advance on Form reference: NFAC/WC/1973 (February 1973)

- F.I.T.A. PLAQUETTES** (Art. 201 (a))
24. **FEDERATION OF CANADIAN ARCHERS**
RECOMMEND THAT Mr. Terry DICKSON be awarded a Silver Plaque for his contribution to International Archery as a true 'internationalist'
25. **FEDERATION POLONAISE DE TIR A L'ARC**
RECOMMEND THAT Mr. Roman ZAWISLANSKI be awarded a Silver Plaque for his contribution as a meritorious social worker of Polish Archery
26. **VICE-PRESIDENT A. HONNE**
RECOMMEND THAT Major J. P. BOOYSEN be awarded a Silver Plaque for his services as a member of the Rules and Regulations Committee and a former member of F.I.T.A. Administrative Council.
The three letters with the CITATIONS supporting these recommendations are attached as Appendices A, B and C

Les Trois Autres Membres

Les nominations des Associations Membres soumises d'avance sur la Fiche référence: NFAC/WC/1973 (Février 1973)

- PROPOSALS BY MEMBER ASSOCIATIONS**
27. **SVENSKA BAGSKYTTEFORBUNDET PROPOSES THAT**
A special Committee is elected to re-organise F.I.T.A. Beside the present type of administration, F.I.T.A. should also be divided into Groups consisting of Member Associations with interest in different kind of disciplines amongst the F.I.T.A. types of Archery (Target, Field etc.)
28. **NORGES BUESKYTTERFORBUND PROPOSES THAT**
A Committee be constituted to draft 'Rules of Procedure for F.I.T.A. Congress' to submit at the 1975 Congress

PROPOSITIONS PAR DES ASSOCIATIONS MEMBRES

- CONSIDERATION OF MOTIONS**
MOTIONS issued under separate cover: F.I.T.A. CONGRESS 1973 MOTIONS Reference: IKF/DMT March 1973 (Art. 105 (f)).
29. **CONSTITUTION** 1. RULES
Motions 1.1—1.4
30. **TARGET ARCHERY** 2. WORLD CHAMPIONSHIPS
Motions 2.1—2.6
31. **RECORDS** 3. REGIONAL CHAMPIONSHIPS
Motions 3.1—3.2
32. **FIELD ARCHERY** 4. RULES of SHOOTING
Motions 4.1—4.4
33. **TARGET ARCHERY** 5. RULES
Motion 5.1
34. **OLYMPIC GAMES** 6. WORLD CHAMPIONSHIPS
Motion 6.1
35. **MEDICAL** 7. REGIONAL CHAMPIONSHIPS
Motion 7.1
36. **FIELD** 8. RULES of SHOOTING
Motions 8.1—8.10
37. **RULES AND REGULATIONS** TIME CONTROL
(Art. 313 (c, d & e))
38. **INTERNATIONAL JUDGE** (Art. 320 (a))
carried forward from Munich 1972 reference CONGRESS MINUTES 1972 Item 24/72, 2.17, 2.18, 2.19, 2.21 and 2.29
9. DIVERSE
Motions 9.1—9.4

CONSIDERATION DES PROPOSITIONS

- PROPOSITIONS** présentées sous couvert séparé: F.I.T.A. CONGRES 1973 PROPOSITIONS Référence: IKF/DMT mars 1973 (Art. 105 (f))
29. **CONSTITUTION** 1. REGLEMENTS
Propositions 1.1—1.4
30. **TIR A L'ARC A CIBLES** 2. CHAMPIONNATS DU MONDE
Propositions 2.1—2.6
31. **RECORDS** 3. CHAMPIONNATS REGIONNAUX
Propositions 3.1—3.2
32. **TIR A L'ARC EN CAMPAGNE** 4. REGLES DE TIR
Propositions 4.1—4.4
33. **TIR A L'ARC A CIBLES** 5. REGLEMENTS
Proposition 5.1
34. **LES JEUX OLYMPIQUES** 6. CHAMPIONNATS DU MONDE
Proposition 6.1
9. DIVERS
Propositions 9.1—9.4

PRESENTATION OF COMMITTEE REPORTS

REPORTS—if any, to be circulated to Member Associations with other Congress papers Reference: PART XI, 1.4

35. **MEDICAL**
36. **FIELD**
37. **RULES AND REGULATIONS**
38. **INTERNATIONAL JUDGE**
1. Report tabled at Congress 1972 Reference: Congress Minutes 1972, Item 31/72

PRESENTATION DES RAPPORTS DES COMITES RAPPORTS—s'il y en aura, seront distribués aux Association—Membres avec les autres papiers du Congrès Référence: PARTIE XI, 1.4

35. **MEDICAL**
36. **EN CAMPAGNE**
37. **REGLEMENTS**
38. **JUGE INTERNATIONAL**
1. Rapport présenté au Congrès 1972 Référence: Le Procès Verbal 1972, Item 31/72

- 2. Report on development of judging taking into consideration proposals submitted by Member Associations for this Congress 1973
- 3. Terms of Reference concerning the duties of International Judges Reference: PART XI, 4.1
- 4. Presentation of APPLICATIONS to take place under Item 48 in PART II of Congress 1973
- 39. ANY OTHER PERMISSABLE BUSINESS
IF all the above business is not concluded by the termination of this Session, the remaining items will be transacted at PART II of the Congress and taken immediately after Item 47.

PART II Sunday 29th July, 1973 10.00 hours

- 40. ROLL CALL OF VOTING DELEGATES
- 41. TO CONFIRM THE MINUTES CONGRESS PART I/ 1973. These to be circulated in advance
- 42. MATTERS ARISING FROM THE MINUTES

- XXVIIth WORLD CHAMPIONSHIP 1973**
- 43. TECHNICAL COMMISSION REPORT (Art. 316 (h)) PRESENTATION and ADOPTION
 - 44. To ACCEPT THE WORLD CHAMPIONSHIP RESULT LISTS
 - 45. To CONFIRM ANY NEW WORLD CHAMPIONSHIP RECORD SCORES (Art. 602)
 - 46. To ANNOUNCE ANY NEW WORLD RECORDS ESTABLISHED (Art. 604) for ratification 30 days after the Tournament
 - 47. ANY OTHER MATTERS relating to the World Championship

- PRESENTATION OF COMMITTEE REPORTS II**
- 48. INTERNATIONAL JUDGE PRESENT APPLICATION both new and re-newal
 - 49. APPOINTMENTS 1973-1975 of International Judges
 - 50. GENERAL ASSEMBLY OF THE INTERNATIONAL SPORTS FEDERATIONS—G.A.I.F.
Report on assembly at Oklahoma City, U.S.A. in May 1973

- COMMITTEES (Art 105 (k))**
- 51. APPOINTMENT of COMMITTEES 1973 - 1975
 - 52. COMMITTEES Terms of Reference
 - 53. AFFILIATIONS
—if completed Approaches have at present been made by: Argentine, Bhutan, Cyprus, Hong Kong, Costa Rica where help and advice is being given.
 - 54. ANY OTHER BUSINESS
Questions arising from Congress Matters not covered by the AGENDA that Delegates may request permission to raise should be handed in writing to the General Secretary before Congress Part II.
 - 55. VOTE OF THANKS.
 - 56. TO CLOSE THIS XXVIIIth CONGRESS SESSION

THE PRESIDENTS REPORT 1973

It is but a few months since it was my privilege to address Congress Delegates in Munich on the occasion of the Olympic Games. This report outlines the period since that Congress in September 1972 and in respect of statistics a summary covering the two year period 1971 - 1972.

OLYMPIC GAMES 1972

We have been complimented most generously on ARCHERY in the Olympic Games—just as we have expressed appreciation to a host of people that caused this event to be registered so highly as a success.

The performances of the competitors was outstanding and beyond what we could only hope would be the case before the Games; the archers came well prepared, no doubt all with more coaching and training than ever before. We owe the National Associations our thanks for their share in this achievement.

We have benefited also financially in great measure from being on the Olympic Programme. Grants in respect of Television received from the Organising Committee of the XXth Olympiad through the International Olympic Committee has been mentioned in a previous report and has now been finalised (Details of this in the Treasurer's Report and Accounts).

- 2. Rapport sur le développement de l'adjudication, considérant les propositions soumises par les Association-Membres pour ce Congrès 1973
- 3. Termes de Référence concernant les devoirs des Juges Internationaux Référence: PARTIE XI, 4.1
- 4. Présentation de DEMANDES va avoir lieu sous Item 48 dans PARTIE II du Congrès 1973
- 39. AUTRES POINTS ADMISSIBLES
SI tous les points ci-dessus ne sont pas conclus avant la fin de cette séance, les points qui restent seront examinés à PARTIE II du Congrès et regardés aussitôt après Item 47.

PARTIE II Dimanche le 29 Juillet, 1973 10.00 heures

- 40. APPEL DELEGUÉS VOTANTS
- 41. POUR APPROBER LE PROCES VERBAL CONGRES PARTIE I/1973 Celui-ci sera remis en avance
- 42. QUESTIONS SOULEVEES PAR LE PROCES VERBAL

- XXVII ème CHAMPIONNAT DU MONDE 1973**
- 43. RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE (Article 316 (h)) PRESENTATION et ADOPTION
 - 44. AGREEMENT DES RESULTATS DU CHAMPIONNAT DU MONDE
 - 45. RATIFICATION DE NOUVEAUX RECORDS DU CHAMPIONNAT DU MONDE (Article 602)
 - 46. ANNONCEMENT DE NOUVEAUX RECORDS DU MONDE (Article 604) sera ratifiés 30 jours après la fin de la Tournement
 - 47. AUTRES QUESTIONS qui concernent le Championnat du Monde

- PRESENTATION DES RAPPORTS DES COMITES II**
- 48. JUGE INTERNATIONAL DEMANDES ACTUELLES neuves et renouvelées
 - 49. NOMINATIONS 1973 - 1975 des Juges Internationaux
 - 50. ASSEMBLEE GENERALE DES FEDERATIONS INTERNATIONALES DES SPORTS—A.G.F.I.
Rapport de la réunion à la ville Oklahoma, U.S.A. en mai 1973

- COMMISSIONS (Article 105 (k))**
- 51. DESIGNATION DES COMMISSIONS 1973 - 1975
 - 52. COMMISSIONS Terms de Référence
 - 53. AFFILIATIONS
—si conclus Des demandes ont à présent été faites par: Argentine, Bhutan, Cyprès, Hong Kong, Costa Rica où on donne de l'aide et du conseil.
 - 54. DIVERS Questions découlant du Congrès non reprises au présent ORDRE DU JOUR que des délégués voudraient sollever doivent être formulées par écrit et remises au Secrétaire Général avant la 2me partie du Congrès
 - 55. VOTE DE REMERCIEMENTS
 - 56. CLOTURE DU XXVIII ème CONGRES

LE RAPPORT DE LA PRESIDENTE

Il s'est écoulé quelques mois depuis que j'ai eu le privilège de m'adresser au Congrès des Délégués à Munich, à l'occasion des Jeux Olympiques. Ce rapport esquisse la période écoulée depuis le Congrès de Septembre 1972, en ce qui concerne les statistiques couvrant la période de deux ans 1971 - 1972.

JEUX OLYMPIQUES 1972

Nous avons été complimentés plus que généreusement pour le TIR A L'ARC aux Jeux Olympiques—de même que nous avons exprimé nos remerciements à beaucoup de monde qui ont permis que cette manifestation puisse remporter un si beau succès.

Les performances des concurrents ont été dépassées au-delà de ce qui pouvait être espéré avant les Jeux; les archers arrivèrent bien entraînés, et sans aucun doute avec plus de conseils et d'entraînement que jamais avant. Nous adressons aux Associations Nationales nos remerciements pour la part qu'ils ont prise dans ce but.

Nous avons bénéficié aussi, d'un financement dans une large part, étant inclus dans le programme des Jeux Olympiques. Les recettes relatives à la Télévision, reçues du Comité d'Organisation de la XXième Olympiade, par les soins du Comité International Olympique ont été mentionnées dans le rapport antérieur et ont été maintenant enterainées. (Voir des détails à ce sujet dans le Rapport et les Comptes du Trésorier).

With some pride we quote from I.O.C. OLYMPIC REVIEW No. 60 - 61, December 1972 in an article paying tribute to Mr. W. DAUME, President of the XXth Olympiad Organising Committee:-

" . . . Desirous of organising a really popular Olympic Games, he did not spare either his time or his strength to achieve his aim, and the success which resulted from this, in spite of many dark hours, must be his greatest of rewards. Let us stop a moment on this subject and look at the figures.

With nearly 54 million D.M. in returns, all previous records in this regard were beaten.

The tickets 4 435 583 represented a proportion of 89.65% of occupied seats (all events and installations included). The gymnastic events were followed with a 99.77% attendance, athletics with 99.76%, archery with 99.73%, boxing with 99.19%, cycling with 97.11%, volleyball with 94.60%, fencing with 93.86%, swimming with 92.21%. With regard to the protocol ceremonies, only one ticket for the opening of the Games and 8 tickets for the closing remained unsold out of 70 824 tickets for sale.

This is proof of the dynamic management of the Games that we owe Mr. DAUME and his team.

For details of the Olympic Games I refer to F.I.T.A. BULLETIN No. 25/1973 and F.I.T.A. INFORMATION No. 15 and 16/1972. The Official XXth OLYMPIAD Report is being prepared by the Organising Committee in Munich for publication.

I.O.C.

We have seen Mr. Avery BRUNDAGE, I.O.C. President since 1952, retire and F.I.T.A. together with I.O.C., N.O.C. and I.S.F. and very many others have paid tribute to his most outstanding work and great achievements for the Olympic movement and Amateur sport.

Lord KILLANIN, I.O.C. new President took office after the Olympic Games (First term is for 8 years). The President has been I.O.C. member since 1952.

By request from the International Olympic Committee we have prepared and submitted a report and a questionnaire in respect of ARCHERY to be used for future Cities making applications to host the Olympic Games. Each Olympic International Sports Federation were asked to compile such papers before June 1973.

OLYMPIC GAMES 1976

Copy of a report presented by His Excellency R. ROUSSEAU, President of the XXIst Olympiad Organising Committee to the International Olympic Committee in February 1973 has been received. This report (34 pages) deals with C.O.J.O.'s Corporate image, Planning, Construction, the Olympic Village, Finance, Television rights, Sports, Protocol etc. I quote here a few paragraphs directly concerning all International Sports Federations on the Olympic programme:-

" . . . It is our hope you will help us erect this cornerstone of progress by co-operating in our endeavours to finalize International Federations Olympic rules, special equipments and venue specifications by next September (1973).

. . . More specifically we request that you cooperate with us by writing to the International Federations and arranging to have them finalize their Olympic rules before the I.O.C. meeting at Varna. This way we feel our way will be smooth and we will meet the many interim target dates we have set ourselves.

. . . We need your (I.O.C.) special cooperation too, in the matter of the Games program, which we hope can be finally agreed to at our next meeting in Varna, and in the extremely important matter to us of accepting the firm deadline of September 1973 for all the International Federations to agree with us finally on the written formulation of the Olympic rules of their sports and on the manner in which their sports will be presented at the XXIst Olympic Games.

. . . It is our earnest hope that these items can be concluded at Varna in a fair spirit of genuine co-operation

A meeting took place in London in February 1973 with Mr. P. CHARBONNEAU, Vice-President Sports COJO 76. A visit to Montreal before Congress is planned and I will address delegates in Grenoble with more information.

Avec quelque fieté, nous citerons la REVUE OLYMPIQUE du C.I.O. No. 60 - 61 de Décembre 1972, où dans un article rendant grâce à Monsieur W. DAUME, Président du Comité d'Organisation de la XXième Olympiade: il disait:

" . . . Désireux d'organiser des Jeux Olympiques réellement populaires, il ne ménagea ni son temps, ni son énergie pour atteindre son but, et le succès qui en résulte —en dépit d'heures bien sombres—doit être sa plus grande récompense. Qu'il nous soit permis de nous arrêter un instant sur ce sujet et de considérer les chiffres. Avec 54 millions de D.M. encaissés, tous les précédents records ont été battus. Les 4 435 583 billets représentent 89.65% des places occupées (toutes manifestations et installations comprises).

Les manifestations de Gymnastique furent suivies par une assistance de 99.77%, l'Athlétisme avec 99.76%, le Tir à l'Arc avec 99.73%, la Boxe avec 99.19%, le Cyclisme avec 97.11%, le Volley Ball avec 94.60%, l'Escrime avec 93.86%, la Natation avec 92.21%. Eu égard aux cérémonies de protocole, un seul billet pour l'ouverture des Jeux et 8 billets pour la clôture restèrent invendus sur 70 824 billets à vendre.

C'est une preuve de la direction dynamique des Jeux que nous devons à Monsieur DAUME et à son Equipe.

Pour les détails des Jeux Olympiques, je renvoie au BULLETIN F.I.T.A. No. 25/1973 et aux INFORMATIONS F.I.T.A. No. 15 et 16/1972. Le Rapport Officiel de la XXième Olympiade est en cours de rédaction par le Comité d'Organisation à Munich en vue de sa publication.

C.I.O.

Nous avons vu M. Avery BRUNDAGE Président du C.I.O. depuis 1952, prendre sa retraite et la F.I.T.A. avec le C.I.O., le C.N.O. et la F.I.S. et bien d'autres, ont rendu hommage à son oeuvre remarquable et à ses grandes réalisations pour le mouvement Olympique et le Sport Amateur.

Lord KILLANIN, nouveau Président du C.I.O. a pris ses fonctions après les Jeux Olympiques (son premier mandat est de 8 ans). Le Président était membre du C.I.O. depuis 1952.

A la demande du Comité International Olympique, nous avons préparé et soumis un Rapport et rempli un questionnaire relatif au TIR A L'ARC qui doit être utilisé par les Villes qui feront une demande d'organisation pour les futurs Jeux Olympiques. Chaque Fédération de Sports Internationaux Olympiques a été sollicitée pour détails de semblables documents avant Juin 1973.

JEUX OLYMPIQUES 1976

Un exemplaire du rapport de Son Excellence R. ROUSSEAU, Président du Comité d'Organisation de la XXIème Olympiade, a été présenté au Comité International Olympique en Février 1973. Ce rapport (34 pages) a trait au programme du Comité d'Organisation des Jeux Olympiques: Programme, Constitution du Village Olympique, Finances, Droits de Télévision, Sports, Protocol etc. Je cite quelques paragraphes concernant directement les Fédérations Internationales de Sports au sujet du Programme Olympique:-

" . . . C'est notre espoir que vous nous aidiez à ériger cette pierre d'angle en coopérant par vos efforts à déterminer les Règles des Fédérations Internationales, les équipements spéciaux et de donner les spécifications avant Septembre 1973.

. . . C'est plus spécialement que nous vous demandons de coopérer avec nous en écrivant aux Fédérations Internationales pour qu'elles déterminent les Règles Olympiques avant l'assemblée du C.I.O. à Varna. Nous pensons qu'ainsi les choses se seront facilitées et que nous pourrons respecter les nombreux délais intermédiaires que nous nous sommes imposés.

. . . Nous avons besoin de votre (C.I.O.) coopération spéciale en matière de programme des Jeux, que nous l'espérons pourra être agréé à notre prochain congrès à Varna. Il est extrêmement important pour nous que la date limite impérative de Septembre 1973 soit respectée par toutes les Fédérations Internationales pour qu'elles arrêtent avec nous les Règles Olympiques de leurs sports qu'elles auront présenté par écrit, et sur manière dont leur sport devra être présenté aux XXIIème Jeux Olympiques.

. . . C'est notre ardent espoir que ces Règles puissent être arrêtées à Varna dans un bon esprit de coopération véritable

Il y a eu à Londres en Février une rencontre avec M. P. CHARBONNEAU, Vice-Président des Sports au Comité d'Organisation des Jeux Olympiques 1976. Une visite à Montréal avant le Congrès a été prévue et je donnerai à Grenoble de plus amples informations.

VARNA CONGRESS

This I.O.C. Congress to take place 30th September to 4th October, 1973.

Composition: Members of the International Olympic Committee, Delegates of the International Sports Federations whose sport is on the Olympic Programme (3) Delegates of the National Olympic Committee (3)
In addition some observers will be invited.
Accredited Press will also be admitted as observers.

The President of the International Olympic Committee assisted by an International Federation President and a National Olympic Committee President will preside over the Congress. The general title 'The Olympic movement and its future' There will be no decision taking nor will any voting take place.

G.A.I.F.

The General Assembly of the International Sports Federations in February published the CALENDAR of the international sports competitions 1973 (106 pages).

ARCHERY could obtain very much more publicity through this important yearly publication by Member Associations preparing their National calendars of Major and International events well ahead as do other sports. *Latest* date for the 1974 edition has been announced as 15th September 1973; so it must reach F.I.T.A. not later than 10th September 1973. The distribution is: Members I.O.C., N.O.C., I.S.F., Press, Radio, Television—and all Swiss Air offices world wide. (Copy will be shown in Grenoble).

The several suggestions and recommendations presented in a report to the I.O.C. has now been answered in a letter from the I.O.C. President to the G.A.I.F. President with copy circulated to all I.S.F. Presidents. Some points in this letter I shall like to present in Congress, such as expenses of officials appointed by the I.S.F. at present being studied by the I.O.C. (It will be remembered that at present *only* the two Technical Delegates appointed by the I.S.F. have all their expenses paid by the Organising Committee of the Olympic Games for which they are appointed). The I.O.C. is awaiting a report from its Eligibility Commission and following study of this will meet the I.S.F. again.

In my report tabled at the Munich Congress, I mentioned that at the G.A.I.F. meeting in May 1972 amongst the Reports presented was 'Timekeeping in Sport' (with display and demonstrations). This is now being followed by a 'Timing Conference' later this month (April) in Switzerland with Montreal in mind.

The G.A.I.F. meeting to take place in Oklahoma City, U.S.A. in the last week of the month of May will call for an additional report. This meeting will also have a delegation from the XXIst Olympiad Organising Committee reporting.

CHAMPIONSHIPS

3rd European Championship in July 1972 in Luxembourg was if possible more successful than the two previous—anyhow these European Championships have from the outset been something apart! This also gained a special importance in that it took place just prior to the Olympic Games. It was a very effective Organising Committee and a pleasure to communicate with you at all times. We thank this one of our smallest Member Associations for their outstanding effort, the President Mr. J. BESENJUS, Secretary Mr. A. SCHMIT and all members. All Records were promptly submitted and are placed in the F.I.T.A. Archives. See F.I.T.A. INFORMATION No. 12/1972 and BULLETIN No. 25/1973.

IIIrd World Field Championship/2nd European in September 1972 (the week following the Olympic Games) in Udine in Italy. A successful event and taken on with but very short time to organise; there was good shooting and it was enjoyed by all present. We extend our thanks to FITARCO, Mr. F. GNECCHI-RUSCONE, President and his Organising Committee. Records for the Archives have been prepared and will be handed over when the President next visits London shortly. See F.I.T.A. INFORMATION No. 14/1972 and BULLETIN No. 25/1973.

1st All American Championship in December 1972 in Acapulco. We have received two delightful albums with photographs by courtesy of the U.S.A. Team Captain. We await the Report from Mexico. Our thanks to the Mexican Archery Association, Mr. J. ABITA, President and those who assisted in staging this event.

CONGRES DE VARNA

Le Congrès du C.I.O. aura lieu du 30 Septembre au 4 Octobre 1973.

Composition: Les Membres du C.I.O. Les Délégués des Fédérations Internationales de Sports dont le sport est inclus dans le Programme Olympique (3) Les Délégués des Comités Nationaux (3)
En sus quelques observateurs seront invités.
La Presse accréditée sera admise en tant qu'observateur.

Le Président du Comité International Olympique assisté d'un Président de Fédération Internationale et d'un Président de Comité National Olympique, présidera le Congrès. Le titre général sera "Le Mouvement Olympique et son Avenir". Il n'y aura pas de décision ni de vote.

A.G.F.I.

L'Assemblée Générale des Fédérations Internationales de Sports a publié en Février le Calendrier des Compétitions Sportives 1973 (106 pages).

Le TIR A L'ARC pourrait obtenir beaucoup à partir de la publicité, due à cette importante publication annuelle si elle préparait son calendrier des manifestations les plus importantes et les manifestations Internationales bien à l'avance comme le font les autres sports. La *date limite* pour la remise des Calendriers—pour l'édition 1974—à été fixée au 15 Septembre 1973, aussi il faut que la F.I.T.A. reçoive ces Calendriers avant le 10 Septembre 1973. La diffusion de ce Calendrier est faite aux Membres du C.I.O., C.N.O., F.I.S., à la Presse, Radio-Télévision et à tous les Bureaux de Swiss Air du monde entier. (Un exemplaire sera présenté à Grenoble).

Les quelques suggestions et recommandations présentées dans le rapport au C.I.O., ont maintenant reçu réponse du Président, réponse adressée au Président de l'A.G.F.I. avec copies adressées à tous les Présidents des F.I.S. J'aimeraï présenter au Congrès quelques points de cette lettre, comme les dépenses des Officiels désignés par les F.I.S. qui sont actuellement étudiées par le C.I.O. (Il doit être rappelé que maintenant, seulement deux Délégués Techniques désignés par les F.I.S. ont leurs dépenses remboursées par le Comité d'Organisation des Jeux Olympiques pour lesquels ils ont été désignés). Le C.I.O. attend un rapport de sa Commission d'Admission et une étude relative à ce sujet doit être remise à nouveau aux F.I.S.

Dans mon rapport produit au Congrès de Munich, j'ai mentionné qu'à l'assemblée de l'A.G.F.I. en Mai 1972 parmi les Rapports produits, il y avait celui du "Chronométrage en Sport" (avec croquis et démonstration). Ceci va être maintenant suivi par une "Conférence sur le Chronométrage" au cours du mois d'Avril en Suisse, avec comme but Montréal.

L'assemblée de l'A.G.F.I. aura lieu à Oklahoma City, U.S.A. la dernière semaine de Mai et fera l'objet d'un rapport supplémentaire. Cette assemblée doit comprendre aussi une Délégation du Comité d'Organisation de la XXIIème Olympiade.

CHAMPIONNATS

Le 3me Championnat d'Europe en Juillet 1972 à Luxembourg a été encore plus réussi que les deux précédents. Dans tous les cas, ces Championnats d'Europe ont été depuis le début quelque chose de particulier! Celui-ci aussi a eu une importance spéciale dans le fait qu'il a eu lieu juste avant les Jeux Olympiques. Ce fut un très efficace Comité d'Organisation et de pouvoir m'entretenir avec vous à tous moments. Nous remercions une de nos plus petites Association-Membres pour son effort efficient, son Président M. J. BESENJUS, son Secrétaire M. A. SCHMIT et tous ses membres. Tous les Résultats et Rapport furent ponctuellement présentés et ont été déposés aux Archives de la F.I.T.A. Voir les INFORMATION F.I.T.A. No. 12/1972 et le BULLETIN No. 25/1973.

IIIème Championnat du Monde/2me d'Europe en Septembre 1972 (*Field*) à Udine en Italie. Cette manifestation pleine de succès a été prise en charge dans un délai très court. Ce fut un bon Tir et il a réjoui toutes les personnes présentes. Nous adressons nos remerciements à la FITARCO, à son Président M. F. GNECCHI-RUSCONE et son Comité d'Organisation. Les Bulletins pour les Archives ont été préparés et vous seront remises lorsque le Président visitera Londres prochainement. Voir INFORMATION F.I.T.A. No. 14/1972 et BULLETIN No. 25/1973.

Ier Championnat de Toutes les Amériques en Décembre 1972 à Acapulco. Nous avons reçu deux charmants albums avec photos, grâce à l'amabilité du Capitaine de l'Equipe Américaine. Nous attendons le Rapport de Mexico. Nous remercions l'Association de Tir à l'Arc Mexicaine et son Président M. J. ABITA et tous ceux qui l'aideront à l'exécution de cette manifestation.

I wish to record with appreciation the interest and help offered by the Mexican National Olympic Committee and for so generously inviting me to be their guest for the occasion including the return air passage.

XXVIIth World Championship in Grenoble in July From information received from the Organising Committee, we believe we can look forward to the greatest number of Member Associations ever to be there.

The President Mr. F. de MASSARY and members of the Organising Committee are not sparing themselves in preparing this great event as well as ensuring our leisure time to be enjoyable. I feel sure their work on our behalf will be rewarded with success.

5th South Pacific Games/Guam 1975 with ARCHERY on the programme. We have prepared plans and layout for a consultant Architect in U.S.A. assisting the Organising Committee as well as giving help in many other ways—but it now seems these South Pacific Games may be cancelled for lack of the necessary financial aid to carry it through.

Directory of Addresses

We produce and present to Organisers of Championships a special loose-leaf directory with but one Member Association per page; these are easy to replace for amendments as they may occur.

Championship Manual

In my Report for Munich Congress I suggested such a booklet might be useful and cut out much work now being repeated. I would like Congress to consider as essential and believe the cost involved would be justified.

AFFILIATIONS

We are at present in contact with 5 countries preparing for affiliations; some of these having nearly completed all formalities. Argentine, Bhutan, Costa Rica, Cyprus and Hong Kong.

COACHES

We receive from time to time requests for assistance and recommendation of coaches from Member Associations. We have one such request before us at present, which is attractive for a professional coach in that travel (with family) and a salary according to standard of living in that country is offered.

For F.I.T.A. to have a list of amateur and professional coaches with qualification and experience as well as language spoken and willing to travel would serve a very useful purpose and also be to the advantage of coaches. See also Report 1972 in respect of coaches.

INTERNATIONAL JUDGES

The proposals and suggestions received from Member Associations for the Congress in Grenoble are with the International Judge Committee for consideration and to report on.

This report when available will be circulated in advance.

F.I.T.A. STAR AWARDS

In the years since introduced 1957 - 1970 a total of 2489 Stars were awarded.

In the two years 1971 - 1972 the additional following Stars were awarded:-

Year	1000	1100	1200	Total
1971	488	193	15	696
1972	482	159	21	662

making a total of 1358 Stars and a Grand Total of 3847 Stars. (The amount of work this involves should not be underestimated—for every Star a F.I.T.A. Round Scoresheet has to be checked, payment, packing and posting as well as issue award lists and of course ensure Stars are available in stock at all times).

As from January 1973 each Member Association may allocate 15 STAR Tournaments yearly as against 10 previously.

RECORDS

F.I.T.A. has ratified during the two year period: 8 World Championship, 12 European Championship and 24 World Records.

Established new Record Lists for Olympic Games (10 Olympic Records) and for the All American Championship (12 A.A.C. Records).

Je veux rappeler combien j'ai apprécié l'intérêt et l'aide apportée par le Comité National Olympique Mexicain et pour sa si généreuse invitation ainsi que pour m'avoir offert le voyage de retour.

XXVIIIème Championnat du Monde à Grenoble en Juillet. A la suite des informations reçues du Comité d'Organisation, nous pensons que nous pourrons prévoir la plus grande participation des Associations-Membres que jamais.

Le Président M. F. de MASSARY et les Membres du Comité d'Organisation ne se ménagent pas en préparant cette grande manifestation aussi bien qu'en assurant nos loisirs pour nous rendre le séjour agréable. Je suis sûre que leur travail doit être couronné de succès.

5me Jeux du Sud Pacifique/Guam 1975 avec le TIR A L'ARC au programme. Nous avons proposé les projets et tracés avec un Architecte conseil des U.S.A. qui donne son aide dans plusieurs domaines—mais il semble, maintenant, que ces Jeux du Sud Pacifique pourraient être annulés pour défaut d'aide financière pour sa réalisation.

Répertoire d'Adresses

Nous établissons et présentons aux Organisateurs de Championnats un Répertoire spécial à feuilles amovibles avec seulement une Association-Membre par page. Celà facilitera la mise à jour par le remplacement des feuilles en cas de modification.

Manuel des Championnats

Dans mon Rapport pour le Congrès de Munich, j'ai suggéré qu'un semblable livret pourrait être utile et pourrait éliminer beaucoup de travail qui est actuellement répété. J'aimerais que le Congrès considère ceci comme essentiel et espère que la dépense engagée sera justifiée.

AFFILIATIONS

Nous sommes à présent en contact avec 5 pays préparant leur affiliation; quelques uns ont récemment complété leurs formalités. Argentine, Bhutan, Costa Rica, Chypres et Hong Kong.

ENTRAINEURS

Nous recevons des Associations-Membres et ceci, de temps en temps, des demandes pour l'aide et la recommandation d'entraîneurs. Nous avons actuellement devant nous une semblable demande, qui est intéressante pour un Entraineur professionnel dans ce sens que l'on offre le voyage (et pour la famille) et un salaire basé sur le standing de vie de ce pays.

Il serait bon pour la F.I.T.A. d'avoir une liste des entraîneurs amateurs et professionnels avec leur qualification et leur expérience aussi bien que le langage parlé; Entraineurs qui acceptent de voyager. Ce serait un document très utile pour nous et aussi pour les entraîneurs. Voir aussi le Rapport 1972 au sujet des entraîneurs.

JUGES INTERNATIONAUX

Les propositions et suggestions reçues des Associations-Membres pour le Congrès de Grenoble sont à l'étude par le Comité des Juges Internationaux quant à ce Rapport et feront l'objet d'un Rapport qui sera établi avant le Congrès.

RECOMPENSES F.I.T.A. STARS

Dans les années comprises entre 1957 et 1970 un total de 2489 F.I.T.A. Stars a été décerné.

Dans les deux années 1971 - 1972 les F.I.T.A. Stars complémentaires suivantes ont été décernées:-

Année	1000	1100	1200	Total
1971	488	193	15	696
1972	482	159	21	662

donnant un total de 1358 F.I.T.A. Stars et un Grand-total de 3847 Stars. (Le grand travail que cela comporte ne doit pas être sous-estimé pour chaque F.I.T.A. Star, une Feuille de Score F.I.T.A. doit être vérifiée, paiement, emballage et envoi par poste aussi bien que la liste des récompenses et naturellement de s'assurer que les Stars sont bien en stock en tous temps).

Depuis Janvier 1973 chaque Association-Membre peut avoir 15 Tournois donnant pour chaque année droit aux classifications F.I.T.A. Stars au lieu de 10 anciennement.

RECORDS

Pendant la période de deux ans la F.I.T.A. a ratifié: les records de 8 Championnats du Monde, 12 Championnats d'Europe et 24 Records du Monde.

A établi les Listes des nouveaux Records pour les Jeux Olympiques (10 Records Olympiques) et pour le Championnat de Toutes les Amériques (12 Records A.A.C.).

As from 1st January 1973 F.I.T.A. introduced World Records for the two Indoor F.I.T.A. Rounds, which were adopted as of that date; within a few weeks Records were established. F.I.T.A. therefore now ratify and maintain 62 Records contained in six separate Record Lists.

World Record Diplomas for the F.I.T.A. Round with effect as from 1st January 1972 have been presented.

F.I.T.A. MAIL MATCH

14 Member Associations participated in 1971 and 13 Member Associations in 1972. 76 Diplomas are presented for these matches each year.

BRONZE PLAQUETTES

The Executive Committee with pleasure has approved two Bronze Plaquettes on recommendations submitted by Svenska Bagskytteforbundet for

Mr. Lars-Erik SÖDERGREN and

Mr. Aston PETERZON

The Citations covering these awards are placed in the F.I.T.A. Archives.

PUBLICATIONS

Constitution and Rules/1973 edition came into effect on 1st January. The colour band identification is for this issue Blue; on the back cover is printed the Target colours according to F.I.T.A. specifications—this replaces the separate Target Colour Card we had available.

English and French editions are in separate books. The French translation of the amendments was done through Dr. A. Delbecque, retired President Fédération Française de Tir à l'Arc, the translation carried out by Mr. P. B. Sainte-Marie, Treasurer F.F.T.A. We express our appreciation of this most valuable cooperation and assistance. The National Olympic Committee of Mexico generously are at present translating the F.I.T.A. Constitution and Rules (1973) into Spanish, which will be made available to our Spanish speaking Member Associations should they wish to take advantage of this.

On this occasion of the Olympic Games the Constitution and Rules (1970) was translated into German and we received copy through the courtesy of Mr. H. Dannowski. It is regretted this is already out of date. (The 1973 edition is enlarged through amendments by some additional 17 pages).

Bulletin Officiel No. 25

Special feature of this is the Olympic Games in Munich. It contains amongst the many other items the Directory of Member Associations; to this we have added the 3 letter abbreviations as adapted by I.O.C. and widely used for uniformity; it is recommended F.I.T.A. should make use of these at international events for scoreboards and result lists etc. (i.e. Australia/AUS; France/FRA etc). Once again the Typographical layout is by Mr. A. R. Harvey and our appreciation of his help is sincere.

F.I.T.A. Information—there have been 32 issues in the period under review.

In addition a greater number of supplements than usual with various Olympic information and questionnaires, the several Record Lists, F.I.T.A. STAR awards, Mail Matches 1971 and 1972, International Tournament Calendars 1971 and 1972 with supplements, I.O.C. circulars and letters etc.

All our publications are distributed outside F.I.T.A. to a number of other International Bodies including the International Olympic Committee.

Publications are received with appreciation from some 20 countries (Magazines, Bulletins, News Sheets and the like).

CONCLUSION

I have been honoured to receive several most generous invitations since Munich from Italy, France, Mexico, Norway, Rhodesia and South Africa—although to my sincere regret not been able to accept them all.

As all such previous visits they each and everyone mean something very special to me; the hospitality I receive is outstanding and everything prepared and planned for my pleasure. The visit to Norway on the occasion of their 25th anniversary is still ahead to look forward to in early July.

Depuis Janvier 1973 la F.I.T.A. a introduit les Records du Monde pour deux Tirs en Salle, qui furent adoptés, depuis peu de semaines ces Records ont été établis. La F.I.T.A. ratifie maintenant et maintient 62 Records contenus dans six Listes séparées de Records;

Les Diplomes de Record du Monde pour les Séries F.I.T.A. avec effet depuis le 1 Janvier 1972 ont été présentés.

CONCOURS F.I.T.A. PAR CORRESPONDANCE

14 Associations-Membres ont participé en 1971 et 13 Associations-Membres en 1972, 276 Diplomes ont été présentés pour ces matches chaque année.

PLAQUETTES DE BRONZE

Le Comité Exécutif a approuvé avec plaisir la remise de deux Plaquettes de Bronze, sur la recommandation soumise par la Svenska Bagskytteforbundet pour

Mr. Lars-Erik SÖDERGREN et

M. Aston PETERZON

Les Attestations de ces récompenses ont été classées aux Archives F.I.T.A.

PUBLICATIONS

Constitution et Règlements/Edition 1973 prend effet au 1er Janvier 1973. La couleur de la bande d'identification pour cette édition est bleue; sur le dos de la page de couverture il a été imprimé les couleurs des Blasons suivant les spécifications de la F.I.T.A.—ceci remplace les Cartes séparées des dites couleurs que nous avons admises.

Les éditions en Anglais et en Français font l'objet de livrets séparés. La traduction française des modifications a été faite sous la direction du President de la Fédération Française de Tir à l'Arc (maintenant en retraite) par M. P. B. Sainte-Marie, Trésorier de la F.F.T.A. Nous exprimons nos remerciements pour cette très précieuse coopération et aide. Le Comité National Olympique de Mexico a généreusement présenté une traduction en espagnol des Constitution et Règlements 1973, qui sera d'une aide importante à toutes les Associations-Membres de langue espagnole.

A l'occasion des Jeux Olympiques Constitution et Règlements ont été traduits en allemand grâce à l'amabilité de M. H. DANNOWSKI. Il est regrettable que cette traduction soit maintenant périme. (L'édition 1973 est complétée par un certain nombre de compléments d'environ 17 pages).

Bulletin Officiel No. 25

Edition spéciale concernant les Jeux Olympiques à Munich. Il contient parmi de nombreux articles, le Répertoire des Associations-Membres; à ceci nous avons ajouté les abréviations en 3 lettres des noms de pays (comme il a été adopté par le C.I.O. aux fins de normalisation, pour être employés dans toutes les manifestations internationales pour les Tableaux d'affichage et listes de résultats. (Par exemple: Australie/AUS; France/FRA etc.). Encore une fois la maquette typographique est due à M. A. R. HARVEY auquel nous adressons nos remerciements pour son aide et ceci bien sincèrement.

Informations F.I.T.A.—il y a eu 32 éditions dans la période en question.

En surplus un plus grand nombre de suppléments que d'habitude avec des informations Olympiques diverses et des questionnaires, les différentes Listes de Records, les Récompenses F.I.T.A. Star, les Matches par Correspondance 1971 et 1972, les Calendriers des Tournois Internationaux 1971 et 1972 avec les suppléments; Circulaires C.I.O. et lettres, etc.

Toutes nos publications ont été distribuées en dehors de la F.I.T.A. à nombre de Corps Internationaux comprenant le C.I.O.

Des Publications ont été reçues de quelques 20 pays (Magazines, Bulletins, Feuilles de Nouvelles et autres) dont nous remercions les expéditeurs.

CONCLUSION

J'ai été très honorée de recevoir plusieurs aimables invitations depuis Munich de l'Italie, la France, Mexico, Norvège, Rhodesie et Afrique du Sud—malgré que je n'ai pu être en mesure de les accepter toutes.

Comme à toutes mes visites antérieures, elles représentent toutes quelque chose de très spécial pour moi; l'hospitalité que j'ai reçue est remarquable et toutes choses ont été préparées pour mon agrément. La visite en Norvège à l'occasion de leur 25me anniversaire est maintenant envisagée pour le prochain mois de Juillet.

I never fail to feel proud as I feel grateful for what so many do for Archery, and just how devoted they are to F.I.T.A. and make F.I.T.A. what it is today and together we can and do enjoy and promote ARCHERY.

Remember: ARCHERY was followed by a 99.73% attendance over the 4 days Olympic Tournament, and spectators were entertained to some outstanding shooting along the whole line, and certainly as exciting a Leader Scoreboard as we could wish for and added to this the whole setting in the English Garden in Munich was perfect and the weather beautiful—see colour pictures and read articles about it all in F.I.T.A. Bulletin Officiel No. 25!

Je ne manque pas de ressentir une fierté pour exprimer ma gratitude pour tous ceux qui font tant pour le Tir à l'Arc et qui se dévouent pour la F.I.T.A. et qui font que la F.I.T.A. est ce qu'elle est aujourd'hui et ensemble nous pouvons et devons nous réjouir de promouvoir le TIR A L'ARC.

Souvenez-vous: Le TIR A L'ARC a été suivi par une assistance de 99,73% pendant les quatre jours du Tournoi Olympique et les spectateurs ont pu assister à des Tirs de très grande qualité sur toute la ligne et certainement le Tableau d'Affichage a été aussi passionnément suivi que nous pouvions le souhaiter. Ajoutons à celà que toute l'installation dans le Jardin Anglais de Munich était parfaite et que le temps a été très beau. Voir les photos en couleur et l'article à ce sujet dans le Bulletin Officiel No. 25!

Inger L. Ruth

Inger K. Frith
F.I.T.A. President

ARDWELL CLOSE
CROWTHORNE
ENGLAND
APRIL 1973

ARDWELL CLOSE
CROWTHORNE
ANGLETERRE
AVRIL 1973

TREASURER'S REPORT

I have pleasure in presenting the Accounts of this Federation for the period 1st April 1972 to 31st March 1973.

In order to present a clearer picture of the income accruing in Great Britain, and the expenses paid out of that income, these accounts are presented in a different form from those of last year. It is considered that the income derived from the I.O.C. Grants, and held in a Swiss Bank, should be treated as an entirely separate item and therefore a Swiss Franc Account has been prepared and is attached to this Report. This has meant extracting all income and expenditure items from the Sterling and French Franc Accounts and in comparing the current situation with the previous accounts this should be borne in mind.

As was to be expected, in view of the Federation's participation in the Olympic Games, Stationery and Printing, Postage and Cables and Executive Committee Expenses show increases. These expenses are not expected to show any decrease in future years—with the ever increasing volume of information that has to be gathered and distributed to Member Associations, and the spiralling cost of all services and materials.

It should be noted the high cost to the Federation of complimentary copies of publication forwarded to Officers and Member Association. In addition, because of the small number of publications purchased by Members, the cost of these is far higher than the price for which they can be sold.

At the date of this Report 20 Member Associations have not paid their subscriptions for the current year. In addition it must be recorded that five Member Associations have not paid for 1972, two for 1971 and one for 1970.

To improve the efficiency of F.I.T.A. Headquarters it has been necessary to purchase an electric typewriter which will be depreciated over a period of five years.

D. G. SHEPHERD
Treasurer

15 Lawkland,
Farnham Royal,
Slough,
Bucks.
April 1873.

April, 1973
Note: The A
issued

Note: The Account for the period 1 April 1972 to 31 March 1973 were issued to Congress Delegates and all Officers and Member Associations with the Congress papers.

Inger G. Smith

Inger K. Frith
Présidente

**CARDWELL CLOSE
CROWTHORNE
ANGLETERRE
AVRIL 1973**

LE RAPPORT DU TRESORIER

J'ai le plaisir de présenter les Comptes de cette Fédération pour la période du 1er avril 1972 au 31 mars 1973.

Pour donner une meilleure idée du revenu reçu en Grande Bretagne et des frais versés de ce revenu, ces comptes sont présentés d'une forme qui est différente de celle de l'année dernière. L'on croit que le revenu obtenu des allocations C.I.O. et déposé dans une banque Suisse devrait être traité comme une question entièrement à part, et on a donc préparé un Compte de Francs Suisses qu'on a attaché à ce rapport. Ceci a exigé qu'on enlève toute question de revenu et de frais des comptes du Sterling et des Francs Français, et en faisant des comparaisons entre la situation actuelle avec les comptes préalables l'on devrait s'en souvenir.

Comme on attendait, à cause de la participation de la Fédération aux Jeux Olympiques, la papeterie et l'imprimerie, pas à voir diminuer ces frais à l'avenir—vu le volume accroissant de renseignements qu'on doit rassembler et distribuer aux Associations Membres et les frais montants de tous services et matériaux.

On doit noter que la Fédération doit payer très cher d'envoyer les exemplaires complémentaires des publications aux officiels et aux Association Membres. En plus, à cause du petit nombre de publications achetées par des membres, le coût de celles-ci est beaucoup plus élevé que le pris auquel on peut les vendre.

A la date de ce rapport il reste 20 Associations Membres qui n'ont pas payé leurs souscriptions pour l'année actuelle. En addition on doit rapporter que cinq Associations Membres n'ont pas payé pour 1972, deux pour 1971, et une pour 1970.

Pour améliorer le bon fonctionnement de la F.I.T.A., il a fallu acheter une machine à écrire électrique, ce qu'on va déprécier pendant une période de cinq ans.

D. G. SHEPHERD
Trésorier

15 Lawkland,
Farnham Royal,
Slough,
Bucks.
Avril, 1973.

INTERNATIONAL JUDGE COMMITTEE Messrs. B. S. Andersson, Chairman
J. Bastar
P. Prieels
R. Simon

COMITE DES JUGES INTERNATIONAUX MM. B. S. Andersson, Président
J. Bastar
P. Prieels
R. Simon

REPORT TO CONGRESS 1973

Re: CONGRESS PROPOSALS submitted by MEMBER ASSOCIATIONS 1973

Terms of Reference for Committees PART XI, 1.1 & 4.1.1

Unfortunately the time did not allow a discussion of our Report to the Congress in Munich 1972. Therefore we did not hear the opinions of the different Member Associations. However, we have got proposals from the Scandinavian countries and from G.N.A.S., which we have discussed in our Committee. We are glad to see that the Member Associations are showing their interest in this serious matter about judges. We cannot strongly enough underline how important it is that our sport has judges of the highest quality.

The numbers below refer to the Congress Proposals as attached.

1. DANSK BUESKYTTEFORBUND

1. First of all we want to have the right quality of all International Judges. We think it is wise to concentrate our power on the problem of getting good International Judges and therefore we suggest that we leave the matter about Regional Judges for the future.
2. Translations other than English and French must be the responsibility of the Member Association concerned.
3. We hope that it might be possible in the future to accept something like this proposal—but—today it is to carry things too far. Most of the Member Associations have no International Judges and totally we have less than 30 such judges who should take care of about 600 - 700 (maybe more) tournaments round the whole world.

2. SVENSKA BAGSKYTTIEFORBUNDET

1. & 2. There should be one body only responsible and this at present is the I.J.C. on this issue—if called for this Committee can be reconstituted at any Congress and/or enlarged.

We further refer to item 1.1 above in this connection.

3. NORGES BUESKYTTERFORBUND

1. Re. Regional Judges we refer to item 1.1 above. In our Report to the Congress 1972 we have said that we want to arrange courses with tests or examinations in different parts of the world. The I.J.C. has to make these courses in such a way that we know that all candidates who have passed the examination have the knowledge level F.I.T.A. must expect from International Judges.
We put to the Congress to find a solution and to decide how to finance these courses and the travelling costs for the members of I.J.C.
If we can arrange courses as mentioned above, Member Associations can get copies of our questionnaires and detailed plans for practical tests which they can use in their own countries for testing National Judges.

4. GRAND NATIONAL ARCHERY SOCIETY

1. We think it is time to change the system where the T.C. is appointed by the Team Captains. We would suggest that I.J.C. has the right to put to the Congress a proposal in which all members (except the Chairman) of the T.C. at next World Championships or Olympic Games and at all Regional Championships during the time until next F.I.T.A.—Congress are nominated. The Organizing Committees shall still have the right to appoint the Chairman of the T.C.—but it must be an International Judge.
If the I.J.C. has this right it gets the possibilities to prove the International Judge Candidates and even International Judges who have not enough experiences.
We also want to remind on the proposal in our last Report 1972 that the Congress must decide about travel, accommodation etc. of the T.C.-members.

INTERNATIONAL JUDGE COMMITTEE REPORT

ANNEX CONGRESS 1973

Re: CONGRESS PROPOSALS submitted by MEMBER ASSOCIATIONS 1973

Reference: Congress Agenda 1973 Item 38.2

RAPPORT AU CONGRES 1973

Re: PROPOSITIONS soumises au Congrès par les ASSOCIATIONS MEMBRE, 1973

Terms de Référence pour Comités

PART. XI, 1.1 & 4.1.1

Il est malheureux que le manque de temps n'a pas permis de discuter notre rapport au Congrès de Munich. C'est pourquoi nous n'avons pu noter les opinions des Fédérations Nationales. Toutefois, nous avons reçu des propositions des Pays Scandinaves et du G.N.A.S. que nous avons discutées en Comité. Nous sommes heureux de constater que des Fédérations marquent un intérêt quant au sérieux problème des Juges. Nous ne pouvons pas assez souligner l'importance pour notre sport d'avoir des juges efficaces.

Les numéros ci-dessous se réfèrent aux propositions pour le Congrès.

1. DANSK BUESKYTTEFORBUND

1. Avant tout nous désirons la qualification pour Juges Internationaux. Nous pensons qu'il serait sage de concentrer nos efforts sur le point de faire de bons Juges Internationaux et, pour cela, de laisser actuellement en suspens la question des Juges Régionaux.
2. Les traductions autres que Francais et Anglais doivent être faites sous la responsabilité des Fédérations concernées.
3. Nous espérons qu'à l'avenir il sera possible d'accepter une proposition de ce genre, mais, actuellement ce serait pousser les choses trop loin. La plupart des Fédérations n'ont pas de Juges Internationaux et en tout nous en avons moins de 30 qui devraient s'occuper de env. 600 - 700 (peut-être plus) tournois de par le monde.

2. SVENSKA BAGSKYTTIEFORBUNDET

1. & 2. Il faudrait un organisme seul responsable qui est jusqu'à présent le C.J.I.—si demandé, ce Comité peut être refondé à n'importe quel Congrès et/ou agrandi.

Nous nous référons au paragraphe 1.1 ci-dessus à ce sujet.

3. NORGES BUESKYTTERFORBUND

1. Re. Juges Régionaux: nous nous référons au paragraphe 1.1 ci-dessus. Dans notre rapport au Congrès 1972 nous disions vouloir arranger un cycle de cours et examens dans les différentes parties du monde. Le C.J.I. n'a qu'à préparer ces cours de telle façon que nous sachions que chaque candidat ayant réussi cet examen aie le niveau de connaissances que la F.I.T.A. est en droit d'espérer d'un Juge International.
Nous demandons au Congrès de trouver la solution et de décider comment financer ces cours et les déplacements des membres du C.J.I.
Au cas où des cours peuvent être organisés comme décrit ci-dessus, les F.N. devraient recevoir des copies des questions et un plan détaillé de tests pratiques qu'elles pourraient utiliser pour la formation de juges nationaux.

4. GRAND NATIONAL ARCHERY SOCIETY

1. Nous croyons qu'il est temps de changer le système de nomination de la C.T. par les Capitaines d'Equipe. Nous voudrions suggérer que le C.J.I. a le droit de proposer au Congrès les noms (à l'exception du Président) des membres des C.T. pour les prochains Jeux Olympiques, Championnats du Monde et Championnats Régionaux pendant la période entre 2 Congrès. Le Comité d'Organisation ayant toujours le droit de nommer le Président de la C.T., à condition qu'il soit un Juge International.

Si le C.J.I. obtient ce droit, il aura la possibilité de juger les Candidats J.I., ainsi que les J.I. n'ayant pas assez d'expérience.

Nous voudrions également vous rappeler notre proposition émise dans notre dernier rapport 1972, que le Congrès doit décider quant aux frais de voyage, logement, etc. des membres de la C.T.

RAPPORT DU COMITE DES JUGES INTERNATIONAUX

ANNEXE CONGRESS 1973

Re: PROPOSITIONS soumises au Congrès par des FEDERATIONS NATIONALES

Ordre du Jour du Congrès Paragraphe 38.2

1. DANSK BUESKYTTEFORBUND

Regional Judges

1. International Judges, in possession of the necessary qualifications, can obtain from the International Judge Committee approval as examinator of National Judges who candidate for Regional Judge.
After examination the International Judge report to the I.J.C. The I.J.C. report to Congress with proposals of approval or refusal of the application.
2. The necessary material for instruction and education of Regional Judges to be prepared by an ad hoc Committee and the I.J.C.
The material to be translated and distributed to Member Associations.
3. T.C. at Tournaments qualifying for F.I.T.A. Stars and World Records shall include at least one International Judge. The name of the International Judge to be reported to F.I.T.A. together with a list of the scores obtained at such tournaments.

2. SVENSKA BAGSKYTTEFORBUNDET

1. THAT International Judges have the right to examine candidates for Regional Judges.
2. THAT 3 or 5 International Judges are elected to work out material for instruction of Regional Judges.

3. NORGE BUESKYTTERFORBUNDET

1. Under reference to the Report from the International Judge Committee which was distributed in Congress 1972* we like to underline our strong desire for the introduction of a system for the Authorisation of International Regional Judges, and we suggest the same system for International Judges where it is impractical or impossible to visit World Championships or similar to be interviewed by the International Judge Committee.

The only difference between these two types of International Judges is their lingual abilities.

We propose THAT:

Standard Examination formulas be worked out by the I.J.C. These forms to be used for the authorisation and re-approval of International as well as Regional Judges.

I.J.C. shall attempt to appoint special trusted Regional Representatives who shall be International Judges and who on certain conditions shall assist the I.J.C. in their different lingual regions as far as testing and recommending the approval of the above categories of F.I.T.A. Judges are concerned, and also by initiating and assisting with the organisation of courses for such Judge Candidates and Judges asking for re-approval.

We beg to suggest a system for this and enclose an Appendix** outlining the system in principle as well as we enclose some examples of questionnaires to be used at such examinations. These are meant as a basis to start the I.J.C., and we would like to add that this has been used in various countries and within different language regions with great success and very good results. We ask Congress to accept in principle the introduction of such a system and refer the matter to the I.J.C. for further action.

*

The 1972 International Judge Committee Report is available on request from the Secretary General Mr. D. M. Thomson.

**

This Appendix and questionnaire submitted to the International Judge Committee only. Once published they would lose their value—if they are to be used.

4. GRAND NATIONAL ARCHERY SOCIETY

(Great Britain)

1. THAT for World/European Championships the F.I.T.A International Judge Committee have the responsibility of nominating the Technical Commissions. These officials to be named at Congress for the following two years. The names to be taken from the International Judge and Candidate International Judge Register by rota, and availability of nominations to be cleared by correspondance.

IKF/IJC/02.1973

1. DANSK BUESKYTTEFORBUND

Juges Régionaux

1. Des Juges Internationaux, ayant les qualifications nécessaires peuvent obtenir du C.J.I. le droit de faire passer des examens aux juges nationaux en vue d'en faire des Juges Régionaux.
Après ces examens le Juge International fera rapport au C.J.I. Celui-ci fera rapport au Congrès en acceptant ou refusant la demande.
2. La matière servant à l'instruction et l'éducation des Juges Régionaux étant à préparer par un Comité ad hoc et le C.J.I.
Cette matière devant être traduite et envoyée aux Fédérations Nationales.
3. A chaque Tournoi ayant le Statut Etoile F.I.T.A. ou Records Mondiaux, la C.T. comprendra au moins 1 Juge International. Le nom de ce juge devant être communiqué à la F.I.T.A. avec les résultats.

2. SVENSKA BAGSKYTTEFORBUNDET

1. QUE les Juges Internationaux ont le droit de faire passer un examen aux candidats Juges Régionaux.
2. QUE 3 ou 5 Juges Internationaux soient nommés pour préparer la matière servant à l'instruction des Juges Régionaux.

3. NORGE BUESKYTTERFORBUNDET

1. En nous basant sur le Rapport du C.J.I. qui fut distribué au Congrès 1972* nous voudrions insister sur notre profond voeu d'introduire un système autorisant les Juges Régionaux, et nous suggérons d'introduire le même système pour les Juges Internationaux lorsqu'il leur est impossible d'assister aux C.M. ou autres pour être entendus par le C.J.I.
La seule différence existant entre ces deux types de Juges Internationaux étant linguistique.
Nous proposons QUE:
des questions d'examen soient formulées par le C.J.I. Ces questions servent à la nomination ou renouvellement des Juges tant Internationaux que Régionaux. Le C.J.I. essayera de nommer des personnes dignes de confiance, Juges Internationaux, comme Représentants Régionaux et qui aideront, sous certaines conditions, le C.J.I. dans leur région linguistique, à tester et reprises ci-dessus, et également en aidant à l'organisation des cours pour ces candidats ou demandes de renouvellement.
Nous nous permettons de suggérer un système et joignons une Annexe** le reprenant dans ces grandes lignes, ainsi que des exemples de questions que l'on pourrait utiliser à ces examens. Ceci comme base de départ pour le C.J.I. et voudrions ajouter que ce système a été employé dans différentes pays et langues avec beaucoup de succès et bons résultats. Nous demandons au Congrès d'accepter ce principe et transmettons la matière au C.J.I. pour suite.

*

Le rapport au C.J.I. 1972 est disponible sur simple demande au Secrétaire Général M. D. M. Thomson.

**

Cette annexe et ce questionnaire soumis uniquement au C.J.I. Publié, ils perdraient leur valeur—en cas d'utilisation.

4. GRAND NATIONAL ARCHERY SOCIETY

1. QUE pour les Championnats Mondiaux/Européens le C.J.I. aie la responsabilité de nommer les C.T. Ces officiels devant être nommés par le Congrès pour une période de deux ans. Les noms à choisir parmi les J.I. et candidats J.I. par roulement. Les nominations devant être confirmées par écrit.

IKF/IJC/02.1973

MOTIONS

I CONSTITUTION RULES

1.1 U.S.S.R. Archery Federation

PROPOSES THAT:

Article 103 DELETE

(b) . . . without assigning any reason
(Repetition, see
Congress Minutes 1971, 26/71, 1.3 &
1972, 24/72, 1.3)

1.2 Article 115 DELETE

. . . without assigning any reason . . .
(Repetition, see
Congress Minutes 1971, 26/71, 1.6 &
1972, 24/72, 1.13)

1.3 Norges Bueskytterforbund
PROPOSES THAT

Article 105 AMEND/ADD

(j) . . .
A On constitutional matters a two-third majority of the appointed voting delegates or proxies present is required.
B Amendments to Shooting Rules Parts VII through IX shall require a two-third majority of the valid votes cast in each matter.
C Other matters shall be decided by simple majority.
(Repetition, see
Congress Minutes 1972, 24/72, 1.6)

1.4 Dansk Bueskytterforbund
PROPOSES THAT

Article 105 ADD

(j) . . . Before voting in special matters (i.e. Regional matters, Field, Clout and Flight Shooting) the Voting Delegates proclaim their interest in particular matter. Majority voting is based on the number of Voting Delegates having proclaimed their interest in this particular matter.

(Repetition, see
Congress Minutes 24/72, 1.7)

II TARGET ARCHERY WORLD CHAMPIONSHIPS

2 U.S.S.R. Archery Federation

PROPOSES THAT:

Article 301 DELETE & ADD

(a) Lady Champion of the World and Champion of the World shall be the titles of the winners of the grand total Double FITA Round. The Individuals recording the highest scores at each separate distance (Double FITA Round) shall be awarded the title World Champion of the Distance \times metres.
(The similar titles shall be awarded at the European Championships).

2.2 Article 311 AMEND/ADD

(f) (ii) Closing Ceremony: Proclaiming the World Champion of each distance and the grand total, Double FITA Round.

(Repetition, see
Congress Minute 1972, 24/72, 2.14)

2.3 Article 311 ADD

. . . In case a Member Association send a Ladies and a Gentlemen's team to participate, such Associations can be represented by two Captains.

2.4 Fédération Française de Tir à l'Arc
PROPOSES THAT:

Article 311 ADD

. . . Teams competing may have on the field any official nominated in advance.
(See PART V, 9.1—9.4, Olympic Games)

2.5 Fédération Polonaise de Tir à l'Arc
PROPOSES THAT:

Article 313 CHANGE

(a) Archers shall shoot one at a time on each target in rotation as follows:

MOTIONS

I CONSTITUTION REGLEMENTS

1 U.S.S.R. Archery Federation

PROPOSE:

Article 103 EFFACER

(b) . . . sans assigner aucune raison
(Répétition, voir le
Procès Verbal du Congrès 1971, 26/71, 1.3 &
1972, 24/72, 1.3)

1.2 Article 115 EFFACER

. . . sans assigner aucune raison . . .
(Répétition, voir le
Procès Verbal du Congrès 1971, 26/71, 1.6 &
1972, 24/72, 1.13)

1.3 Norges Bueskytterforbund

PROPOSE:

Article 105 MODIFIER/AJOUTER

(j) . . .
A Pour les affaires qui concernent la Constitution une majorité de deux-tiers des voix des délégués-votants ou mandataires parmi l'assistance est nécessaire.
B Modifications aux Règlements de Tir les PARTIES VII jusqu'à IX exigeront une majorité de deux-tiers des votes valables donnés en chaque cas.
C D'autres affaires seront décidées par une simple majorité.
(Répétition, voir le
Procès Verbal du Congrès 1972, 24/72, 1.6)

1.4 Dansk Bueskytterforbund

PROPOSE:

Article 105 AJOUTER

(j) . . . Avant de voter dans les affaires spécialistes (i.e. des affaires régionales, Campagne, Clout) les délégués-votants déclarent leur intérêt dans cette affaire particulière. Le vote de la majorité est basé sur le nombre de délégués-votants qui ont déclaré leur intérêt dans cette affaire particulière.
(Répétition, voir le
Procès Verbal du Congrès 24/72, 1.7)

II TIR A L'ARC SUR CIBLES CHAMPIONNATS DU MONDE

2 U.S.S.R. Archery Federation

PROPOSE:

Article 301 EFFACER et AJOUTER

(a) Championne du Monde et Champion du Monde seront les titres des gagnant(e)s du Grand Total de la Double Série FITA. Les individus qui réalisent les scores les plus élevés à chaque distance séparée (Double Serie FITA) seront accordés le titre Champion du Monde de la distance \times mètres.
(Les tirs pareils seront accordés aux Championnats Européens)

(Répétition, voir le Procès Verbal du Congrès, 1972, 24/72, 2.1)

2.2 Article 312 MODIFIER/AJOUTER

(f) (ii) Cérémonie de Clôture: Proclamation du Champion du Monde de chaque distance et du grand total, (Double Serie de FITA)

(Répétition, voir le Procès Verbal du Congrès, 1972, 24/72, 2.14)

2.3 Article 311 AJOUTER

. . . Dans le cas où une Association Membre envoie une équipe de Dames et une autre de Messieurs, une telle Association peut être représentée par deux Capitaines.

2.4 Fédération Française de Tir à l'Arc

PROPOSE:

Article 311 AJOUTER

. . . Des équipes faisant part au concours peuvent avoir sur le terrain n'importe quel officier nommé en avance.
(Voir la PARTIE V, 9.1—9.4 JEUX OLYMPIQUES)

2.5 Fédération Polonaise de Tir à l'Arc

PROPOSE:

Article 313 CHANGEMENT

(a) Les archers tireront l'un après l'autre sur chaque cible dans la succession suivante:

- e.g. Three Archers per Target
A — B — C
B — C — A
C — A — B etc
- 2.6 Norges Bueskytterforbund
PROPOSES THAT:
PART X (B) (ii) AMEND
Slacks for Ladies to be worn in adverse weather only
(at the discretion of the Technical Commission)
- 3 REGIONAL CHAMPIONSHIPS**
See Item 2.1
- 3.2 Czechoslovak Archery Association
PROPOSES THAT:
Article 332 ADD
To the first, second and third scorers Ladies and Gentlemen . . . (24 medals)
- 4 RULES of SHOOTING**
4.1 National Archery Association of the U.S.A.
PROPOSES THAT:
Article 703 ADD
(d) (i) . . . sights embodying a prism are allowed, but must not exceed a diameter of 2 cm. in any direction.
. . . Waterglass or bubble level/spirit level are allowed, but must not exceed a diameter of 2 cm. in any direction.
(Repetition, see
Congress Minutes 1969, 14/69, 2.11 & 14
Congress Minutes 1972, 24/72, 4.8 & 9)
- 4.2 Rules & Regulations Committee
PROPOSES THAT:
Article 704 DELETE
(j) . . . Visual . . .
- 4.3 Association Suisse de Tir à l'Arc
PROPOSES THAT:
Article 705 ADD
(a) . . . The archer, when taking up his position on the shooting line, may have with him only the three arrows about to be shot for that end.
- 4.4 Norges Bueskytterforbund
PROPOSES THAT:
Article 706 ADD
(g) . . . If a piece of the Target face should be missing so that the dividing line or the part where two colours meet is missing then the imaginary line shall be used for judging the value of the arrow.
- III RECORDS**
5 RULES
5.1 Svenska Bagskytte forbundet
PROPOSES THAT:
Article 603 ADD
(b) . . . Not more than ten Indoor Tournaments may be recognised to qualify for World Records . . .
- IV FIELD ARCHERY**
6 WORLD CHAMPIONSHIPS
6.1 Field Archery Committee
PROPOSES THAT:
Article 350 ADD
(c) Member Associations may enter a maximum of three Ladies and/or three Gentlemen competitors in each separate Class.
- 7 REGIONAL CHAMPIONSHIPS**
7.1 Czechoslovak Archery Association
PROPOSES THAT:
Article 372 ADD
(b) To the first, second and third highest scorers in the two Championship classes for both Ladies and Gentlemen . . .
(24 medals)
- 8 SHOOTING RULES**
8.1 Norges Bueskytterforbund
PROPOSES THAT:
Article 803 AMEND
5 Targets 45 cm placed between 25 and 45 metres
3 Targets 60 cm placed between 35 and 60 metres
- e.g. Trois archers à chaque cible
A — B — C
B — C — A
C — A — B etc
- 2.6 Norges Bueskytterforbund
PROPOSE:
PARTIE X (B) (ii) MODIFIER
Les pantalons longs pour Dames peuvent être portés seulement en cas de mauvais temps (à la discréption de la Commission Technique)
- 3 CHAMPIONNATS REGINAUX**
3.1 Voir Item 2.1
- 3.2 Czechoslovak Archery Association
PROPOSE:
Article 332 AJOUTER
Au premier, second et troisième meilleur total Dames et Messieurs . . . (24 médailles)
- 4 REGLEMENTS DE TIR**
4.1 National Archery Association of the U.S.A.
PROPOSE:
Article 703 AJOUTER
(d) (i) . . . des viseurs contenant des prismes sont permis pourvu qu'ils ne dépassent 2 cm. dans toute direction.
Verre soluble ou un niveau sont permis mais ils ne doivent pas dépasser 2 cm. en toute direction.
(Répétition, voir le Procès
Verbal du Congrès 1969, 14/69, 2.11 & 14
1972, 24/72, 4.8 & 9)
- 4.2 Comité de Règles
PROPOSE:
Article 704 EFFACER
(j) . . . Visuel . . .
- 4.3 Association Suisse de Tir à l'Arc
PROPOSE:
Article 705 AJOUTER
(a) . . . L'Archer en se plaçant à la ligne de tir ne doit avoir sur lui que les trois flèches dont il va se servir.
- 4.4 Norges Bueskytterforbund
PROPOSE:
Article 706 AJOUTER
(g) . . . Si un morceau du devant du cible manque ainsi que la ligne de division ou l'endroit où les deux couleurs se joignent manque, alors la ligne imaginaire sera utilisée pour juger la valeur de la flèche.
- III RECORDS**
5 REGLEMENT
5.1 Svenska Bagskytte forbundet
PROPOSE:
Article 603 AJOUTER
(b) . . . Pas plus de dix tournois peuvent être acceptés pour qualifier pour les records mondiaux . . .
- IV TIR A L'ARC EN CAMPAGNE**
6 CHAMPIONNATS DU MONDE
6.1 Comité de Tir en Campagne
PROPOSE:
Article 350 AJOUTER
(c) Les Association Membres peuvent inscrire un maximum de trois dames et/ou trois messieurs concourants dans chaque classement séparée.
- 7 CHAMPIONNATS REGINAUX**
7.1 Czechoslovak Archery Association
PROPOSE:
Article 372 AJOUTER
(b) Au premiers, deuxième et troisième scores dans les deux catégories de championnats pour Dames et Messieurs . . .
(24 medailles)
- 8 REGLEMENTS DE TIR**
8.1 Norges Bueskytterforbund
PROPOSE:
Article 803 MODIFIER
5 cibles 45 cm places entre 25 et 45 mètres
3 cibles 60 cm places entre 35 et 60 mètres

8.2 Article 804 CHANGE

Each Target to be shot with 3 arrows maximum, with first hit only counting as follows:
1st arrow inner ring — 20 points
1st arrow outer ring — 17 points
2nd arrow inner ring — 14 points
2nd arrow outer ring — 11 points
3rd arrow inner ring — 8 points
3rd arrow outer ring — 5 points

8.3 Field Archery Committee
PROPOSES THAT:

Article 805 CHANGE/ADD

- (d) All butts must measure not less than 75 cm square. They must not be less than 15 cm and not more than 30 cm above the ground and each butt must be placed so that the full face is exposed to the archer.
(h) The official Field Course must be completed and ready for inspection not later than the morning of the official practice day.

8.5 National Archery Association of the U.S.A.
PROPOSES THAT:

Article 808 A ADD

1. (a) . . .
Stabilisers on the Bow are permitted provided they do not:-
(i) serve as string guide
(ii) touch anything but the Bow
(iii) represent any obstacle to other archers as far as shooting is concerned
(iv) serve as a means of aiming (sighting)
The numbers mounted shall not exceed four.
Torque Flight Compensators may also be mounted.

8.6 Field Archery Committee
PROPOSES THAT:

Article 808 ADD

- A. 1. (d) &
B. 1. (f) . . . Each arrow must be numbered

8.7 Article 809 ADD

- (j) The archers anchor point and position of drawing fingers in relation to the arrow must not change.

8.8 Article 809 ADD

- (k) Arrows must be shot in correct numerical rotation.
(See 8.6 above)

8.9 Field Archery Committee
PROPOSES THAT:

Article 809 ADD

- (l) A time limit of 1½ minutes per arrow should be allowed from the time the archer takes his position at the post.
This limit to be enforced at the discretion of the Technical Commission.
In the case of a chronometer check is wished for the archer and his group will first be cautioned.

8.10 Article 812 ADD

- (g) Small portable two-way radios (Walkie-Talkies) shall be provided for each member of the Technical Commission, Head of the Field Party, Score Board Official,
(Then DELETE PART X (H))

V OLYMPIC GAMES
DIVERSE

9.1 Dansk Bueskytteforbund:

- a. Qualifying Scores for the Games to be accepted when they are obtained in the period beginning the 1st May in the year previous to the Games and expiring with the latest date for entering participants.
b. Team Captains and Coaches are allowed on the Shooting Field.

9.2 Svenska Bageskytteforbundet:

- a. Qualifying Scores for the Olympic Games 1976 shall be
Ladies 1075 points
Gentlemen 1125 points
for a Single FITA Round, to be attained on four occasions during the time from 1st May 1975 to 1st July 1976.
The scores must be attained at Tournaments no less important than FITA Star Tournaments.

8.2 Article 804 CHANGEMENT

On doit tirer contre chaque cible un maximum de trois flèches mais avec la première touche qui compte:
1er flèche cercle intérieur — 20
1er flèche cercle extérieur — 17
2me flèche cercle intérieur — 14
2me flèche cercle extérieur — 11
3me flèche cercle intérieur — 8
3me flèche cercle extérieur — 5

8.3 Comité de Tir en Campagne

PROPOSE:

Article 805 CHANGEMENT/AJOUTER

- (d) Chaque butte ne doit pas mesurer moins de 75 cm. carrés; elles ne doivent pas être moins de 15 cm. ni plus de 30 cm. en dessus de la terre, et chaque butte doit être placée afin que l'ensemble du blason soit exposé au tireur.
(h) Le parcours officiel doit être complété et prêt d'être inspecté pas plus tard que le matin du jour officiel d'exercice.

8.5 National Archery Association of the U.S.A.

PROPOSE:

Article 808 A AJOUTER

1. (a) . . .
Les stabilisateurs sur l'arc sont permis pourvu que:-
(i) ils ne servent pas comme guide à la corde.
(ii) ils ne touchent rien que l'arc.
(iii) ils ne fournissent pas d'obstacle aux autres tireurs du point de vue de tirer.
(iv) ils ne servent pas comme moyen de viser.
Le nombre monté ne passera pas quatre.
Les compensateurs de vol Torque peuvent aussi être montés.

8.6 Comité de Tir en Campagne

PROPOSE:

Article 808 AJOUTER

- A. 1. (d) &
B. 1. (f) . . . Chaque flèche doit être numérotée

8.7 Article 809 AJOUTER

- (j) Le point d'ancre et la position de tirer les doigts en relation à la flèche du tireur ne doit pas changer

8.8 Article 809 AJOUTER

- (k) Les flèches doivent être tirées dans la succession numérique correcte.
(Voir 8.6 ci-dessus)

8.9 Comité de Tir en Campagne

PROPOSE:

Article 809 AJOUTER

- (l) Une limite de temps de 1½ minutes soit imposée du moment où le tireur prend sa position au poste. Cette limite doit être mise en vigueur à la décision de la Commission Technique. Dans le cas où on desire une inspection chronométrique, le tireur et son groupe seront d'abord avertis.

8.10 Article 812 AJOUTER

- (g) De petites radios a deux sens, portables seront fournies pour chaque membre de la Commission Technique, Chef de partie de Tir à l'Arc en Campagne, et officier du score.
(Puis EFFACER PARTIE X (H))

V LES JEUX OLYMPIQUES

DIVERS

9.1 Dansk Bueskytteforbund:

- a. Les Scores Eliminatoires pour les Jeux doivent être acceptés quand ils sont obtenus dans la période qui commence le 1er mai de l'an avant les Jeux et qui finit à la date qui est la dernière où les concourants peuvent être inscrits.
b. Les Capitaines et les entraîneurs d'équipe sont admis au champs de tir.

9.2 Svenska Bageskytteforbundet:

- a. Les Scores Eliminatoires pour les Jeux Olympiques 1976 seront
Dames 1075 points
Messieurs 1125 points
pour une simple série de la F.I.T.A. doivent être acquis à quatre occasions pendant le temps du 1er mai 1975 au 1er juillet 1976.
Les scores doivent être acquis aux Tournois qui ont non moins d'importance que les tournois de la F.I.T.A. de premier rang.

F.I.T.A. PLAQUETTES

CITATIONS

Agenda Items 24, 25, 26

APPENDIX A

From : Federation of Canadian Archers

Re: Terry Dickson — Silver Plaquette

. . . Please be advised that the F.C.A. Executive Committee at a recent meeting unanimously passed a resolution that Terry Dickson be recommended for a FITA Silver Plaquette.

In passing this resolution it was recognized that most of Mr. Dickson's contributions at the International level have been on behalf of Canada, but this is to be expected considering we are relatively new in FITA (1955) and have never had a seat on the Administrative Council. Nevertheless, Terry has chaired a Committee on Clout rules and has been an International Judge for some years standing. He has been instrumental in organising Canada's entry into every International competition we have participated in. Partially due to the strong emphasis placed on International Archery—Particularly in the '72 Olympic Year —by Mr. Dickson, we feel Canada has been highly successful in this area of endeavour (Mrs. Lidstone won the World Championship in 1969, Mr. Pullen placed 3rd in 1971, and Mr. Jackson 6th in the 1972 Olympics).

The F.C.A. Executive believe it is true "Internationalists" like Terry Dickson who keep the ancient sport of Archery alive (often at their own expense) at the World level. For this reason, Mr. Dickson's name is recommended for the FITA Silver Plaquette by the Executive Committee on this 13th day of December, 1972.

APPENDIX B

From : Fédération Polonaise de Tir à l'Arc

Re: Roman Zawislanski — Silver Plaquette

. . . MR ROMAN ZAWISLANSKI has rendered great services to development and popularization of the Polish Archery in the period from 1927 till 1972.

He participated in foundation of the FITA and was one of the organizers of the 1st and 2nd World Championships held at Lvov and in Warsaw, as well as of the archery competitions held in Warsaw during the International Youth Games in 1955.

He exercised many times functions as referee at the international competitions held in Poland and abroad.

Mr. Zawislanski was one of the founders of the Polish Archery Federation in which he exercises functions as President and chairman of the Referees' Committee.

He is author of many publications and books on the Polish Archery, as "Archery", "The Archery Regulation", and "Archery for Everyone".

APPENDIX C

From: Arild Honne, F.I.T.A. Vice-President

Re: Jack Booysen — Silver Plaquette

. . . Major Booysen has been President of S.A.N.A.A. for some years—and he still holds office. His re-organisation of S.A.N.A.A. is well known.

Further Major Booysen was F.I.T.A. Councillor 1967-1971, and he was, as everybody know, an active Councillor.

Major Booysen has been on the Rules and Regulations Committee from 1965 and was re-elected for the next term.

As Chairman of that Committee I can very strongly recommend that he be awarded the Silver Plaquette, as he has been a most active and very valuable member on the Committee, and has devoted very much of his time and his special talent to the Committee's work.

- b. **Team Captains as well as Coaches** are allowed to stay in the 'neutral zone' established on the Tournament Field inside the spectator line.

9.3 Norges Bueskytterforbund:

- a. **Qualification Rules** for participation in the Olympic Games. The period within which the F.I.T.A. agreed scores must be reached as decided by Congress shall run from 1st May the year before the year of the Olympic Games and until the last day for entering archers by name to the Organising Committee of the Games. (1st May or a practical date agreed upon).
- b. Rules (both the 300 and the 700 series) clearly state that at any Tournament **Team Captains and Coaches** of Teams are allowed to be on the Field, behind the Waiting Line during shooting and anywhere during scoring and pauses. This to include Olympic Games Tournaments under reference to the fact International Federations of Sports own Rules rule such questions.

9.4 The President

APPENDIX
Reference 9.1, 9.2 & 9.3

The Member Associations from Denmark, Sweden and Norway, who have submitted the above proposals got together beforehand to agree on this (i.e. it is not accidental they are alike).

In this connection some facts as appropriate are offered:- F.I.T.A. Constitution and Rules PART IV THE OLYMPIC GAMES contain extracts from the I.O.C. Rules which concern the Games and apply generally to all the Olympic sports. Some of the rules can only be decided after the I.O.C. have been in consultations with the separate International Federations; such meetings take place in advance of every Olympic Games—and have as yet to take place in respect of the 1976 Montreal Olympic Games.

The two main subjects in the proposals as submitted by the 3 Member Associations may be affected by the outcome of the consultations between I.O.C. and F.I.T.A. It is evident some Member Associations are under misapprehension in these matters.

a. **Qualifying Scores**

It is possible these may not be called for. National Olympic Committees may enter one competitor in each event; the maximum number of two competitors needs to be approved in consultation with the I.O.C. when our meeting takes place. We hope sincerely—and believe we have a good case for I.O.C. to agree to such a request from F.I.T.A.

If two entries are granted the qualifying scores question is then a separate issue to follow up. The 3 Member Associations propose the last date to qualify should be ' . . . the last day for entering archers by name to the Organising Committee . . .' or 1st July.

Here it is important to remember that the latest date for selection is entirely in the hands of the National Olympic Committees, therefore if F.I.T.A. should be called upon to lay down a date to qualify, it would seem right to meet early selection date in order to be fair to all archers (as was the case for Munich). Such dates will only be available at next Congress.

b. **Team Captains and Coaches**

We refer to F.I.T.A. Information June 1972 on this subject, issued after the meeting with the I.O.C. in May 1972.

Consultations about all Officials on the Field was in accordance with I.O.C. Rules.

F.I.T.A. is an Amateur Archery Federation and Members are National Amateur Archery Association. The

- b. **Les Capitaines d'équipe aussi bien que des entraîneurs** peuvent rester dans la 'zone neutre' établi sur le champ de Tournoi d'intérieur de la ligne pour les spectateurs.

9.3 Norges Bueskytterforbund:

- a. **Les Règlements éliminatoires** pour participer aux Jeux Olympiques. La période dans laquelle les scores acceptés par la F.I.T.A. doivent être obtenus, comme l'a décidé le Congrès, durera du 1er mai de l'an précédent les Jeux Olympiques jusqu'au dernier jour où l'on peut inscrire les noms des tireurs avec la Comité d'Organisation des Jeux. (le 1er mai ou une date convenable qui soit convenie).
- b. Règlements (et la série de 300 et la série de 700) doivent déclarer clairement qu'il n'importe quel tournoi des **Capitaines et des Entraineurs d'équipe** sont admis sur le champ, derrière la ligne, d'attente, pendant le tir et partout pendant le calcul du score et les pauses. Ceci doit comprendre des Tournois des Jeux Olympiques puisque les règlements des Fédérations Internationales des Sports contiennent de telles questions.

9.4 La Présidente

ANNEXE
Référence 9.1, 9.2 & 9.3

Les Associations Membres de Danemark, de la Suède, et de la Norvège, qui ont soumis les propositions ci-dessus se sont réunis auparavant pour se mettre d'accord à ce point, (i.e. ce n'est pas par hasard qu'elles se ressemblent).

A ce sujet quelques faits considérés comme à propos sont offerts :

La constitution et les règlements de la F.I.T.A. la PARTIE IV LES JEUX OLYMPIQUES contient des extraits des règlements du C.I.O. qui concernent les Jeux et qui appliquent généralement à tous les sports Olympiques. Quelquesuns des règlements ne peuvent être déterminés qu'après des consultations tenues par la C.I.O. avec les Fédérations Internationales séparées; de telles réunions ont lieu avant tous les Jeux Olympiques—et doivent encore avoir lieu en rapport avec les Jeux Olympiques à Montréal.

Les deux sujets principaux des propositions soumises par les trois Associations Membres peuvent être affectés par le résultat des consultations entre la C.I.O. et la F.I.T.A. Il est évident que quelquesuns des Associations Membres ne sont pas très bien renseignés sur ces points.

a. **Les Scores Eliminatoires**

C'est possible que ceux-ci ne soient pas nécessaires. Des Comités Olympiques Nationales peuvent inscrire un concourant à chaque événement; le nombre maximum de deux concourants doit être approuvé en consultation avec la C.I.O. quand nous réunissons. Nous espérons bien—et nous crayons avoir de très bonnes raisons pour que la C.I.O. fasse droit à cette requête de la F.I.T.A.

Si on permet deux inscriptions dans les scores éliminatoires la question est alors une issue séparée à suivre.

Les trois Associations Membres proposent que la dernière date de qualifier serait, ' . . . le dernier jour pour inscrire les noms des tireurs avec la Comité d'Organisation', ou le 1er juillet. Il est ici d'importance de se rappeler que la dernière date pour la **selection** est entièrement aux mains des Comités Olympiques Nationales: alors, si on demandera au F.I.T.A. de nommer une date de qualifier, il semblerait bon de se préparer à une date de sélection aussi tôt que possible afin l'être juste envers tous les tireurs (comme était le cas pour Munich). De telles dates ne seront disponibles qu'au prochain Congrès.

b. **Les Capitaines et les Entraineurs d'équipes**

Nous parlons des renseignements de la F.I.T.A. à ce sujet donnés après le réunion avec la C.I.O. en mai 1972. Des consultations au sujet des officiers le champ était en accord avec les règlements de la C.I.O.

La F.I.T.A. est une Fédération de Tir à l'Arc Amateur et les Membres sont des Associations



F.I.T.A. CONGRESS DATES

1975	June	23 & 29	Interlaken, Suisse
1976	July	25 & 31	Montréal, Canada
1977	February	7 & 13	Canberra, Australia

Olympic Games assemble Amateurs of all Nations in fair and equal competition—all this is statutory rules. It is the duty of F.I.T.A. as far as ARCHERY in the Games is concerned to ensure that fair and equal competition prevails.

Archery on the Olympic Programme has caused coaching and training of Archers for competition at top level to be widely used. This is something we must maintain and use to advantage. Coaches are dedicated to their task, some have forfeited their amateur status and their eligibility to compete or officiate at International Tournaments or be a member of a National Olympic Committee according to I.O.C. and F.I.T.A. Rules.

Archers not only receive the advantage of coaching at home, but are on many occasions accompanied by their coaches to International events including the Olympic Games; this however is not the fortune of all archers. Coaches on the Tournament Field, as proposed by our 3 Member Associations, with competition in progress, offer encouragement to their own, but may adversely effect other archers competing. To allow this to take place, it should be proved that their presence is essential to competitors, without offering any advantage to the individual archer and no possible disadvantage to the other competitors—to ensure that fair and equal competition prevail as said above.

At F.I.T.A. Championships, as well as the Olympic Games, a Practice Field is available, where coaching may take place on days prior to the commencement of the Tournament and on the Tournament days in the hours before and after the competition.

As for the Team Captains, F.I.T.A. Rules cover their presence at F.I.T.A. Championships. At the 1972 Olympic Games a special place was provided to accommodate Team Captains on the Field. This as already referred to was made known through F.I.T.A. Information in advance, after consultation with I.O.C. and arrangements with the Organising Committee of the Games. Some Member Association failed here to take note at the cost of disadvantage to their own competitors.

Nationales et des amateurs de tir à l'arc. Les Jeux Olympiques réunissent des amateurs de toutes nations dans la compétition juste et égale: tout ceci est contenu dans les règlements statutaires. C'est le devoir de la F.I.T.A. à ce qui concerne le TIR A L'ARC dans les Jeux que la compétition juste et égale règne.

L'inclusion du Tir à l'Arc dans le programme Olympique a fait que l'entraînement des tireurs pour les compétitions au plus haut niveau soit de plus en plus répandu. Voilà une chose qu'on doit maintenir et employer à notre avantage. Des entraîneurs sont dévoués à leur tâche: quelquesuns ont sacrifié leur rang d'amateur et leur propre droit de concourir ou d'officier à des Tournois Internationales ou d'être membre d'une Comité Olympique Nationale selon les règlements de la C.I.O. et de la F.I.T.A.

Les tireurs n'ont pas seulement l'avantage d'être entraînés chez-eux, mais ils sont souvent accompagnés par leurs entraîneurs à des événements internationaux y compris les Jeux Olympiques; ce n'est pas, pourtant, tous les tireurs qui ont ce bonheur. Des entraîneurs sur le champ de Tournoi, comme l'ont proposé nos trois Associations Membres pendant que la compétition a lieu, encouragent leurs siens mais il se peut qu'ils découragent les autres concurrents qui font partie. Pour que cette participation se fasse on devrait prouver que leur présence est essentielle aux concurrents sans donner une avantage au tireur individuel ni causer d'ennuis quelconques aux autres concurrents—pour assurer que la compétition juste et égale règne comme on a dit ci-dessus.

Aux championnats de la F.I.T.A. aussi bien qu'aux Jeux Olympiques un champ d'entraînement est à la disposition des équipes où l'on peut s'entraîner les jours avant le Tournoi, et les jours de tournoi pendant les heures avant et après la compétition.

Quant aux Capitaines d'équipes, les règlements de la F.I.T.A. contrôlent leur présence aux championnats de la F.I.T.A.. Aux Jeux Olympiques de 1972 un endroit spécial a été fourni pour accomoder les Capitaines d'équipes sur le champ. Ceci comme on a déjà dit a été annoncé par moyen des renseignements de la F.I.T.A. en avance, après avoir consulté avec la C.I.O. et la Comité d'Organisation des Jeux. Quelques Associations Membres ne s'en sont pas rendus compte, ce qui était au désavantage de leurs propres concurrents.

MINUTES

CONGRESS, PART 1.
held at the Alpotel Grenoble
Monday, 23rd July, 1973,

In the Chair: The President, Mrs. I. K. Frith, O.B.E.

10.00 hours

Preceding the formal opening of Congress, the President said that she was happy to welcome all Officers, members of the Administrative Council and Delegates, giving a special welcome to those attending for the first time.

1/73 OPENING OF CONGRESS

The President in declaring Congress open requested the Secretary General to call the roll.

Those present were:

Vice-Presidents: Messrs. P. J. Prieels, J. Bastar, A. Honne and R. Simon.

Council Members: Messrs. B. S. Andersson, C. B. Shenk, F. M. Spoor, Dr. A. G. Cavalchini, Dr. G. R. Wotton.

Secretary General: Mr. D. M. Thomson.

Treasurer: Mr. D. G. Shepherd.

Delegates:

LES PROCES-VERBAL

CONGRES, 1ère PARTIE,
TENUE A L'ALPOTEL GRENOBLE

Lundi 23 Juillet 1973

10.00 heures

A la tribune: la Présidente, Madame I. K. Frith, O.B.E.

Avant l'ouverture effective du Congrès, la Présidente, dit qu'elle est très heureuse d'accueillir toutes les personnalités, membres du Conseil d'Administration et les délégués, souhaitant particulièrement la bienvenue à ceux qui assistent, pour la première fois, au Congrès.

1/73 OUVERTURE DU CONGRES

La Présidente, en déclarant le Congrès ouvert, demande au Secrétaire Général de procéder à l'appel.

Présents:

Vice-Présidents: Messrs. P. J. Prieels, J. Bastar, A. Honne et R. Simon.

Membres du Conseil: Messrs. B. S. Andersson, C. B. Shenk, F. M. Spoor, Dr. A. G. Cavalchini, Dr. G. R. Wotton.

Secrétaire Général: M. D. M. Thomson.

Trésorier: M. D. G. Shepherd.

Délégués:

<i>Country</i> <i>Pays</i>	<i>Voting Delegate</i> <i>Délégués votant</i>	<i>Other Delegates</i> <i>Autre Délégués</i>
Australia	Mrs. I. Reilly	Mr. I. Reilly
Austria	Mr. A. Zopf	Dr. A. Bilowitsky
Belgium	Mr. R. Theeuws	Mrs. J. Struyven
Brazil	Mr. D. A. Mattei	Mr. A. C. Amorim
Canada	Mr. D. M. Lovo	Mr. F. Usher
Cuba *	Mr. R. Nestler	
Czechoslovakia	Mr. J. Bastar	Mr. L. Cizek
Denmark	Mr. A. Vindum	Mr. K. E. Pedersen
Finland	Mr. H. Kisma	Mr. K. Andresen
France	Mr. F. de Massary	Mr. E. Immonen
German D.R.	Mr. R. Nestler	Mr. G. Schrobiltgen
Germany	Mr. P. Rebsch	Mr. G. Longuemart
Great Britain	Mrs. M. Matthews	Mr. J. Gadow
Holland	Mr. A. Hoiting	Mr. H. Dannowski
Hungary	Mr. A. Monus	Mr. R. F. Newton
India *	Mr. N. Takayanagi	Mr. N. van Hinte
Israel	Mr. G. Huberman	Mr. C. Huyskens
Italy	Mr. F. Gnechi-Ruscone	
Japan	Mr. Y. Kitamura	Mr. K. Ishikawa
Jordan	Mr. D. H. Ledger	
D.P.R. Korea	Mr. Kim Sung Gook	Mr. Ri Sung Do
		Mr. Tchoi Yong Klun
Luxembourg	Mr. L. Haag	
Malta	Mr. G. Vella-Gaffiero	
Mexico	Mr. C. Nakano	
Monaco *	Mr. R. Simon	Mr. Tchimeddorj
Mongolia	Mr. Baldandorj	
New Zealand *	Mrs. I. Reilly	Mr. A. Honne
Norway	Mr. E. Bruno-Larsen	
Poland	Mr. W. Pakiela	
Puerto Rico	Mr. R. Barrios	
Rhodesia	Mr. F. W. Garner	
South Africa	Major J. P. Booysen	
Spain	Mr. M. Soto	
Sweden	Mr. L. E. Sodergren	
Switzerland	Mrs. G. Trepper	
Taiwan ROC	Mr. Tsai Chin-Sung	
Turkey *	Dr. A. G. Cavalchini	
U.S.A.	Mr. G. Helwig	
U.S.S.R.	Mr. V. Polukhin	
Yugoslavia	Mr. N. Skoric	

* Indicates Proxy Votes
* indique un vote par procuration

2/73 APOLOGIES FOR ABSENCE

Administrative Council Member: Mr. W. Kaminski
 Member Associations : Eire, India, Philippines & Turkey (India and Turkey having appointed proxies)

3/73 PRESIDENT'S OPENING REMARKS

The President mentioned we were gathered together for the XXVIIth World Championship of which this Congress was part of the program. She thanked Mr. F. de Massary, President of the Organising Committee and Fédération Française de Tir à l'Arc, for the reception enjoyed by all present the previous evening.

She went on to define the purpose of Congress stressing that the co-operation of all delegates was essential.

Mr. E. B. Larsen, Norway, objected to the inclusion of their Motion under a Report because he understood that it could not be debated and voted upon.

The President referred to the terms of reference for the International Judge Committee which states that all material connected with International Judges be submitted to that Committee for recommendations. The motions submitted by Member Associations contained under Reports would be both debated and voted upon.

Mr. Larsen apologised for his misunderstanding.



4/73 NOMINATION OF SCRUTINEERS

The President proposed that the following be Scrutineers at this Congress:

Mrs. G. Trepper
 Mr. K. Andresen
 Mr. A. Hoiting

The President proposed that all resolutions and decisions of this Congress take effect from 1st January, 1974 unless specifically stated otherwise at the time.

5/73 APPROVAL OF MINUTES

The Minutes of Congress 1972, Part II, having been circulated were taken as read.

The Minutes were approved and signed by the President as a correct record.

6/73 MATTERS ARISING FROM THE MINUTES

There were no matters arising.

7/73 CONSTITUTION AND RULES

The 1973 edition was formally adopted.

8/73 PRESIDENT'S REPORT

The Report was adopted.

The President added the following comments to her Report:

(i) I.O.C.

Eligibility Rules were being reviewed by the I.O.C. and may be available by the end of 1973. The expenses of officials nominated by International Federations for Olympic Games were still under considerations. The expenses of President's and Secretary's were the responsibility of their own International Federations.

(ii) G.A.I.F.

The Time-Keeping Conference had been successful and it had just been learnt that detailed Reports would be ready by the end of August 1973, but it should now be mentioned that it had been considered that conventional clocks would be replaced by digital countdown clocks for time keeping in International Sports.

2/73 ABSENTS EXCUSES

Membre du Conseil Administratif: M. W. Kaminski
 Fédérations Associées : Irlande, Inde, Philippines Turquie. (l'Inde et la Turquie avant donné procuration)

3/73 REMARQUES DE LA PRESIDENTE A L'OUVERTURE DU CONGRES

La Présidente déclare que nous sommes tous réunis à l'occasion des XXVIIIème Championnats du Monde et que ce Congrès fait partie du Programme. Elle remercie M. F. de Massary, Président du Comité d'Organisation et de la Fédération Française de Tir à l'Arc, de la réception de la veille au soir qui fut très appréciée.

Elle poursuit en définissant le but du Congrès et en insistant sur la fait que la coopération entre tous les délégués est essentielle.

M. E. B. Larsen, de Norvège, fait objection à l'introduction de la motion présentée par sa Fédération dans un rapport, craignant que l'on ne puisse en discuter et voter.

La Présidente se rapporte aux termes de références pour le Comité des Juges Internationaux qui indique que toutes questions se rapportant aux Juges Internationaux doivent être soumises à ce Comité. Les motions présentées par les associations membres et contenues dans un rapport doivent être débattues et donner lieu à un vote.

M. Larsen s'excuse de sa méprise.

4/73 NOMINATION DES SCRUTATEURS

La Présidente propose que toutes les personnes suivantes soient scrutateurs au Congrès:

Mme. G. Trepper
 M. K. Andresen
 M. A. Hoiting

La Présidente propose que toutes les résolutions et décisions de ce Congrès prennent effet à partir du 1er Janvier 1974 à moins qu'elles n'aient été établies autrement de façon précise à ce moment-là.

5/73 APPROBATION DES MINUTES

Les Minutes du Congrès 1972, deuxième partie, ayant été distribuées sont considérées comme ayant été lues.

La Présidente approuve et signe les Minutes comme étant conformes.

6/73 PROBLEMES POSES PAR LES MINUTES

Aucun.

7/73 CONSTITUTION ET REGLES

L'édition 1973 est adoptée.

8/73 RAPPORT DE LA PRESIDENTE

Le rapport est adopté.

La Présidente ajoute les commentaires suivants à son rapport:

(i) C.I.O.

Les règles d'éligibilité ont été revues par le C.I.O. et pourront être disponibles fin 1973.

Les dépenses des officiels nommés par les Fédérations Internationales pour les Jeux Olympiques sont encore à considérer.

Les dépenses du Président et du Secrétaire sont sous la responsabilité de leur propre Fédération Internationale.

(ii) A.G.F.I.

La discussion sur le chronométrage a été couronnée de succès et l'on vient juste d'apprendre que des rapports détaillés seront prêts avant fin Août 1973 mais l'on doit déjà mentionner que l'on a considéré que les horloges conventionnelles seraient remplacées par un compte à rebours pour le chronométrage dans les sports internationaux.

	The President asked for a volunteer to collect and collate dates of International events for the G.A.I.F. International Sports Calendar.	La Présidente demande un volontaire pour relever et indiquer les dates des manifestations internationales pour le calendrier des sports internationaux de la A.G.F.I.
(iii) VARNA CONGRESS	Mr. J. Bastar and Mr. O. Gorchakov would be accompanying the President to the I.O.C. Congress to be held in Varna later this year.	M. J. Bastar et M. O. Gorchakov accompagneront la Présidente au Congrès le C.I.O. qui aura lieu cette année à Varna.
(iv) CHAMPIONSHIP MANUAL	In referring to a Championship Manual Congress approved that such a publication be prepared.	Parlant d'un manuel pour le Championnat, le Congrès approuve la préparation d'une telle publication.
(v) COACHES	Member Associations were requested to submit at an early date to the Secretary General a list of their National Coaches differentiating between amateur and professional.	(v) ENTRAINEURS Il est demandé aux associations membres de soumettre au Secrétaire Général une liste de leurs entraîneurs nationaux en faisant la différence entre amateurs et professionnels.
(iv) MEMBER ASSOCIATIONS	The recommendation concerning abbreviations was accepted.	(vi) ASSOCIATIONS MEMBRES Les avis concernant les abréviations sont acceptés.

9/73 TREASURER'S REPORT

The Report as circulated was adopted.

Further to the Report, the Treasurer emphasised that certain Member Associations were continually late in paying their subscriptions. It was decided that the Treasurer should make a final approach to Morocco, Arab Republic of Egypt and Indonesia.

It was agreed that Member Associations would in future receive 5 complimentary copies of the Bulletins and would be required to place a standing order in advance (by 1st October 1973) for additional copies.

Member Associations badges so far received and mounted were displayed and an urgent request was made for an early submittance of all outstanding badges.

A recommendation for future subscriptions would be held over until later in Congress.

On the recommendation of the President: Congress approved an annual payment of £600 for secretarial assistance for the Secretary General.

A. REPORTS

10/73 XXVIIth WORLD CHAMPIONSHIP

10.1 Mr. F. de Massary, President of Fédération Française de Tir à l'Arc, submitted his report apologising for the alterations necessary to the programme due to entry forms being returned late.

10.2 Team Captains Meeting

Mr. R. Simon, Chairman of the Technical Commission, reported that at this meeting the following had been appointed to the Technical Commission:

Mr. R. Simon (France), Chairman—Mr. B. S. Andersson (Sweden) Mr. J. Bastar (Czechoslovakia)—Major J. P. Booysen (South Africa)—Dr. N. van Hinte (Holland)—Mr. D. M. Lovo (Canada) Mr. P. J. Prieels (Belgium)—Mr. C. B. Shenk (U.S.A.)—Mr. A. Vindum (Denmark), together with International Judge Candidates Mr. K. Arton (Great Britain)—Mr. P. Kliegl (Germany)—Mr. J. Ronold (Norway).

10.3 Eligibility to Compete

The Treasurer reported that Brazil, Israel, Yugoslavia were not up to date with their subscriptions:

Mr. Honne guaranteed the subscription on behalf of Israel.

Mr. Skoric guaranteed the payment of the subscription on behalf of Yugoslavia against his personal banker's card.

The delegate from Brazil paid their subscription to the Treasurer.

10.4 Any other Matters

No other matter was raised.

9/73 RAPPORT DU TRESORIER

Le rapport mis en circulation est accepté.

En addition à ce rapport, le Trésorier insiste sur le fait que certaines associations membres sont continuellement en retard dans le paiement de leur cotisation. Il est décidé que le Trésorier fera une dernière tentative auprès du Maroc, de la République Arabe Unie et de l'Indonésie.

On se mit d'accord pour décider que dorénavant les associations membres recevraient cinq exemplaires complémentaires des bulletins et qu'on leur demanderait de passer commande à l'avance (vers le 1er Octobre 1973) pour des copies supplémentaires.

Présentant les blasons des associations membres reçus à ce jour, le Trésorier insiste pour que les nations n'ayant pas envoyé les fleurs le fassent rapidement.

La question des cotisations est laissée en instance pour être revue au cours du Congrès.

Sur proposition de la Présidente, le Congrès approuve une indemnité annuelle de 600 livres sterling pour les frais de secrétariat du Secrétaire Général.

A. RAPPORTS

10/73 XXVIIème CHAMPIONNATS DU MONDE

10.1 M. F. de Massary, Président de la Fédération Française de Tir à l'Arc, présente son rapport en s'excusant des changements intervenus dans le programme, changements dûs aux inscriptions ré-expédiées avec retard.

10.2 Réunion des Capitaines d'Equipes

M. R. Simon rapporte qu'à cette réunion les personnes suivantes ont été nommées membres de la Commission Technique:

M. R. Simon (France) Président—M. B. S. Andersson (Suède) M. J. Bastar (Tchécoslovaquie)—Major J. P. Booysen (Afrique du Sud)—Dr. N. van Hinte (Hollande)—M. D. M. Lovo (Canada)—M. P. J. Prieels (Belgique)—M. C. B. Shenk (U.S.A.)—M. A. Vindum (Danemark)—ainsi que les candidats juges internationaux M. K. Arton (Grande Bretagne)—M. P. Kliegl (Allemagne)—M. J. Ronold (Norvège).

10.3 Eligibilité

Le Trésorier rappelle que le Brésil, Israël et la Yougoslavie, ne sont pas à jour de leur cotisation. M. Honne se porte garant pour la cotisation au nom d'Israël.

M. Skoric se porte garant pour le paiement de la cotisation au nom de la Yougoslavie sur sa carte de banque personnelle.

Le délégué du Brésil règle sa cotisation au Trésorier.

10.4 Autres sujets

Aucun autre sujet n'est proposé.

11/73 4th EUROPEAN CHAMPIONSHIP 1974**12/73 IVth WORLD FIELD CHAMPIONSHIP 1974**

Mr. N. Skoric, President of the Yugoslavian Archery Association, submitted a short report concerning the organisation of these Championships which were to be held in Zagreb from the 24th - 28th August 1974. He invited the President to visit Zagreb before these dates.

13/73 XXVIIIth WORLD CHAMPIONSHIP 1975

Mrs. G. Trepper, President of the Association Suisse de Tir à l'Arc presented her Report and requested special dispensation to hold the Opening Ceremony two days before the shooting, contrary to the World Championship Programme. This was not approved by Congress.

14/73 XXIXth WORLD CHAMPIONSHIP 1977

Mrs. I. Reilly, the delegate from Australia, submitted an interim Report and mentioned that a detailed Report would be presented to Congress in 1975.

B ALLOCATIONS**15/73 2nd ALL AMERICAN CHAMPIONSHIP 1974****16/73 3rd ALL AMERICAN CHAMPIONSHIP 1976**

These would be considered at Congress Part II.

17/73 5th EUROPEAN CHAMPIONSHIP 1976

An application had been received from Denmark to hold this event in Copenhagen from the 18th - 20th June 1976. Congress accepted with thanks.

18/73 Vth FIELD WORLD CHAMPIONSHIP 1976**19/73 4th FIELD EUROPEAN CHAMPIONSHIP 1976**

An application was made by Sweden to hold these two events on the 4th - 5th September 1976.

Congress accepted with thanks.

20/73 1st FIELD ALL AMERICAN CHAMPIONSHIP 1973

Mr. C. B. Shenk, on behalf of the N.A.A. of the U.S.A., made application to hold this event in Florida on the 27th - 28th October 1973.

Congress accepted with thanks.

OLYMPIC GAMES—MONTREAL 1976**21/73 OLYMPIC GAMES 1976**

The President announced that the provisional dates for Archery in the XXIst Olympiad were the 27th - 30th July 1976.

22/73 OLYMPIC MATTERS GENERALLY

The President reported that a choice of three venues had been offered, and inspected, but none were really found to be suitable. The Organising Committee agreed therefore to make further investigations for more suitable and attractive venues.

23/73 ELECTION OF ADMINISTRATIVE COUNCIL MEMBERS 1973-1977

For the Presidential election, Mrs. Frith requested Vice-President A. Honne to take the Chair.

Mrs. I. K. Frith was re-elected unopposed with acclamation.

The President thanked Congress and expressed her appreciation of their confidence in her.

Secretary General —Mr. D. M. Thomson would continue in office.

Treasurer —Mr. D. G. Shepherd would also continue in office.

Vice-President —One nominee withdrew his name. After a ballot, Mr. P. J. Prieels was re-elected.

3 other Members —One nominee withdrew his name. After a ballot, the following were elected. Mr. F. Gnechi-Ruscone, Mr. D. M. Lovo, Mr. W. Pakiela.

11/73 IVIème CHAMPIONNAT EUPOEEN 1974**12/73 IVIème CHAMPIONNAT DU MONDE DE TIR EN CAMPAGNE 1974**

M. N. Skoric, Président de la Fédération Yougoslave de Tir à l'Arc a soumis un court rapport concernant l'organisation de ces Championnats qui doivent avoir lieu à Zagreb du 24 au 28 Aout 1974. Il invite la Présidente à venir visiter Zagreb avant ces dates.

13/73 XXVIIIième CHAMPIONNATS DU MONDE 1975

Madame G. Trepper, Présidente de la Fédération Suisse de Tir à l'Arc présente son rapport et demande une dispense spéciale pour que la cérémonie d'ouverture ait lieu deux jours avant le tir, contrairement au programme du Championnat du Monde. Le Congrès refuse.

14/73 XXIXième CHAMPIONNATS DU MONDE 1977

Madame I. Reilly, délégué d'Australie présente un rapport provisoire et souligne qu'un rapport détaillé sera présenté au Congrès de 1975.

B ATTRIBUTIONS**15/73 IIième CHAMPIONNATS DE TOUTE L'AMERIQUE 1974****16/73 IIIième CHAMPIONNATS DE TOUTE L'AMERIQUE 1976**

Ceux-ci seront discuté au cours de la seconde partie du Congrès.

17/73 Vième CHAMPIONNAT EUROPEEN 1976

Proposition du Danemark pour que la manifestation ait lieu à Copenhague du 18 au 20 Juin 1976.

Le Congrès accepte et remercie.

18/73 VIème CHAMPIONNATS DU MONDE EN CAMPAGNE 1976**19/73 IVième CHAMPIONNAT EUROPEEN EN CAMPAGNE 1976**

Proposition de la Suède pour que ces deux manifestations aient lieu le 4 et 5 Septembre 1976.

Le Congrès accepte et remercie.

20/73 1er CHAMPIONNAT DE TOUTE L'AMERIQUE EN CAMPAGNE 1973

M. C. B. Shenk au nom de la N.A.A. des Etats-Unis présente une requête pour que la manifestation ait lieu en Floride les 27 et 28 Octobre 1973.

Le Congrès accepte et remercie.

JEUX OLYMPIQUES MONTREAL 1976**21/73 JEUX OLYMPIQUES 1976**

La Présidente annonce que les dates provisoires pour le Tir à l'Arc aux XXIème Olympiades seraient les 27 - 30 Juillet 1976.

22/73 SUJETS OLYMPIQUES GENERAUX

La Présidente annonce que trois emplacements avaient été proposés mais qu'après les avoir visité, aucun des trois n'était réellement satisfaisant. Le Comité d'Organisation est d'accord pour continuer à rechercher des emplacements plus pratiques et plus agréables.

23/73 ELECTION DES MEMBRES DU CONSEIL ADMINISTRATIF 1973-1977

Pour l'élection présidentielle Madame Frith demande au Vice-Président, M. Honne, de présider la séance.

Madame I. K. Frith est réélue par acclamation, aucun autre candidat ne s'étant fait connaître.

La Présidente remercie le Congrès et exprime tout le plaisir qu'elle ressent pour la confiance qui lui est ainsi accordée.

Secrétaire Général —M. D. M. Thomson assure toujours la charge.

Trésorier —M. D. G. Shepherd assure également la charge.

Vice-Président —Un candidat se retire.

Après un vote M. P. J. Prieels fut réélu.

3 autres membres —un Candidat désigné se retire.

Après un vote, sont élus: M. F. Gnechi-Ruscone, M. D. M. Lovo, M. W. Pakiela.

F.I.T.A. PLAQUETTES

24/73 AWARDS OF F.I.T.A. PLAQUETTES

25/73

26/73 On the recommendations as submitted Congress was pleased to approve the award of Silver Plaquettes to:

Mr. T. Dickson (Canada)

Mr. R. Zawislanski (Poland)

Major J. P. Booysen (South Africa)

The President offered congratulations on behalf of all present.

The presentation of these plaquettes would be made by the President at the Banquet following Congress Part II.

PROPOSALS BY MEMBER ASSOCIATIONS

27/73 F.I.T.A. ADMINISTRATION

The proposal to re-organise the administration of F.I.T.A. into various groups was not seconded.

28/73 RULES OF PROCEDURE

Congress agreed that Rules of Procedure for F.I.T.A. Congress be drafted and submitted to Congress 1975.

The President stressed that these Rules, when approved, should form part of the Appendix.

MOTIONS

29/73 CONSTITUTION

1 RULES

- 1.1 Article 103 The motion to delete "... without assigning any reason" was lost.
1.2 Article 115 This motion was not seconded.
1.3 Article 105 Congress agreed that this motion be laid on the table pending the adoption of the Rules of Procedure for Congress. (see reference no. 28/73)
1.4 Article 105 This motion was not seconded.

30/73 II TARGET ARCHERY

2 WORLD CHAMPIONSHIPS

- 2.1 Article 301 The motion to recognise World Champions at each distance of the Double FITA round was lost.
2.2 Article 312 The motion to proclaim distance World Champions did not now apply.
2.3 Article 311 The motion that Associations may be represented by two Captains did not receive the necessary two thirds majority and was lost.
2.4 Article 311 The motion to add "teams competing may have on the field any official nominated in advance" was amended to read "... two coaches nominated in advance by the Member Association will be allowed on the field, but at all times must remain behind the waiting line", was carried.
(see motions 9.1 (b), 9.2 (b) and 9.3 (b))
2.5 Article 313 The motion to change the rotation of shooting was lost.
2.6 Part X (B) (ii) Dress Regulations
The motion that trousers (slacks) may be worn by ladies in adverse weather conditions only (at the discretion of the Technical Commission) was carried.
Note: The Dress Regulations for Field Championships would be reinstated as in the 1970 edition of the Constitution and Rules.

3 REGIONAL CHAMPIONSHIPS

- 3.1 As motion 2.1 Article 301 was lost, this motion did not now apply.
3.2 Article 332 The motion to add "these medals be awarded to the first, second and third Ladies and Gentlemen at each distance" was lost.

This Session of Congress closed at 17.05 hours.

CONGRESS PART II,

held at the Alpotel Grenoble

Sunday, 29th July, 1973

10.00 hours

In the Chair: The President, Mrs. I. K. Frith, O.B.E.

The President, in declaring this Congress Session open, said that Mr. H. R. Banks, Technical Director, I.O.C. and Mr. T. Keller, President of G.A.I.F. had been invited to

PLAQUETTES F.I.T.A.

24/73 ATTRIBUTION DES PLAQUETTES DE LA F.I.T.A.

25/73

26/73 Sur les requêtes soumises le Congrès est heureux d'approuver l'attribution de plaquettes d'argent:

Mr. T. Dickson (Canada)

Mr. R. Zawislanski (Pologne)

Major J. P. Booysen (Afrique du Sud)

La Présidente adresse ses félicitations de la part de toutes les personnes présentes.

La remise de ces plaquettes sera effectuée par la Présidente lors du banquet suivant la seconde partie du Congrès.

PROPOSITIONS DES ASSOCIATIONS MEMBRES

27/73 ADMINISTRATION DE LA F.I.T.A.

La proposition visant à réorganiser l'administration de la F.I.T.A. en différents groupes n'a pas été approuvée.

28/73 REGLES DE PROCEDURE

Le Congrès approuve le fait que les Règles de Procédure pour le Congrès de la F.I.T.A. restent en instance pour être soumises au Congrès de 1975.

La Présidente souligne que ces règles, une fois approuvées, doivent faire partie du Rapport Annexe.

MOTIONS

29/73 CONSTITUTION

1 REGLEMENTS

- 1.1 Article 103 La motion à supprimer "... sans donner aucune raison" fut abandonnée.
1.2 Article 115 Cette motion n'a pas été soutenue.
1.3 Article 105 Le Congrès accepte que cette motion reste en instance dépendant de l'adoption des Règles de Procédure du Congrès.
1.4 Article 105 Cette motion n'a pas été soutenue.

30/73 II CIBLES DE TIR

2 CHAMPIONNATS DU MONDE

- 2.1 Article 301 La motion pour reconnaître les Champions du Monde sur chaque distance d'un double FITA ne fut pas acceptée.
2.2 Article 312 Cette motion découlant de la précédente est rejeté.
2.3 Article 311 La motion concernant la possibilité, pour les associations d'être représentées par deux capitaines n'obtient pas la majorité des 2/3 requise et est écartée.
2.4 Article 311 La motion à rajouter "les équipes concurrentes peuvent avoir, sur le terrain n'importe quel officiel nommé par avance" est rectifiée pour devenir "deux entraîneurs nommés par avance par l'Association Membre seront autorisés à pénétrer sur le terrain mais devront toujours rester derrière la ligne d'attente".
2.5 Article 313 La motion pour changer la rotation du tir est rejetée.
2.6 Part X (B) (ii) Règlements concernant l'habillement
La motion que les femmes puissent porter des pantalons par mauvais temps seulement (à l'appréciation de la Commission Technique est soutenue.
Note: Les règlements pour l'habillement aux Championnats de tir en campagne seront établis selon l'édition de la constitution et les règlements de 1970

3 CHAMPIONNATS REGIONAUX

- 3.1 en tant que motion 2.1

L'article 301 est rejeté, cette motion ne pouvant s'appliquer maintenant.

- 3.2 Article 332 La motion à ajouter "ces médailles seront décernées aux 1er, 2ème hommes et femmes", est rejetée.

Cette session du Congrès se termine à 17H.05.

CONGRES, IIIème PARTIE

Tenue à l'Alpotel à Grenoble

Dimanche, 29 Juillet, 1973

10.00 heures

A la tribune: la Présidente, Madame I. K. Frith, O.B.E.

La Présidente en déclarant ouverte cette session du Congrès dit qu'on a invité M. H. R. Banks, Directeur Technique, C.I.O. et M. T. Keller, Président de A.G.F.I. au Congrès et qu'ils

Congress and would address the delegates.

40/73 The President requested the Secretary General to call the roll.

Those present were:

Vice-Presidents: Messrs. P. J. Prieels, J. Bastar, A Honne and R. Simon.
Council Members: Messrs. B. S. Andersson, C. B. Shenk, Dr. A. G. Cavalchini and Dr. G. R. Wotton.
Secretary General: Mr. D. M. Thomson.
Treasurer: Mr. D. G. Shepherd.
Delegates:

Country Pays	Voting Delegate Délégué votant	Other Delegates Autre Délégués
Australia	Mrs. I. Reilly	Mr. T. Reilly
Belgium	Mr. R. Theeuws	Mrs. J. Struyven
Canada	Mr. F. Usher	Mr. D. M. Lovo
Cuba *	Mr. R. Nestler	
Czechoslovakia	Mr. J. Bastar	
Denmark	Mr. A. Vindum	Mr. K. E. Pedersen
Finland	Mr. H. Kisma	Mr. E. Immonen
France	Mr. F. de Massary	Mr. G. Schrobiltgen
German D. R.	Mr. R. Nestler	Mr. G. Longuemart
Germany	Mr. P. Rebsch	Mr. J. Gadow
Great Britain	Mrs. M. Matthews	Mr. H. Dannowski
Holland	Mr. A. Hoiting	Mr. R. F. Newton
Hungary	Mr. A. Monus	Dr. N. van Hinte
India *	Mr. N. Takayanagi	Mr. C. Huyskens
Israel	Mr. G. Huberman	
Italy	Mr. F. Gnechi-Ruscone	Mr. G. Cinnirella
Japan	Mr. Y. Kitamura	Mr. K. Ishikawa
Jordan	Mr. D. H. Ledger	
D.P.R. Korea	Mr. Kim Sung Gook	Mr. Ri Sung Do
Luxembourg	Mr. L. Haag	Mr. Tchoi Yong Klun
Mexico	Mr. C. Nakano	
Monaco *	Mr. R. Simon	Mr. Tchimeddrj
Mongolia	Mr. Baldandorj	
New Zealand *	Mrs. I. Reilly	Mr. A. Honne
Norway	Mr. E. Bruno-Larsen	
Poland	Mr. W. Pakiela	Mrs. M. P. Shepherd
Rhodesia	Mr. F. W. Garner	Miss M. E. Kaal
South Africa	Major J. P. Booyse	Miss A. E. Potgieter
Spain	Mr. M. Soto	Mr. J. Fagoaga
Sweden	Mr. L. E. Sodergren	Mr. H. Schindler
Switzerland	Mrs. G. Trepper	Mr. T. Bettex
Taiwan ROC	Mr. Tsai Chin-Sung	
Turkey *	Dr. A. G. Cavalchini	
U.S.A.	Mr. G. Helwig	
U.S.S.R.	Mr. V. Polukhin	
Yugoslavia	Mr. N. Skoric	

s'adresseraient aux Délégués.

40/73 La Présidente a demandé au Secrétaire Général de procéder à l'appel.

Présents:

Vice-Présidents: Messrs. P. J. Prieels, J. Bastar, A. Honne et R. Simon.
Membres du Conseil: Messrs. B. S. Andersson, C. B. Shenk, Dr. A. G. Cavalchini et Dr. R. G. Wotton.
Secrétaire Général: M. D. M. Thomson.
Trésorier: M. D. G. Shepherd.
Délégués:

41/73 TO CONFIRM THE MINUTES CONGRESS PART I

The minutes of Congress Part I having been circulated, were taken as read.

The adoption was proposed and seconded.

Amendments to Minutes

- | | Voting Delegate | Other Representatives |
|--------|---|-----------------------|
| Canada | Mr. F. Usher | Mr. D. M. Lovo |
| 10/73 | 10.2 Mr. Kliegl was not an International Judge Candidate as recorded. | |
| 30/73 | 2.4 Article 311
In clarification of a question the President confirmed that Congress had reverted to a decision at an earlier Congress when it had been agreed that a Team Captain may have an assistant when there were ladies and gentlemen competing in any team.
To avoid any future misunderstanding it would be added as an appendix. | |
| | Subject to the above amendments, the minutes of Congress Part I were signed by the President as a correct record. | |

42/73 MATTERS ARISING FROM THE MINUTES

- 4/73 Mr. P. Kliegl was nominated as a scrutineer in place of Mr. K. Andresen who did not attend Congress Part II.

41/73 APPROBATION DES MINUTES

Les Minutes du Congrès Première Partie ayant été distribuées, sont considérées comme ayant été lues.
L'adoption a été proposée et secondée.

Modifications des Minutes

- | | Délégué Voiant | Autres Délégués |
|--------|---|-----------------|
| Canada | M. F. Usher | M. D. M. Lovo |
| 10/73 | 10.2 M. Kliegl n'était pas un Candidat de Juge International comme on a rapporté. | |
| 30/73 | 2.4 Article 311
Répondant à une question la Présidente a confirmé que le Congrès était revenu à une décision d'un Congrès précédent où on avait décidé qu'un Capitaine d'Equipe peut avoir un assistant quand il y a des dames et des messieurs concurrents dans n'importe quel équipe. Dorénavant, pour éviter des erreurs on l'ajouterait comme appendice. | |

Sujet aux modifications ci-dessus, les Minutes du Congrès Première Partie ont été signées par la Présidente comme étant conformes.

42/73 PROBLEMES POSES PAR LES MINUTES

- 4/73 On a nommé M. P. Kliegl comme scrutateur au lieu de M. K. Andresen qui n'a pas assisté au Congrès IIIème Partie.

- 8/73 The President said that nobody had yet volunteered to collect and collate dates for the G.A.I.F. International Sports Calendar.
- 15/73 **2nd All American Championship—1974**—The several American Member Associations present in Grenoble had been in consultation with each other since the last session of Congress. Puerto Rico would like to apply to hold this Championship. Congress was pleased to accept. The suggested date being November and it was agreed that the Administrative Council be authorised to decide the actual date.
- 16/73 **3rd All American Championship—1976**—The N.A.A. of the U.S.A. applied to hold this Championship at Valley Forge during the first full week of August 1976, after the Olympic Games in Montreal and to be immediately followed by the N.A.A. Championship. It was emphasized the two events must be separate. Congress accepted with thanks.

The President, before proceeding with the Agenda, formally introduced and welcomed to Congress Mr. Banks, Technical Director, I.O.C. and Mr. Keller, President of G.A.I.F. and F.I.S.A.

In his address to Congress, Mr. Banks mentioned that in his capacity of I.O.C. Technical Director he was currently engaged in a survey of the Constitution and Rules of all Federations and stressed the vital importance of these being the foundation of good management in all sports. He went on to speak of the necessity for the furtherance of amateur sport throughout the World based on the Olympic spirit and friendship.

Mr. Keller welcomed the opportunity to address Congress and said that in accepting the President's invitation he had been obliged to miss attending the wedding of Mr. Avery Brundage and a rowing event in Germany. He in no way regretted his choice as he was always pleased to be with archers, as, within the sport, he was aware of a very real atmosphere of friendship.

He spoke of the future of all sports, which in his opinion lay with the youth of today and the education of the young, which was in the hands of us all.

Mr. Keller concluded by paying tribute to Mrs. Frith, saying she was held in very high esteem and respected by all in I.O.C., N.O.C.'s, G.A.I.F. and any sporting organisation with whom she had come into contact. Her knowledge of archery was second to none and when addressing any meeting she was both precise and accurate. The President thanked Mr. Banks and Mr. Keller for their kind remarks, after which, to spontaneous applause, both gentlemen took leave of Congress.

After this pleasant interlude Congress returned to the Agenda.

XXVIIth WORLD CHAMPIONSHIP 1973

43/73 TECHNICAL COMMISSION REPORT

The Report was read by the Chairman, Mr. R. Simon.

The President drew attention to the meeting she had with the Technical Commission on the Thursday during lunch break as recorded and added every effort would be made that Member Associations would be in no doubt that Team Officials up to the number permitted should be nominated by them and announced in advance on the Entry Forms, which would further be formulated to make this clear. The Report was accepted with thanks.

(See Appendix 'A' for Report).

44/73 WORLD CHAMPIONSHIP RESULTS

The final results lists, as produced by computer, were presented and accepted.

45/73 WORLD CHAMPIONSHIP RECORD SCORES

There were no new World Championship Record Scores established.

- 8/73 La Présidente a dit que personne n'avait encore offert de rassembler et collationner des dates pour le calendrier de Sports Internationaux de A.G.F.I.
- 15/73 **2ième Championnat de Toute l'Amérique—1974**—Les plusieurs Associations Membres Américains qui assistaient à Grenoble avaient été en train de se consulter depuis la dernière session du Congrès. Puerto Rico voudrait faire application de tenir ce Championnat. Le Congrès a bien voulu accepter. La date qu'on a proposé étant novembre et le Congrès a décidé que le Conseil Administratif déciderait la date finale.
- 16/73 **3ième Championnat de Toute l'Amérique—1976**—N.A.A. de l'U.S.A. ont demandé de pouvoir tenir ce Championnat à Valley Forge pendant la première semaine entière d'août 1976, après les Jeux Olympiques Montréal et qu'il soit suivi tout de suite par le Championnat N.A.A. On a souligné que les deux événements doivent être séparés. Le Congrès a accepté en exprimant des remerciements.

La Présidente, avant de continuer l'ordre du jour, a formellement présenté au Congrès M. Banks, Directeur Technique C.I.O. et M. Keller, Président de A.G.F.I. et de F.I.S.A. en même temps qu'elle les a accueillis.

Dans son discours au Congrès M. Banks a observé que dans son rôle de Directeur Technique de C.I.O. il était actuellement en train de faire un examen de la Constitution et des Règles de toutes les Fédérations et il a accentué leur importance comme base de toute direction efficace dans le Sport. Il a continué en parlant de la nécessité d'encourager le sport amateur partout dans le monde fondé sur l'esprit Olympique et sur l'amitié.

M. Keller était heureux de pouvoir s'adresser au Congrès et il a dit qu'en acceptant l'invitation de la Présidente il avait été obligé de ne pas assister aux noces de M. Avery Brundage et aussi à un événement de rame en Allemagne. Il ne regrettait point sa décision puisqu'il était toujours content d'être parmi des archers, car au sein du sport il se rendait compte qu'il existait un vrai atmosphère de camaraderie.

M. Keller a parlé de l'avenir de tous les sports, qui à son avis restait dans les mains de la jeunesse d'aujourd'hui et dans l'éducation des jeunes qui étaient la responsabilité de nous tous.

M. Keller a terminé en payant tribut à Madame Frith, disant qu'on l'avait en haut estime et qu'elle était respectée par tous dans C.I.O., C.N.O., A.G.F.I. et dans n'importe quelle organisation sportive avec laquelle elle avait eu des contacts. Sa connaissance du Tir à l'Arc n'avait pas d'égal et quand elle s'adressait à n'importe quelle réunion elle était à la fois précise et exacte. La Présidente a remercié M. Banks et M. Keller de leurs gentilles paroles, après lequel accompagnés d'applaudissements spontanés les messieurs ont fait leurs adieux au Congrès.

Après cet intermède agréable le Congrès est revenu à l'Ordre du Jour.

XXVIIIème CHAMPIONNATS DU MONDE 1973

43/73 RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE

Le Rapport a été lu par le Président, M. R. Simon.

La Présidente a attiré l'attention du Congrès à la Session qu'elle avait eu avec la Commission Technique pendant l'heure de midi du jeudi comme on a rapporté et elle a ajouté qu'on ferait tous les efforts pour effectuer que les Associations Membres aient aucun doute que les Officiers D'Equipes jusqu'au nombre permis doivent être nommés par elles et annoncés d'avance sur les formulaires d'application, qui seraient formulées de façon explicative additionnelle. On a accepté le Rapport en exprimant ses remerciements.

(Voir Appendix 'A' pour le Rapport).

44/73 RESULTATS DU CHAMPIONNAT DU MONDE

Les listes finales comme produits par un ordinateur ont été présentées et acceptées.

45/73 LES SCORES RECORDS DANS LE CHAMPIONNAT DU MONDE

On n'a pas établi de nouveaux Records dans le Championnat du Monde.

46/73 WORLD RECORDS

Gentlemen 50m. Mr. S. Lieberman U.S.A. 324 points

In accordance with article 604, this record cannot be ratified until 30 days after the tournament.

Mr. C. B. Shenk referred to two claims for world records submitted on the 16th July, 1973, one being a score of 1230 points for the Ladies FITA Round shot by Miss Ruth Rowe on the 5th July, 1973, the other being a score of 323 points for the Gentlemen's 70m shot by Mr. E. Eliason on the 26th May, 1973. The Secretary General reported these claims had not been received prior to his leaving for Grenoble.

The President then pointed out that Article 604 implies that claims for World Records must be submitted to the Secretary General not later than 30 days after the tournament in question; this was essential to ensure the World Record Lists when issued were correct and valid.

47/73 ANY OTHER MATTERS

The President referred to the daily information sheets that had been issued during the Championship by the Organising Committee which were of general interest, but stressed that any F.I.T.A. information must in future be referred to the Executive Committee before publication.

MOTIONS

II TARGET ARCHERY

30/73 4 RULES OF SHOOTING

4.1 Article 703(a) (i)

The motion to add ". . . sights embodying a prism are allowed . . . Waterglass or bubble level/spirit level . . ." was not seconded.

4.2 Article 704(j)

The motion to delete ". . . visual . . ." was carried.

4.3 Article 705(a)

The motion to add ". . . may have with him only the three arrows . . ." was lost.

4.4 Article 706(g)

The motion to add ". . . if a piece of the target face should be missing so that the dividing line . . ." was accepted as an interpretation and would be added as an appendix to this effect.

31/73 III RECORDS

5 RULES

5.1 Article 603(b)

The motion to add ". . . not more than ten Indoor Tournaments may be recognised to qualify for World Records . . ." was carried.

32/73 IV FIELD ARCHERY

6 WORLD CHAMPIONSHIPS

6.1 Article 350(c)

The motion to add "Member Associations may enter a maximum of three Ladies and/or three Gentlemen competitors in each separate class", was carried.

7 REGIONAL CHAMPIONSHIPS

7.1 Article 372(b)

The motion to add "To the first, second and third highest scorers . . ." was withdrawn.

8 SHOOTING RULES

8.1 Article 803

8.2 Article 804

These two motions be left on the table. The President pointed out the changes were not as straight forward as submitted but would involve alterations to other Articles as well and, most important, would fundamentally change the whole Hunters Round .

46/73 RECORDS MONDIALS

Messieurs 50m. M. S. Lieberman U.S.A. 324 points

Conforme à l'article 604, on ne peut confirmer ce record que 30 jours après le Tournoi.

M. C. B. Shenk a parlé de deux demandes pour les records mondiaux présentées le 16 juillet 1973, l'un étant un score de 1230 points pour le Parcours de Dames F.I.T.A. tiré par Mlle. Ruth Rowe le 5 juillet, 1973, l'autre étant un score de 323 points pour le 70m. tiré par M. E. Eliason le 26 mai, 1973. Le Secrétaire Général a rapporté que ces demandes n'avaient pas été reçues avant son départ pour Grenoble.

La Présidente alors a signalé que l'Article 604 implique que les demandes pour les records mondiaux doivent être soumises au Secrétaire Général pas plus tard que 30 jours après le tournoi en question; ceci était essentiel pour assurer que les Listes de Records Mondiaux soient exacts et valables.

47/73 AUTRES SUJETS

La Présidente a fait mention des feuilles quotidiennes qu'avaient fait circuler pendant le Championnat la Comité d'Organisation, qui étaient d'un intérêt général mais elle a souligné que toute information F.I.T.A. doit dorénavant être passée à la Comité Executive avant la publication.

MOTIONS

II TIR A L'ARC AUX CIBLES

30/73 4 REGLES DE TIR

4.1 Article 703(a) (i)

La motion pour ajouter ". . . des viseurs qui comprennent des prismes sont permis . . . Verre ou niveau à bulle d'air . . ." n'a pas été secondé.

4.2 Article 704(j)

La motion pour enlever ". . . visuel . . ." a été soutenue.

4.3 Article 705(a)

La motion pour ajouter ". . . peut avoir avec lui seulement les trois flèches . . ." a été rejetée.

4.4 Article 706(g)

La motion pour ajouter ". . . si une partie du blason manque de sorte que la ligne divisante . . ." a été acceptée comme une interprétation et serait ajoutée comme un appendice à cet effet.

31/73 III RECORDS

5 REGLES

5.1 Article 603(b)

La motion pour ajouter ". . . pas plus de dix Tournois Intérieurs peuvent être acceptés comme valables pour des Records Mondiaux . . ." a été soutenue.

32/73 IV TIR A L'ARC A LA CAMPAGNE

6 CHAMPIONNATS MONDIAUX

6.1 Article 350(c)

La motion pour ajouter "Des Associations Membres peuvent soumettre un maximum de trois Dames et/ou bien trois Messieurs dans chaque catégorie séparée . . ." a été soutenue.

7 CHAMPIONNATS REGIONNAUX

7.1 Article 372(b)

La motion pour ajouter "Aux archers ayant les scores premier, deuxième et troisième . . ." a été retirée.

8 REGLES DE TIR

8.1 Article 803

8.2 Article 804

Ces deux motions soient laissées sur la table. La Présidente a signalé que les changements n'étaient pas aussi simples comme soumis mais qu'ils nécessiteraient des modifications à d'autres articles aussi, et, le plus important, qu'ils changeraient d'une façon fondamentale tout le Parcours de Chasseurs.

The President was supported by Congress in expressing the view that the Field Archery Committee had failed in their duty in not submitting any comments to these motions.
Mr. D. Lovo, the Chairman of the Field Archery Committee expressed apology.

8.3 **Article 805(d)**

This motion was taken in two parts.

1. The motion to add "All butts must measure not less than 75 cm. square" was carried.
2. The motion to add "They must not be less than 15 cm. and not more than 30 cm. . ." was amended to read "At no point must they be less than 15 cm. from the ground, each butt must be placed . ." and was carried.

8.4 **Article 805(h)**

The motion to add that the official field course must be completed and ready for inspection the morning of the official practice day, was amended to read "The official Field Course must be completed and ready for inspection not later than the morning of the day before the shooting starts". The amendment was carried.

8.5 **Article 808A 1(a)**

The motion to add "Stabilisers on the Bow are permitted . ." was lost.

8.6 **Article 808A 1(d)
B 1(f)**

The motion to add "... each arrow must be numbered", was carried.

8.7 **Article 809(j)**

The motion to add "the archer's anchor point and position of drawing fingers in relation to the arrow must not change", was lost.

8.8 **Article 809(k)**

The motion to add "Arrows must be shot in correct numerical rotation", was carried.

8.9 **Article 809(l)**

The motion to add "A time limit of 1½ minutes per arrow should be allowed . . .", was lost.

8.10 **Article 812(g)**

The motion to add "Small portable two-way radios . . .", was lost.

33/73 TARGET ARCHERY AND TIME CONTROL

Article 313(c), (d), (e)

Article 320(a)

Congress approved that the motions 2.17, 2.18, 2.19, 2.21 and 2.29 carried over from Munich, 1972 be left on the table.

The President expressed the view that the Light Signals and electronic timing device as had been in operation at this World Championship was the most advanced we had yet seen. It was designed and constructed by Mr. R. Simon and a colleague.

34/73 V OLYMPIC GAMES

9 DIVERSE

9.1 Qualifying

Scores

Congress laid down the following scores:-
Ladies—1050 points for a single FITA round
Gentlemen—1100 points for a single FITA round
These standards to be attained on four occasions at tournaments no less important than F.I.T.A. Star tournaments.

9.3 Qualifying Period

Congress agreed that the qualifying period within which the qualifying scores must be reached be from the 1st May, 1975 until the last possible day for entering competitors for the Olympic Games.

La Présidente a été soutenue par le Congrès en exprimant l'avis la Comité du Tir à l'Arc à la Campagne avait manqué son devoir puisqu'elle n'avait pas soumis des opinions sur ces motions. M. D. Lovo, Président de la Comité, s'est excusé.

8.3 **Article 805(d)**

On a considéré cette motion en deux parties.

1. La motion pour ajouter "Toutes les buttes doivent mesurer pas moins de 75 cm. carrés a été soutenue.

2. La motion pour ajouter "Elles ne doivent pas mesurer moins de 15 cm. et pas plus de 30 cm. . ." a été modifiée pour lire "A aucun endroit doivent elles être moins de 15 cm. de la terre, chaque butte doit être placée . ." a été soutenue.

8.4 **Article 805(h)**

La motion pour ajouter que le parcours officiel à la campagne doit être complet et prêt à être inspecté le matin du jour officiel de pratique, a été modifiée à "Le Parcours Officiel de Campagne doit être complet et prêt à l'inspection pas plus tard que le matin de la veille du jour où commence le tir". La modification a été soutenue.

8.5 **Article 808A 1(a)**

La motion pour ajouter "Les stabilisateurs sur l'arc sont permis" a été rejetée.

8.6 **Article 808A 1(d)
B 1(f)**

La motion pour ajouter "... chaque flèche doit être numérotée, a été soutenue.

8.7 **Article 809(j)**

La motion pour ajouter "Le point d'ancre de l'archer et la position de tirer les doigts en relation à la flèche ne doit pas changer", a été rejetée.

8.8 **Article 809(k)**

La motion pour ajouter "Les flèches doivent être tirées dans la rotation numérique correcte", a été soutenue.

8.9 **Article 809(l)**

La motion pour ajouter "On doit permettre une limite d'une minute et demie pour chaque flèche . . .", a été rejetée.

8.10 **Article 812(g)**

La motion pour ajouter "De petites radios va et vient . . .", a été rejetée.

33/73 TIR A L'ARC CIBLES ET SIGNANX POUR CONTROLER LE TIR

Article 313(c), (d), (e)

Article 320(a)

Le Congrès a confirmé que les motions 2.17, 2.18, 2.19, 2.21 et 2.29 soient laissées sur la table.

La Présidente a exprimé l'avis que les signaux de feux et le système électronique pour contrôler le tir qu'on avait opérés à ce Championnat Mondial étaient les plus avancés qu'on aie déjà vus. C'était dessiné et construit par M. R. Simon et un collègue.

34/73 V JEUX OLYMPIQUES

9 DIVERS

9.1) Les Scores

Qualifiants

Le Congrès a établi les scores qualifiants suivants:-
Dames—1050 points pour un seul Parcours FITA
Messieurs—1100 points pour un seul Parcours FITA

Ces niveaux doivent être atteints à quatre occasions à des tournois non moins importants que les Grands Tournois F.I.T.A. STAR.

9.3) Période Qualifiante

Le Congrès était d'accord que la période qualifiante dans laquelle les scores qualifiants doivent être atteints soit du 1 mai, 1975, jusqu'au dernier jour où l'on puisse soumettre des concurrents pour les Jeux Olympiques.

COMMITTEE REPORTS

35/73 MEDICAL COMMISSION

Congress received a verbal report from Dr. G. R. Wotton.
In the opinion of the Medical Commission the dope substances as listed by I.O.C. did not include those that could affect archers.
In reply, the President said that if they felt they had a case, an approach be made to the I.O.C. Medical Commission and a report be issued for next Congress.

36/73 FIELD COMMITTEE No Report.

37/73 RULES AND REGULATIONS COMMITTEE Covered under the several motions.

38/73 INTERNATIONAL JUDGE COMMITTEE

1. Report tabled at Congress 1972 and deferred to 1973 was adopted.
2. Report to Congress 1973 was presented by the Chairman Mr. B. S. Andersson.

Arising from this Report dealing with proposals from Member Associations:

- 1.1 The proposal that International Judges . . . may obtain approval from the International Judge Committee as an examiner of National Judges who candidate for Regional Judge . . . was approved.
- 1.2 The proposal that an ad hoc Committee be set up was not accepted.
The Committee stated that the existing practice for translations should continue and that for other than English and French must be the responsibility of the Member Associations. This was endorsed.
- 1.3 The proposal that the T.C. at tournaments qualifying for F.I.T.A. Stars and World Records should include at least one International Judge, was not accepted.
The Committee clearly stated that at present this was not feasible.

- 2.2 The proposal that 3 or 5 International Judges be elected to work out material for instruction of Regional Judges was withdrawn.
This followed the comments of the Committee that the International Judge Committee could, if called for, be re-constituted.
- 3.1 The International Judge Committee to consider the expansion of the present interviews probably to examinations under some agreed system and practical to execute.
- 4.1 The proposals in respect of nominations of the members of the Technical Commission for F.I.T.A. Championships were amended:
That F.I.T.A. through its International Judge Committee will be responsible for nominations of Chairman and members of the Technical Commission for the F.I.T.A. Championships. The composition of the Technical Commission (T.C.) by names to be available and announced not later than six months before the Championship takes place at which they will officiate.
The amendment was accepted.
It was stated that F.I.T.A. could not undertake to carry the financial responsibility for the Technical Commission.

48/73 APPLICATIONS—INTERNATIONAL JUDGES

The International Judge Committee did not present lists of applications submitted 1973.

49/73 APPOINTMENT OF INTERNATIONAL JUDGES 1973 - 1975

The Chairman of the International Judge Committee Mr. B. S. Andersson presented the report of recommendations.
(See Appendix 'B' for Report).

RAPPORTS DES COMITES

35/73 COMMISSION MEDICALE

Le Congrès a reçu un rapport verbal du Docteur G. R. Wotton.

A l'avis de la Commission Médicale les matières narcotiques telles qu'elles étaient listées par la Commission Médicale de la C.I.O. manquaient celles qui pourraient affecter les archers.

En répondant la Présidente a dit que s'ils croyaient qu'ils avaient un cas, on pourrait faire des démarches vers la Commission Médicale de la C.I.O. et un rapport pourrait être circulé pour le prochain Congrès.

36/73 COMITE DE CAMPAGNE Pas de rapport.

37/73 COMITE DES REGLES

Rapportée sous les motions diverses.

38/73 COMITE INTERNATIONALE DES JUGES

1. Le Rapport soumis au Congrès 1972 et différé à 1973 a été adopté.
2. Le Rapport au Congrès 1973 a été présenté par le Président, M. B. S. Andersson.
Soullevé par ce Rapport qui traitait des propositions des Associations Membres:
 - 1.1 La motion que les Juges Internationaux . . . peuvent obtenir la permission de la Comité de Juges Internationaux d'examiner les Juges Nationaux qui se présentent comme candidats de Juges Régionaux, a été soutenue.
 - 1.2 La motion qu'une Comité ad hoc soit inaugurée a été rejetée.
La Comité a déclaré que la méthode actuelle pour les traductions doit continuer et que les autres langues à part l'anglais et le français doivent être la responsabilité des Associations Membres. Ceci a été soutenu.
 - 1.3 La motion que la T.C. aux Tournois qui qualifiaient pour les F.I.T.A. STAR et pour les Records Mondiaux auraient au moins un Juge International a été rejetée.
La Comité a déclaré distinctement qu'à présent ce n'était pas faisable.

- 2.2 La motion que 3 ou 5 Juges Internationaux soient élus pour choisir le matériel pour l'instruction des Juges Régionaux a été retirée.
Cette motion a suivi les observations de la Comité que la Comité Internationale des Juges pourrait, si nécessaire, être reformée.

- 3.1 La Comité Internationale des Juges doit considérer le développement des entrevues actuelles, probablement à des examens sous un système quelconque approuvé qui soit pratique à exécuter.
- 4.1 Les motions par rapport aux nominations des membres de la Commission Technique pour les Championnats F.I.T.A. ont été modifiées:
Que F.I.T.A. par moyen de sa Comité de Juges Internationaux aura la responsabilité pour les nominations du Président et des membres de la Commission Technique pour les Championnats F.I.T.A. La composition de la Commission Technique (T.C.) par des noms qui soit disponibles pas plus tard que six mois avant le championnat auquel ils vont officier.
La modification a été soutenue.
On a déclaré que F.I.T.A. ne pouvait pas entreprendre de continuer la responsabilité financière de la Commission Technique.

48/73 APPLICATIONS—JUGES INTERNATIONAUX

La Comité Internationale des Juges n'a pas présenté des listes d'applications soumises 1973.

49/73 NOMINATION DES JUGES INTERNATIONAUX 1973 - 1975

Le Président de la Comité de Juges Internationaux M. B. S. Andersson a présenté le rapport des recommandations.
(Voir Appendice 'B' pour la Rapport).

1.	The following were appointed <i>International Judges</i> :
	Mr. B. Andersson SWE
	Mr. K. Andresen DEN
	Mr. J. Bastar TCH
	Major J. P. Boysen RSA
	Dr. A. Cavalchini ITA
	Mr. L. Cizek TCH
	Mr. D. Gould GBR
	Mr. G. Helwig USA
	Dr. N. van Hinte HOL
	Mr. A. Hoff Berge NOR
	Mr. J. Hofmeester HOL
	Mr. A. Honne NOR
	Mr. E. B. Larsen NOR
	Mr. D. M. Lovo CAN
	Mr. K. E. Pedersen DEN
	Mr. M. Preisz DEN
	Mr. P. J. Priels BEL
	Mr. M. A. Shiers RSA
	Mr. C. B. Shenk USA
	Mr. R. P. Simon FRA
	Mr. A. Vindum DEN

2. Following a discussion the following were appointed in addition as *International Judges*:
- | | |
|----------------|-----|
| Mr. K. Arton | GBR |
| Mr. A. Hoiting | HOL |
| Mr. J. Ronold | NOR |

3. The following were accepted as candidates for *International Judges*:
- | | |
|-----------------------|-----|
| Mr. S. Beuregard | CAN |
| Dr. A. Bilowitzky | AUS |
| Mr. S. Bond | GBR |
| Mr. H. K. Brown | CAN |
| Mr. F. W. Garner | RHO |
| Mr. L. F. van Gendt | RSA |
| Mr. R. Genge | CAN |
| Mr. W. J. Kinsman | GBR |
| Mr. P. Kliegl | GER |
| Mr. H. O. Lehmacner | CAN |
| Mr. J. A. Lernout | BEL |
| Mr. A. Monus | HUN |
| Mr. R. A. J. Potter | RHO |
| Mr. J. Richards | NZL |
| Mr. R. K. van de Riet | HOL |
| Mr. R. G. Smith | GBR |
| Mr. J. K. Smith | GBR |
| Mr. D. Stamp | GBR |
| Mr. F. G. Usher | CAN |
| Mr. F. Wies | LUX |

4. The following were accepted as candidates for *Regional International Judges*:
- | | |
|------------------|-----|
| German speaking: | |
| Mr. A. Erbeia | SUI |
| Mr. H. Dannowski | GER |

50/73 GENERAL ASSEMBLY OF THE INTERNATIONAL SPORTS FEDERATIONS

The President deferred this Report as time did not permit. The annual subscription to G.A.I.F. had been increased from Sw. Fr. 1,000 to Sw. Fr. 1,500.

The President then referred back to the Treasurer's Report where a recommendation for future subscriptions had been held over until later in Congress.

The Treasurer announced that he proposed the F.I.T.A. annual subscription remain at £50 (Fifty Pounds) sterling, which was accepted.

51/73 APPOINTMENT OF COMMITTEES

Rules and Regulations Committee:

Mr. A. Honne Norway Chairman
Major J. P. Boysen South Africa

Field Archery Committee:

Mr. D. M. Lovo Canada Chairman
Mr. G. Helwig U.S.A.

Mr. E. Bruno-Larsen Norway

Dr. M. Deramond France

International Judge Committee:

Mr. B. S. Andersson Sweden Chairman
Mr. J. Bastar Czechoslovakia
Dr. N. van Hinte Holland
Mr. R. Simon France
Mr. A. Vindum Denmark

1.	Les suivants ont été nommés <i>Juges Internationaux</i> :
	Mr. B. Andersson SWE
	Mr. K. Andresen DEN
	Mr. J. Bastar TCH
	Major J. P. Boysen RSA
	Dr. A. Cavalchini ITA
	Mr. L. Cizek TCH
	Mr. D. Gould GBR
	Mr. G. Helwig USA
	Dr. N. van Hinte HOL
	Mr. A. Hoff Berge NOR
	Mr. J. Hofmeester HOL
	Mr. A. Honne NOR
	Mr. E. B. Larsen NOR
	Mr. D. M. Lovo CAN
	Mr. K. E. Pedersen DEN
	Mr. M. Preisz DEN
	Mr. P. J. Priels BEL
	Mr. M. A. Shiers RSA
	Mr. C. B. Shenk USA
	Mr. R. P. Simon FRA
	Mr. A. Vindum DEN

2. Suivant une discussion on a nommé les suivants aussi comme *Juges Internationaux*:
- | | |
|---------------|-----|
| M. K. Arton | GBR |
| M. A. Hoiting | HOL |
| M. J. Ronold | NOR |

3. On a accepté les suivants comme Candidats de *Juges Internationaux*:
- | | |
|----------------------|-----|
| M. S. Beuregard | CAN |
| Dr. A. Bilowitzky | AUS |
| M. S. Bond | GBR |
| M. H. K. Brown | CAN |
| M. F. W. Garner | RHO |
| M. L. F. van Gendt | RSA |
| M. R. Genge | CAN |
| M. W. J. Kinsman | GBR |
| M. P. Kliegl | GER |
| M. H. O. Lehmacner | CAN |
| M. J. A. Lernout | BEL |
| M. A. Monus | HUN |
| M. R. A. J. Potter | RHO |
| M. J. Richards | NZL |
| M. R. K. van de Riet | HOL |
| M. R. G. Smith | GBR |
| M. J. K. Smith | GBR |
| M. D. Stamp | GBR |
| M. F. G. Usher | CAN |
| M. F. Wies | LUX |

4. On a accepté les suivants comme candidats de *Juges Régionaux Internationaux*:
- | | |
|-------------------|-----|
| Parlant allemand: | |
| M. A. Erbeia | SUI |
| M. H. Dannowski | GER |

50/73 L'ASSEMBLEE GENERALE DES FEDERATIONS INTERNATIONALES DE SPORT

La Présidente a différé ce Rapport puisque le temps ne le permettait pas.

La cotisation annuelle à A.G.F.I. avait été augmenté de Fr. Su. 1,000 à Fr. Su. 1,500.

La Présidente alors a fait rappeler le Rapport du Trésorier où une recommandation pour les cotisations futurs avait été différée jusqu'à plus tard dans le Congrès.

Le Trésorier a proposé que la cotisation pour F.I.T.A. reste à £50 (Cinquante Livres) sterling, ce qu'on a accepté.

51/73 NOMINATION DES COMITES

Comité des Règlements:

M. A. Honne Norvège Président
Commandant J. P. Boysen Sud Afrique

M. F. Gneccchi-Ruscone Italie

Comité du Tir à l'Arc en Campagne:

M. D. M. Lovo Canada Président

M. G. Helwig U.S.A.

M. E. Bruno-Larsen Norvège

Dr. M. Deramond France

Comité de *Juges Internationaux*:

M. B. S. Andersson Suède Président

M. J. Bastar Tchécoslovaquie

Dr. N. van Hinte Hollande

M. R. Simon France

M. A. Vindum Danemark

Medical Commission:

Dr. G. R. Wotton Great Britain Chairman
 Dr. M. Deramond France
 Dr. N. van Hinte Holland
Committee ad hoc Drafting Rules of Congress Procedure:
 Mrs. I. K. Frith Chairman
 Major J. P. Booysen
 Mr. A. Honne
 Mr. F. Gnechi-Ruscone
 Mr. D. G. Shepherd
 Mr. D. M. Thomson

Commission Médicale

Dr. G. R. Wotton Grande Bretagne Président
 Dr. M. Deramond France
 Dr. N. van Hinte Hollande
Comité ad hoc pour formuler les Règlements du Conduit du Congrès:
 Mme. I. K. Frith Présidente
 Comm. J. P. Booysen
 M. A. Honne
 M. F. Gnechi-Ruscone
 M. D. G. Shepherd
 M. D. M. Thomson

52/73 COMMITTEES—TERMS OF REFERENCE

International Judge Committee
 4.9 change to "... — Regional Championships, a discussion on the Rules of Shooting will take place . . ."

52/73 COMITES—TERMS DE REFERENCE

Comité de Juges Internationaux
 4.9 changez à "... — Championnats Régionaux, une discussion sur les Règles de Tir aura lieu . . ."

53/73 AFFILIATIONS

The National Archery Associations of Argentina and Cyprus were accepted to membership following a ballot.

53/73 AFFILIATIONS

Les Associations Nationales de Tir à l'Arc de l'Argentine et de Chypre ont été acceptées comme Membres après un vote.

54/73 ANY OTHER BUSINESS

No matter had been received in writing and no questions arising from Congress were raised.

54/73 AUTRES SUJETS

On n'avait pas reçu d'autre matières écrites et personne n'a soulevé d'autres questions après le Congrès.

55/73 VOTE OF THANKS

The President expressed her thanks to Mr. F. de Massary, the interpreters, hostesses, the Organising Committee, to all delegates and to the Secretary General and Treasurer. Vice-President Honne on behalf of all Officers and Delegates proposed a vote of thanks to the President for her efficient manner in conducting the business of the two Congress sessions and having accepted the office of President for a further period of four years.

55/73 VOTE DE REMERCIEMENTS

La Présidente a remercié M. F. de Massary, les interprètes, les hostesses, la Comité d'Organisation, tous les Délégués et le Secrétaire Général et le Trésorier. Le Vice-Président Honne de la part de tous les officiers et Délégués a proposé des remerciements à la Présidente pour sa façon efficace de conduire les affaires des deux sessions du Congrès et d'avoir accepté de continuer dans la position de Présidente pendant encore une période de quatre ans.

56/73 CLOSURE OF CONGRESS

The President declared the XXVIIIth F.I.T.A. Congress closed.

Congress closed at 18.00 hours.
 Congress Sessions were tape recorded.

56/73 LA FERMETURE DU CONGRES

La Présidente a déclaré fermé le XXVIIIème Congrès F.I.T.A.

Le Congrès s'est terminé à 18.00 heures.
 Les Sessions du Congrès ont été enregistrées à la magnétophone.

APPENDIX 'A'

Reference: Minutes 43/73

**TECHNICAL COMMISSION REPORT—
XXVIIIth WORLD ARCHERY CHAMPIONSHIP
GRENOBLE 1973**

Référence: Procès Verbal 43/73

**RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE—
XXVIIIe CHAMPIONNATS DU MONDE DE TIR A L'ARC
GRENOBLE 1973****MONDAY 23 JULY 1973 at 09.00 hours at the Alpotel**

Meeting of Team Captains with Mr. Bengt ANDERSSON, Chairman of the International Judge Committee presiding.

We proceeded to the election of the Technical Commission.

Mr. Robert Simon (President), Messrs. Andersson Sweden; Bastar, Czechoslovakia; Booysen, South Africa; van Hinte, Holland; D. M. Lovo, Canada; Prieels, Belgium; Shenk, U.S.A.; Vindum, Denmark; Ronold, Norway; Kliegl, West Germany; Arton, Great Britain.

Mr. Lovo retired from the Technical Commission as he had duties with his own team.

LUNDI 23 JUILLET 1973 à 09.00 heures à l'Alpotel

Réunion des Capitaines d'Équipes sous la présidence de Monsieur Bengt ANDERSSON, Président de la Commission des Juges.

On procède à l'élection de la Commission Technique:
 Monsieur Robert Simon, (Président), Messrs. Anderson, Suède; Bastar, Tchécoslovaquie; Booysen, Afrique du Sud; van Hinte, Pays-Bas; D. M. Lovo, Canada; Prieels, Belgique; Shenk, U.S.A.; Vindum, Danemark; Ronold, Norvège; Kliegl, Allemagne Féd.; Arton, Grande-Bretagne.

Monsieur Lovo se retire de la Commission Technique, ayant des obligations au sein de son équipe.

TUESDAY 24 JULY 1973 09.30 to 15.00 hours

The Technical Commission inspected the equipment in the ALPEXPO hall.

Equipment that was not complying was put in order by the archers without any argument. It should be noted that several teams came for inspection failing to bring all their equipment.

The field was checked and found accurate on all the distances. Target faces and stands and all field equipment were found to conform to F.I.T.A. rules.

MARDI 24 JUILLET 1973 entre 09.30 heures et 15.00 heures
 La Commission Technique contrôle le matériel dans le hall d'ALPEXPO.

Le matériel non conforme fut remis en ordre par les archers sans discussion. Il est à remarquer que plusieurs équipes se sont présentées sans leur équipement au complet.

Le terrain fut vérifié et trouvé exact sur toutes les distances. Blasons-chevalets et tous aménagements furent trouvés conformes aux Règles F.I.T.A.

WEDNESDAY 25 JULY 1973

As a result of intense rain the ground was transformed into bog, especially along the shooting line. The Technical Commission, after a meeting with the President, decided to cancel the tournament for that day and to resume the competition on the Thursday morning at 8 o'clock for a complete FITA Round, to enable the organisers to find a solution.

During this day about 600m. of duckboards were placed over the shooting line and the waiting line.

We congratulate the organisers for this work.

MERCREDI 25 JUILLET 1973

Par suite de pluie intense, le terrain était transformé en marécage, surtout sur le pas de tir. La Commission Technique, après une réunion avec la Présidente, décide d'annuler le tournoi pour cette journée, et de reprendre la compétition le jeudi matin à 8 heures pour un FITA complet, ceci pour permettre aux organisateurs de trouver une solution.

Pendant cette journée, environ 600m. de caillebotis en bois furent placés sur le pas de tir et la ligne d'attente.

Nous félicitons les organisateurs pour ce travail.

THURSDAY 26 JULY 1973

No more rain but strong winds from 10.00 hours.
 Beginning of shooting sighter arrows at 08.00 hours.
 Shooting finished at 70m. and 90m. at 10.52 hours.
 Beginning of shooting at 70m. and 60m. at 11.17 and finished at 13.31 hours.
 Beginning of shooting at 50m. at 14.45 and finished at 17.15 hours.
 Beginning of shooting at 30m. at 17.30 and finished at 20.00 hours.
 At 14.00 the Technical Commission had a meeting with Mrs. Frith concerning the presence of Captains, Assistants etc. on the field.

FRIDAY 27 JULY 1973

Very strong wind, in gusts from 10.00 hours.
 Beginning of shooting sighter arrows at 9.36 hours.
 Shooting finished at 90m. and 70m. at 12.15 hours.
 Beginning of shooting at 70m. and 60m. at 14.00 hours.
 Shooting finished at 70m. and 60m. at 16.15 hours.

SATURDAY 28 JULY 1973

The wind got up at the end of the 50m. again with strong gusts.
 During the whole tournament only one arrow rebounded.
 We congratulate the organisers as well as all the assistants for their speedy work and their cooperation.
 The Leader Scoreboards were worked with speed and were very visible.
 Beginning of sighter arrows at 9.30 hours (50m.).
 Shooting finished at 12.23 hours.
 Beginning of shooting at 30m. at 13.37 hours.
 Shooting finished at 16.00 hours.
 We must thank the Team Captains, Archers, Scorers, for their goodwill and their concern to respect the variations which we had to bring in.
 We ask the Congress to accept the results and records established at these championships.

Signed:

R. Simon (Chairman)	J. Bastar	R. Simon (Président)
B. Andersson	N. van Hinte	B. Andersson
A. Vindum	J. Ronold	N. van Hinte
C. B. Shenk	K. Arton	J. Ronold
P. Kliegl	P. J. Prieels	K. Arton
J. P. Booysen		P. J. Prieels

APPENDIX 'B'

Reference: Minutes 49/73

**INTERNATIONAL JUDGE COMMITTEE
REPORT No. 2 TO THE F.I.T.A. CONGRESS IN
GRENOBLE**

The 27th of July (Friday afternoon) we had a discussion with the following people present.

International Judges

Mr. Andersson Sweden, Chairman
 Mr. Bastar Czechoslovakia
 Major Booysen South Africa
 Mr. Helwig U.S.A.
 Dr. van Hinte Holland
 Mr. Honne Norway
 Mr. Larsen Norway
 Mr. Lovo Canada
 Mr. Pedersen Denmark
 Mr. Prieels Belgium
 Mr. Simon France
 Mr. Shenk U.S.A.
 Mr. Vindum Denmark

International Judge Candidates

Mr. Andresen Denmark
 Mr. Arton Great Britain
 Mr. Gould Great Britain
 Mr. Hoiting Holland
 Mr. Wies Luxembourg
 Mr. Ronold Norway

We were talking about cases from the judge-experience of several present judges and we hope that all enjoyed this opportunity to change experiences with colleagues from other countries.

We have got a lot of application forms, which we have studied and discussed carefully.

We will recommend the Congress to renew the appointment of following International Judges:

Mr. B. Andersson Sweden
 Mr. J. Bastar Czechoslovakia
 Major J. P. Booysen South Africa
 Dr. A. Cavalchini Italy

JEUDI 26 JUILLET 1973

Plus de pluie mais vent violent à partir de 10.00 heures.
 Début des flèches d'essai à 8.00 heures.
 Fin des tirs à 90m. et 70m. à 10.52 heures.
 Début des tirs à 70m. et 60m. à 11.17 heures et fin à 13.31 heures.
 Début des tirs à 50m. à 14.45 heures et fin à 17.15 heures.
 Début des tirs à 30m. à 17.30 heures et fin à 20.00 heures.
 A 14.00 heures, le Commissaire Technique a eu une réunion avec Madame Frith concernant la présence des Capitaines, Adjoints, etc. sur le terrain.

VENDREDI 27 JUILLET 1973

Vent très violent, par rafales, à partir de 10.00 heures.
 Début des tirs—flèches d'assai à 9.36 heures.
 Fin des tirs à 90m. et 70m. à 12.15 heures.
 Début des tirs à 70m. et 60m. à 14.00 heures.
 Fin des tirs à 70m. et 60m à 16.15 heures.

SAMEDI 28 JUILLET 1973

Le vent se leva à la fin du 50m. toujours par rafale violente.

Pendant toute la durée du Tournoi, une seule flèche a rebondi.

Nous félicitons les organisateurs ainsi que tous les aides pour leur travail rapide et leur coopération.

Les tableaux de marque fonctionnèrent avec rapidité et furent très visibles.

Début des flèches d'essai à 9.30 heures (50m.).
 Fin des tirs à 12.23 heures.
 Début des tirs à 30m. à 13.37 heures.
 Fin des tirs à 16.00 heures.

Nous tenons à remercier les capitaines d'équipe, archers, marqueurs de leur bonne volonté et de leur obligeance à respecter les changements que nous avons été amenés à faire.

Nous prions le Congrès d'accepter les résultats et records établis à ces championnats.

Signé:

R. Simon (Président)	J. Bastar
B. Andersson	N. van Hinte
A. Vindum	J. Ronold
C. B. Shenk	K. Arton
P. Kliegl	P. J. Prieels
J. P. Booysen	

APPENDIX 'B'

Référence: Procès-Verbal 49/73

**COMITE INTERNATIONALE DES JUGES
RAPPORT No. 2 AU CONGRES F.I.T.A. A GRENOBLE**

Le 27 Juillet (vendredi après-midi) nous avons eu une discussion avec les suivants qui assistaient,

Juges Internationaux

M. Andersson La Suède Président
 M. Bastar Tchécoslovaquie
 Commandant Booysen Afrique du Sud
 M. Helwig Etats-Unis
 Dr. van Hinte Hollande
 M. Honne Norvège
 M. Larsen Norvège
 M. Lovo Canada
 M. Pedersen Danemark
 M. Prieels Belgique
 M. Simon France
 M. Shenk Etats-Unis
 M. Vindum Danemark

Les Candidats pour les Juges Internationaux

M. Andresen Danemark
 M. Arton Grande Bretagne
 M. Gould Grande Bretagne
 M. Hoiting Hollande
 M. Wies Luxembourg
 M. Ronold Norvège

Nous avons parlé des cas qu'ont rencontrés plusieurs juges actuels et nous espérons que tous ont profité de cette occasion de comparer leurs expériences avec des collègues d'autres pays.

Nous avons beaucoup de formules d'application que nous avons étudiées et discutées avec soin.

Nous allons recommander au Congrès de renommer les Juges Internationaux suivants:

M. B. Andersson Suède
 M. J. Bastar Tchécoslovaquie
 Commandant J. P. Booysen Afrique du Sud
 Dr. A. Cavalchini Italie

Mr. L. Cizek Czechoslovakia
Mr. G. C. Helwig U.S.A.
Dr. N. van Hinte Holland
Mr. A. Hoff Berge Norway
Mr. J. Hofmeester Holland
Mr. A. Honne Norway
Mr. E. B. Larsen Norway
Mr. D. M. Lovo Canada
Mr. K. E. Pedersen Denmark
Mr. P. J. Prieels Belgium
Mr. M. A. Shiers South Africa
Mr. R. Simon France
Mr. C. B. Shenk U.S.A.
Mr. A. Vindum Denmark

About the other International Judges we cannot recommend the renewals for the following reasons: No application form or no judging for the last period.

We also will recommend the Congress to appoint following International Judge Candidates to be International Judges:

Mr. K. Andresen Denmark
Mr. D. Gould Great Britain
Mr. M. Preisz Denmark

There are two International Judge Candidates who have been working here in Grenoble as T.C. Members:

Mr. K. Arton Great Britain and Mr. J. Ronold Norway

We have found their work acceptable but we think they need more international experiences.

Following International Judge Candidates we want to recommend as Candidates for two more years. The reason why we cannot recommend them as International Judges is that they have almost no international experience for the two last years.

Mr. S. Bond Great Britain
Mr. A. Hoiting Holland
Mr. W. J. Kinsman Great Britain
Mr. H. O. Lehmann Canada
Mr. R. K. van de Riet Holland
Mr. J. K. Smith Great Britain
Mr. R. G. Smith Great Britain
Mr. D. Stamp Great Britain
Mr. F. Wies Luxembourg

From the other International Judge Candidates, accepted by Congress 1971, we have got no application forms.

We have since Congress in York interviewed following people:

Mr. S. Beauregard Canada
Mr. H. K. Brown Canada
Dr. A. Bilowitsky Austria
Mr. F. W. Garner Rhodesia
Mr. R. Genge Canada
Mr. P. Kliegl Germany
Mr. J. A. Lernout Belgium
Mr. A. Monus Hungary
Mr. J. Richards New Zealand
Mr. F. G. Usher Canada
Mr. L. F. van Gendt South Africa
Mr. R. A. J. Potter Rhodesia

They have shown acceptable theoretical knowledge and we will recommend them as International Judge Candidates.

We have also interviewed two men who want to be Regional Judges:

Mr. H. Dannowski Germany & Mr. A. Erbeia Switzerland

We can recommend them as Regional Judge Candidates.

Finally we must add our opinion about being an International Judge—it does not mean an honorary title but is a duty towards F.I.T.A. to be at work judging major international tournaments and Championships.

Signed: B. Andersson, Chairman
J. Bastar P. J. Prieels R. Simon

M. L. Cizek Tchécoslovaquie
M. G. C. Helwig Etats-Unis
Dr. N. van Hinte Hollande
M. A. Hoff Berge Norvège
M. J. Hofmeester Hollande
M. A. Honne Norvège
M. E. B. Larsen Norvège
M. D. M. Lovo Canada
M. K. E. Petersen Danemark
M. P. J. Prieels Belgique
M. M. A. Shiers Afrique du Sud
M. R. Simon France
M. C. B. Shenk Etats-Unis
M. A. Vindum Danemark

Quant aux autres Juges Internationaux nous ne pouvons pas recommander qu'on les renomme pour les raisons suivantes: Point de formule d'application ou qu'ils n'ont pas jugé pendant la dernière période.

Nous allons aussi recommander au Congrès de nommer comme des Juges Internationaux les Candidats de Juges Internationaux suivants:

M. K. Andresen Danemark
M. D. Gould Grande Bretagne
M. M. Preisz Danemark

Il y a deux candidats de Juges Internationaux qui ont travaillé ici à Grenoble comme des membres de C.T.
M. K. Arton Grande Bretagne et M. J. Ronold Norvège

Nous avons trouvé convenable leur travail mais nous croyons qu'ils ont besoin d'encaire de pratique internationale.

Les Candidats de Juges Internationaux nous voulons recommander comme Candidats pour encore deux ans. Nous ne pouvons pas les recommander comme Juges Internationaux parce qu'ils ont à peine de l'expérience internationale pendant les deux dernières années.

M. S. Bond Grande Bretagne
M. A. Hoiting Hollande
M. W. J. Kinsman Grande Bretagne
M. H. O. Lehmann Canada
M. R. K. van de Riet Hollande
Mr. J. K. Smith Grande Bretagne
M. R. G. Smith Grande Bretagne
M. D. Stamp Grande Bretagne
M. F. Wies Luxembourg

Des autres Juges Internationaux, acceptés par le Congrès de 1971, nous n'avons pas reçu de formules d'application.
Depuis le Congrès à York nous avons interviewé les gens suivants:

M. S. Beauregard Canada
M. H. K. Brown Canada
Dr. A. Bilowitsky Autriche
M. F. W. Garner Rhodesie
M. R. Genge Canada
M. P. Kliegl Allemagne
M. J. A. Lernout Belgique
M. A. Monus Hongrie
M. J. Richards Nouvelle Zélande
M. F. G. Usher Canada
M. L. F. van Gendt Afrique du Sud
M. R. A. J. Potter Rhodesie

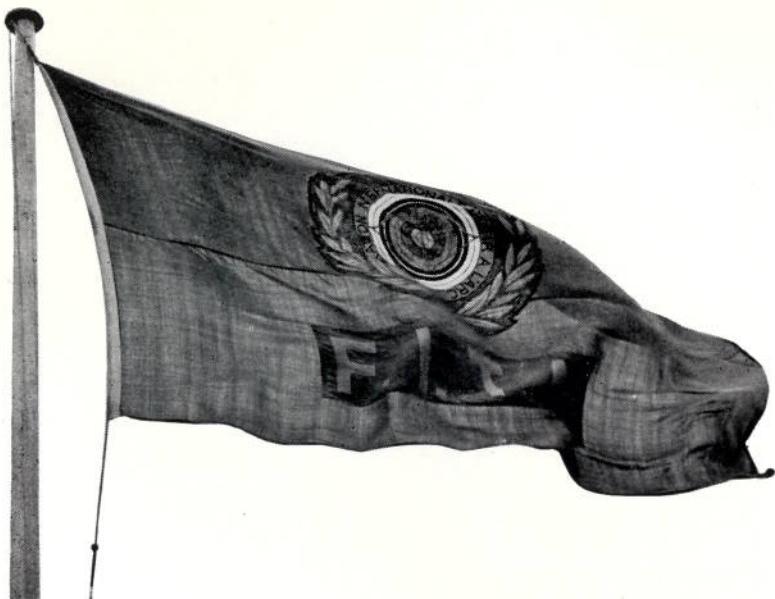
Ils se sont démontrés bien informé en théorie et nous les recommandons comme des Candidats pour des Juges Internationaux.

Nous avons aussi interviewé deux hommes qui ont envie d'être des Juges Régionaux:

M. H. Dannowski Allemagne et M. A. Erbeia Suisse
Nous pouvons les recommander comme des Juges Régionaux.

Enfin, nous devons ajouter notre avis sur l'état d'un Juge Internationale—cela ne comprend pas un titre honoraire mais un devoir envers la F.I.T.A. d'être au travail à juger des tournois importants et des championnats.

B. Andersson, Président
J. Bastar P. J. Prieels R. Simon



*BULLETIN OFFICIEL DE LA FEDERATION
INTERNATIONALE DE TIR A L'ARC 26*

A c k n o w l e d g e m e n t s

<i>Publié par :</i>	<i>Fédération Internationale de Tir à l'Arc</i>
<i>Published by :</i>	<i>International Archery Federation/F.I.T.A.</i>
<i>Directeur de la Publication :</i>	<i>Mrs. Inger K. Frith</i>
<i>Editor :</i>	
<i>Advertising :</i>	<i>Mr. D. G. Shepherd, Treasurer F.I.T.A.</i>
<i>Photographies par :</i>	<i>Mme Gertrude Trepper</i>
<i>Photographs by :</i>	<i>Mme Francoise Coffrant</i>
	<i>M. Claude Sauvard</i>
	<i>F.F.T.A./Le Tir à l'Arc</i>
	<i>Interlaken Tourism</i>
	<i>Zagreb Tourism</i>
	<i>I.O.C./Olympic Review</i>
<i>Advertisers :</i>	<i>EASTON ALUMINIUM/ARROWS</i>
	<i>EGERTON STRAWPRODUCTS/TARGETS</i>
	<i>AMF/WING ARCHERY COMPANY</i>
	<i>QUANTAS/TRANS-AUSTRALIA AIRLINES</i>
	<i>& WORLD CHAMPIONSHIP CANBERRA 1977</i>
	<i>SWISSAIR/WORLD CHAMPIONSHIP INTERLAKEN 1975</i>
<i>Imprimée par :</i>	<i>Clare o' Molesey, East Molesey, England.</i>
<i>Printed by :</i>	

Les textes peuvent être reproduits en mentionnant l'origine
The text may be reproduced if origin is mentioned/F.I.T.A. Bulletin Officiel



Jeux de la
XX^e Olympiade
Montréal
1976

Games of the
XXIst Olympiad
Montréal
1976

17 JUILLET - 1^{ère} AOÛT



Archery in the Olympic